

## במדבר

1 וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה בְּמִדְבָּר סִינַי<sup>b</sup> בְּאַהֲל מוֹעֵד בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ הַשְּׁנִי בִשְׁנַת הַשְּׁנִית  
 לְצֵאתְכֶם<sup>c</sup> מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לֵאמֹר<sup>d</sup>: 2 שְׂאוּ<sup>a</sup> אֶת־רֹאשׁ כָּל־עֵדֻת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל לְמִשְׁפַּחְתָּם  
 לְבֵית אֲבֹתָם בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת כָּל־זָכָר לְגִלְגָּלְתָּם<sup>b</sup>: 3 מִבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה כָּל־יֵצֵא<sup>a</sup>  
 צָבָא בְּיִשְׂרָאֵל תִּפְקְדוּ<sup>b</sup> אֹתָם לְצַבָּאתָם אֹתָהּ וְאֶהְרֹן: 4 וְאַתְּכֶם יְהוֹי<sup>a</sup> אִישׁ אִישׁ לְמִטָּה  
 אִישׁ רֹאשׁ לְבֵית־אֲבֹתָיו הוּא: 5 וְאַלֶּה שְׁמוֹת הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר יַעֲמְדוּ<sup>a</sup> אִתְּכֶם לְרֹאוּבֵן  
 אֶלִּיצוּר<sup>b</sup> בֶּן־שְׂדִיאוּר<sup>c</sup>: 6 לְשִׁמְעוֹן<sup>a</sup> שְׁלִמְיָאֵל<sup>b</sup> בֶּן־צוּרִישַׁדַּי<sup>c</sup>: 7 לִיהוּדָה נַחֲשֹׁן<sup>a</sup>  
 בֶּן־עַמִּינָדָב<sup>b</sup>: 8 לְיִשָּׁשְׁכָר<sup>a</sup> נְתַנְאֵל<sup>b</sup> בֶּן־צוּעָר<sup>c</sup>: 9 לְזְבוּלֹן<sup>a</sup> אֱלִיאָב<sup>b</sup> בֶּן־חֶלֶן<sup>c</sup>: 10 לְבִנְיָמִן יוֹסֵף  
 לְאַפְרַיִם אֱלִישַׁמֶּע<sup>a</sup> בֶּן־עַמִּיהוּד<sup>b</sup> לְמִנְשֶׁה גַמְלִיאֵל<sup>c</sup> בֶּן־פְּדָהצוּר<sup>d</sup>: 11 לְלֵוִי מִן־אֲבִידֹן<sup>a</sup>  
 בֶּן־גִּדְעֹנִי<sup>b</sup>: 12 לְדָן אַחִיעֶזֶר<sup>a</sup> בֶּן־עַמִּישַׁדַּי<sup>b</sup>: 13 לְאַשֶׁר<sup>a</sup> פַּגְעִיאֵל<sup>b</sup> בֶּן־עֶכְרָן<sup>c</sup>: 14 לְגָד  
 אֱלִיסָפ<sup>a</sup> בֶּן־דְּעוּאֵל<sup>b</sup>: 15 לְנִפְתָּלִי אַחִירַע<sup>a</sup> בֶּן־עֵינָן<sup>b</sup>: 16 אֶלֶה קְרִיאֵי<sup>a</sup> הָעֵדָה נְשִׂאֵי מִטּוֹת  
 אֲבוֹתָם רֹאשֵׁי אֲלֵפֵי<sup>b</sup> יִשְׂרָאֵל הֵם: 17 וַיִּקַּח<sup>a</sup> מֹשֶׁה וְאֶהְרֹן אֶת הָאֲנָשִׁים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר  
 נִקְבּוּ<sup>b</sup> בְּשִׁמוֹת: 18 וְאֵת כָּל־הָעֵדָה הִקְהִילוּ<sup>a</sup> בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ הַשְּׁנִי וַיִּתְּלְדוּ<sup>b</sup> עַל־מִשְׁפַּחְתָּם  
 לְבֵית אֲבֹתָם בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת מִבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה לְגִלְגָּלְתָּם<sup>c</sup>: 19 בְּאֶשֶׁר צִוָּה<sup>a</sup> יְהוָה  
 אֶת־מֹשֶׁה וַיִּפְקְדֵם<sup>b</sup> בְּמִדְבָּר סִינַי<sup>c</sup>: פ 20 וַיְהִי<sup>a</sup> בְּנִי־רֹאוּבֵן בֶּכֶר יִשְׂרָאֵל תּוֹלְדָתָם<sup>b</sup>  
 לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית אֲבֹתָם בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת לְגִלְגָּלְתָּם<sup>c</sup> כָּל־זָכָר מִבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה כָּל  
 יֵצֵא צָבָא: 21 פְּקַדְיָהֶם לְמִטָּה רֹאוּבֵן שֶׁשָּׁה וְאַרְבָּעִים אֲלֹף וַחֲמֵשׁ מֵאוֹת: פ 22 לְבִנְיָ  
 שִׁמְעוֹן<sup>a</sup> תּוֹלְדָתָם<sup>b</sup> לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית אֲבֹתָם פְּקַדְיוֹ בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת לְגִלְגָּלְתָּם<sup>c</sup> כָּל־זָכָר

### Chapter 1

- 1 a Dr20  
 b S70 סיני Sinai  
 c G65s5  
 d G65  
 2 a G37  
 b S76s5 גִּלְגָּלַת skull  
 3 a G50  
 b G27  
 4 a G25  
 5 a G25  
 b S70 אֶלִּיצוּר Elizur  
 c S70 שְׂדִיאוּר Shedeur  
 6 a S70 שִׁמְעוֹן Simeon  
 b S70 שְׁלִמְיָאֵל Shelumiel  
 c S70 צוּרִישַׁדַּי Zurishaddai  
 7 a S70 נַחֲשֹׁן Nahshon  
 b S70 עַמִּינָדָב Amminadab  
 8 a S70 יִשָּׁשְׁכָר Issachar

- b S70 נְתַנְאֵל Nethanel  
 c S70 צוּעָר Zuar  
 9 a S70 זְבוּלֹן Zebulun  
 b S70 אֱלִיאָב Eliab  
 c S70 חֶלֶן Helon  
 10 a S70 אֱלִישַׁמֶּע Elishama  
 b S70 עַמִּיהוּד Ammihud  
 c S70 גַּמְלִיאֵל Gamaliel  
 d S70 פְּדָהצוּר Pedahzur  
 11 a S70 אֲבִידֹן Abidan  
 b S70 גִּדְעֹנִי Gideoni  
 12 a S70 אַחִיעֶזֶר Ahiezer  
 b S70 עַמִּישַׁדַּי Ammishaddai  
 13 a S70 אַשֶׁר Asher  
 b S70 פַּגְעִיאֵל Pagiel  
 c S70 עֶכְרָן Ocran  
 14 a S70 אֱלִיסָפ Eliasaph  
 b S70 דְּעוּאֵל Deuel  
 15 a S70 אַחִירַע Ahira

- b S70 עֵינָן Enan  
 16 a כַּת קְרִיאֵי ק קְרִיאֵי  
 b S77 אֲלֹף group of  
 thousand  
 17 a Gr20  
 b N15 נִקְב bore  
 18 a H15 קהל assemble  
 b tDr25  
 c S76s5 גִּלְגָּלַת skull  
 19 a D10  
 b Gr20s5  
 c S70 סיני Sinai  
 20 a Gr25  
 b S76s5 תּוֹלְדוֹת generations  
 c S76s5 גִּלְגָּלַת skull  
 22 a S70 שִׁמְעוֹן Simeon  
 b S76s5 תּוֹלְדוֹת generations  
 c S76s5 גִּלְגָּלַת skull

מִבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה כָּל יֶצֶא צָבָא: <sup>23</sup> פְּקֻדֵיהֶם לְמִטָּה שְׁמֵעוֹן<sup>a</sup> תִּשְׁעָה וַחֲמִשִּׁים  
אֶלֶף וּשְׁלֹשׁ מֵאוֹת: פ <sup>24</sup> לִבְנֵי גָד תּוֹלְדֹתָם<sup>a</sup> לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית אֲבֹתָם בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת מִבֶּן  
עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה כָּל יֶצֶא צָבָא: <sup>25</sup> פְּקֻדֵיהֶם לְמִטָּה גָד חֲמִשָּׁה וָאַרְבָּעִים אֶלֶף וּשְׁשֵׁ  
מֵאוֹת וַחֲמִשִּׁים: פ <sup>26</sup> לִבְנֵי יְהוּדָה תּוֹלְדֹתָם<sup>a</sup> לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית אֲבֹתָם בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת מִבֶּן  
עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה כָּל יֶצֶא צָבָא: <sup>27</sup> פְּקֻדֵיהֶם לְמִטָּה יְהוּדָה אַרְבָּעָה וּשְׁבַעִים אֶלֶף וּשְׁשֵׁ  
מֵאוֹת: פ <sup>28</sup> לִבְנֵי יִשָּׁשְׁכָר<sup>a</sup> תּוֹלְדֹתָם<sup>b</sup> לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית אֲבֹתָם בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת מִבֶּן  
עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה כָּל יֶצֶא צָבָא: <sup>29</sup> פְּקֻדֵיהֶם לְמִטָּה יִשָּׁשְׁכָר<sup>a</sup> אַרְבָּעָה וַחֲמִשִּׁים אֶלֶף  
וָאַרְבַּע מֵאוֹת: פ <sup>30</sup> לִבְנֵי זְבוּלֹן<sup>a</sup> תּוֹלְדֹתָם<sup>b</sup> לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית אֲבֹתָם בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת מִבֶּן  
עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה כָּל יֶצֶא צָבָא: <sup>31</sup> פְּקֻדֵיהֶם לְמִטָּה זְבוּלֹן<sup>a</sup> שְׁבַעָה וַחֲמִשִּׁים אֶלֶף  
וָאַרְבַּע מֵאוֹת: פ <sup>32</sup> לִבְנֵי יוֹסֵף אֶפְרַיִם תּוֹלְדֹתָם<sup>a</sup> לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית אֲבֹתָם בְּמִסְפַּר  
שְׁמוֹת מִבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה כָּל יֶצֶא צָבָא: <sup>33</sup> פְּקֻדֵיהֶם לְמִטָּה אֶפְרַיִם אַרְבָּעִים אֶלֶף  
וַחֲמִשׁ מֵאוֹת: פ <sup>34</sup> לִבְנֵי מְנַשֶּׁה תּוֹלְדֹתָם<sup>a</sup> לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית אֲבֹתָם בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת מִבֶּן  
עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה כָּל יֶצֶא צָבָא: <sup>35</sup> פְּקֻדֵיהֶם לְמִטָּה מְנַשֶּׁה שְׁנַיִם וּשְׁלֹשִׁים אֶלֶף  
וּמֵאָתָיִם: פ <sup>36</sup> לִבְנֵי בִנְיָמִן תּוֹלְדֹתָם<sup>a</sup> לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית אֲבֹתָם בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת מִבֶּן  
עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה כָּל יֶצֶא צָבָא: <sup>37</sup> פְּקֻדֵיהֶם לְמִטָּה בִנְיָמִן חֲמִשָּׁה וּשְׁלֹשִׁים אֶלֶף  
וָאַרְבַּע מֵאוֹת: פ <sup>38</sup> לִבְנֵי דָן תּוֹלְדֹתָם<sup>a</sup> לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית אֲבֹתָם בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת מִבֶּן  
עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה כָּל יֶצֶא צָבָא: <sup>39</sup> פְּקֻדֵיהֶם לְמִטָּה דָן שְׁנַיִם וּשְׁשִׁים אֶלֶף וּשְׁבַע  
מֵאוֹת: פ <sup>40</sup> לִבְנֵי אֲשֵׁר<sup>a</sup> תּוֹלְדֹתָם<sup>b</sup> לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית אֲבֹתָם בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת מִבֶּן עֶשְׂרִים  
שָׁנָה וּמַעְלָה כָּל יֶצֶא צָבָא: <sup>41</sup> פְּקֻדֵיהֶם לְמִטָּה אֲשֵׁר<sup>a</sup> אֶחָד וָאַרְבָּעִים אֶלֶף וַחֲמִשׁ מֵאוֹת:  
פ <sup>42</sup> בְּנֵי נַפְתָּלִי תּוֹלְדֹתָם<sup>a</sup> לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית אֲבֹתָם בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת מִבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה  
וּמַעְלָה כָּל יֶצֶא צָבָא: <sup>43</sup> פְּקֻדֵיהֶם לְמִטָּה נַפְתָּלִי שְׁלֹשָׁה וַחֲמִשִּׁים אֶלֶף וָאַרְבַּע מֵאוֹת: פ  
<sup>44</sup> אֵלֶּה הַפְּקֻדִים אֲשֶׁר פָּקַד מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וּנְשֵׂאֵי יִשְׂרָאֵל שְׁנַיִם עָשָׂר אִישׁ אִישׁ־אֶחָד  
לְבֵית־אֲבֹתָיו הֵיוּ: <sup>45</sup> וַיְהִי<sup>a</sup> כָּל־פְּקוּדֵי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל לְבֵית אֲבֹתָם מִבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה  
וּמַעְלָה כָּל־יֶצֶא<sup>b</sup> צָבָא בְּיִשְׂרָאֵל: <sup>46</sup> וַיְהִי<sup>a</sup> כָּל־הַפְּקָדִים שְׁש־מֵאוֹת אֶלֶף וּשְׁלֹשָׁת אֲלָפִים

23 a S70 שְׁמֵעוֹן Simeon

24 a S76s5 תּוֹלְדוֹת  
generations

26 a S76s5 תּוֹלְדוֹת  
generations

28 a S70 יִשָּׁשְׁכָר Issachar  
b S76s5 תּוֹלְדוֹת  
generations

29 a S70 יִשָּׁשְׁכָר Issachar

30 a S70 זְבוּלֹן Zebulun  
b S76s5 תּוֹלְדוֹת  
generations

31 a S70 זְבוּלֹן Zebulun

32 a S76s5 תּוֹלְדוֹת  
generations

34 a S76s5 תּוֹלְדוֹת  
generations

36 a S76s5 תּוֹלְדוֹת  
generations

38 a S76s5 תּוֹלְדוֹת  
generations

40 a S70 אֲשֵׁר Asher

b S76s5 תּוֹלְדוֹת  
generations

41 a S70 אֲשֵׁר Asher

42 a S76s5 תּוֹלְדוֹת  
generations

44 a G10

b G15

45 a Gr25

b G50

46 a Gr25

וַחֲמֵשׁ מֵאוֹת וַחֲמִשִּׁים: <sup>47</sup> וְהַלֹּוִים לְמִטָּה אַבְתָּם לֹא הִתְפַּקְדוּ<sup>a</sup> בְּתוֹכָם: פ <sup>48</sup> וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup>  
 יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>49</sup> אַךְ אֶת־מִטָּה לֹוִי לֹא תִפְקֹד<sup>a</sup> וְאֶת־רֹאשׁוֹ לֹא תִשָּׂא<sup>b</sup> בְּתוֹךְ  
 בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>50</sup> וְאַתָּה הַפְּקֹד<sup>a</sup> אֶת־הַלֹּוִים עַל־מִשְׁכַּן הָעֵדֻת וְעַל כָּל־כְּלָיו וְעַל כָּל־אֲשֶׁר־לוֹ  
 הֵמָּה יִשְׂאוּ<sup>b</sup> אֶת־הַמִּשְׁכָּן וְאֶת־כָּל־כְּלָיו וְהֵם יִשְׁרְתֶּהוּ<sup>c</sup> וְסָבִיב לְמִשְׁכַּן יַחֲנוּ<sup>d</sup>: <sup>51</sup> וּבִנְסַע־<sup>a</sup>  
 הַמִּשְׁכָּן יוֹרִידוּ<sup>b</sup> אֹתוֹ הַלֹּוִים וּבַחֲנֻת<sup>c</sup> הַמִּשְׁכָּן יִקִּימוּ<sup>d</sup> אֹתוֹ הַלֹּוִים וְהָזָר הַקָּרֵב<sup>e</sup> יוֹמֵת<sup>f</sup>:  
<sup>52</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>a</sup> בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אִישׁ עַל־מַחֲנֵהוּ וְאִישׁ עַל־דָּגְלוֹ<sup>b</sup> לְצַבָּאתָם: <sup>53</sup> וְהַלֹּוִים יַחֲנוּ<sup>a</sup> סָבִיב  
 לְמִשְׁכַּן הָעֵדֻת וְלֹא־יִהְיֶה<sup>b</sup> קֶצֶף<sup>c</sup> עַל־עֵדֻת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְשֹׁמְרוֹ<sup>d</sup> הַלֹּוִים אֶת־מִשְׁמֶרֶת מִשְׁכַּן  
 הָעֵדֻת: <sup>54</sup> וַיַּעֲשׂוּ<sup>a</sup> בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כְּכֹל אֲשֶׁר צִוָּה<sup>b</sup> יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה בֶּן עָשׂוֹ: פ

2 וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אַהֲרֹן לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>2</sup> אִישׁ עַל־דָּגְלוֹ<sup>a</sup> בְּאֵתֶת לְבֵית אַבְתָּם  
 יַחֲנוּ<sup>b</sup> בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִגֵּד סָבִיב לְאֶהֱל־מוֹעֵד יַחֲנוּ<sup>c</sup>: <sup>3</sup> וְהַחֲנִים<sup>a</sup> קִדְמָה מִזִּרְחָה דָּגֹל<sup>b</sup> מַחֲנֵה  
 יְהוּדָה לְצַבָּאתָם וְנָשִׂיא לְבְנֵי יְהוּדָה נַחֲשׁוֹן<sup>c</sup> בֶּן־עַמִּינָדָב<sup>d</sup>: <sup>4</sup> וְצַבָּאוֹ וּפְקֻדֵיהֶם אַרְבַּעַה  
 וּשְׁבַעִים אָלֶף וְשֵׁשׁ מֵאוֹת: <sup>5</sup> וְהַחֲנִים<sup>a</sup> עָלָיו מִטָּה יִשְׁכֹּר<sup>b</sup> וְנָשִׂיא לְבְנֵי יִשְׁשָׁכָר<sup>c</sup> נְתַנְאֵל<sup>d</sup>  
 בֶּן־צוּעָר<sup>e</sup>: <sup>6</sup> וְצַבָּאוֹ וּפְקֻדָיו אַרְבַּעַה וַחֲמִשִּׁים אָלֶף וְאַרְבַּע מֵאוֹת: ס <sup>7</sup> מִטָּה זְבוּלוֹן<sup>a</sup>  
 וְנָשִׂיא לְבְנֵי זְבוּלוֹן<sup>b</sup> אֱלִיאָב<sup>c</sup> בֶּן־חֶלֶן<sup>d</sup>: <sup>8</sup> וְצַבָּאוֹ וּפְקֻדָיו שְׁבַעַה וַחֲמִשִּׁים אָלֶף וְאַרְבַּע  
 מֵאוֹת: <sup>9</sup> כָּל־הַפְּקֻדִים לְמַחֲנֵה יְהוּדָה מֵאֵת אָלֶף וּשְׁמֹנִים אָלֶף וְשֵׁשׁ־אֲלָפִים  
 וְאַרְבַּע־מֵאוֹת לְצַבָּאתָם רֹאשֹׁנָה יִסֵּעוּ<sup>a</sup>: ס <sup>10</sup> דָּגֹל<sup>a</sup> מַחֲנֵה רְאוּבֵן תִּימָנָה<sup>b</sup> לְצַבָּאתָם  
 וְנָשִׂיא לְבְנֵי רְאוּבֵן אֱלִיצוּר<sup>c</sup> בֶּן־שִׁדְיָאוּר<sup>d</sup>: <sup>11</sup> וְצַבָּאוֹ וּפְקֻדָיו שֵׁשָׁה וְאַרְבַּעִים אָלֶף וַחֲמֵשׁ  
 מֵאוֹת: <sup>12</sup> וְהַחֲנִים<sup>a</sup> עָלָיו מִטָּה שִׁמְעוֹן<sup>b</sup> וְנָשִׂיא לְבְנֵי שִׁמְעוֹן<sup>c</sup> שְׁלֹמִיאֵל<sup>d</sup> בֶּן־צוּרִי־שִׁדְי<sup>e</sup>:  
<sup>13</sup> וְצַבָּאוֹ וּפְקֻדֵיהֶם תְּשַׁעַה וַחֲמִשִּׁים אָלֶף וּשְׁלֹשׁ מֵאוֹת: <sup>14</sup> וּמִטָּה גֵד וְנָשִׂיא לְבְנֵי גֵד

|                         |                             |                             |
|-------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 47 a tDp15              | b G20                       | c S70 יִשְׁשָׁכָר Issachar  |
| 48 a Dr20               | c S70 קֶצֶף anger           | d S70 נְתַנְאֵל Nethanel    |
| b G65                   | d G15                       | e S70 צוּעָר Zuar           |
| 49 a G22                | 54 a Gr25                   | 7 a S70 זְבוּלוֹן Zebulun   |
| b G22                   | b D10                       | b S70 זְבוּלוֹן Zebulun     |
| 50 a H32                | c G15                       | c S70 אֱלִיאָב Eliab        |
| b G25                   | <b>Chapter 2</b>            | d S70 חֶלֶן Helon           |
| c D25s0                 | 1 a Dr20                    | 9 a G25                     |
| d G25                   | b G65                       | 10 a S72 דָּגֹל banner      |
| 51 a G65                | 2 a S70s0 דָּגֹל banner     | b S71 תִּימָן south         |
| b H25                   | b G25                       | c S70 אֱלִיצוּר Elizur      |
| c G65                   | c G25                       | d S70 שִׁדְיָאוּר Shedeur   |
| d H25                   | 3 a G55                     | 12 a G55                    |
| e S70 קָרֵב approaching | b S72 דָּגֹל banner         | b S70 שִׁמְעוֹן Simeon      |
| f Hp20                  | c S70 נַחֲשׁוֹן Nahshon     | c S70 שִׁמְעוֹן Simeon      |
| 52 a G15                | d S70 עַמִּינָדָב Amminadab | d S70 שְׁלֹמִיאֵל Shelumiel |
| b S70s0 דָּגֹל banner   | 5 a G55                     | e S70 צוּרִי־שִׁדְי         |
| 53 a G25                | b S70 יִשְׁשָׁכָר Issachar  | Zurishaddai                 |

אֱלִיסָפָה<sup>a</sup> בֶּן־רְעוּאֵל<sup>b</sup>:<sup>15</sup> וַצִּבְאוֹ וּפְקֻדֵיהֶם חֲמִשָּׁה וָאַרְבָּעִים אֶלֶף וְשֵׁשׁ מֵאוֹת וַחֲמִשִּׁים:  
<sup>16</sup> כָּל־הַפְּקָדִים לְמַחֲנֶה רְאוּבֵן מֵאֵת אֶלֶף וְאַחַד וַחֲמִשִּׁים אֶלֶף וָאַרְבַּע־מֵאוֹת וַחֲמִשִּׁים  
לְצַבָּאתָם וְשָׁנִים יִסְעוּ<sup>a</sup>: ס<sup>17</sup> וְנִסְעָה<sup>a</sup> אֶהֱל־מוֹעֵד מַחֲנֶה הַלְוִיִּם בְּתוֹךְ הַמַּחֲנֶה כַּאֲשֶׁר  
יַחְנוּ<sup>b</sup> בֶּן יִסְעוּ<sup>c</sup> אִישׁ עַל־יָדוֹ לְדַגְלֵיהֶם<sup>d</sup>: ס<sup>18</sup> דָּגְלָה<sup>a</sup> מַחֲנֶה אֶפְרַיִם לְצַבָּאתָם יִמָּה וְנִשְׂאִי  
לְבָנִי אֶפְרַיִם אֱלִישָׁמַע<sup>b</sup> בֶּן־עַמִּיהוּד<sup>c</sup>:<sup>19</sup> וַצִּבְאוֹ וּפְקֻדֵיהֶם אַרְבָּעִים אֶלֶף וַחֲמִשׁ מֵאוֹת:  
<sup>20</sup> וְעָלְיוֹ מִטָּה מְנַשֶּׁה וְנִשְׂאִי לְבָנִי מְנַשֶּׁה גַּמְלִיאֵל<sup>a</sup> בֶּן־פְּדָהצֹר<sup>b</sup>:<sup>21</sup> וַצִּבְאוֹ וּפְקֻדֵיהֶם  
שָׁנִים וּשְׁלֹשִׁים אֶלֶף וּמֵאוֹתִים:<sup>22</sup> וּמִטָּה בְנִימִן וְנִשְׂאִי לְבָנִי בְנִימִן אַבִּידָן<sup>a</sup> בֶּן־גִּדְעֹנִי<sup>b</sup>:  
<sup>23</sup> וַצִּבְאוֹ וּפְקֻדֵיהֶם חֲמִשָּׁה וּשְׁלֹשִׁים אֶלֶף וָאַרְבַּע מֵאוֹת:<sup>24</sup> כָּל־הַפְּקָדִים לְמַחֲנֶה אֶפְרַיִם  
מֵאֵת אֶלֶף וּשְׁמֹנֶת־אֲלָפִים וּמֵאָה לְצַבָּאתָם וּשְׁלֹשִׁים יִסְעוּ<sup>a</sup>: ס<sup>25</sup> דָּגְלָה<sup>a</sup> מַחֲנֶה דָן צָפְנָה  
לְצַבָּאתָם וְנִשְׂאִי לְבָנִי דָן אַחִיעֶזֶר<sup>b</sup> בֶּן־עַמִּישַׁדַּי<sup>c</sup>:<sup>26</sup> וַצִּבְאוֹ וּפְקֻדֵיהֶם שָׁנִים וּשְׁלֹשִׁים אֶלֶף  
וּשְׁבַע מֵאוֹת:<sup>27</sup> וְהַחֲנִים<sup>a</sup> עָלְיוֹ מִטָּה אָשֶׁר<sup>b</sup> וְנִשְׂאִי לְבָנִי אָשֶׁר<sup>c</sup> פַּגְעִיאֵל<sup>d</sup> בֶּן־עֶכְרָן<sup>e</sup>:  
<sup>28</sup> וַצִּבְאוֹ וּפְקֻדֵיהֶם אֶחָד וָאַרְבָּעִים אֶלֶף וַחֲמִשׁ מֵאוֹת:<sup>29</sup> וּמִטָּה נַפְתָּלִי וְנִשְׂאִי לְבָנִי  
נַפְתָּלִי אַחִירַע<sup>a</sup> בֶּן־עֵינָן<sup>b</sup>:<sup>30</sup> וַצִּבְאוֹ וּפְקֻדֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וַחֲמִשִּׁים אֶלֶף וָאַרְבַּע מֵאוֹת:  
<sup>31</sup> כָּל־הַפְּקָדִים לְמַחֲנֶה דָן מֵאֵת אֶלֶף וּשְׁבַע־וַחֲמִשִּׁים אֶלֶף וְשֵׁשׁ מֵאוֹת לְאַחֲרָנָה יִסְעוּ<sup>a</sup>  
לְדַגְלֵיהֶם<sup>b</sup>: פ<sup>32</sup> אֵלֶּה פְּקוּדֵי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל לְבֵית אֲבֹתָם כָּל־פְּקוּדֵי הַמַּחֲנֶה לְצַבָּאתָם  
שֶׁשׁ־מֵאוֹת אֶלֶף וּשְׁלֹשָׁת אֲלָפִים וַחֲמִשׁ מֵאוֹת וַחֲמִשִּׁים:<sup>33</sup> וְהַלְוִיִּם לֹא הִתְּפַקְדּוּ<sup>a</sup> בְּתוֹךְ  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כַּאֲשֶׁר צִוָּה<sup>b</sup> יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה:<sup>34</sup> וַיַּעֲשׂוּ<sup>a</sup> בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כְּכֹל אֲשֶׁר־צִוָּה<sup>b</sup> יְהוָה  
אֶת־מֹשֶׁה בֶּן־חֲנּוּ<sup>c</sup> לְדַגְלֵיהֶם<sup>d</sup> וְכֵן נָסְעוּ<sup>e</sup> אִישׁ לְמִשְׁפַּחְתּוֹ עַל־בֵּית אֲבֹתָיו:

3 וְאֵלֶּה תּוֹלְדֹת<sup>a</sup> אֶהֱרֹן וּמֹשֶׁה בְּיוֹם דִּבְרָ<sup>b</sup> יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה בְּהַר סִינַי<sup>c</sup>:<sup>2</sup> וְאֵלֶּה שְׁמוֹת  
בְּנֵי־אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן | נָדָב<sup>a</sup> וָאִבִּיהוּא<sup>b</sup> אֶלְעָזָר וְאִיתָמָר<sup>c</sup>:<sup>3</sup> אֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי אֶהֱרֹן הַכֹּהֲנִים

14 a S70 אֱלִיסָפָה *Eliasaph*  
b S70 רְעוּאֵל *Reuel*  
16 a G25  
17 a G10  
b G25  
c G25  
d S75s5 דָּגְלָה *banner*  
18 a S72 דָּגְלָה *banner*  
b S70 אֱלִישָׁמַע *Elishama*  
c S70 עַמִּיהוּד *Ammihud*  
20 a S70 גַּמְלִיאֵל *Gamaliel*  
b S70 פְּדָהצֹר *Pedahzur*  
22 a S70 אַבִּידָן *Abidan*  
b S70 גִּדְעֹנִי *Gideoni*

24 a G25  
25 a S72 דָּגְלָה *banner*  
b S70 אַחִיעֶזֶר *Ahiezer*  
c S70 עַמִּישַׁדַּי  
*Ammishaddai*  
27 a G55  
b S70 אָשֶׁר *Asher*  
c S70 אָשֶׁר *Asher*  
d S70 פַּגְעִיאֵל *Pagiel*  
e S70 עֶכְרָן *Ocran*  
29 a S70 אַחִירַע *Ahira*  
b S70 עֵינָן *Enan*  
31 a G25  
b S75s5 דָּגְלָה *banner*

33 a tDp15  
b D10  
34 a Gr25  
b D10  
c G15  
d S75s5 דָּגְלָה *banner*  
e G15  
**Chapter 3**  
1 a S78 תּוֹלְדוֹת *generations*  
b D10  
c S70 סִינַי *Sinai*  
2 a S70 נָדָב *Nadab*  
b S70 אִבִּיהוּא *Abihu*  
c S70 אִיתָמָר *Ithamar*

הַמִּשְׁחִים אֲשֶׁר־מִלֵּא<sup>a</sup> יָדָם לְכַהֵן<sup>b</sup>: <sup>4</sup> וַיָּמָת<sup>a</sup> נָדָב<sup>b</sup> וַאֲבִיהוּא<sup>c</sup> לִפְנֵי יְהוָה בַּהֲקָרְבָם<sup>d</sup> אֵשׁ  
זָרָה לִפְנֵי יְהוָה בַּמִּדְבָּר סִינַי<sup>e</sup> וּבָנִים לֹא־הָיוּ<sup>f</sup> לָהֶם וַיִּכַּהֵן<sup>g</sup> אֶלְעָזָר וַאֲיִתָמָר<sup>h</sup> עַל־פְּנֵי אֶהֱרֹן  
אֲבִיהֶם: פ <sup>5</sup> וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>6</sup> הִקְרַב<sup>a</sup> אֶת־מִטָּה לְוִי וְהִעֲמַדְתָּ<sup>b</sup> אֹתוֹ  
לִפְנֵי אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן וְשִׁרְתוֹ<sup>c</sup> אֹתוֹ: <sup>7</sup> וְשִׁמְרוּ<sup>a</sup> אֶת־מִשְׁמֶרְתּוֹ וְאֶת־מִשְׁמֶרֶת כָּל־הָעֵדָה לִפְנֵי  
אֶהֱל מוֹעֵד לַעֲבֹד<sup>b</sup> אֶת־עֲבֹדַת הַמִּשְׁכָּן: <sup>8</sup> וְשִׁמְרוּ<sup>a</sup> אֶת־כָּל־כְּלִי אֶהֱל מוֹעֵד וְאֶת־מִשְׁמֶרֶת  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לַעֲבֹד<sup>b</sup> אֶת־עֲבֹדַת הַמִּשְׁכָּן: <sup>9</sup> וְנִתְּתָה<sup>a</sup> אֶת־הַלְוִיִּם לְאֶהֱרֹן וּלְבָנָיו נְתוּנִים<sup>b</sup>  
נְתוּנִים<sup>c</sup> הֵמָּה לֹא מֵאֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>10</sup> וְאֶת־אֶהֱרֹן וְאֶת־בָּנָיו תִּפְקְדוּ<sup>a</sup> וְשִׁמְרוּ<sup>b</sup> אֶת־כֹּהֲנֻתָם<sup>c</sup>  
וְהָזָר הִקְרַב<sup>d</sup> יוֹמָת<sup>e</sup>: פ <sup>11</sup> וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>12</sup> וְאַנִּי הֵנָּה לִקְחָתִי<sup>a</sup>  
אֶת־הַלְוִיִּם מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תַּחַת כָּל־בְּכוֹר פֶּטֶר<sup>b</sup> רַחֲם<sup>c</sup> מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהָיוּ<sup>d</sup> לִי הַלְוִיִּם:  
<sup>13</sup> כִּי לִי כָל־בְּכוֹר בְּיוֹם הַפֶּתִי<sup>a</sup> כָּל־בְּכוֹר בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם הִקְדַּשְׁתִּי<sup>b</sup> לִי כָל־בְּכוֹר בְּיִשְׂרָאֵל  
מֵאָדָם עַד־בְּהֵמָה לִי יְהִיוּ<sup>c</sup> אֲנִי יְהוָה: ס <sup>14</sup> וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה בַּמִּדְבָּר סִינַי<sup>b</sup> לֵאמֹר<sup>c</sup>:  
<sup>15</sup> פִּקְדוּ<sup>a</sup> אֶת־בְּנֵי לְוִי לְבֵית אֲבֹתָם לְמִשְׁפַּחְתָּם כָּל־זָכָר מִבֶּן־חֹדֶשׁ וּמַעְלָה תִּפְקְדוּם<sup>b</sup>:  
<sup>16</sup> וַיִּפְקְדוּ<sup>a</sup> אֹתָם מֹשֶׁה עַל־פִּי יְהוָה כַּאֲשֶׁר צֻוָּה<sup>b</sup>: <sup>17</sup> וַיְהִיוּ־אֵלֶּה בְּנֵי־לְוִי בְשֵׁמֹתָם  
גֵּרְשׁוֹן<sup>b</sup> וְקָהַת<sup>c</sup> וּמֶרָרִי<sup>d</sup>: <sup>18</sup> וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי־גֵרְשׁוֹן<sup>a</sup> לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבָנָיו<sup>b</sup> וְשִׁמְעִי<sup>c</sup>: <sup>19</sup> וּבְנֵי  
קָהַת<sup>a</sup> לְמִשְׁפַּחְתָּם עֲמֶרָם<sup>b</sup> וִיצְהָר<sup>c</sup> חֶבְרוֹן<sup>d</sup> וְעִזִּיאֵל<sup>e</sup>: <sup>20</sup> וּבְנֵי מֶרָרִי<sup>a</sup> לְמִשְׁפַּחְתָּם מַחְלִי<sup>b</sup>  
וּמוּשִׁי<sup>c</sup> אֵלֶּה הֵם מִשְׁפַּחַת הַלְוִי לְבֵית אֲבֹתָם: <sup>21</sup> לְגֵרְשׁוֹן<sup>a</sup> מִשְׁפַּחַת הַלְבִּנִי<sup>b</sup> וּמִשְׁפַּחַת  
הַשִּׁמְעִי<sup>c</sup> אֵלֶּה הֵם מִשְׁפַּחַת הַגֵּרְשֹׁנִי<sup>d</sup>: <sup>22</sup> פִּקְדֵיהֶם בְּמִסְפָּר כָּל־זָכָר מִבֶּן־חֹדֶשׁ וּמַעְלָה  
פִּקְדֵיהֶם שִׁבְעַת אֲלָפִים וַחֲמִשׁ מֵאוֹת: <sup>23</sup> מִשְׁפַּחַת הַגֵּרְשֹׁנִי<sup>a</sup> אַחֲרֵי הַמִּשְׁכָּן יַחְנוּ<sup>b</sup> יָמָּה:

|                                 |                                    |                                        |
|---------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------|
| 3 a D10                         | 10 a G22                           | 17 a Gr25                              |
| b D65 כהן <i>act as priest</i>  | b G15                              | b S70 גֵּרְשׁוֹן <i>Gershon</i>        |
| 4 a Gr20                        | c S71s5 כֹּהֲנָה <i>priesthood</i> | c S70 קָהַת <i>Kohath</i>              |
| b S70 נָדָב <i>Nadab</i>        | d S70 קָרַב <i>approaching</i>     | d S70 מֶרָרִי <i>Merari</i>            |
| c S70 אֲבִיהוּא <i>Abihu</i>    | e Hp20                             | 18 a S70 גֵּרְשׁוֹן <i>Gershon</i>     |
| d H65s5                         | 11 a Dr20                          | b S70 לְבָנִי <i>Libni</i>             |
| e S70 סִינַי <i>Sinai</i>       | b G65                              | c S70 שִׁמְעִי <i>Shimei</i>           |
| f G15                           | 12 a G14                           | 19 a S70 קָהַת <i>Kohath</i>           |
| g Dr20 כהן <i>act as priest</i> | b S72 פֶּטֶר <i>first-born</i>     | b S70 עֲמֶרָם <i>Amram</i>             |
| h S70 אִיתָמָר <i>Ithamar</i>   | c S70 רַחֲם <i>womb</i>            | c S70 יִצְהָר <i>Izhar</i>             |
| 5 a Dr20                        | d G15                              | d S70 חֶבְרוֹן <i>Hebron</i>           |
| b G65                           | 13 a H65s4                         | e S70 עִזִּיאֵל <i>Uzziel</i>          |
| 6 a H32                         | b H14                              | 20 a S70 מֶרָרִי <i>Merari</i>         |
| b H12                           | c G25                              | b S70 מַחְלִי <i>Mahli</i>             |
| c D15                           | 14 a Dr20                          | c S70 מוּשִׁי <i>Mushi</i>             |
| 7 a G15                         | b S70 סִינַי <i>Sinai</i>          | 21 a S70 גֵּרְשׁוֹן <i>Gershon</i>     |
| b G65                           | c G65                              | b S70 לְבָנִי <i>Libnite</i>           |
| 8 a G15                         | 15 a G32                           | c S70 שִׁמְעִי <i>Shimeite</i>         |
| b G65                           | b G22s5                            | d S70 גֵּרְשֹׁנִי <i>Gershonite</i>    |
| 9 a G12                         | 16 a Gr20                          | 23 a S70 גֵּרְשֹׁנִי <i>Gershonite</i> |
| b Gp55                          | b Dp10                             | b G25                                  |
| c Gp55                          |                                    |                                        |

<sup>24</sup> וַנְּשִׂיא בֵּית־אֵב לְגֶרְשֹׁנִי <sup>a</sup> אֶלְיָסָף <sup>b</sup> בֶּן־לָאֵל <sup>c</sup>: <sup>25</sup> וּמִשְׁמֶרֶת בְּנֵי־גֶרְשֹׁן <sup>a</sup> בְּאֶהֱל מוֹעֵד  
הַמִּשְׁכָּן וְהָאֶהֱל מִכֶּסֶהוּ <sup>b</sup> וּמִסֹּד <sup>c</sup> פֶּתַח אֶהֱל מוֹעֵד: <sup>26</sup> וְקֹלְעִי <sup>a</sup> הַחֹצֵר וְאֶת־מִסְדֵּי <sup>b</sup> פֶּתַח  
הַחֹצֵר אֲשֶׁר עַל־הַמִּשְׁכָּן וְעַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב וְאֵת מִיתְרֵיו <sup>c</sup> לְכָל עֲבֹדָתוֹ: <sup>27</sup> וְלִקְהָת <sup>a</sup>  
מִשְׁפַּחַת הָעֹמֶרְמִי <sup>b</sup> וּמִשְׁפַּחַת הַיִּצְהָרִי <sup>c</sup> וּמִשְׁפַּחַת הַחֶבְרֹנִי <sup>d</sup> וּמִשְׁפַּחַת הָעֲזִיזֵאֵלִי <sup>e</sup> אֵלֶּה הֵם  
מִשְׁפַּחַת הַקְּהָתִי: <sup>28</sup> בְּמִסְפָּר כָּל־זָכָר מִבֶּן־חָדָשׁ וְמוֹעֵלָה שְׁמֹנֶת אֲלָפִים וְשֵׁשׁ מֵאוֹת  
שָׁמְרֵי מִשְׁמֶרֶת הַקֹּדֶשׁ: <sup>29</sup> מִשְׁפַּחַת בְּנֵי־קְהָת <sup>a</sup> יַחְגּוּ <sup>b</sup> עַל יָרֵךְ <sup>c</sup> הַמִּשְׁכָּן תִּימָנָה <sup>d</sup>:  
<sup>30</sup> וַנְּשִׂיא בֵּית־אֵב לְמִשְׁפַּחַת הַקְּהָתִי <sup>a</sup> אֶלְיָצְפָן <sup>b</sup> בֶּן־עֲזִיזֵאֵל <sup>c</sup>: <sup>31</sup> וּמִשְׁמֶרֶתָם הָאֶרֶן  
וְהַשְּׁלֶחָן וְהַמִּנְחָה <sup>a</sup> וְהַמִּזְבֵּחַת וְכָלִי הַקֹּדֶשׁ אֲשֶׁר יִשְׁרְתוּ <sup>b</sup> בָּהֶם וְהַמִּסְדֵּי <sup>c</sup> וְכָל עֲבֹדָתוֹ:  
<sup>32</sup> וַנְּשִׂיא נְשִׂאֵי הַלְוִי אֶלְעָזָר בֶּן־אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן פִּקְדָּת <sup>a</sup> שָׁמְרֵי מִשְׁמֶרֶת הַקֹּדֶשׁ: <sup>33</sup> לְמֶרְרִי <sup>a</sup>  
מִשְׁפַּחַת הַמַּחֲלִי <sup>b</sup> וּמִשְׁפַּחַת הַמוּשִׁי <sup>c</sup> אֵלֶּה הֵם מִשְׁפַּחַת מֶרְרִי <sup>d</sup>: <sup>34</sup> וּפִקְדֵיהֶם בְּמִסְפָּר  
כָּל־זָכָר מִבֶּן־חָדָשׁ וְמוֹעֵלָה שֵׁשׁת אֲלָפִים וּמֵאוֹתָם: <sup>35</sup> וַנְּשִׂיא בֵּית־אֵב לְמִשְׁפַּחַת מֶרְרִי <sup>a</sup>  
צוּרִיאֵל <sup>b</sup> בֶּן־אֲבִיחַיִל <sup>c</sup> עַל יָרֵךְ <sup>d</sup> הַמִּשְׁכָּן יַחְגּוּ <sup>e</sup> צָפָנָה: <sup>36</sup> וּפִקְדָּת <sup>a</sup> מִשְׁמֶרֶת בְּנֵי מֶרְרִי <sup>b</sup>  
קֶרְשִׁי הַמִּשְׁכָּן וּבְרִיחֵיו <sup>c</sup> וְעַמֻּדָיו וְאֲדָנָיו וְכָל־כֵּלָיו וְכָל עֲבֹדָתוֹ: <sup>37</sup> וְעַמֻּדֵי הַחֹצֵר סָבִיב  
וְאֲדָנֵיהֶם וִיתְדֹתָם <sup>a</sup> וּמִיתְרֵיהֶם <sup>b</sup>: <sup>38</sup> וְהַחֲנִים <sup>a</sup> לְפָנֵי הַמִּשְׁכָּן קִדְמָה לְפָנֵי אֶהֱל־מוֹעֵד |  
מִזְרָחָה מִשָּׁה | וְאֶהֱרֹן וּבָנָיו שָׁמְרִים <sup>b</sup> מִשְׁמֶרֶת הַמִּקְדָּשׁ לְמִשְׁמֶרֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהַזֶּר  
הַקָּרֵב <sup>c</sup> יוֹמֶת <sup>d</sup>: <sup>39</sup> כָּל־פְּקוּדֵי הַלְוִיִּם אֲשֶׁר פִּקְדָּה <sup>a</sup> מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן עַל־פִּי יְהוָה לְמִשְׁפַּחְתָּם  
כָּל־זָכָר מִבֶּן־חָדָשׁ וְמוֹעֵלָה שָׁנִים וְעֹשֶׂרִים אָלֶף: <sup>40</sup> וַיֹּאמֶר <sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה פִּקְדָּה <sup>b</sup>  
כָּל־בֶּכֶר זָכָר לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל מִבֶּן־חָדָשׁ וְמוֹעֵלָה וְשָׂא <sup>c</sup> אֶת מִסְפָּר שְׁמֹתָם: <sup>41</sup> וְלִקְהָת <sup>a</sup>  
אֶת־הַלְוִיִּם לִי אֲנִי יְהוָה תַּחַת כָּל־בֶּכֶר בְּבְנֵי יִשְׂרָאֵל וְאֵת בְּהֵמַת הַלְוִיִּם תַּחַת כָּל־בְּכוֹר  
בְּבֵהֶמַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>42</sup> וַיִּפְקֹד <sup>a</sup> מֹשֶׁה כַּאֲשֶׁר צִוָּה <sup>b</sup> יְהוָה אֹתוֹ אֶת־כָּל־בֶּכֶר בְּבְנֵי יִשְׂרָאֵל:

|                                |                              |                              |
|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 24 a S70 גֶרְשֹׁנִי Gershonite | c S73 יָרֵךְ upper thigh     | e G25                        |
| b S70 אֶלְיָסָף Eliasaph       | d S71 תִּימָן south          | 36 a S73 פִּקְדָה commission |
| c S70 לָאֵל Lael               | 30 a S70 קְהָתִי Kohathite   | b S70 מֶרְרִי Merari         |
| 25 a S70 גֶרְשֹׁן Gershon      | b S70 אֶלְיָצְפָן Elizaphan  | c S75s0 בָּרִיחַ bar         |
| b S70s0 מִכְסֶה covering       | c S70 עֲזִיזֵאֵל Uzziel      | 37 a S76s5 יֵתֵד peg         |
| c S72 מִסְדֵּי covering        | 31 a S71 מְנוּרָה lamp stand | b S75s5 מִיתֵר string        |
| 26 a S77 קָלַע curtain         | b D25                        | 38 a G55                     |
| b S72 מִסְדֵּי covering        | c S70 מִסְדֵּי covering      | b G55                        |
| c S75s0 מִיתֵר string          | 32 a S73 פִּקְדָה commission | c S70 קָרַב approaching      |
| 27 a S70 קְהָת Kohath          | 33 a S70 מֶרְרִי Merari      | d Hp20                       |
| b S70 עֹמֶרְמִי Amramite       | b S70 מַחֲלִי Mahlite        | 39 a G10                     |
| c S70 יִצְהָרִי Izharite       | c S70 מוּשִׁי Mushite        | 40 a Gr20                    |
| d S70 חֶבְרֹנִי Hebronite      | d S70 מֶרְרִי Merari         | b G32                        |
| e S70 עֲזִיזֵאֵל Uzzielite     | 35 a S70 מֶרְרִי Merari      | c G32                        |
| f S70 קְהָתִי Kohathite        | b S70 צוּרִיאֵל Zuriel       | 41 a G12                     |
| 29 a S70 קְהָת Kohath          | c S70 אֲבִיחַיִל Abihail     | 42 a Gr20                    |
| b G25                          | d S73 יָרֵךְ upper thigh     | b D10                        |

43 וַיְהִי<sup>a</sup> כָּל־בְּכוֹר זָכָר בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת מִבֶּן־חֹדֶשׁ וּמַעֲלָה לִפְקֻדֵיהֶם שְׁנַיִם וְעֶשְׂרִים אֶלֶף  
 שְׁלֹשָׁה וְשִׁבְעִים וּמֵאָתָיִם: פ<sup>44</sup> וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>45</sup>קַח<sup>a</sup> אֶת־הַלְוִיִּם  
 תַּחַת כָּל־בְּכוֹר בְּבֶנִי יִשְׂרָאֵל וְאֶת־בְּהֶמַת הַלְוִיִּם תַּחַת בְּהֶמַתָּם וְהָיוּ<sup>b</sup>־לִי הַלְוִיִּם אֲנִי יְהוָה:  
<sup>46</sup>וְאֵת פְּדוּיֵי<sup>a</sup> הַשְּׁלֹשָׁה וְהַשִּׁבְעִים וְהַמֵּאָתָיִם הָעֹדְפִים<sup>b</sup> עַל־הַלְוִיִּם מִבְּכוֹר בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:  
<sup>47</sup>וְלִקְחָתָ<sup>a</sup> חֲמִשָּׁת חֲמִשָּׁת שְׁקָלִים לַגִּלְגֹּלֶת<sup>b</sup> בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ תִּקָּח<sup>c</sup> עֶשְׂרִים גֶּרָה<sup>d</sup> הַשֶּׁקֶל:  
<sup>48</sup>וְנִתְּתָה<sup>a</sup> הַכֶּסֶף לְאַהֲרֹן וּלְבָנָיו פְּדוּיֵי<sup>b</sup> הָעֹדְפִים<sup>c</sup> בָּהֶם: <sup>49</sup>וַיִּקַּח<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶת כֶּסֶף  
 הַפְּדִיּוֹם<sup>b</sup> מֵאֵת הָעֹדְפִים<sup>c</sup> עַל פְּדוּיֵי<sup>d</sup> הַלְוִיִּם: <sup>50</sup>מֵאֵת בְּכוֹר בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לִקַּח<sup>a</sup> אֶת־הַכֶּסֶף  
 חֲמִשָּׁה וְשָׁשִׁים וּשְׁלֹשׁ מֵאוֹת וְאַלֶּף בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ: <sup>51</sup>וַיִּתֵּן<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶת־כֶּסֶף הַפְּדִיִּים<sup>b</sup>  
 לְאַהֲרֹן וּלְבָנָיו עַל־פִּי יְהוָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה<sup>c</sup> יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: פ

4 וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אַהֲרֹן לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>2</sup>נָשֵׂא<sup>a</sup> אֶת־רֹאשׁ בְּנֵי קֹהַת<sup>b</sup> מִתּוֹךְ בְּנֵי  
 לֵוִי לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית אֲבֹתָם: <sup>3</sup>מִבֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וּמַעֲלָה וְעַד בֶּן־חֲמִשִּׁים שָׁנָה כָּל־בָּא<sup>a</sup>  
 לַצִּבָּא לַעֲשׂוֹת<sup>b</sup> מְלָאכָה בְּאַהֲל מוֹעֵד: <sup>4</sup>זֹאת עֲבֹדַת בְּנֵי־קֹהַת<sup>a</sup> בְּאַהֲל מוֹעֵד קֹדֶשׁ  
 הַקֹּדֶשִׁים: <sup>5</sup>וּבָא<sup>a</sup> אַהֲרֹן וּבָנָיו בְּנִסְעֵ<sup>b</sup> הַמִּחְנֶה וְהוֹדִדוּ<sup>c</sup> אֶת פֶּרֶכֶת<sup>d</sup> הַמָּסָךְ<sup>e</sup> וְכִסּוּ־בָהּ<sup>f</sup> אֶת  
 אֹרֶן הָעֵדֻת: <sup>6</sup>וְנִתְּנוּ<sup>a</sup> עָלָיו כִּסוּיִ<sup>b</sup> עוֹר תַּחֲשׁ<sup>c</sup> וּפְרָשׁוֹ<sup>d</sup> בְּגַד־כָּלִיל<sup>e</sup> תְּכֵלֶת<sup>f</sup> מִלְמַעֲלָה  
 וְשִׁמּוֹ<sup>g</sup> בַּדִּיּוֹ: <sup>7</sup>וְעַל שְׁלֹחַן הַפָּנִים יִפְרָשׁוּ<sup>a</sup> בְּגַד תְּכֵלֶת<sup>b</sup> וְנִתְּנוּ<sup>c</sup> עָלָיו אֶת־הַקַּעֲרָת<sup>d</sup>  
 וְאֶת־הַכַּפֹּת וְאֶת־הַמִּנְקִיִּת<sup>e</sup> וְאֵת קַשְׂוֹת<sup>f</sup> הַנִּסְךְ וְלֶחֶם הַתָּמִיד עָלָיו יִהְיֶה<sup>g</sup>: <sup>8</sup>וּפְרָשׁוֹ  
 עָלֵיהֶם בְּגַד תּוֹלַעַת<sup>b</sup> שָׁנִי<sup>c</sup> וְכִסּוּ<sup>d</sup> אֹתוֹ בְּמִכְסֶה<sup>e</sup> עוֹר תַּחֲשׁ<sup>f</sup> וְשִׁמּוֹ<sup>g</sup> אֶת־בַּדִּיּוֹ: <sup>9</sup>וְלִקְחוּ<sup>a</sup>

|                           |                           |                            |
|---------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 43 a Gr20                 | b S75 פְּדוּיִם ransom    | d G15                      |
| 44 a Dr20                 | c D10                     | e S72 כָּלִיל entire       |
| b G65                     | <b>Chapter 4</b>          | f S71 תְּכֵלֶת purple wool |
| 45 a G32                  | 1 a Dr20                  | g G15                      |
| b G15                     | b G65                     | 7 a G25                    |
| 46 a S77 פְּדוּיִם ransom | 2 a G60                   | b S71 תְּכֵלֶת purple wool |
| b G55 עֹדֵף remain        | b S70 קֹהַת Kohath        | c G15                      |
| 47 a G12                  | 3 a G50                   | d S76 קַעֲרָה platter      |
| b S71 גִּלְגֹּלֶת skull   | b G65                     | e S76 מִנְקִיִּת bowl      |
| c G22                     | 4 a S70 קֹהַת Kohath      | f S78 קֶשֶׂה jar           |
| d S71 גֶּרָה gera         | 5 a G10                   | g G20                      |
| 48 a G12                  | b G65                     | 8 a G15                    |
| b S77 פְּדוּיִם ransom    | c H15                     | b S73 תּוֹלַעַת worm       |
| c G55 עֹדֵף remain        | d S73 פֶּרֶכֶת curtain    | c S70 שָׁנִי scarlet       |
| 49 a Gr20                 | e S70 מָסָךְ covering     | d D15                      |
| b S70 פְּדִיּוֹם ransom   | f D15                     | e S72 מִכְסֶה covering     |
| c G55 עֹדֵף remain        | 6 a G15                   | f S70 תַּחֲש tachash-skin  |
| d S77 פְּדוּיִם ransom    | b S72 כִּסּוֹ covering    | g G15                      |
| 50 a G10                  | c S70 תַּחֲש tachash-skin | 9 a G15                    |
| 51 a Gr20                 |                           |                            |

בְּגָד תְּכֵלֶת<sup>b</sup> וְכֹסֵי<sup>c</sup> אֶת־מִנְרֶת<sup>d</sup> הַמָּאֹר<sup>e</sup> וְאֶת־נִרְתִּיהָ<sup>f</sup> וְאֶת־מִלְקָחֶיהָ<sup>g</sup> וְאֶת־מַחְתֵּיהָ<sup>h</sup>  
וְאֵת כָּל־כְּלֵי שְׁמֹנֶה אֲשֶׁר יִשְׁרְתוּ־לָהּ בָּהֶם: <sup>10</sup> וְנִתְּנוּ<sup>a</sup> אֹתָהּ וְאֶת־כָּל־כְּלֵיהָ אֶל־מִכְסָּה<sup>b</sup>  
עוֹר תַּחֲש<sup>c</sup> וְנִתְּנוּ<sup>d</sup> עַל־הַמּוֹט<sup>e</sup>: <sup>11</sup> וְעַל מִזְבַּח הַזֹּהֵב יִפְרֹשׁוּ<sup>a</sup> בְּגָד תְּכֵלֶת<sup>b</sup> וְכֹסֵי<sup>c</sup> אֹתוֹ  
בְּמִכְסָּה<sup>d</sup> עוֹר תַּחֲש<sup>e</sup> וְשָׁמוּ<sup>f</sup> אֶת־בְּדֵיו: <sup>12</sup> וְלִקְחוּ<sup>a</sup> אֶת־כָּל־כְּלֵי הַשָּׁרֵת<sup>b</sup> אֲשֶׁר יִשְׁרְתוּ־בָם  
בְּקָדָשׁ וְנִתְּנוּ<sup>d</sup> אֶל־בְּגָד תְּכֵלֶת<sup>e</sup> וְכֹסֵי<sup>f</sup> אוֹתָם בְּמִכְסָּה<sup>g</sup> עוֹר תַּחֲש<sup>h</sup> וְנִתְּנוּ<sup>i</sup> עַל־הַמּוֹט<sup>j</sup>:  
<sup>13</sup> וְדִשְׁנוּ<sup>a</sup> אֶת־הַמִּזְבֵּחַ וּפְרֹשׁוּ<sup>b</sup> עָלָיו בְּגָד אֲרָגְמָן<sup>c</sup>: <sup>14</sup> וְנִתְּנוּ<sup>a</sup> עָלָיו אֶת־כָּל־כְּלָיו אֲשֶׁר  
יִשְׁרְתוּ<sup>b</sup> עָלָיו בָּהֶם אֶת־הַמַּחְתָּת<sup>c</sup> אֶת־הַמְּזֻלָּגָת<sup>d</sup> וְאֶת־הַיָּעִים<sup>e</sup> וְאֶת־הַמְּזֻרְקָת<sup>f</sup> כָּל כְּלֵי  
הַמִּזְבֵּחַ וּפְרֹשׁוּ<sup>g</sup> עָלָיו כֹּסֵי<sup>h</sup> עוֹר תַּחֲש<sup>i</sup> וְשָׁמוּ<sup>j</sup> בְּדֵיו: <sup>15</sup> וְכִלְהָ<sup>a</sup> אֶהְרֹן וּבָנָיו לְכֹסֶת<sup>b</sup>  
אֶת־הַקֹּדֶשׁ וְאֶת־כָּל־כְּלֵי הַקֹּדֶשׁ בְּנִסְעָ<sup>c</sup> הַמִּחְנֶה וְאַחֲרֵי־כֵן יָבֹאוּ<sup>d</sup> בְּגִי־קֹהֶת<sup>e</sup> לְשֹׂאֵת<sup>f</sup>  
וְלֹא־יָגֻעוּ<sup>g</sup> אֶל־הַקֹּדֶשׁ וּמָתוּ<sup>h</sup> אֵלֶּה מִשָּׂא<sup>i</sup> בְּגִי־קֹהֶת<sup>j</sup> בְּאֶהֱל מוֹעֵד: <sup>16</sup> וּפְקֻדֹת<sup>a</sup> אֲלֻעָזָר  
בֶּן־אֶהְרֹן הַכֹּהֵן שֹׁמֵן הַמָּאֹר<sup>b</sup> וְקִטְרֶת הַסַּמִּים<sup>c</sup> וּמִנְחַת הַתָּמִיד וְשֹׁמֵן הַמִּשְׁחָה<sup>d</sup> פְּקֻדֹת<sup>e</sup>  
כָּל־הַמִּשְׁכָּן וְכָל־אֲשֶׁר־בּוֹ בְּקָדָשׁ וּבִכְלָיו: ס <sup>17</sup> וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אֶהְרֹן לֵאמֹר:<sup>b</sup>  
<sup>18</sup> אֶל־תְּכַרִּיתוּ<sup>a</sup> אֶת־שִׁבְט מִשְׁפַּחַת הַקֹּהֲתִי<sup>b</sup> מִתּוֹךְ הַלְוִיִּם: <sup>19</sup> וְזָאת<sup>a</sup> עֲשׂוּ<sup>b</sup> לָהֶם וְחִיּוּ<sup>b</sup>  
וְלֹא יָמָתוּ<sup>c</sup> בְּגִשְׁתָּם<sup>d</sup> אֶת־קֹדֶשׁ הַקֹּדְשִׁים אֶהְרֹן וּבָנָיו יָבֹאוּ<sup>e</sup> וְשָׁמוּ<sup>f</sup> אוֹתָם אִישׁ אִישׁ  
עַל־עִבְדוֹתוֹ וְאֶל־מִשְׁאוֹ<sup>g</sup>: <sup>20</sup> וְלֹא־יָבֹאוּ<sup>a</sup> לִרְאוֹת<sup>b</sup> כִּבְלָע<sup>c</sup> אֶת־הַקֹּדֶשׁ וּמָתוּ<sup>d</sup>: פ <sup>21</sup> וַיְדַבֵּר<sup>a</sup>

|                              |                             |                               |
|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| b S71 תְּכֵלֶת purple wool   | g S72 מִכְסָּה covering     | h G15                         |
| c D15                        | h S70 תַּחֲש tachash-skin   | i S72 מִשָּׂא burden          |
| d S73 מְנֹרָה lamp stand     | i G15                       | j S70 קֹהֶת Kohath            |
| e S70 מָאֹר lamp             | j S70 מוֹט bar              | 16 a S73 פְּקֻדָּה commission |
| f S75s1 נֵר lamp             | 13 a D15 דָּשֵׁן grow fat   | b S70 מָאֹר lamp              |
| g S75s1 מְלֻקָּחִים snuffers | b G15                       | c S75 סַם perfume             |
| h S76s1 מַחְתָּה fire holder | c S70 אֲרָגְמָן purple-wool | d S71 מִשְׁחָה anointment     |
| i D25                        | 14 a G15                    | e S73 פְּקֻדָּה commission    |
| 10 a G15                     | b D25                       | 17 a Dr20                     |
| b S72 מִכְסָּה covering      | c S76 מַחְתָּה fire holder  | b G65                         |
| c S70 תַּחֲש tachash-skin    | d S76 מְזֻלָּג fork         | 18 a H27                      |
| d G15                        | e S75 יָעָה shovel          | b S70 קֹהֲתִי Kohathite       |
| e S70 מוֹט bar               | f S75 מִזְרָק bowl          | 19 a G37                      |
| 11 a G25                     | g G15                       | b G15                         |
| b S71 תְּכֵלֶת purple wool   | h S72 כֹּסֵי covering       | c G25                         |
| c D15                        | i S70 תַּחֲש tachash-skin   | d G65s5                       |
| d S72 מִכְסָּה covering      | j G15                       | e G25                         |
| e S70 תַּחֲש tachash-skin    | 15 a D10                    | f G15                         |
| f G15                        | b D65                       | g S70s0 מִשָּׂא burden        |
| 12 a G15                     | c G65                       | 20 a G25                      |
| b S70 שֶׁרֶת cultic service  | d G25                       | b G65                         |
| c D25                        | e S70 קֹהֶת Kohath          | c D65 בִּלְע swallow          |
| d G15                        | f G65                       | d G15                         |
| e S71 תְּכֵלֶת purple wool   | g G25                       | 21 a Dr20                     |
| f D15                        |                             |                               |

יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>22</sup>נָשָׂא<sup>a</sup> אֶת־רֹאשׁ בְּנֵי גֵרְשׁוֹן<sup>b</sup> גַּם־הֵם לְבֵית אֲבֹתָם  
לְמַשְׁפַּחְתָּם: <sup>23</sup>מִבֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְיָמְעָלָה עַד בֶּן־חֲמִשִּׁים שָׁנָה תִּפְקֹד<sup>a</sup> אוֹתָם כָּל־הַבָּא<sup>b</sup>  
לְצָבָא<sup>c</sup> צָבָא לְעֶבֶד<sup>d</sup> עֲבָדָה בְּאֹהֶל מוֹעֵד: <sup>24</sup>וְזֹאת עֲבֹדַת מַשְׁפַּחַת הַגֵּרְשֹׁנִי<sup>a</sup> לְעֶבֶד<sup>b</sup>  
וּלְמַשָּׂא<sup>c</sup>: <sup>25</sup>וְנָשָׂאוּ<sup>a</sup> אֶת־יָרִיעֶת הַמִּשְׁכָּן וְאֶת־אֹהֶל מוֹעֵד מִכֶּסֶה<sup>b</sup> וּמִכֶּסֶה<sup>c</sup> הַתַּחֲשׁ<sup>d</sup>  
אֲשֶׁר־עָלְיוֹ מִלְמַעְלָה וְאֶת־מִסְדָּ<sup>e</sup> פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד: <sup>26</sup>וְאֵת קַלְעִי<sup>a</sup> הַחֲצָר וְאֶת־מִסְדָּ<sup>b</sup>  
פֶּתַח | שַׁעַר הַחֲצָר אֲשֶׁר עַל־הַמִּשְׁכָּן וְעַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב וְאֵת מִיתְרֵיהֶם<sup>c</sup> וְאֶת־כָּל־כְּלִי  
עֲבֹדָתָם וְאֵת כָּל־אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה<sup>d</sup> לָהֶם וְעֲבָדוּ<sup>e</sup>: <sup>27</sup>עַל־פִּי אֶהְרֹן וּבָנָיו תִּהְיֶה<sup>a</sup> כָּל־עֲבֹדַת בְּנֵי  
הַגֵּרְשֹׁנִי<sup>b</sup> לְכָל־מַשָּׂאָם<sup>c</sup> וּלְכָל עֲבֹדָתָם וּפְקֻדָּתָם<sup>d</sup> עָלֵהֶם בְּמִשְׁמֶרֶת אֵת כָּל־מַשָּׂאָם<sup>e</sup>:  
<sup>28</sup>וְזֹאת עֲבֹדַת מַשְׁפַּחַת בְּנֵי הַגֵּרְשֹׁנִי<sup>a</sup> בְּאֹהֶל מוֹעֵד וּמִשְׁמֶרֶתָם בְּיַד אִיתָמָר<sup>b</sup> בֶּן־אֶהְרֹן  
הַכֹּהֵן: פ <sup>29</sup>בְּנֵי מֶרָרִי<sup>a</sup> לְמַשְׁפַּחְתָּם לְבֵית־אֲבֹתָם תִּפְקֹד<sup>b</sup> אֹתָם: <sup>30</sup>מִבֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה  
וְיָמְעָלָה וְעַד בֶּן־חֲמִשִּׁים שָׁנָה תִּפְקֹדָם<sup>a</sup> כָּל־הַבָּא<sup>b</sup> לְצָבָא לְעֶבֶד<sup>c</sup> אֶת־עֲבֹדַת אֹהֶל מוֹעֵד:  
<sup>31</sup>וְזֹאת מִשְׁמֶרֶת מַשָּׂאָם<sup>a</sup> לְכָל־עֲבֹדָתָם בְּאֹהֶל מוֹעֵד קִרְשֵׁי הַמִּשְׁכָּן וּבְרִיחָיו<sup>b</sup> וְעַמּוּדָיו  
וְאֲדָנָיו: <sup>32</sup>וְעַמּוּדֵי הַחֲצָר סָבִיב וְאֲדָנֵיהֶם וִיתְדֹתָם<sup>a</sup> וּמִיתְרֵיהֶם<sup>b</sup> לְכָל־כְּלִיָּהֶם וּלְכָל עֲבֹדָתָם  
וּבִשְׁמַת תִּפְקֹדוּ<sup>c</sup> אֶת־כָּלִי מִשְׁמֶרֶת מַשָּׂאָם<sup>d</sup>: <sup>33</sup>וְזֹאת עֲבֹדַת מַשְׁפַּחַת בְּנֵי מֶרָרִי<sup>a</sup>  
לְכָל־עֲבֹדָתָם בְּאֹהֶל מוֹעֵד בְּיַד אִיתָמָר<sup>b</sup> בֶּן־אֶהְרֹן הַכֹּהֵן: <sup>34</sup>וַיִּפְקֹד<sup>a</sup> מֹשֶׁה וְאֶהְרֹן וּנְשֵׂאֵי  
הָעֵדָה אֶת־בְּנֵי הַקֹּהֲתִי<sup>b</sup> לְמַשְׁפַּחְתָּם וּלְבֵית אֲבֹתָם: <sup>35</sup>מִבֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְיָמְעָלָה וְעַד  
בֶּן־חֲמִשִּׁים שָׁנָה כָּל־הַבָּא<sup>a</sup> לְצָבָא לְעֶבֶדָה בְּאֹהֶל מוֹעֵד: <sup>36</sup>וַיְהִיו<sup>a</sup> פְּקֻדֵּיהֶם לְמַשְׁפַּחְתָּם  
אַלְפִּים שֶׁבַע מֵאוֹת וַחֲמִשִּׁים: <sup>37</sup>אֵלֶּה פְּקוּדֵי מַשְׁפַּחַת הַקֹּהֲתִי<sup>a</sup> כָּל־הָעֶבֶד<sup>b</sup> בְּאֹהֶל מוֹעֵד  
אֲשֶׁר פִּקְדָה<sup>c</sup> מֹשֶׁה וְאֶהְרֹן עַל־פִּי יְהוָה בְּיַד־מֹשֶׁה: ס <sup>38</sup>וּפְקוּדֵי בְנֵי גֵרְשׁוֹן<sup>a</sup> לְמַשְׁפַּחֹתָם  
וּלְבֵית אֲבֹתָם: <sup>39</sup>מִבֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְיָמְעָלָה וְעַד בֶּן־חֲמִשִּׁים שָׁנָה כָּל־הַבָּא<sup>a</sup> לְצָבָא

|                                 |                                 |                             |
|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| b G65                           | c S75s5 מִיתָר string           | b S75s0 בְּרִיחַ bar        |
| 22 a G60                        | d N20                           | 32 a S76s5 יְתֵד peg        |
| b S70 גֵּרְשׁוֹן Gershon        | e G15                           | b S75s5 מִיתָר string       |
| 23 a G22                        | 27 a G21                        | c G27                       |
| b G50                           | b S70 גֵּרְשֹׁנִי Gershonite    | d S70s5 מַשָּׂא burden      |
| c G65 צָבָא serve               | c S70s5 מַשָּׂא burden          | 33 a S70 מֶרָרִי Merari     |
| d G65                           | d G17                           | b S70 אִיתָמָר Ithamar      |
| 24 a S70 גֵּרְשֹׁנִי Gershonite | e S70s5 מַשָּׂא burden          | 34 a Gr20                   |
| b G65                           | 28 a S70 גֵּרְשֹׁנִי Gershonite | b S70 קֹהֲתִי Kohathite     |
| c S70 מַשָּׂא burden            | b S70 אִיתָמָר Ithamar          | 35 a G50                    |
| 25 a G15                        | 29 a S70 מֶרָרִי Merari         | 36 a Gr25                   |
| b S70s0 מְכָסֶה covering        | b G22                           | 37 a S70 קֹהֲתִי Kohathite  |
| c S72 מְכָסֶה covering          | 30 a G22s5                      | b G50                       |
| d S70 תַּחֲשׁ tachash-skin      | b G50                           | c G10                       |
| e S72 מְסָד covering            | c G65                           | 38 a S70 גֵּרְשׁוֹן Gershon |
| 26 a S77 קָלַע curtain          | 31 a S70s5 מַשָּׂא burden       | 39 a G50                    |
| b S72 מְסָד covering            |                                 |                             |

לַעֲבֹדָה בָּאֵהָל מוֹעֵד: <sup>40</sup> וַיְהִי־אֵלָּהּ פְּקֻדֵיהֶם לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית אֲבֹתָם אֲלֹפִים וְשֵׁשׁ מֵאוֹת וּשְׁלֹשִׁים: <sup>41</sup> אֵלָּה פְּקוּדֵי מִשְׁפַּחַת בְּנֵי גֵרְשׁוֹן <sup>a</sup> כָּל־הָעֶבֶד <sup>b</sup> בָּאֵהָל מוֹעֵד אֲשֶׁר פָּקַד־ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן עַל־פִּי יְהוָה: <sup>42</sup> וּפְקוּדֵי מִשְׁפַּחַת בְּנֵי מֶרָרִי <sup>a</sup> לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית אֲבֹתָם: <sup>43</sup> מִבֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְיָמָּה וְעַד בֶּן־חֲמִשִּׁים שָׁנָה כָּל־הַבָּא <sup>a</sup> לַעֲבֹדָה בָּאֵהָל מוֹעֵד: <sup>44</sup> וַיְהִי־אֵלָּה פְּקֻדֵיהֶם לְמִשְׁפַּחְתָּם שְׁלֹשֶׁת אֲלֹפִים וּמֵאוֹת: <sup>45</sup> אֵלָּה פְּקוּדֵי מִשְׁפַּחַת בְּנֵי מֶרָרִי <sup>a</sup> אֲשֶׁר פָּקַד־ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן עַל־פִּי יְהוָה בְּיַד־מֹשֶׁה: <sup>46</sup> כָּל־הַפְּקָדִים אֲשֶׁר פָּקַד־ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וּנְשֵׂאֵי יִשְׂרָאֵל אֶת־הַלְוִיִּם לְמִשְׁפַּחְתָּם וּלְבֵית אֲבֹתָם: <sup>47</sup> מִבֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְיָמָּה וְעַד בֶּן־חֲמִשִּׁים שָׁנָה כָּל־הַבָּא <sup>a</sup> לַעֲבֹדָה עֲבַדְתָּ עֲבַדְתָּ מִשָּׂא <sup>c</sup> בָּאֵהָל מוֹעֵד: <sup>48</sup> וַיְהִי־אֵלָּה פְּקֻדֵיהֶם שְׁמֹנֶת אֲלֹפִים וַחֲמֵשׁ מֵאוֹת וּשְׁמָנִים: <sup>49</sup> עַל־פִּי יְהוָה פָּקַד־ אֹתָם בְּיַד־מֹשֶׁה אִישׁ אִישׁ עַל־עֲבֹדָתוֹ וְעַל־מִשְׁאָוֹ <sup>b</sup> וּפְקָדָיו אֲשֶׁר־צִוָּה <sup>c</sup> יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: פ

5 וַיְדַבֵּר <sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: <sup>2</sup> צוֹ <sup>a</sup> אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּשְׁלְחוּ <sup>b</sup> מִן־הַמַּחֲנֶה כָּל־צְרוּעִים וְכָל־זָבִיב <sup>d</sup> וְכָל טָמֵא לְנֶפֶשׁ: <sup>3</sup> מִזָּכָר עַד־נְקֵבָה <sup>a</sup> תִּשְׁלְחוּ <sup>b</sup> אֶל־מַחוּץ לַמַּחֲנֶה תִּשְׁלְחוּם <sup>c</sup> וְלֹא יִטְמְאוּ <sup>d</sup> אֶת־מַחֲנֵיהֶם אֲשֶׁר אֲנִי שֹׁכֵן <sup>e</sup> בְּתוֹכָם: <sup>4</sup> וַיַּעֲשׂוּ־כֵן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּשְׁלְחוּ <sup>b</sup> אוֹתָם אֶל־מַחוּץ לַמַּחֲנֶה כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר <sup>c</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה בֶּן עֶשְׂרִים <sup>d</sup> בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: פ <sup>5</sup> וַיְדַבֵּר <sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: <sup>6</sup> דַּבֵּר <sup>a</sup> אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אִישׁ אִישׁ אוֹ־אִשָּׁה כִּי יַעֲשׂוּ <sup>b</sup> מִכָּל־חֲטָאת הָאָדָם לְמַעַל <sup>c</sup> מַעַל <sup>d</sup> בֵּיהוָה וְאַשְׁמָה <sup>e</sup> הַנֶּפֶשׁ הַהִוא: <sup>7</sup> וְהִתְוֹדוּ <sup>a</sup> אֶת־חֲטָאתָם אֲשֶׁר עָשׂוּ <sup>b</sup> וְהָשִׁיב <sup>c</sup> אֶת־אַשְׁמוֹ <sup>d</sup> בְּרֹאשׁוֹ וַחֲמִישֶׁתוֹ <sup>e</sup> יִסֹּף <sup>f</sup> עָלָיו וְנָתַן <sup>g</sup> לַאֲשֶׁר אָשֵׁם <sup>h</sup> לוֹ: <sup>8</sup> וְאִם־אֵין לָאִישׁ גֹּאֵל לְהָשִׁיב <sup>a</sup> הָאָשֵׁם <sup>b</sup> אֵלָיו הָאָשֵׁם <sup>c</sup> הַמוֹשֵׁב <sup>d</sup> לִיהוָה לַכֹּהֵן מִלֶּבֶד אֵיל הַכִּפָּרִים <sup>e</sup> אֲשֶׁר יִכְפֹּר־בּוֹ עָלָיו: <sup>9</sup> וְכָל־תְּרוּמָה לְכָל־קֹדֶשִׁי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר־יִקְרִיבוּ <sup>a</sup> לַכֹּהֵן לוֹ

|                            |                        |                            |
|----------------------------|------------------------|----------------------------|
| 40 a Gr25                  | b G65                  | c G65 מעל be unfaithful    |
| 41 a S70 גֵרְשׁוֹן Gershon | 2 a D32                | d S70 מעל unfaithfulness   |
| b G50                      | b D25                  | e G11 אשם do wrong         |
| c G10                      | c S70 צרע have         | 7 a tD15                   |
| 42 a S70 מֶרָרִי Merari    | skin-disease           | b G15                      |
| 43 a G50                   | d S70 זרב flow         | c H10                      |
| 44 a Gr25                  | 3 a S71 נִקְבָה female | d S70s0 אשם guilt          |
| 45 a S70 מֶרָרִי Merari    | b D27                  | e S71s0 חמישית fifth part  |
| b G10                      | c D27s5                | f H20                      |
| 46 a G10                   | d D25                  | g G10                      |
| 47 a G50                   | e G50                  | h G10 אשם do wrong         |
| b G65                      | 4 a Gr25               | 8 a H65                    |
| c S70 מִשָּׂא burden       | b Dr25                 | b S70 אשם guilt            |
| 48 a Gr25                  | c D10                  | c S70 אשם guilt            |
| 49 a G10                   | d G15                  | d Hp50                     |
| b S70s0 מִשָּׂא burden     | 5 a Dr20               | e S75 כִּפָּרִים atonement |
| c D10                      | b G65                  | f D20                      |
| Chapter 5                  | 6 a D32                | 9 a H25                    |
| 1 a Dr20                   | b G25                  |                            |

יְהִי־בָּ: <sup>10</sup> וְאִישׁ אֶת־קִדְשׁוֹ לֹא יִהְיוּ<sup>a</sup> אִישׁ אֲשֶׁר־יִתֵּן<sup>b</sup> לַכֹּהֵן לֹא יִהְיֶה־עָ: פ <sup>11</sup> וַיִּדְבַּר<sup>a</sup> יְהוָה  
אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר־בָּ: <sup>12</sup> דִּבַּר<sup>a</sup> אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ<sup>b</sup> אֲלֵהֶם אִישׁ אִישׁ כִּי־תִשְׁטֶה<sup>c</sup> אִשְׁתּוֹ  
וּמַעַלָּה<sup>d</sup> בּוֹ מַעַל־עָ: <sup>13</sup> וְשָׁכַב<sup>a</sup> אִישׁ אֶת־הַשְׁכֵּבֶת<sup>b</sup> וְזָרַעַ וְנִעְלַם<sup>c</sup> מֵעֵינֵי אִשְׁתּוֹ וְנִסְתָּרָה<sup>d</sup>  
וְהָיָא נְטִמָּאָה<sup>e</sup> וְעַד אֵין בָּהּ וְהוּא לֹא נִתְפָּשָׁה־עָ: <sup>14</sup> וְעָבַר<sup>a</sup> עָלָיו רוּח־קִנְיָאָה<sup>b</sup> וְקִנְיָאָה<sup>c</sup>  
אֶת־אִשְׁתּוֹ וְהוּא נְטִמָּאָה<sup>d</sup> אוֹ־עָבַר<sup>e</sup> עָלָיו רוּח־קִנְיָאָה<sup>f</sup> וְקִנְיָאָה<sup>g</sup> אֶת־אִשְׁתּוֹ וְהָיָא לֹא  
נְטִמָּאָה־הָ: <sup>15</sup> וְהָבִי־אָהּ<sup>a</sup> הָאִישׁ אֶת־אִשְׁתּוֹ אֶל־הַכֹּהֵן וְהָבִי־אָהּ<sup>b</sup> אֶת־קִרְבָּנָהּ עָלֶיהָ עֲשִׂירֶת<sup>c</sup>  
הָאִיפָה<sup>d</sup> קֶמַח<sup>e</sup> שְׁעָרִים<sup>f</sup> לֹא־יִצָּק<sup>g</sup> עָלָיו שֶׁמֶן וְלֹא־יִתֵּן<sup>h</sup> עָלָיו לִבְנָהּ<sup>i</sup> כִּי־מִנְחַת קִנְיָאָה<sup>j</sup> הוּא  
מִנְחַת זִכְרוֹן<sup>k</sup> מִזִּכְרוֹן<sup>l</sup> עוֹן: <sup>16</sup> וְהִקְרִיב<sup>a</sup> אֹתָהּ הַכֹּהֵן וְהִעֲמִידָהּ<sup>b</sup> לִפְנֵי יְהוָה: <sup>17</sup> וְלָקַח<sup>a</sup>  
הַכֹּהֵן מִיָּם קִדְשִׁים בְּכָל־חֲרָשׁ<sup>b</sup> וּמִן־הָעֹפָר אֲשֶׁר יִהְיֶה<sup>c</sup> בְּקִרְקַע<sup>d</sup> הַמִּשְׁכָּן יִקַּח־עָ הַכֹּהֵן  
וְנָתַן<sup>f</sup> אֶל־הַמִּיָּם: <sup>18</sup> וְהִעֲמִידָהּ<sup>a</sup> הַכֹּהֵן אֶת־הָאִשָּׁה לִפְנֵי יְהוָה וּפָרַע<sup>b</sup> אֶת־רֹאשׁ הָאִשָּׁה וְנָתַן<sup>c</sup>  
עַל־כַּפֶּיהָ אֶת מִנְחַת הַזִּכְרוֹן<sup>d</sup> מִנְחַת קִנְיָאָה<sup>e</sup> הוּא וּבִיד הַכֹּהֵן יִהְיוּ<sup>f</sup> מִי הַמָּרִים<sup>g</sup> הַמְּאָרְרִים:  
<sup>19</sup> וְהִשְׁבִּיעַ<sup>a</sup> אֹתָהּ הַכֹּהֵן וְאָמַר<sup>b</sup> אֶל־הָאִשָּׁה אִם־לֹא שָׁכַב<sup>c</sup> אִישׁ אִתָּךְ וְאִם־לֹא שָׁטִית<sup>d</sup>  
טִמְּאָה־עָ תַּחַת אִישְׁךָ הַנָּקִי<sup>e</sup> מִמִּי הַמָּרִים<sup>f</sup> הַמְּאָרְרִים הָאֵלֶּה: <sup>20</sup> וְאֵת כִּי שָׁטִית<sup>a</sup> תַּחַת  
אִישְׁךָ וְכִי נְטִמְּאָת<sup>b</sup> וְיִתֵּן<sup>c</sup> אִישׁ בֶּךָ אֶת־שְׁכֵבֶתוֹ<sup>d</sup> מִבְּלִעְדִּי<sup>e</sup> אִישְׁךָ: <sup>21</sup> וְהִשְׁבִּיעַ<sup>a</sup> הַכֹּהֵן  
אֶת־הָאִשָּׁה בְּשִׁבְעַת<sup>b</sup> הָאֵלֶּה<sup>c</sup> וְאָמַר<sup>d</sup> הַכֹּהֵן לָאִשָּׁה יִתֵּן<sup>e</sup> יְהוָה אוֹתָךְ לָאֵלֶּה<sup>f</sup> וְלִשְׁבַעָה<sup>g</sup>

|                            |                          |                             |
|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| b G20                      | h N11                    | d S70 זִכְרוֹן              |
| 10 a G25                   | 15 a H10                 | remembrance                 |
| b G20                      | b H10                    | e S76 קִנְיָאָה jealousy    |
| c G20                      | c S73 עֲשִׂירִי tenth    | f G25                       |
| 11 a Dr20                  | d S71 אִיפָה ephah       | g S75 מֶר bitter            |
| b G65                      | e S72 קֶמַח flour        | 19 a H10                    |
| 12 a D32                   | f S76 שְׁעָרָה barley    | b G10                       |
| b G12                      | g G20                    | c G10                       |
| c G21 שְׁטָה turn aside    | h G20                    | d G13 שְׁטָה turn aside     |
| d G11 מַעַל be unfaithful  | i S71 לִבְנָהּ incense   | e S71 טִמְּאָה uncleanness  |
| e S70 מַעַל                | j S76 קִנְיָאָה jealousy | f N33 נָקָה be clean        |
| unfaithfulness             | k S70 זִכְרוֹן           | g S75 מֶר bitter            |
| 13 a G10                   | remembrance              | 20 a G13 שְׁטָה turn aside  |
| b S73 שָׁכַבָּה lying down | l H51                    | b N13                       |
| c N10 עָלַם hide           | 16 a H10                 | c Gr20                      |
| d N11                      | b H10s1                  | d S71s0 שְׁכֵבֶת copulation |
| e N11                      | 17 a G10                 | e בְּלִעְדִּי without       |
| f N11                      | b S70 חֲרָשׁ clay        | 21 a H10                    |
| 14 a G10                   | c G20                    | b S73 שְׁבוּעָה oath        |
| b S71 קִנְיָאָה jealousy   | d S72 קִרְקַע floor      | c S71 אָלָה curse           |
| c D10 קָנָא be jealous     | e G20                    | d G10                       |
| d N11                      | f G10                    | e G20                       |
| e G10                      | 18 a H10                 | f S71 אָלָה curse           |
| f S71 קִנְיָאָה jealousy   | b G10 פָּרַע let loose   | g S71 שְׁבוּעָה oath        |
| g D10 קָנָא be jealous     | c G10                    |                             |

בְּתוֹךְ עֶמְקָהּ בְּתֵת<sup>h</sup> יְהוָה אֶת־יֶרְכָהּ<sup>i</sup> נִפְלֹת וְאֶת־בִּטְנָהּ צָבָה<sup>j</sup>:<sup>22</sup> וּבָאוּ<sup>a</sup> הַמַּיִם הַמֵּאֲרָרִים  
הָאֵלֶּה בְּמַעֲיָד<sup>b</sup> לַצְּבוֹת<sup>c</sup> בָּטָן וְלִנְפֹל<sup>d</sup> יֶרֶךְ<sup>e</sup> וְאָמְרָה<sup>f</sup> הָאִשָּׁה אֲמֹן<sup>g</sup> | אֲמֹן<sup>h</sup>:<sup>23</sup> וְכָתַב<sup>a</sup>  
אֶת־הָאֵלֶּת<sup>b</sup> הָאֵלֶּה הִכְהֵן בְּסֹפֶר וּמַחָה<sup>c</sup> אֶל־מֵי הַמָּרִים<sup>d</sup>:<sup>24</sup> וְהִשְׁקָה<sup>a</sup> אֶת־הָאִשָּׁה אֶת־מֵי  
הַמָּרִים<sup>b</sup> הַמֵּאֲרָרִים וּבָאוּ<sup>c</sup> בָּהּ הַמַּיִם הַמֵּאֲרָרִים לְמָרִים<sup>d</sup>:<sup>25</sup> וְלָקַח<sup>a</sup> הִכְהֵן מִיַּד הָאִשָּׁה  
אֶת מִנְחַת הַקְּנָאִת<sup>b</sup> וְהִנִּיף<sup>c</sup> אֶת־הַמִּנְחָה לִפְנֵי יְהוָה וְהִקְרִיב<sup>d</sup> אֹתָהּ אֶל־הַמִּזְבֵּחַ:  
<sup>26</sup> וְקִמֵּץ<sup>a</sup> הִכְהֵן מִן־הַמִּנְחָה אֶת־אֲזִכְרָתָהּ<sup>b</sup> וְהִקְטִיר<sup>c</sup> הַמִּזְבֵּחַ וְאַחֵר יִשְׁקָה<sup>d</sup> אֶת־הָאִשָּׁה  
אֶת־הַמַּיִם:<sup>27</sup> וְהִשְׁקָה<sup>a</sup> אֶת־הַמַּיִם וְהִיתָה<sup>b</sup> אִם־נִטְמָאָה<sup>c</sup> וְתִמְעַל<sup>d</sup> מֵעַל<sup>e</sup> בְּאִשָּׁהּ וּבָאוּ<sup>f</sup>  
בָּהּ הַמַּיִם הַמֵּאֲרָרִים לְמָרִים<sup>g</sup> וְצָבְתָהּ<sup>h</sup> בְּטִנָּה וְנִפְלָה<sup>i</sup> יֶרְכָהּ<sup>j</sup> וְהִיתָה<sup>k</sup> הָאִשָּׁה לְאֵלֶּה<sup>l</sup>  
בְּקֶרֶב עַמָּה:<sup>28</sup> וְאִם־לֹא נִטְמָאָה<sup>a</sup> הָאִשָּׁה וְטָהְרָה הוּא וְנִקְתָהּ<sup>b</sup> וְנִזְרְעָה<sup>c</sup> זָרַע:<sup>29</sup> וְזֹאת  
תּוֹרַת הַקְּנָאִת<sup>a</sup> אֲשֶׁר תִּשְׁטֶה<sup>b</sup> אִשָּׁה תַּחַת אִישָׁה וְנִטְמָאָה<sup>c</sup>:<sup>30</sup> אִזּוּ אִישׁ אֲשֶׁר תִּעְבֹּר<sup>a</sup>  
עָלָיו רוּחַ קְנָאָה<sup>b</sup> וְקִנְאָה<sup>c</sup> אֶת־אִשְׁתּוֹ וְהִעֲמִיד<sup>d</sup> אֶת־הָאִשָּׁה לִפְנֵי יְהוָה וְעָשָׂה<sup>e</sup> לָהּ הִכְהֵן אֶת  
כָּל־הַתּוֹרָה הַזֹּאת:<sup>31</sup> וְנִקָּה<sup>a</sup> הָאִישׁ מֵעֵן וְהָאִשָּׁה הִלּוּא תִּשָּׂא<sup>b</sup> אֶת־עוֹנָהּ: פ

6 וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>:<sup>2</sup> דִּבֶּר<sup>a</sup> אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ<sup>b</sup> אֲלֵהֶם אִישׁ  
אוֹ־אִשָּׁה כִּי יִפְלֹא<sup>c</sup> לְנִדָּר<sup>d</sup> נָדָר נָזִיר<sup>e</sup> לְהִזְיֹר<sup>f</sup> לַיהוָה:<sup>3</sup> מִיֵּזֶן וְשִׁכְרָה<sup>a</sup> יִזִּיר<sup>b</sup> חֲמֵץ<sup>c</sup> יֵין  
וְחֲמֵץ<sup>d</sup> שִׁכְרָה<sup>e</sup> לֹא יִשְׁתֶּה<sup>f</sup> וְכָל־מִשְׁרַת<sup>g</sup> עֲנָבִים<sup>h</sup> לֹא יִשְׁתֶּה<sup>i</sup> וְעֲנָבִים<sup>j</sup> לַחִים<sup>k</sup> וַיִּבְשִׁים<sup>l</sup> לֹא

|                            |                            |                               |
|----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| h G65                      | c H10                      | d H10                         |
| i S71s3 יֶרֶךְ upper thigh | d H20                      | e G10                         |
| j S71 צָבָה swollen        | 27 a H10s1                 | 31 a N10 נקה be clean         |
| 22 a G15                   | b G11                      | b G21                         |
| b S75s3 מַעֲיָם bowels     | c N11                      | <b>Chapter 6</b>              |
| c H65 צבה swell            | d Gr21 מעל be              | 1 a Dr20                      |
| d H65                      | unfaithful                 | b G65                         |
| e S71 יֶרֶךְ upper thigh   | e S70 מעל                  | 2 a D32                       |
| f G11                      | unfaithfulness             | b G12                         |
| g אֲמֹן surely             | f G15                      | c H20                         |
| h אֲמֹן surely             | g S75 מר bitter            | d G65 נדר vow                 |
| 23 a G10                   | h G11 צבה swell            | e S70 נזיר singled out        |
| b S76 אָלָה curse          | i G11                      | f H65 נזר dedicate            |
| c G10 מחה wipe             | j S71s1 יֶרֶךְ upper thigh | 3 a S70 שִׁכְרָה strong drink |
| d S75 מר bitter            | k G11                      | b H20 נזר dedicate            |
| 24 a H10                   | l S71 אָלָה curse          | c S72 חֲמֵץ vinegar           |
| b S75 מר bitter            | 28 a N11                   | d S72 חֲמֵץ vinegar           |
| c G15                      | b N11 נקה be clean         | e S70 שִׁכְרָה strong drink   |
| d S75 מר bitter            | c N11                      | f G20                         |
| 25 a G10                   | 29 a S76 קְנָאָה jealousy  | g S73 מִשְׁרָה liquid         |
| b S76 קְנָאָה jealousy     | b G21 שטה turn aside       | h S75 עֲנָב grape             |
| c H10 נוף swing            | c N11                      | i G20                         |
| d H10                      | 30 a G21                   | j S75 עֲנָב grape             |
| 26 a G10 קמץ take handful  | b S71 קְנָאָה jealousy     | k S75 לֹח fresh               |
| b S71s1 אֲזִכְרָה memorial | c D10 קנא be jealous       | l S75 יָבֵש dry               |
| offering                   |                            |                               |

יאכל<sup>m</sup>: 4 כל ימי נזרו<sup>a</sup> מכל אשר יעשה<sup>b</sup> מגפן היין מחרצנים<sup>c</sup> ועד-זג<sup>d</sup> לא יאכל<sup>e</sup>:  
5 כל-ימי נדר נזרו<sup>a</sup> תער<sup>b</sup> לא-יעבר<sup>c</sup> על-ראשו עד-מלאת<sup>d</sup> הימם אשר-יזיר<sup>e</sup> ליהוה  
קדש יהיה<sup>f</sup> גדל<sup>g</sup> פרע<sup>h</sup> שער<sup>i</sup> ראשו: 6 כל-ימי הזירו<sup>a</sup> ליהוה על-גפוש מת לא יבא<sup>b</sup>:  
7 לאביו ולאמו ולאחיו ולאחיתו לא-יטמא<sup>a</sup> להם במתם כי נזר<sup>b</sup> אלהיו על-ראשו: 8 כל  
ימי נזרו<sup>a</sup> קדש הוא ליהוה: 9 וכי-ימות<sup>a</sup> מת עליו בפתע<sup>b</sup> פתאום<sup>c</sup> וטמא<sup>d</sup> ראש נזרו<sup>e</sup>  
וגלח<sup>f</sup> ראשו ביום טהרתו<sup>g</sup> ביום השביעי יגלחנו<sup>h</sup>: 10 וביום השמיני<sup>a</sup> יבא<sup>b</sup> שתי תרים<sup>c</sup>  
או שני בני יונה<sup>d</sup> אלה-הכהן אל-פתח אהל מועד: 11 ועשה<sup>a</sup> הכהן אחד לחטאת ואחד  
לעלה וכפר<sup>b</sup> עליו מאשר חטא<sup>c</sup> על-הגפוש וקדש<sup>d</sup> את-ראשו ביום ההוא: 12 והזיר<sup>a</sup>  
ליהוה את-ימי נזרו<sup>b</sup> והביא<sup>c</sup> כבש בן-שנתו לאשם<sup>d</sup> והימים הראשנים יפלו<sup>e</sup> כי טמא<sup>f</sup>  
נזרו<sup>g</sup>: 13 וזאת תורת הנזיר<sup>a</sup> ביום מלאת<sup>b</sup> ימי נזרו<sup>c</sup> יביא<sup>d</sup> אתו אל-פתח אהל מועד:  
14 והקריב<sup>a</sup> את-קרבתו ליהוה כבש בן-שנתו תמים אחד לעלה וכבשה<sup>b</sup> אחת  
בת-שנתה תמימה לחטאת ואיל-אחד תמים לשלמים: 15 וסל<sup>a</sup> מצות סלת חלת<sup>b</sup>  
בלולת<sup>c</sup> בשמן ורקיקי<sup>d</sup> מצות משחים<sup>e</sup> בשמן ומנחתם ונסכיהם: 16 והקריב<sup>a</sup> הכהן  
לפני יהוה ועשה<sup>b</sup> את-חטאתו ואת-עלתו: 17 ואת-האיל יעשה<sup>a</sup> זבח שלמים ליהוה על  
סל<sup>b</sup> המצות ועשה<sup>c</sup> הכהן את-מנחתו ואת-נסכו: 18 וגלח<sup>a</sup> הנזיר<sup>b</sup> פתח אהל מועד  
את-ראש נזרו<sup>c</sup> ולקח<sup>d</sup> את-שער<sup>e</sup> ראש נזרו<sup>f</sup> ונתן<sup>g</sup> על-האש אשר-תחת זבח השלמים:

|                            |                           |                          |
|----------------------------|---------------------------|--------------------------|
| m G20                      | d D10                     | c S70s0 נזר consecration |
| 4 a S70s0 נזר consecration | e S70s0 נזר consecration  | d H20                    |
| b N20                      | f D10 גלח shave           | 14 a H10                 |
| c S75 תרצן grape           | g S71s0 טהרה purification | b S71 כבשה young         |
| d S70 זג skin of grape     | h D20s0 גלח shave         | ewe-lamb                 |
| e G20                      | 10 a S70 שמיני eighth     | 15 a S72 סל basket       |
| 5 a S70s0 נזר consecration | b H20                     | b S76 חלה bread          |
| b S70 תער knife            | c S75 תור dove            | c Gp56 בלל moisten,      |
| c G20                      | d S71 יונה dove           | confound                 |
| d G65                      | 11 a G10                  | d S77 רקיק wafer         |
| e H20 נזר dedicate         | b D10                     | e Gp55                   |
| f G20                      | c G10                     | 16 a H10                 |
| g D65                      | d D10                     | b G10                    |
| h S72 פרע loose hair       | 12 a H10 נזר dedicate     | 17 a G20                 |
| i S72 שער hair             | b S70s0 נזר consecration  | b S72 סל basket          |
| 6 a H65s0 נזר dedicate     | c H10                     | c G10                    |
| b G20                      | d S70 אשם guilt           | 18 a D10 גלח shave       |
| 7 a tD20                   | e G25                     | b S70 נזיר singled out   |
| b S72 נזר consecration     | f G10                     | c S70s0 נזר consecration |
| 8 a S70s0 נזר consecration | g S70s0 נזר consecration  | d G10                    |
| 9 a G20                    | 13 a S70 נזיר singled out | e S72 שער hair           |
| b S70 פתע instant          | b G65                     | f S70s0 נזר consecration |
| c פתאום suddenly           |                           | g G10                    |

19 וְלָקַח<sup>a</sup> הַכֹּהֵן אֶת־הַזֶּרֶעַ בְּשֵׁלָה<sup>b</sup> מִן־הָאֵלֶּיךָ וַיַּחֲלֵל<sup>c</sup> מִצָּה אַחַת מִן־הַסֵּל<sup>d</sup> וְרָקִיק<sup>e</sup> מִצָּה  
אֶחָד וַיִּנְתֵּן<sup>f</sup> עַל־כַּפֵּי הַנְּזִיר<sup>g</sup> אַחֲרֵי הַתְּגַלְחָה<sup>h</sup> אֶת־נִזְרוֹ<sup>i</sup>: 20 וְהִנִּיף<sup>a</sup> אוֹתָם הַכֹּהֵן | תְּנוּפָה<sup>b</sup>  
לִפְנֵי יְהוָה קֹדֶשׁ הוּא לִכְלֹן עַל חֲזֵה<sup>c</sup> הַתְּנוּפָה<sup>d</sup> וְעַל שׁוֹק<sup>e</sup> הַתְּרוּמָה וְאַחֲרֵי יִשְׁתָּה<sup>f</sup> הַנְּזִיר<sup>g</sup>  
יֵין: 21 זֹאת תֹּרַת הַנְּזִיר<sup>a</sup> אֲשֶׁר יִדְרֹב<sup>b</sup> קֶרְבָּנוֹ לַיהוָה עַל־נִזְרוֹ<sup>c</sup> מִלֵּבָד אֲשֶׁר־תִּשְׁיֵג<sup>d</sup> יָדוֹ כַּפֵּי  
נִדְרוֹ אֲשֶׁר יִדְרֹב<sup>e</sup> כֵּן יַעֲשֶׂה<sup>f</sup> עַל תֹּרַת נִזְרוֹ<sup>g</sup>: פ 22 וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>:  
23 דַּבֵּר<sup>a</sup> אֶל־אַהֲרֹן וְאֶל־בָּנָיו לֵאמֹר<sup>b</sup> כֹּה תִּבְרְכוּ<sup>c</sup> אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אָמֹר<sup>d</sup> לָהֶם: ס  
24 יִבְרַכְךָ<sup>a</sup> יְהוָה וְיִשְׁמְרֶךָ<sup>b</sup>: ס 25 יֹאמְרָא<sup>a</sup> יְהוָה | פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיַּחַנְדֶּךָ<sup>b</sup>: ס 26 יִשְׁאָא<sup>a</sup> יְהוָה | פָּנָיו  
אֵלֶיךָ וַיִּשֶׁם<sup>b</sup> לְךָ שֵׁלֹם: ס 27 וְשִׁמוֹ<sup>a</sup> אֶת־שְׁמִי עַל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאֲנִי אֲבָרַכְכֶם<sup>b</sup>: פ

7 וַיְהִי<sup>a</sup> בַּיּוֹם בָּלוֹת<sup>b</sup> מֹשֶׁה לְהַקִּים<sup>c</sup> אֶת־הַמִּשְׁכָּן וַיִּמְשַׁח<sup>d</sup> אֹתוֹ וַיִּקְדָּשׁ<sup>e</sup> אֹתוֹ  
וְאֶת־כָּל־כֵּלָיו וְאֶת־הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־כָּל־כֵּלָיו וַיִּמְשַׁח<sup>f</sup> וַיִּקְדָּשׁ<sup>g</sup> אֹתָם: 2 וַיִּקְרִיבוּ<sup>a</sup> נְשִׂאֵי  
יִשְׂרָאֵל רָאשֵׁי בֵּית אֲבֹתָם הֵם נְשִׂאֵי הַמִּטָּה הֵם הָעֹמְדִים<sup>b</sup> עַל־הַפְּקָדִים: 3 וַיָּבִיאוּ<sup>a</sup>  
אֶת־קֶרְבָּנָם לִפְנֵי יְהוָה שֵׁשׁ־עֶגְלֹת<sup>b</sup> צֶבֶד<sup>c</sup> וּשְׁנֵי עֶשְׂרֵי בָקָר עֶגְלָה<sup>d</sup> עַל־שְׁנֵי הַנְּשָׂאִים וְשׁוֹר  
לְאֶחָד וַיִּקְרִיבוּ<sup>e</sup> אוֹתָם לִפְנֵי הַמִּשְׁכָּן: 4 וַיֹּאמְרָא<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: 5 קַח<sup>a</sup> מֵאֹתָם  
וְהָיוּ<sup>b</sup> לְעֹבֶד<sup>c</sup> אֶת־עֹבֶדֶת אֵהָל מוֹעֵד וַיִּנְתְּתָה<sup>d</sup> אוֹתָם אֶל־הַלְוִיִּם אִישׁ כַּפֵּי עֹבֶדְתּוֹ: 6 וַיִּקַּח<sup>a</sup>  
מֹשֶׁה אֶת־הָעֶגְלֹת<sup>b</sup> וְאֶת־הַבָּקָר וַיִּתֵּן<sup>c</sup> אוֹתָם אֶל־הַלְוִיִּם: 7 אֵת | שְׁתֵּי הָעֶגְלֹת<sup>a</sup> וְאֵת  
אַרְבַּעַת הַבָּקָר נָתַן<sup>b</sup> לְבְנֵי גֵרְשׁוֹן<sup>c</sup> כַּפֵּי עֹבֶדְתָּם: 8 וְאֵת | אַרְבַּעַת הָעֶגְלֹת<sup>a</sup> וְאֵת שְׁמֹנֶת

|                              |                            |                          |
|------------------------------|----------------------------|--------------------------|
| 19 a G10                     | g S70s0 נִזְר consecration | g Dr20                   |
| b S71 בָּשֵׁל cooked         | 22 a Dr20                  | 2 a Hr25                 |
| c S73 חֶלֶה bread            | b G65                      | b G55                    |
| d S70 סל basket              | 23 a D32                   | 3 a Hr25                 |
| e S72 רָקִיק wafer           | b G65                      | b S78 עֶגְלָה chariot    |
| f G10                        | c D27                      | c S70 צָב wagon          |
| g S70 נִזִּיר singled out    | d G60                      | d S71 עֶגְלָה chariot    |
| h tD65s0 גִּלַח shave        | 24 a D20s2                 | e Hr25                   |
| i S70s0 נִזְר consecration   | b G20s2                    | 4 a Gr20                 |
| 20 a H10 נוף swing           | 25 a H20 אור be light      | b G65                    |
| b S71 תְּנוּפָה offering     | b G20s2                    | 5 a G32                  |
| c S72 חֶזֶה breast           | 26 a G20                   | b G15                    |
| d S71 תְּנוּפָה offering     | b G20                      | c G65                    |
| e S73 שׁוֹק splint-bone      | 27 a G15                   | d G12                    |
| f G20                        | b D24s5                    | 6 a Gr20                 |
| g S70 נִזִּיר singled out    | <b>Chapter 7</b>           | b S76 עֶגְלָה chariot    |
| 21 a S70 נִזִּיר singled out | 1 a Gr20                   | c Gr20                   |
| b G20 נִדָּר vow             | b D65                      | 7 a S76 עֶגְלָה chariot  |
| c S70s0 נִזְר consecration   | c H65                      | b G10                    |
| d H21 נִשָּׂא overtake       | d Gr20                     | c S70 גֵּרְשׁוֹן Gershon |
| e G20 נִדָּר vow             | e Dr20                     | 8 a S76 עֶגְלָה chariot  |
| f G20                        | f Gr20s5                   |                          |

הַבָּקָר נָתַן<sup>b</sup> לִבְנֵי מֶרָרִי<sup>c</sup> כָּפִל עֲבֹדָתָם בְּיַד אִיתָמָר<sup>d</sup> בֶּן־אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן: <sup>9</sup> וְלִבְנֵי קֹהַת<sup>a</sup> לֹא נָתַן<sup>b</sup> כִּי־עֲבֹדַת הַקֹּדֶשׁ עָלֵהֶם בַּכֶּתֶף יִשָּׂאוּ<sup>c</sup>: <sup>10</sup> וַיִּקְרִיבוּ<sup>a</sup> הַנְּשִׂאִים אֶת חֲנֻכַּת<sup>b</sup> הַמִּזְבֵּחַ בַּיּוֹם הַמָּשָׁח<sup>c</sup> אֹתוֹ וַיִּקְרִיבוּ<sup>d</sup> הַנְּשִׂאִים אֶת־קֶרְבָּנָם לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ: <sup>11</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה נָשִׂיא אֶחָד לַיּוֹם נָשִׂיא אֶחָד לַיּוֹם יִקְרִיבוּ<sup>b</sup> אֶת־קֶרְבָּנָם לְחֻנֻּכַּת<sup>c</sup> הַמִּזְבֵּחַ: <sup>12</sup> וַיְהִי<sup>a</sup> הַמִּקְרִיב<sup>b</sup> בַּיּוֹם הָרִאשׁוֹן אֶת־קֶרְבָּנוֹ נַחֲשׁוֹן<sup>c</sup> בֶּן־עַמִּינָדָב<sup>d</sup> לְמִטָּה יְהוּדָה: <sup>13</sup> וְקֶרְבָּנוֹ קְעֵרַת<sup>a</sup>־בֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ<sup>b</sup> מִזְרָק<sup>c</sup> אֶחָד בֶּסֶף שִׁבְעִים שֶׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם<sup>d</sup> מְלֵאִים<sup>e</sup> סֶלֶת בָּלוּלָה<sup>e</sup> בְּשֶׁמֶן לְמִנְחָה: <sup>14</sup> כֹּף אַחַת עֶשְׂרֵה זָהָב מְלֵאָה<sup>a</sup> קְטֹרֶת: <sup>15</sup> פֶּר אֶחָד בֶּן־בָּקָר אֶיל אֶחָד כֶּבֶשׂ־אֶחָד בֶּן־שָׁנָתוֹ לְעֹלָה: <sup>16</sup> שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד לְחַטָּאת: <sup>17</sup> וּלְזִבְחַת הַשְּׁלָמִים בָּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתוּדִים<sup>a</sup> חֲמִשָּׁה כֶּבֶשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה חֲמִשָּׁה זֶה קֶרְבֵּן נַחֲשׁוֹן<sup>b</sup> בֶּן־עַמִּינָדָב<sup>c</sup>: <sup>18</sup> בַּיּוֹם הַשְּׁנִי הַקְּרִיב<sup>a</sup> נִתְנָאֵל<sup>b</sup> בֶּן־צוּעָר<sup>c</sup> נָשִׂיא יִשָּׁשְׁכָר<sup>d</sup>: <sup>19</sup> הַקְּרִיב<sup>a</sup> אֶת־קֶרְבָּנוֹ קְעֵרַת־בֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ<sup>c</sup> מִזְרָק<sup>d</sup> אֶחָד בֶּסֶף שִׁבְעִים שֶׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם<sup>e</sup> מְלֵאִים<sup>e</sup> סֶלֶת בָּלוּלָה<sup>f</sup> בְּשֶׁמֶן לְמִנְחָה: <sup>20</sup> כֹּף אַחַת עֶשְׂרֵה זָהָב מְלֵאָה<sup>a</sup> קְטֹרֶת: <sup>21</sup> פֶּר אֶחָד בֶּן־בָּקָר אֶיל אֶחָד כֶּבֶשׂ־אֶחָד בֶּן־שָׁנָתוֹ לְעֹלָה: <sup>22</sup> שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד לְחַטָּאת: <sup>23</sup> וּלְזִבְחַת הַשְּׁלָמִים בָּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתוּדִים<sup>a</sup> חֲמִשָּׁה כֶּבֶשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה זֶה קֶרְבֵּן נִתְנָאֵל<sup>b</sup> בֶּן־צוּעָר<sup>c</sup>: <sup>24</sup> בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי נָשִׂיא לִבְנֵי זְבוּלֹן<sup>a</sup> אֱלִיאָב<sup>b</sup> בֶּן־חֵלֹן<sup>c</sup>: <sup>25</sup> קֶרְבָּנוֹ קְעֵרַת־בֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ<sup>b</sup> מִזְרָק<sup>c</sup> אֶחָד בֶּסֶף שִׁבְעִים שֶׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם<sup>d</sup> מְלֵאִים<sup>e</sup> סֶלֶת בָּלוּלָה<sup>e</sup> בְּשֶׁמֶן לְמִנְחָה: <sup>26</sup> כֹּף אַחַת עֶשְׂרֵה זָהָב מְלֵאָה<sup>a</sup> קְטֹרֶת: <sup>27</sup> פֶּר אֶחָד בֶּן־בָּקָר אֶיל אֶחָד כֶּבֶשׂ־אֶחָד בֶּן־שָׁנָתוֹ לְעֹלָה: <sup>28</sup> שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד לְחַטָּאת: <sup>29</sup> וּלְזִבְחַת הַשְּׁלָמִים בָּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתוּדִים<sup>a</sup> חֲמִשָּׁה כֶּבֶשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה

|                           |                             |                           |
|---------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| b G10                     | b S70s1 מִשְׁקָל weight     | e G55                     |
| c S70 מֶרָרִי Merari      | c S70 מִזְרָק bowl          | f Gp51 בִּלל moisten,     |
| d S70 אִיתָמָר Ithamar    | d G55                       | confound                  |
| 9 a S70 קֹהַת Kohath      | e Gp51 בִּלל moisten,       | 20 a G51                  |
| b G10                     | confound                    | 23 a S75 עֲתוּד ram       |
| c G25                     | 14 a G51                    | b S70 נִתְנָאֵל Nethanel  |
| 10 a Hr25                 | 17 a S75 עֲתוּד ram         | c S70 צוּעָר Zuar         |
| b S73 חֲנֻכָּה dedication | b S70 נַחֲשׁוֹן Nahshon     | 24 a S70 זְבוּלֹן Zebulun |
| c N65                     | c S70 עַמִּינָדָב           | b S70 אֱלִיאָב Eliab      |
| d Hr25                    | Amminadab                   | c S70 חֵלֹן Helon         |
| 11 a Gr20                 | 18 a H10                    | 25 a S73 קְעֵרָה platter  |
| b H25                     | b S70 נִתְנָאֵל Nethanel    | b S70s1 מִשְׁקָל weight   |
| c S73 חֲנֻכָּה dedication | c S70 צוּעָר Zuar           | c S70 מִזְרָק bowl        |
| 12 a Gr20                 | d S70 יִשָּׁשְׁכָר Issachar | d G55                     |
| b H50                     | 19 a H10                    | e Gp51 בִּלל moisten,     |
| c S70 נַחֲשׁוֹן Nahshon   | b S73 קְעֵרָה platter       | confound                  |
| d S70 עַמִּינָדָב         | c S70s1 מִשְׁקָל weight     | 26 a G51                  |
| Amminadab                 | d S70 מִזְרָק bowl          | 29 a S75 עֲתוּד ram       |
| 13 a S73 קְעֵרָה platter  |                             |                           |

חֲמִשָּׁה זֶה קָרְבֵּן אֱלִיאָב<sup>b</sup> בֶּן־חֶלֶן<sup>c</sup>: פ<sup>30</sup> בַּיּוֹם הָרִבִּיעִי נָשִׂיא לִבְנֵי רְאוּבֵן אֱלִיצוֹר<sup>a</sup>  
בֶּן־שִׁדְיָאוֹר<sup>b</sup>: <sup>31</sup> קָרְבָּנוֹ קַעְרָת־אֶבֶן כֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ<sup>b</sup> מִזְרָק<sup>c</sup> אֶחָד כֶּסֶף  
שִׁבְעִים שֶׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם<sup>d</sup> מִלֵּאִים<sup>d</sup> סֵלֶת בָּלוּלָה<sup>e</sup> בְּשֶׁמֶן לְמִנְחָה: <sup>32</sup> כֹּף אַחַת  
עֶשְׂרֵה זֶהב מִלֵּאָה<sup>a</sup> קְטֹרֶת: <sup>33</sup> פֶּר אֶחָד בֶּן־בָּקָר אֵיל אֶחָד כֶּבֶשׂ־אֶחָד בֶּן־שְׁנָתוֹ לְעֹלָה:  
<sup>34</sup> שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד לְחֻטָּאת: <sup>35</sup> וּלְזִבַּח הַשְּׁלָמִים בָּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתָדִים<sup>a</sup>  
חֲמִשָּׁה כֶּבֶשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה חֲמִשָּׁה זֶה קָרְבֵּן אֱלִיצוֹר<sup>b</sup> בֶּן־שִׁדְיָאוֹר<sup>c</sup>: פ<sup>36</sup> בַּיּוֹם הַחֲמִישִׁי<sup>a</sup>  
נָשִׂיא לִבְנֵי שִׁמְעוֹן<sup>b</sup> שְׁלֹמִיאֵל<sup>c</sup> בֶּן־צוּרִישַׁדַּי<sup>d</sup>: <sup>37</sup> קָרְבָּנוֹ קַעְרָת־אֶבֶן כֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה  
מִשְׁקָלָהּ<sup>b</sup> מִזְרָק<sup>c</sup> אֶחָד כֶּסֶף שִׁבְעִים שֶׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם<sup>d</sup> מִלֵּאִים<sup>d</sup> סֵלֶת בָּלוּלָה<sup>e</sup>  
בְּשֶׁמֶן לְמִנְחָה: <sup>38</sup> כֹּף אַחַת עֶשְׂרֵה זֶהב מִלֵּאָה<sup>a</sup> קְטֹרֶת: <sup>39</sup> פֶּר אֶחָד בֶּן־בָּקָר אֵיל אֶחָד  
כֶּבֶשׂ־אֶחָד בֶּן־שְׁנָתוֹ לְעֹלָה: <sup>40</sup> שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד לְחֻטָּאת: <sup>41</sup> וּלְזִבַּח הַשְּׁלָמִים בָּקָר  
שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתָדִים<sup>a</sup> חֲמִשָּׁה כֶּבֶשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה חֲמִשָּׁה זֶה קָרְבֵּן שְׁלֹמִיאֵל<sup>b</sup>  
בֶּן־צוּרִישַׁדַּי<sup>c</sup>: פ<sup>42</sup> בַּיּוֹם הַשְּׁשִׁי<sup>a</sup> נָשִׂיא לִבְנֵי גָד אֱלִיסָפ<sup>b</sup> בֶּן־דְּעוּאֵל<sup>c</sup>: <sup>43</sup> קָרְבָּנוֹ  
קַעְרָת־אֶבֶן כֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ<sup>b</sup> מִזְרָק<sup>c</sup> אֶחָד כֶּסֶף שִׁבְעִים שֶׁקֶל בְּשֶׁקֶל  
הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם<sup>d</sup> מִלֵּאִים<sup>d</sup> סֵלֶת בָּלוּלָה<sup>e</sup> בְּשֶׁמֶן לְמִנְחָה: <sup>44</sup> כֹּף אַחַת עֶשְׂרֵה זֶהב מִלֵּאָה<sup>a</sup>  
קְטֹרֶת: <sup>45</sup> פֶּר אֶחָד בֶּן־בָּקָר אֵיל אֶחָד כֶּבֶשׂ־אֶחָד בֶּן־שְׁנָתוֹ לְעֹלָה: <sup>46</sup> שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד  
לְחֻטָּאת: <sup>47</sup> וּלְזִבַּח הַשְּׁלָמִים בָּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתָדִים<sup>a</sup> חֲמִשָּׁה כֶּבֶשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה  
חֲמִשָּׁה זֶה קָרְבֵּן אֱלִיסָפ<sup>b</sup> בֶּן־דְּעוּאֵל<sup>c</sup>: פ<sup>48</sup> בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי נָשִׂיא לִבְנֵי אֶפְרַיִם אֱלִישָׁמַע<sup>a</sup>  
בֶּן־עַמִּיהוּד<sup>b</sup>: <sup>49</sup> קָרְבָּנוֹ קַעְרָת־אֶבֶן כֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ<sup>b</sup> מִזְרָק<sup>c</sup> אֶחָד כֶּסֶף  
שִׁבְעִים שֶׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם<sup>d</sup> מִלֵּאִים<sup>d</sup> סֵלֶת בָּלוּלָה<sup>e</sup> בְּשֶׁמֶן לְמִנְחָה: <sup>50</sup> כֹּף אַחַת  
עֶשְׂרֵה זֶהב מִלֵּאָה<sup>a</sup> קְטֹרֶת: <sup>51</sup> פֶּר אֶחָד בֶּן־בָּקָר אֵיל אֶחָד כֶּבֶשׂ־אֶחָד בֶּן־שְׁנָתוֹ לְעֹלָה:

|                                 |                                 |                               |
|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| b S70 אליאב Eliab               | 37 a S73 קערה platter           | d G55                         |
| c S70 חֶלֶן Helon               | b S70s1 מִשְׁקָל weight         | e Gp51 בלל moisten,           |
| 30 a S70 אליצור Elizur          | c S70 מִזְרָק bowl              | confound                      |
| b S70 שִׁדְיָאוֹר Shedeur       | d G55                           | 44 a G51                      |
| 31 a S73 קערה platter           | e Gp51 בלל moisten,             | 47 a S75 עתוד ram             |
| b S70s1 מִשְׁקָל weight         | confound                        | b S70 אֱלִיסָפ Eliasaph       |
| c S70 מִזְרָק bowl              | 38 a G51                        | c S70 דְּעוּאֵל Deuel         |
| d G55                           | 41 a S75 עתוד ram               | 48 a S70 אֱלִישָׁמַע Elishama |
| e Gp51 בלל moisten,             | b S70 שְׁלֹמִיאֵל Shelumiel     | b S70 עַמִּיהוּד Ammihud      |
| confound                        | c S70 צוּרִישַׁדַּי Zurishaddai | 49 a S73 קערה platter         |
| 32 a G51                        | 42 a S70 שְׁשִׁי sixth          | b S70s1 מִשְׁקָל weight       |
| 35 a S75 עתוד ram               | b S70 אֱלִיסָפ Eliasaph         | c S70 מִזְרָק bowl            |
| b S70 אליצור Elizur             | c S70 דְּעוּאֵל Deuel           | d G55                         |
| c S70 שִׁדְיָאוֹר Shedeur       | 43 a S73 קערה platter           | e Gp51 בלל moisten,           |
| 36 a S70 חֲמִישִׁי fifth        | b S70s1 מִשְׁקָל weight         | confound                      |
| b S70 שִׁמְעוֹן Simeon          | c S70 מִזְרָק bowl              | 50 a G51                      |
| c S70 שְׁלֹמִיאֵל Shelumiel     |                                 |                               |
| d S70 צוּרִישַׁדַּי Zurishaddai |                                 |                               |

<sup>52</sup> שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד לְחֹטֵאת: <sup>53</sup> וּלְזִבַּח הַשְּׁלָמִים בְּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתָדִים<sup>a</sup>  
חֲמִשָּׁה כִּבְשִׂים בְּנִי־שָׁנָה חֲמִשָּׁה זֶה קֶרֶבֶן אֱלִישָׁמַע<sup>b</sup> בֶּן־עַמִּיהוּד<sup>c</sup>: פ <sup>54</sup> בַּיּוֹם הַשְּׁמִינִי<sup>a</sup>  
נָשִׂיא לִבְנֵי מְנַשֶּׁה גַּמְלִיאֵל<sup>b</sup> בֶּן־פְּדָה־צוּר<sup>c</sup>: <sup>55</sup> קֶרֶבֶנוֹ קַעְרַת־כֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה<sup>a</sup>  
מִשְׁקָלָהּ<sup>b</sup> מִזְרָק<sup>c</sup> אֶחָד כֶּסֶף שִׁבְעִים שֶׁקֶל בְּשָׁקֶל הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם<sup>d</sup> מְלֵאִים<sup>d</sup> סֵלֶת בְּלוּלָה<sup>e</sup>  
בַּשֶּׁמֶן לְמִנְחָה: <sup>56</sup> כֹּף אַחַת עֶשְׂרֵה זֶה־ב מְלֵאָה<sup>a</sup> קְטֹרֶת: <sup>57</sup> פֶּר אֶחָד בֶּן־בָּקָר אֵיל אֶחָד  
כֶּבֶשׂ־אֶחָד בֶּן־שָׁנָתוֹ לְעֹלָה: <sup>58</sup> שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד לְחֹטֵאת: <sup>59</sup> וּלְזִבַּח הַשְּׁלָמִים בְּקָר  
שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתָדִים<sup>a</sup> חֲמִשָּׁה כִּבְשִׂים בְּנִי־שָׁנָה חֲמִשָּׁה זֶה קֶרֶבֶן גַּמְלִיאֵל<sup>b</sup>  
בֶּן־פְּדָה־צוּר<sup>c</sup>: פ <sup>60</sup> בַּיּוֹם הַתְּשִׁיעִי<sup>a</sup> נָשִׂיא לִבְנֵי בְנִימִן אַבִּידֹן<sup>b</sup> בֶּן־גִּדְעָנִי<sup>c</sup>: <sup>61</sup> קֶרֶבֶנוֹ  
קַעְרַת־כֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ<sup>b</sup> מִזְרָק<sup>c</sup> אֶחָד כֶּסֶף שִׁבְעִים שֶׁקֶל בְּשָׁקֶל  
הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם<sup>d</sup> מְלֵאִים<sup>d</sup> סֵלֶת בְּלוּלָה<sup>e</sup> בַּשֶּׁמֶן לְמִנְחָה: <sup>62</sup> כֹּף אַחַת עֶשְׂרֵה זֶה־ב מְלֵאָה<sup>a</sup>  
קְטֹרֶת: <sup>63</sup> פֶּר אֶחָד בֶּן־בָּקָר אֵיל אֶחָד כֶּבֶשׂ־אֶחָד בֶּן־שָׁנָתוֹ לְעֹלָה: <sup>64</sup> שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד  
לְחֹטֵאת: <sup>65</sup> וּלְזִבַּח הַשְּׁלָמִים בְּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתָדִים<sup>a</sup> חֲמִשָּׁה כִּבְשִׂים בְּנִי־שָׁנָה  
חֲמִשָּׁה זֶה קֶרֶבֶן אַבִּידֹן<sup>b</sup> בֶּן־גִּדְעָנִי<sup>c</sup>: פ <sup>66</sup> בַּיּוֹם הָעֲשִׂירִי<sup>a</sup> נָשִׂיא לִבְנֵי דָן אַחִיעֶזֶר<sup>b</sup>  
בֶּן־עַמִּישַׁדָּי<sup>c</sup>: <sup>67</sup> קֶרֶבֶנוֹ קַעְרַת־כֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ<sup>b</sup> מִזְרָק<sup>c</sup> אֶחָד כֶּסֶף  
שִׁבְעִים שֶׁקֶל בְּשָׁקֶל הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם<sup>d</sup> מְלֵאִים<sup>d</sup> סֵלֶת בְּלוּלָה<sup>e</sup> בַּשֶּׁמֶן לְמִנְחָה: <sup>68</sup> כֹּף אַחַת  
עֶשְׂרֵה זֶה־ב מְלֵאָה<sup>a</sup> קְטֹרֶת: <sup>69</sup> פֶּר אֶחָד בֶּן־בָּקָר אֵיל אֶחָד כֶּבֶשׂ־אֶחָד בֶּן־שָׁנָתוֹ לְעֹלָה:  
<sup>70</sup> שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד לְחֹטֵאת: <sup>71</sup> וּלְזִבַּח הַשְּׁלָמִים בְּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתָדִים<sup>a</sup>  
חֲמִשָּׁה כִּבְשִׂים בְּנִי־שָׁנָה חֲמִשָּׁה זֶה קֶרֶבֶן אַחִיעֶזֶר<sup>b</sup> בֶּן־עַמִּישַׁדָּי<sup>c</sup>: פ <sup>72</sup> בַּיּוֹם הָעֲשִׂירִי<sup>a</sup>  
עֶשֶׂר יוֹם נָשִׂיא לִבְנֵי אֲשֶׁר<sup>b</sup> פַּגְעִיאֵל<sup>c</sup> בֶּן־עֹכְרָן<sup>d</sup>: <sup>73</sup> קֶרֶבֶנוֹ קַעְרַת־כֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים  
וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ<sup>b</sup> מִזְרָק<sup>c</sup> אֶחָד כֶּסֶף שִׁבְעִים שֶׁקֶל בְּשָׁקֶל הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם<sup>d</sup> מְלֵאִים<sup>d</sup> סֵלֶת

53 a S75 עֲתוֹד ram  
b S70 אֱלִישָׁמַע Elishama  
c S70 עַמִּיהוּד Ammihud  
54 a S70 שְׁמִינִי eighth  
b S70 גַּמְלִיאֵל Gamaliel  
c S70 פְּדָה־צוּר Pedahzur  
55 a S73 קַעְרַת platter  
b S70s1 מִשְׁקָל weight  
c S70 מִזְרָק bowl  
d G55  
e Gp51 בָּלֵל moisten,  
confound  
56 a G51  
59 a S75 עֲתוֹד ram  
b S70 גַּמְלִיאֵל Gamaliel  
c S70 פְּדָה־צוּר Pedahzur  
60 a S70 תְּשִׁיעִי ninth  
b S70 אַבִּידֹן Abidan

c S70 גִּדְעָנִי Gideoni  
61 a S73 קַעְרַת platter  
b S70s1 מִשְׁקָל weight  
c S70 מִזְרָק bowl  
d G55  
e Gp51 בָּלֵל moisten,  
confound  
62 a G51  
65 a S75 עֲתוֹד ram  
b S70 אַבִּידֹן Abidan  
c S70 גִּדְעָנִי Gideoni  
66 a S70 עֲשִׂירִי tenth  
b S70 אַחִיעֶזֶר Ahiezer  
c S70 עַמִּישַׁדָּי Ammishaddai  
67 a S73 קַעְרַת platter  
b S70s1 מִשְׁקָל weight

c S70 מִזְרָק bowl  
d G55  
e Gp51 בָּלֵל moisten,  
confound  
68 a G51  
71 a S75 עֲתוֹד ram  
b S70 אַחִיעֶזֶר Ahiezer  
c S70 עַמִּישַׁדָּי Ammishaddai  
72 a S72 עֲשִׁיתִי eleven  
b S70 אֲשֶׁר Asher  
c S70 פַּגְעִיאֵל Pagiel  
d S70 עֹכְרָן Ocran  
73 a S73 קַעְרַת platter  
b S70s1 מִשְׁקָל weight  
c S70 מִזְרָק bowl  
d G55

בְּלוּלָה<sup>e</sup> בַּשֶּׁמֶן לְמִנְחָה: <sup>74</sup> כֹּף אַחַת עֲשָׂרָה זָהָב מְלֵאָה<sup>a</sup> קְטֹרֶת: <sup>75</sup> פֶּר אֶחָד בֶּן־בָּקָר  
אֵיל אֶחָד כֶּבֶש־אֶחָד בֶּן־שָׁנָתוֹ לְעֹלָה: <sup>76</sup> שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד לְחֻטָּאת: <sup>77</sup> וּלְזִבַּח הַשְּׁלָמִים  
בָּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתֻדִים<sup>a</sup> חֲמִשָּׁה כֶּבֶשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה חֲמִשָּׁה זֶה קָרְבֵּן פִּגְעִיָּאל<sup>b</sup>  
בֶּן־עֶכְרָן<sup>c</sup>: פ <sup>78</sup> בְּיוֹם שְׁנַיִם עָשָׂר יוֹם נָשִׂיא לְבָנֵי נִפְתָּלִי אַחִירָע<sup>a</sup> בֶּן־עֵינָן<sup>b</sup>: <sup>79</sup> קָרְבָּנוֹ  
קִעְרַת־כֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ<sup>b</sup> מִזְרֶק<sup>c</sup> אֶחָד כֶּסֶף שִׁבְעִים שֶׁקֶל בִּשְׁקָל  
הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם | מְלֵאִים<sup>d</sup> סֵלֶת בְּלוּלָה<sup>e</sup> בַּשֶּׁמֶן לְמִנְחָה: <sup>80</sup> כֹּף אַחַת עֲשָׂרָה זָהָב מְלֵאָה<sup>a</sup>  
קְטֹרֶת: <sup>81</sup> פֶּר אֶחָד בֶּן־בָּקָר אֵיל אֶחָד כֶּבֶש־אֶחָד בֶּן־שָׁנָתוֹ לְעֹלָה: <sup>82</sup> שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד  
לְחֻטָּאת: <sup>83</sup> וּלְזִבַּח הַשְּׁלָמִים בָּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתֻדִים<sup>a</sup> חֲמִשָּׁה כֶּבֶשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה  
חֲמִשָּׁה זֶה קָרְבֵּן אַחִירָע<sup>b</sup> בֶּן־עֵינָן<sup>c</sup>: פ <sup>84</sup> זֹאת | חֲנֻכַּת<sup>a</sup> הַמִּזְבֵּחַ בְּיוֹם הַמָּשָׁח<sup>b</sup> אֹתוֹ מֵאֵת  
נְשִׂאֵי יִשְׂרָאֵל קִעְרֹת<sup>c</sup> כֶּסֶף שְׁתֵּים עֶשְׂרֵה מִזְרָקִי־כֶסֶף שְׁנַיִם עָשָׂר כַּפּוֹת זָהָב שְׁתֵּים  
עֶשְׂרֵה: <sup>85</sup> שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה הַקִּעְרָה<sup>a</sup> הָאֶחָת כֶּסֶף וְשִׁבְעִים הַמִּזְרֶק<sup>b</sup> הָאֶחָד כֶּסֶף  
הַכֵּלִים אֲלֵפִים וְאַרְבַּע־מֵאוֹת בִּשְׁקָל הַקֹּדֶשׁ: <sup>86</sup> כַּפּוֹת זָהָב שְׁתֵּים־עֶשְׂרֵה מְלֵאֹת<sup>a</sup> קְטֹרֶת  
עֲשָׂרָה עֲשָׂרָה הַכֹּף בִּשְׁקָל הַקֹּדֶשׁ כָּל־זָהָב הַכַּפּוֹת עֲשָׂרִים וּמֵאָה: <sup>87</sup> כָּל־הַבָּקָר לְעֹלָה  
שְׁנַיִם עָשָׂר פָּרִים אֵילִם שְׁנַיִם־עָשָׂר כֶּבֶשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה שְׁנַיִם עָשָׂר וּמִנְחָתָם וּשְׁעִירֵי עִזִּים  
שְׁנַיִם עָשָׂר לְחֻטָּאת: <sup>88</sup> וְכָל בָּקָר | זִבַּח הַשְּׁלָמִים עֲשָׂרִים וְאַרְבָּעָה פָּרִים אֵילִם שְׁנַיִם  
עֲתֻדִים<sup>a</sup> שְׁנַיִם כֶּבֶשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה שְׁנַיִם זֹאת חֲנֻכַּת<sup>b</sup> הַמִּזְבֵּחַ אַחֲרֵי הַמָּשָׁח<sup>c</sup> אֹתוֹ:  
<sup>89</sup> וּבָבֹא<sup>a</sup> מִשָּׁה אֶל־אֶהֱל מוֹעֵד לְדַבָּר<sup>b</sup> אֹתוֹ וַיִּשְׁמַע<sup>c</sup> אֶת־הַקּוֹל מִדַּבָּר<sup>d</sup> אֱלֹהֵי מַעַל  
הַכַּפָּרֶת<sup>e</sup> אֲשֶׁר עַל־אֲרֹן הָעֵדֻת מִבֵּין שְׁנֵי הַכְּרֻבִּים וַיְדַבֵּר<sup>f</sup> אֱלֹהֵי: פ

8 וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>2</sup> דַּבֵּר<sup>a</sup> אֶל־אַהֲרֹן וְאִמְרַת<sup>b</sup> אֵלָיו בְּהִעָלֹתְךָ<sup>c</sup>  
אֶת־הַנִּרְת<sup>d</sup> אֶל־מוֹל<sup>e</sup> פָּנֶי הַמִּנוּחָה<sup>f</sup> יְאִירוֹ<sup>g</sup> שִׁבְעַת הַנְּרוֹת<sup>h</sup>: <sup>3</sup> וַיַּעַשׂ<sup>a</sup> כֹּן אַהֲרֹן אֶל־מוֹל<sup>b</sup>

e Gp51 בלל *moisten, confound*  
74 a G51  
77 a S75 עתוד *ram*  
b S70 פגעיאל *Pagiel*  
c S70 עכרן *Ocran*  
78 a S70 אחירע *Ahira*  
b S70 עינן *Enan*  
79 a S73 קערה *platter*  
b S70s1 משקל *weight*  
c S70 מזרק *bowl*  
d G55  
e Gp51 בלל *moisten, confound*  
80 a G51  
83 a S75 עתוד *ram*

b S70 אחירע *Ahira*  
c S70 עינן *Enan*  
84 a S73 חנכה *dedication*  
b N65  
c S78 קערה *platter*  
d S77 מזרק *bowl*  
85 a S71 קערה *platter*  
b S70 מזרק *bowl*  
86 a G56  
88 a S75 עתוד *ram*  
b S73 חנכה *dedication*  
c N65  
89 a G65  
b D65  
c Gr20  
d tD50

e S71 כפרת *cover*  
f Dr20  
**Chapter 8**  
1 a Dr20  
b G65  
2 a D32  
b G12  
c H65s2  
d S75 נר *lamp*  
e S72 מול *front*  
f S71 מנוחה *lamp stand*  
g H25 אור *be light*  
h S75 נר *lamp*  
3 a Gr20  
b S72 מול *front*

פָּנֵי הַמְנוּרָה<sup>c</sup> הָעֵלָה<sup>d</sup> גִּרְתִּיהָ<sup>e</sup> בְּאֶשֶׁר צִוָּה<sup>f</sup> יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: <sup>4</sup> וְזֶה מַעֲשֵׂה הַמְנוּרָה<sup>a</sup>  
מִקְשָׁה<sup>b</sup> זָהָב עַד־יִרְכָה<sup>c</sup> עַד־פְּרֻחָהּ<sup>d</sup> מִקְשָׁה<sup>e</sup> הוּא כַּמְרָאָה אֲשֶׁר הָרָאָה<sup>f</sup> יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה  
בֶּן עֶשְׂרִים<sup>8</sup> אֶת־הַמְנוּרָה<sup>h</sup>: פ <sup>5</sup> וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>6</sup> קַח<sup>a</sup> אֶת־הַלּוּיִם מִתּוֹךְ  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְטַהֲרֵת<sup>b</sup> אֹתָם: <sup>7</sup> וְכַהֲתַעֲשֶׂה<sup>a</sup> לָהֶם לְטַהֲרֵם<sup>b</sup> הַזֶּה<sup>c</sup> עָלֵיהֶם מִי חֲטָאֵת  
וְהַעֲבִירוּ<sup>d</sup> תַּעֲרֵם<sup>e</sup> עַל־כָּל־בְּשָׂרָם וְכִבְּסוּ<sup>f</sup> בְּגִדֵיהֶם וְהִטְהִירוּ<sup>8</sup>: <sup>8</sup> וְלָקַחוּ<sup>a</sup> פָּר בֶּן־בָּקָר וּמִנְחָתוֹ  
סֵלֶת בָּלוּלָה<sup>b</sup> בְּשֶׁמֶן וּפְרֹשֶׁנִי בֶן־בָּקָר תִּקַּח<sup>c</sup> לְחֲטָאֵת: <sup>9</sup> וְהִקְרַבְתָּ<sup>a</sup> אֶת־הַלּוּיִם לִפְנֵי אֱהֹל  
מוֹעֵד וְהִקְהַלְתָּ<sup>b</sup> אֶת־כָּל־עַדְת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>10</sup> וְהִקְרַבְתָּ<sup>a</sup> אֶת־הַלּוּיִם לִפְנֵי יְהוָה וְסִמְכוּ<sup>b</sup>  
בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־יְדֵיהֶם עַל־הַלּוּיִם: <sup>11</sup> וְהִנִּיף<sup>a</sup> אֱהֹרֶן אֶת־הַלּוּיִם תְּנוּפָה<sup>b</sup> לִפְנֵי יְהוָה מֵאֵת  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהָיוּ<sup>c</sup> לַעֲבֹד<sup>d</sup> אֶת־עֲבֹדֶת יְהוָה: <sup>12</sup> וְהַלּוּיִם יִסְמְכוּ<sup>a</sup> אֶת־יְדֵיהֶם עַל רֹאשׁ  
הַפָּרִים וַעֲשֶׂה<sup>b</sup> אֶת־הָאֶחָד חֲטָאֵת וְאֶת־הָאֶחָד עֹלָה לַיהוָה לְכַפֵּר<sup>c</sup> עַל־הַלּוּיִם:  
<sup>13</sup> וְהַעֲמַדְתָּ<sup>a</sup> אֶת־הַלּוּיִם לִפְנֵי אֱהֹרֶן וּלִפְנֵי בָנָיו וְהִנִּפְתָּ<sup>b</sup> אֹתָם תְּנוּפָה<sup>c</sup> לַיהוָה:  
<sup>14</sup> וְהִבְדַּלְתָּ<sup>a</sup> אֶת־הַלּוּיִם מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהָיוּ<sup>b</sup> לִי הַלּוּיִם: <sup>15</sup> וְאַחֲרֵי־כֵן יָבֹאוּ<sup>a</sup> הַלּוּיִם  
לַעֲבֹד<sup>b</sup> אֶת־אֱהֹל מוֹעֵד וְטַהֲרֵת<sup>c</sup> אֹתָם וְהִנִּפְתָּ<sup>d</sup> אֹתָם תְּנוּפָה<sup>e</sup>: <sup>16</sup> כִּי נִתְּנִים<sup>a</sup> נִתְּנִים<sup>b</sup>  
הָמָּה לִי מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תַּחַת פְּטֻרָת<sup>c</sup> כָּל־רָחֹם<sup>d</sup> בְּכוֹר כָּל מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְקַחְתִּי<sup>e</sup> אֹתָם  
לִי: <sup>17</sup> כִּי לִי כָל־בְּכוֹר בְּבִנֵי יִשְׂרָאֵל בְּאֶדָם וּבִבְהֵמָה בְּיוֹם הַכֹּתִי<sup>a</sup> כָּל־בְּכוֹר בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם  
הַקְדַּשְׁתִּי<sup>b</sup> אֹתָם לִי: <sup>18</sup> וְאַקְחָה<sup>a</sup> אֶת־הַלּוּיִם תַּחַת כָּל־בְּכוֹר בְּבִנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>19</sup> וְאַתָּנָה<sup>a</sup>  
אֶת־הַלּוּיִם נִתְּנִים | לְאֱהֹרֶן וּלְבָנָיו מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לַעֲבֹד<sup>b</sup> אֶת־עֲבֹדֶת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בְּאֱהֹל  
מוֹעֵד וּלְכַפֵּר<sup>c</sup> עַל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלֹא יִהְיֶה<sup>d</sup> בְּבִנֵי יִשְׂרָאֵל נִגָּף<sup>e</sup> בְּגִשְׁת<sup>f</sup> בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

c S71 מְנוּרָה lamp stand  
d H10  
e S75s1 נֵר lamp  
f D10  
4 a S71 מְנוּרָה lamp stand  
b S71 מִקְשָׁה hammered work  
c S71s1 יָרֵךְ upper thigh  
d S70s1 פְּרֹחַ bud  
e S71 מִקְשָׁה hammered work  
f H10  
g G10  
h S71 מְנוּרָה lamp stand  
5 a Dr20  
b G65  
6 a G32  
b D12  
7 a G22  
b D65s5  
c H32 נֹזֶה spatter  
d H15

e S70 תַּעֲרֵם knife  
f D15  
g tD15  
8 a G15  
b Gp51 בָּלַל moisten,  
confound  
c G22  
9 a H12  
b H12 קָהַל assemble  
10 a H12  
b G15 סָמַךְ support  
11 a H10 נֹוף swing  
b S71 תְּנוּפָה offering  
c G15  
d G65  
12 a G25 סָמַךְ support  
b G32  
c D65  
13 a H12  
b H12 נֹוף swing  
c S71 תְּנוּפָה offering

14 a H12 בָּדַל separate  
b G15  
15 a G25  
b G65  
c D12  
d H12 נֹוף swing  
e S71 תְּנוּפָה offering  
16 a Gp55  
b Gp55  
c S73 פְּטֻרָה first-born  
d S70 רָחֹם womb  
e G14  
17 a H65s4  
b H14  
18 a Gr24  
19 a Gr24  
b G65  
c D65  
d G20  
e S70 נִגָּף plague  
f G65

אֶל-הַקֹּדֶשׁ: <sup>20</sup> וַיַּעַשׂ <sup>a</sup> מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וְכָל-עֲדַת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל לְלוּיִם כְּכָל אֲשֶׁר-צִוָּה <sup>b</sup> יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה לְלוּיִם כִּן-עָשׂוּ <sup>c</sup> לָהֶם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>21</sup> וַיַּחֲטֹטְאוּ <sup>a</sup> הַלוּיִם וַיַּכְבְּסוּ <sup>b</sup> בְּגִדֵיהֶם וַיִּנָּף <sup>c</sup> אֶהָרֹן אֹתָם תְּנוּפָה <sup>d</sup> לִפְנֵי יְהוָה וַיִּכְפֹּר <sup>e</sup> עֲלֵיהֶם אֶהָרֹן לְטַהֲרֵם: <sup>22</sup> וְאַחֲרֵי-כֵן בָּאוּ <sup>a</sup> הַלוּיִם לַעֲבֹד <sup>b</sup> אֶת-עֲבֹדָתָם בְּאֹהֶל מוֹעֵד לִפְנֵי אֶהָרֹן וּלִפְנֵי בְנָיו כְּאֲשֶׁר צִוָּה <sup>c</sup> יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה עַל-הַלוּיִם כִּן עָשׂוּ <sup>d</sup> לָהֶם: <sup>23</sup> וַיְדַבֵּר <sup>a</sup> יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: <sup>b</sup> <sup>24</sup> זֹאת אֲשֶׁר לְלוּיִם מִבֶּן חָמֵשׁ וְעֶשְׂרִים שָׁנָה וְיָמָעְלָה יָבוֹאוּ <sup>a</sup> לְצַבָּא <sup>b</sup> צָבָא בְּעֲבֹדָת אֹהֶל מוֹעֵד: <sup>25</sup> וּמִבֶּן חֲמִשִּׁים שָׁנָה יָשׁוּב <sup>a</sup> מִצַּבָּא הָעֲבֹדָה וְלֹא יַעֲבֹד <sup>b</sup> עוֹד: <sup>26</sup> וְשִׁרְתָּ <sup>a</sup> אֶת-אַחֲיוֹ בְּאֹהֶל מוֹעֵד לְשֹׁמֵר <sup>b</sup> מִשְׁמֶרֶת וְעֹבְדָה לֹא יַעֲבֹד <sup>c</sup> כִּכָּה <sup>d</sup> תַּעֲשֶׂה <sup>e</sup> לְלוּיִם בְּמִשְׁמֶרֶתָם: <sup>פ</sup>

9 וַיְדַבֵּר <sup>a</sup> יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה בְּמִדְבַר-סִינִי <sup>b</sup> בַּשָּׁנָה הַשְּׁנִיָּת לְיֵצֵאתָם <sup>c</sup> מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם בַּחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן לֵאמֹר: <sup>d</sup> <sup>2</sup> וַיַּעַשׂוּ <sup>a</sup> בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל אֶת-הַפֶּסַח <sup>b</sup> בְּמוֹעֵדוֹ: <sup>3</sup> בְּאַרְבַּעַה עָשָׂר יוֹם בַּחֹדֶשׁ הַזֶּה בֵּין הָעֶרְבִים תַּעֲשׂוּ <sup>a</sup> אֹתוֹ בְּמוֹעֵדוֹ כְּכָל-חֻקֹּתָיו וְכָל-מִשְׁפָּטָיו תַּעֲשׂוּ <sup>b</sup> אֹתוֹ: <sup>4</sup> וַיְדַבֵּר <sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לַעֲשׂוֹת <sup>b</sup> הַפֶּסַח: <sup>c</sup> <sup>5</sup> וַיַּעַשׂוּ <sup>a</sup> אֶת-הַפֶּסַח <sup>b</sup> בְּרִאשׁוֹן בְּאַרְבַּעַה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ בֵּין הָעֶרְבִים בְּמִדְבַר סִינִי <sup>c</sup> כְּכָל אֲשֶׁר צִוָּה <sup>d</sup> יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה כִּן עָשׂוּ <sup>e</sup> בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>6</sup> וַיְהִי <sup>a</sup> אֲנָשִׁים אֲשֶׁר הָיוּ <sup>b</sup> טִמְאִים לְנֶפֶשׁ אָדָם וְלֹא-יָכְלוּ לַעֲשׂוֹת <sup>d</sup> הַפֶּסַח: <sup>e</sup> בַּיּוֹם הַהוּא וַיִּקְרְבוּ <sup>f</sup> לִפְנֵי מֹשֶׁה וּלִפְנֵי אֶהָרֹן בַּיּוֹם הַהוּא: <sup>7</sup> וַיֹּאמְרוּ <sup>a</sup> הָאֲנָשִׁים הַהֵמָּה אֵלָיו אֲנַחְנוּ טִמְאִים לְנֶפֶשׁ אָדָם לָמָּה נִגְרַע <sup>b</sup> לְבַלְתִּי הַקָּרֵב אֶת-קִרְבִּן יְהוָה בְּמַעַדוֹ בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>8</sup> וַיֹּאמֶר <sup>a</sup> אֲלֵהֶם מֹשֶׁה עֲמִדוּ <sup>b</sup> וְאַשְׁמְעָה <sup>c</sup> מִה־יְצִוָּה <sup>d</sup> יְהוָה לָכֶם: <sup>פ</sup> <sup>9</sup> וַיְדַבֵּר <sup>a</sup> יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: <sup>b</sup> <sup>10</sup> דַּבֵּר <sup>a</sup> אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר <sup>b</sup> אִישׁ

|                                 |                              |                              |
|---------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 20 a Gr20                       | b G65                        | d D10                        |
| b D10                           | c G20                        | e G15                        |
| c G15                           | d כָּכָה <i>thus</i>         | 6 a Gr20                     |
| 21 a tDr25                      | e G22                        | b G15                        |
| b Dr25                          | <b>Chapter 9</b>             | c G15                        |
| c Hr20 נוף <i>swing</i>         | 1 a Dr20                     | d G65                        |
| d S71 תְּנוּפָה <i>offering</i> | b S70 סִינִי <i>Sinai</i>    | e S70 פֶּסַח <i>Passover</i> |
| e Dr20                          | c G65s5                      | f Gr25                       |
| f D65s5                         | d G65                        | 7 a Gr25                     |
| 22 a G15                        | 2 a G25                      | b N29 גֶּרַע <i>clip</i>     |
| b G65                           | b S70 פֶּסַח <i>Passover</i> | c H65                        |
| c D10                           | 3 a G27                      | 8 a Gr20                     |
| d G15                           | b G27                        | b G37                        |
| 23 a Dr20                       | 4 a Dr20                     | c G24                        |
| b G65                           | b G65                        | d D20                        |
| 24 a G20                        | c S70 פֶּסַח <i>Passover</i> | 9 a Dr20                     |
| b G65 צבא <i>serve</i>          | 5 a Gr25                     | b G65                        |
| 25 a G20                        | b S70 פֶּסַח <i>Passover</i> | 10 a D32                     |
| b G20                           | c S70 סִינִי <i>Sinai</i>    | b G65                        |
| 26 a D10                        |                              |                              |

אִישׁ כִּי־יִהְיֶה<sup>c</sup> טָמֵא | לִנְפֹשׁ אוֹ בְדָרֶךְ רַחֲקָה לָכֶם אוֹ לְדַרְתֵּיכֶם וַעֲשֵׂה<sup>d</sup> פֶּסַח<sup>e</sup> לַיהוָה:  
 11 בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁנִי בְּאַרְבַּעָה עָשָׂר יוֹם בֵּין הָעֲרֵבִים יַעֲשֶׂוּ<sup>a</sup> אֹתוֹ עַל־מִצּוֹת וּמִרְרִים<sup>b</sup>  
 יֹאכְלֶהוּ<sup>c</sup>: 12 לֹא־יִשְׁאַיְרוּ<sup>a</sup> מִמֶּנּוּ עַד־בֹּקֶר וַעֲצֹם לֹא יִשְׁבְּרוּ<sup>b</sup> בּוֹ כְּכֹל־חֻקַּת הַפֶּסַח<sup>c</sup> יַעֲשֶׂוּ<sup>d</sup>  
 אֹתוֹ: 13 וְהָאִישׁ אֲשֶׁר־הוּא טָהוֹר וּבְדָרֶךְ לֹא־יִהְיֶה<sup>a</sup> וְחִדַּל<sup>b</sup> לַעֲשׂוֹת<sup>c</sup> הַפֶּסַח<sup>d</sup> וְנִכְרְתָה<sup>e</sup>  
 הַנֶּפֶשׁ הַהוּא מֵעַמִּיהָ כִּי קָרְבַן יְהוָה לֹא הִקְרִיב<sup>f</sup> בְּמַעֲדוֹ חֲטָאוֹ<sup>g</sup> יִשָּׂא<sup>h</sup> הָאִישׁ הַהוּא:  
 14 וְכִי־יִגְוֹר<sup>a</sup> אֶתְכֶם גֵּר וַעֲשֵׂה<sup>b</sup> פֶּסַח<sup>c</sup> לַיהוָה כְּחֻקַּת הַפֶּסַח<sup>d</sup> וְכַמִּשְׁפָּטוֹ כֵּן יַעֲשֵׂה<sup>e</sup> חֻקָּה  
 אַחַת יִהְיֶה<sup>f</sup> לָכֶם וְלִגֵּר וְלִאֲזַרְח<sup>g</sup> הָאָרֶץ: פ 15 וּבִיּוֹם הַקִּים<sup>a</sup> אֶת־הַמִּשְׁכָּן בִּסְה<sup>b</sup> הָעֵנָן  
 אֶת־הַמִּשְׁכָּן לְאַהֲלֵי הָעֵדֻת וּבָעֶרֶב יִהְיֶה<sup>c</sup> עַל־הַמִּשְׁכָּן כַּמְרָאֵה־אֵשׁ עַד־בֹּקֶר: 16 כֵּן יִהְיֶה<sup>a</sup>  
 תָּמִיד הָעֵנָן יִכְסֶּנּוּ<sup>b</sup> וּמְרָאֵה־אֵשׁ לַיְלָה: 17 וּלְפִי הָעֵלֹת<sup>a</sup> הָעֵנָן מֵעַל הָאֹהֶל וְאַחֲרֵי־כֵן  
 יִסְעֹו<sup>b</sup> בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּבַמָּקוֹם אֲשֶׁר יִשְׁכֹּן<sup>c</sup> שָׁם הָעֵנָן שָׁם יַחֲנוּ<sup>d</sup> בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: 18 עַל־פִּי יְהוָה  
 יִסְעֹו<sup>a</sup> בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְעַל־פִּי יְהוָה יַחֲנוּ<sup>b</sup> כָּל־יְמֵי אֲשֶׁר יִשְׁכֹּן<sup>c</sup> הָעֵנָן עַל־הַמִּשְׁכָּן יַחֲנוּ<sup>d</sup>:  
 19 וּבַהֲאֲרִידָה<sup>a</sup> הָעֵנָן עַל־הַמִּשְׁכָּן יָמִים רַבִּים וְשָׁמְרוּ<sup>b</sup> בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־מִשְׁמֶרֶת יְהוָה וְלֹא  
 יִסְעֹו<sup>c</sup>: 20 וְיֵשׁ אֲשֶׁר יִהְיֶה<sup>a</sup> הָעֵנָן יָמִים מְסֻפָּר עַל־הַמִּשְׁכָּן עַל־פִּי יְהוָה יַחֲנוּ<sup>b</sup> וְעַל־פִּי יְהוָה  
 יִסְעֹו<sup>c</sup>: 21 וְיֵשׁ אֲשֶׁר יִהְיֶה<sup>a</sup> הָעֵנָן מֵעֶרֶב עַד־בֹּקֶר וְנִעְלָה<sup>b</sup> הָעֵנָן בַּבֹּקֶר וְנִסְעֹו<sup>c</sup> אוֹ יוֹמָם  
 וְלַיְלָה וְנִעְלָה<sup>d</sup> הָעֵנָן וְנִסְעֹו<sup>e</sup>: 22 אוֹ־יָמִים אוֹ־חֻדָּשׁ אוֹ־יָמִים בַּהֲאֲרִידָה<sup>a</sup> הָעֵנָן עַל־הַמִּשְׁכָּן  
 לִשְׁכֹּן<sup>b</sup> עָלָיו יַחֲנוּ<sup>c</sup> בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְלֹא יִסְעֹו<sup>d</sup> וּבַהֲעֹלְתוֹ<sup>e</sup> יִסְעֹו<sup>f</sup>: 23 עַל־פִּי יְהוָה יַחֲנוּ<sup>a</sup> וְעַל־פִּי  
 יְהוָה יִסְעֹו<sup>b</sup> אֶת־מִשְׁמֶרֶת יְהוָה שְׁמֹרוּ<sup>c</sup> עַל־פִּי יְהוָה בְּיַד־מֹשֶׁה: פ

|                       |                        |                        |
|-----------------------|------------------------|------------------------|
| c G20                 | c S70 פֶּסַח Passover  | c G25                  |
| d G10                 | d S70 פֶּסַח Passover  | 20 a G20               |
| e S70 פֶּסַח Passover | e G20                  | b G25                  |
| 11 a G25              | f G20                  | c G25                  |
| b S75 מָרָר bitter    | g S72 אֲזַרְח native   | 21 a G20               |
| c G25s0               | 15 a H65               | b N10                  |
| 12 a H25              | b D10                  | c G15                  |
| b G25                 | c G20                  | d N10                  |
| c S70 פֶּסַח Passover | 16 a G20               | e G15                  |
| d G25                 | b D20s0                | 22 a H65 אֶרֶץ be long |
| 13 a G10              | 17 a N65               | b G65                  |
| b G10                 | b G25                  | c G25                  |
| c G65                 | c G20                  | d G25                  |
| d S70 פֶּסַח Passover | d G25                  | e N65s0                |
| e N11                 | 18 a G25               | f G25                  |
| f H10                 | b G25                  | 23 a G25               |
| g S70s0 חֲטָא offence | c G20                  | b G25                  |
| h G20                 | d G25                  | c G15                  |
| 14 a G20              | 19 a H65 אֶרֶץ be long | Chapter 10             |
| b G10                 | b G15                  |                        |

10 וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>2</sup>עֲשֵׂה<sup>a</sup> לְךָ שְׁתֵּי חֲצוֹצְרוֹת<sup>b</sup> כְּסָף מְקֻשָּׁה<sup>c</sup> תַּעֲשֶׂה<sup>d</sup> אֹתָם וְהָיוּ<sup>e</sup> לְךָ לְמִקְרָא<sup>f</sup> הָעֵדָה וּלְמִסְעָה<sup>g</sup> אֶת-הַמַּחֲנֹת: <sup>3</sup>וְתִקְעוּ<sup>a</sup> בָּהֶן וְנוֹעְדוּ<sup>b</sup> אֵלֶיךָ כָּל-הָעֵדָה אֶל-פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד: <sup>4</sup>וְאִם-בָּאֲחַת יִתְקַעוּ<sup>a</sup> וְנוֹעְדוּ<sup>b</sup> אֵלֶיךָ הַנְּשִׂאִים רַאשֵׁי אֲלֵפִי<sup>c</sup> יִשְׂרָאֵל: <sup>5</sup>וְתִקְעֶתֶם<sup>a</sup> תְּרוּעָה<sup>b</sup> וְנִסְעוּ<sup>c</sup> הַמַּחֲנֹת הַחֲנִים<sup>d</sup> קִדְמָה: <sup>6</sup>וְתִקְעֶתֶם<sup>a</sup> תְּרוּעָה<sup>b</sup> שְׁנִית וְנִסְעוּ<sup>c</sup> הַמַּחֲנֹת הַחֲנִים<sup>d</sup> תִּימָנָה<sup>e</sup> תְּרוּעָה<sup>f</sup> יִתְקַעוּ<sup>g</sup> לְמִסְעֵיהֶם<sup>h</sup>: <sup>7</sup>וּבַהֲקֵהִיל<sup>a</sup> אֶת-הַקֹּהֵל תִּתְקַעוּ<sup>b</sup> וְלֹא תִרְיעוּ<sup>c</sup>: <sup>8</sup>וּבְגִי אֶהְרֹן הַכֹּהֲנִים יִתְקַעוּ<sup>a</sup> בַּחֲצָצְרוֹת<sup>b</sup> וְהָיוּ<sup>c</sup> לָכֶם לַחֲקֵת עוֹלָם לְדֹרֹתֵיכֶם: <sup>9</sup>וְכִי-תָבֹאוּ<sup>a</sup> מִלַּחְמָה בְּאֶרְצְכֶם עַל-הַצֹּר הַצָּר<sup>b</sup> אֲתָכֶם וְהִרְעַתֶם<sup>c</sup> בַּחֲצָצְרוֹת<sup>d</sup> וְנִזְכַּרְתֶּם<sup>e</sup> לִפְנֵי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְנוֹשַׁעְתֶּם<sup>f</sup> מֵאִיְבֵיכֶם: <sup>10</sup>וּבַיּוֹם שֶׁמִּחַתְכֶם וּבַמּוֹעֲדֵיכֶם וּבְרֹאשֵׁי חֳדָשֵׁיכֶם וְתִקְעֶתֶם<sup>a</sup> בַּחֲצָצְרוֹת<sup>b</sup> עַל עֲלֹתֵיכֶם וְעַל זִבְחֵי שְׁלָמֵיכֶם וְהָיוּ<sup>c</sup> לָכֶם לְזִכְרוֹן<sup>d</sup> לִפְנֵי אֱלֹהֵיכֶם אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם: <sup>11</sup>וְהָיָה<sup>a</sup> בַּשָּׁנָה הַשְּׁנִית בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁנִי בַּעֲשָׂרִים בַּחֹדֶשׁ נִעְלָה<sup>b</sup> הָעֵנָן מֵעַל מִשְׁכַּן הָעֵדֻת: <sup>12</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל לְמִסְעֵיהֶם<sup>b</sup> מִמִּדְבַּר סִינַי<sup>c</sup> וַיִּשְׁכְּנוּ<sup>d</sup> הָעֵנָן בְּמִדְבַּר פָּאֶרָן<sup>e</sup>: <sup>13</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> בְּרֹאשֹׁנָה עַל-פִּי יְהוָה בֵּיד-מֹשֶׁה: <sup>14</sup>וַיֵּטֶעַ<sup>a</sup> דָּגֹל<sup>b</sup> מַחֲנֶה בְּנֵי-יְהוּדָה בְּרֹאשֹׁנָה לְצַבָּאתָם וְעַל-צִבְאוֹ נַחֲשׁוֹן<sup>c</sup> בֶּן-עַמִּינָדָב<sup>d</sup>: <sup>15</sup>וְעַל-צִבְאָה מָטֵה בְנֵי יִשָּׁשְׁכָר<sup>a</sup> נֹתָנָאֵל<sup>b</sup> בֶּן-צוּעָר<sup>c</sup>: <sup>16</sup>וְעַל-צִבְאָה מָטֵה בְנֵי זְבוּלֹן<sup>a</sup> אֱלִיאָב<sup>b</sup> בֶּן-חֵלּוֹן<sup>c</sup>: <sup>17</sup>וְהוֹרֵד<sup>a</sup> הַמִּשְׁכָּן וְנִסְעוּ<sup>b</sup> בְּנֵי-גֵרְשׁוֹן<sup>c</sup> וּבְנֵי מֵרָרִי<sup>d</sup> נִשְׂאֵי הַמִּשְׁכָּן: <sup>18</sup>וְנִסְעָה<sup>a</sup> דָּגֹל<sup>b</sup> מַחֲנֶה רְאוּבֵן לְצַבָּאתָם וְעַל-צִבְאוֹ אֱלִיצוּר<sup>c</sup>

|                               |                            |                                |
|-------------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| 1 a Dr20                      | e S71 תִּימָן south        | b S75s5 מִסְעָה breaking       |
| b G65                         | f S71 תְּרוּעָה shouting   | c S70 סִינַי Sinai             |
| 2 a G32                       | g G25                      | d Gr20                         |
| b S76 חֲצָצְרָה clarion       | h S75s5 מִסְעָה breaking   | e S70 פָּאֶרָן Paran           |
| c S71 מְקֻשָּׁה hammered work | 7 a H65 קֹהֵל assemble     | 13 a Gr25                      |
| d G22                         | b G27                      | 14 a Gr20                      |
| e G15                         | c H27 רוֹעַ shout          | b S72 דָּגֹל banner            |
| f S72 מְקָרָא convocation     | 8 a G25                    | c S70 נַחֲשׁוֹן Nahshon        |
| g S70 מִסְעָה breaking        | b S76 חֲצָצְרָה clarion    | d S70 עַמִּינָדָב Amminadab    |
| 3 a G15                       | c G15                      | 15 a S70 יִשָּׁשְׁכָר Issachar |
| b N15 יַעַד appoint           | 9 a G27                    | b S70 נֹתָנָאֵל Nethanel       |
| 4 a G25                       | b G50 צָרִיר be hostile    | c S70 צוּעָר Zuar              |
| b N15 יַעַד appoint           | c H17 רוֹעַ shout          | 16 a S70 זְבוּלֹן Zebulun      |
| c S77 אֶלֶף group of thousand | d S76 חֲצָצְרָה clarion    | b S70 אֱלִיאָב Eliab           |
| 5 a G17                       | e N17                      | c S70 חֵלּוֹן Helon            |
| b S71 תְּרוּעָה shouting      | f N17                      | 17 a Hp10                      |
| c G15                         | 10 a G17                   | b G15                          |
| d G55                         | b S76 חֲצָצְרָה clarion    | c S70 גֵּרְשׁוֹן Gershon       |
| 6 a G17                       | c G15                      | d S70 מֵרָרִי Merari           |
| b S71 תְּרוּעָה shouting      | d S70 זִכְרוֹן remembrance | 18 a G10                       |
| c G15                         | 11 a Gr20                  | b S72 דָּגֹל banner            |
| d G55                         | b N10                      | c S70 אֱלִיצוּר Elizur         |
|                               | 12 a Gr25                  |                                |

בן-שדיאור<sup>d</sup>: <sup>19</sup> וְעַל-צָבָא מִטָּה בְּנֵי שִׁמְעוֹן<sup>a</sup> שְׁלֹמִיאל<sup>b</sup> בן-צורי שדי<sup>c</sup>: <sup>20</sup> וְעַל-צָבָא  
מִטָּה בְּנֵי-גֵד אֱלִישָׁף<sup>a</sup> בן-דְּעוּאֵל<sup>b</sup>: <sup>21</sup> וְנִסְעוּ<sup>a</sup> הַקְּהָתִים<sup>b</sup> נִשְׁאִי הַמִּקְדָּשׁ וְהַקִּימוּ<sup>c</sup>  
אֶת-הַמִּשְׁכָּן עַד-בָּאָם<sup>d</sup>: <sup>22</sup> וְנִסְעוּ<sup>a</sup> דָּגֵל<sup>b</sup> מַחֲנֶה בְּנֵי-אֶפְרַיִם לְצַבָּאתָם וְעַל-צָבָאוֹ  
אֲלִישָׁמַע<sup>c</sup> בן-עַמִּיהוּד<sup>d</sup>: <sup>23</sup> וְעַל-צָבָא מִטָּה בְּנֵי מְנַשֶּׁה גַּמְלִיאֵל<sup>a</sup> בן-פְּדָה-צוּר<sup>b</sup>:  
<sup>24</sup> וְעַל-צָבָא מִטָּה בְּנֵי בְנִימִן אַבִּידָן<sup>a</sup> בן-גִּדְעוֹנִי<sup>b</sup>: <sup>25</sup> וְנִסְעוּ<sup>a</sup> דָּגֵל<sup>b</sup> מַחֲנֶה בְּנֵי-דָן מְאִסָּף<sup>c</sup>  
לְכָל-הַמַּחֲנֶת לְצַבָּאתָם וְעַל-צָבָאוֹ אַחִיעֶזֶר<sup>d</sup> בן-עַמִּי שדי<sup>e</sup>: <sup>26</sup> וְעַל-צָבָא מִטָּה בְּנֵי אֲשֶׁר<sup>a</sup>  
פְּגַעִיאל<sup>b</sup> בן-עֶכְרָן<sup>c</sup>: <sup>27</sup> וְעַל-צָבָא מִטָּה בְּנֵי נַפְתָּלִי אַחִירַע<sup>a</sup> בן-עֵינָן<sup>b</sup>: <sup>28</sup> אֵלָּה מִסְעֵי<sup>a</sup>  
בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל לְצַבָּאתָם וַיִּסְעוּ<sup>b</sup>: <sup>29</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>a</sup> מֹשֶׁה לְחֹבָב<sup>b</sup> בן-רְעוּאֵל<sup>c</sup> הַמִּדְיָנִי<sup>d</sup> חֵתָן<sup>e</sup>  
מֹשֶׁה נֹסְעִים<sup>f</sup> | אֲנַחְנוּ אֶל-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אָמַר<sup>g</sup> יְהוָה אֵתָּו אֲתָן<sup>h</sup> לָכֶם לָכָּה<sup>i</sup> אֲתָנוּ וְהַטְּבֹנוּ<sup>j</sup>  
לָךְ כִּי-יְהוָה דִּבֶּר<sup>k</sup> טוֹב עַל-יִשְׂרָאֵל: <sup>30</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>a</sup> אֵלָיו לֹא אֵלָּךְ<sup>b</sup> כִּי אִם-אֶל-אֶרְצִי  
וְאֶל-מוֹלְדֹתַי<sup>c</sup> אֵלָּךְ<sup>d</sup>: <sup>31</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>a</sup> אֶל-נָא תַעֲזֹב<sup>b</sup> אֲתָנוּ כִּי | עַל-כֵּן יָדַעְתָּ<sup>c</sup> חֲתִנְתָּנוּ<sup>d</sup> בַּמִּדְבָּר  
וְהֵייתָ<sup>e</sup> לָנוּ לְעֵינָיִם: <sup>32</sup> וְהָיָה<sup>a</sup> כִּי-תֵלֵךְ<sup>b</sup> עִמָּנוּ וְהָיָה<sup>c</sup> | הַטוֹב הַהוּא אֲשֶׁר יִיטִיב<sup>d</sup> יְהוָה  
עִמָּנוּ וְהַטְּבֹנוּ<sup>e</sup> לָךְ: <sup>33</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִתֵּר יְהוָה דָּרָךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים וְאֶרֶז בְּרִית-יְהוָה נִסְעָה<sup>b</sup>  
לִפְנֵיהֶם דָּרָךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים לְתוֹר<sup>c</sup> לָהֶם מְנוּחָה<sup>d</sup>: <sup>34</sup> וַעֲנָן יְהוָה עָלֵיהֶם יוֹמָם בְּנִסְעֵם<sup>a</sup>  
מִן-הַמַּחֲנֶה: <sup>נ</sup> <sup>35</sup> וְהָיָה<sup>a</sup> בְּנִסְעָה<sup>b</sup> הָאֶרֶץ וַיֹּאמְרוּ<sup>c</sup> מֹשֶׁה קוֹמָה<sup>d</sup> | יְהוָה וַיַּפְּצוּ<sup>e</sup> אֲבִיבִיךָ וַיִּגְסוּ<sup>f</sup>  
מִשְׁנֵאֵיךָ מִפְּנֵיךָ: <sup>36</sup> וּבְנִחָה<sup>a</sup> יֹאמְרוּ<sup>b</sup> שׁוּבָה<sup>c</sup> יְהוָה רַבְבוֹת<sup>d</sup> אֶלְפֵי<sup>e</sup> יִשְׂרָאֵל: <sup>נ פ</sup>

|                                  |                                |                             |
|----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| d S70 שדיאור <i>Shedeur</i>      | b S70 פגעיאל <i>Pagiel</i>     | d G65s9                     |
| 19 a S70 שמעון <i>Simeon</i>     | c S70 עכרן <i>Ocran</i>        | e G12                       |
| b S70 שלמיאל <i>Shelumiel</i>    | 27 a S70 אחירע <i>Ahira</i>    | 32 a G10                    |
| c S70 צורישדי <i>Zurishaddai</i> | b S70 עינן <i>Enan</i>         | b G22                       |
| 20 a S70 אליסף <i>Eliasaph</i>   | 28 a S77 מסע <i>breaking</i>   | c G10                       |
| b S70 דעואל <i>Deuel</i>         | b Gr25                         | d H20                       |
| 21 a G15                         | 29 a Gr20                      | e H19                       |
| b S75 קהתי <i>Kohathite</i>      | b S70 חבב <i>Hobab</i>         | 33 a Gr25                   |
| c H15                            | c S70 רעואל <i>Reuel</i>       | b G50                       |
| d G65s5                          | d S70 מדיני <i>Midianite</i>   | c G65 תור <i>spy</i>        |
| 22 a G10                         | e S72 חתן <i>be</i>            | d S71 מנוחה <i>resting</i>  |
| b S72 דגל <i>banner</i>          | <i>father-in-law</i>           | <i>place</i>                |
| c S70 אלישמע <i>Elishama</i>     | f G55                          | 34 a G65s5                  |
| d S70 עמיהוד <i>Ammihud</i>      | g G10                          | 35 a Gr20                   |
| 23 a S70 גמליאל <i>Gamaliel</i>  | h G24                          | b G65                       |
| b S70 פדהצור <i>Pedahzur</i>     | i G32                          | c Gr20                      |
| 24 a S70 אבידן <i>Abidan</i>     | j H19                          | d G32                       |
| b S70 גדעני <i>Gideoni</i>       | k D10                          | e G25                       |
| 25 a G10                         | 30 a Gr20                      | f G25                       |
| b S72 דגל <i>banner</i>          | b G24                          | 36 a G65s0                  |
| c D50                            | c S71s4 מולדת <i>offspring</i> | b G20                       |
| d S70 אחיעזר <i>Ahiezer</i>      | d G24                          | c G32                       |
| e S70 עמישדי <i>Ammishaddai</i>  | 31 a Gr20                      | d S78 רבבה <i>multitude</i> |
| 26 a S70 אשר <i>Asher</i>        | b G22                          | e S77 אָלף <i>group of</i>  |
|                                  | c G12                          | <i>thousand</i>             |

11 וַיְהִי<sup>a</sup> הָעָם כְּמִתְאַנְנִים<sup>b</sup> רָע בְּאַזְנֵי יְהוָה וַיִּשְׁמַע<sup>c</sup> יְהוָה וַיַּחֲרֹד<sup>d</sup> אֹפּוֹ וַתִּבְעַר<sup>e</sup> בָּם אֵשׁ יְהוָה וַתֹּאכַל<sup>f</sup> בְּקֶצֶה הַמִּחְנֶה: <sup>2</sup> וַיִּצְעַק<sup>a</sup> הָעָם אֶל־מֹשֶׁה וַיִּתְפַּלֵּל<sup>b</sup> מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה וַתִּשְׁקַע<sup>c</sup> הָאֵשׁ: <sup>3</sup> וַיִּקְרָא<sup>a</sup> שְׁם־הַמָּקוֹם הַהוּא תִּבְעָרָה<sup>b</sup> כִּי־בְעָרָה<sup>c</sup> בָּם אֵשׁ יְהוָה: <sup>4</sup> וַהֲאִסְפָּסֶף<sup>a</sup> אֲשֶׁר בְּקִרְבּוֹ הִתְאַוּ<sup>b</sup> תְּאוֹהֶה<sup>c</sup> וַיִּשְׁבּוּ<sup>d</sup> וַיִּבְכוּ<sup>e</sup> גַּם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמְרוּ<sup>f</sup> מִי יֹאכְלֵנוּ<sup>g</sup> בָּשָׂר: <sup>5</sup> וְזָכְרֵנוּ<sup>a</sup> אֶת־הַדָּגָה<sup>b</sup> אֲשֶׁר־נֹאכַל<sup>c</sup> בְּמִצְרַיִם חֲנָם<sup>d</sup> אֵת הַקִּשְׁאִים<sup>e</sup> וְאֵת הָאֲבִטָּחִים<sup>f</sup> וְאֶת־הַחֲצִיר<sup>g</sup> וְאֶת־הַבָּצְלִים<sup>h</sup> וְאֶת־הַשּׁוּמִיִּם<sup>i</sup>: <sup>6</sup> וַעֲתָה נִפְשָׁנוּ יִבְשֶׁה<sup>a</sup> אֵין כָּל בְּלִתִּי אֶל־הַמֶּן<sup>b</sup> עֵינֵינוּ: <sup>7</sup> וְהַמֶּן<sup>a</sup> כְּזֶרַע־גֶּד<sup>b</sup> הוּא וַעֲנֵנוּ כְּעֵין הַבְּדֵלֶלֶח<sup>c</sup>: <sup>8</sup> שְׁטוּ<sup>a</sup> הָעָם וַלְקִטּוֹ<sup>b</sup> וְטַחְנֵנוּ<sup>c</sup> בְּרַחִים<sup>d</sup> אֹדְכוּ<sup>e</sup> בַּמִּדְכָּה<sup>f</sup> וּבִשְׁלוּ<sup>g</sup> בַּפָּרוֹר<sup>h</sup> וַעֲשׂוּ<sup>i</sup> אִתּוֹ עֲגוֹת<sup>j</sup> וְהִיָּה<sup>k</sup> טַעְמוֹ<sup>l</sup> כְּטַעַם<sup>m</sup> לֶשֶׁד<sup>n</sup> הַשֶּׁמֶן: <sup>9</sup> וּבִרְדָּת<sup>a</sup> הַטֵּל<sup>b</sup> עַל־הַמִּחְנֶה לִילָה יֵרֵד<sup>c</sup> הַמֶּן<sup>d</sup> עָלֵינוּ: <sup>10</sup> וַיִּשְׁמַע<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶת־הָעָם בִּכְהָ<sup>b</sup> לְמַשְׁפַּחְתּוֹ אִישׁ לִפְתַּח אָהֳלוֹ וַיַּחֲרֹד־אָף יְהוָה מְאֹד וּבְעֵינֵי מֹשֶׁה רָעַד<sup>d</sup>: <sup>11</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה לָמָּה הִרְעַתָּ<sup>b</sup> לַעֲבֹדְךָ וְלָמָּה לֹא־מָצִיתִי<sup>c</sup> חֵן בְּעֵינֶיךָ לָשׁוּם<sup>d</sup> אֶת־מִשְׁאֵי<sup>e</sup> כָּל־הָעָם הַזֶּה עָלַי: <sup>12</sup> הָאֲנֹכִי הָרִיתִי<sup>a</sup> אֵת כָּל־הָעָם הַזֶּה אִם־אֲנֹכִי יִלְדֶּתִיהוּ<sup>b</sup> כִּי־תֹאמְרוּ<sup>c</sup> אֵלַי שְׂאֵהוּ<sup>d</sup> בְּחִיקְךָ<sup>e</sup> כַּאֲשֶׁר יִשָּׂא<sup>f</sup> הָאָמֶן אֶת־הַיִּנֶקֶט<sup>g</sup> עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ<sup>h</sup> לְאַבְרָהָם: <sup>13</sup> מֵאֵין<sup>a</sup> לִי בָשָׂר לָתֵת<sup>b</sup> לְכָל־הָעָם הַזֶּה כִּי־יִבְכוּ<sup>c</sup> עָלַי לֵאמֹר<sup>d</sup> תָּנָה<sup>e</sup>־לָנוּ בָשָׂר וְנֹאכַלָּהּ<sup>f</sup>: <sup>14</sup> לֹא־אוּכַל<sup>a</sup> אֲנֹכִי לְבַדִּי לְשָׂאת<sup>b</sup> אֶת־כָּל־הָעָם הַזֶּה

## Chapter 11

|                         |                         |                          |
|-------------------------|-------------------------|--------------------------|
| 1 a Gr20                | g S70 חֲצִיר leek       | 10 a Gr20                |
| b S75 אנן complain      | h S75 בצל onion         | b G50                    |
| c Gr20                  | i S75 שומים garlic      | c Gr20                   |
| d Gr20                  | 6 a S71 יבש dry         | d G10                    |
| e Gr21                  | b S70 מן manna          | 11 a Gr20                |
| f Gr21                  | 7 a S70 מן manna        | b H12                    |
| 2 a Gr20                | b S70 גד coriander      | c G14                    |
| b tDr20                 | c S70 בדלח bdellium-gum | d G65                    |
| c Gr21 שקע collapse     | 8 a G15 שוט rove about  | e S72 משא burden         |
| 3 a Gr20                | b G15 לקט gather        | 12 a G14 הרה be pregnant |
| b S70 תבערה Taberah     | c G15 טחן grind         | b G14s0                  |
| c G11                   | d S75 רחים hand-mill    | c G22                    |
| 4 a S70 אספסף cluster   | e G15 דוך pound         | d G32s0                  |
| b tD15 אוה wish         | f S71 מדכה mortar       | e S70s2 חיק lap          |
| c S71 תאוה desire       | g D15 בשל boil          | f G20                    |
| d Gr25                  | h S70 פרוור cooking pot | g S70 ינק suck           |
| e Gr25                  | i G15                   | h N12                    |
| f Gr25                  | j S76 עגה cake          | 13 a אן whence           |
| g H20s9                 | k G10                   | b G65                    |
| 5 a G19                 | l S70s0 טעם taste       | c G25                    |
| b S71 דגה fish          | m S72 טעם taste         | d G65                    |
| c G29                   | n S72 לשד dainty        | e G32                    |
| d חנם in vain           | 9 a G65                 | f G29                    |
| e S76 קשאה cucumber     | b S70 טל dew            | 14 a G24                 |
| f S75 אבטיח water-melon | c G20                   | b G65                    |
|                         | d S70 מן manna          |                          |

כִּי כִבֵּד<sup>c</sup> מִמֶּנִּי: <sup>15</sup> וְאִם-כִּכָּה<sup>a</sup> | אֶת־עֲשֵׂה<sup>b</sup> לִי הֲרֹגִנִי<sup>c</sup> נָא הֲרֹג אִם-מֵצֵאתִי<sup>d</sup> חֵן בְּעֵינֶיךָ  
וְאֶל־אֶרְאָה<sup>e</sup> בְּרַעְתִּי: פ <sup>16</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה אֶסְפֶּה<sup>b</sup>-לִי שִׁבְעִים אִישׁ מִזִּקְנֵי  
יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר יֹדְעֵת<sup>c</sup> בֵּי־הֵם זִקְנֵי הָעָם וְשֹׁטְרֵיוֹ<sup>d</sup> וְלִקְחָתָה<sup>e</sup> אִתָּם אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד וְהִתְיַצְבוּ<sup>f</sup>  
שָׁם עִמָּךְ: <sup>17</sup> וַיְרִדְתִּי<sup>a</sup> וּדְבַרְתִּי<sup>b</sup> עִמָּךְ שֵׁם וְאַצְלֵתִי<sup>c</sup> מִן־הָרוּחַ אֲשֶׁר עָלֶיךָ וְשִׁמְתִּי<sup>d</sup> עָלֵיהֶם  
וְנִשְׁאוּ<sup>e</sup> אִתָּךְ בְּמִשְׁאֵל<sup>f</sup> הָעָם וְלֹא־תִשָּׂא<sup>g</sup> אִתָּהּ לְבַדְּךָ: <sup>18</sup> וְאֶל־הָעָם תֹּאמַר<sup>a</sup> הִתְקַדְּשׁוּ<sup>b</sup>  
לְמַחֲרָ וְאֶכְלֶתֶם<sup>c</sup> בָּשָׂר לִי בְכִיתֶם<sup>d</sup> בְּאֶזְנֵי יְהוָה לֹא־מֶרֶע<sup>e</sup> מִי יֶאֱכֹלְנָה<sup>f</sup> בָּשָׂר כִּי־טוֹב<sup>g</sup> לָנוּ  
בְּמִצְרַיִם וְנִתֵּן<sup>h</sup> יְהוָה לָכֶם בָּשָׂר וְאֶכְלֶתֶם<sup>i</sup>: <sup>19</sup> לֹא יוֹם אֶחָד תֹּאכְלוּן<sup>a</sup> וְלֹא יוֹמִים וְלֹא  
חֲמִשָּׁה יָמִים וְלֹא עֶשְׂרֵה יָמִים וְלֹא עֶשְׂרִים יוֹם: <sup>20</sup> עַד | חֹדֶשׁ יָמִים עַד אֲשֶׁר־יֵצֵא<sup>a</sup>  
מֵאִפְכָּם וְהָיָה<sup>b</sup> לָכֶם לְזִכָּר<sup>c</sup> יַעַן כִּי־מֵאִסְתֶּם<sup>d</sup> אֶת־יְהוָה אֲשֶׁר בְּקִרְבְּכֶם וּתְבָכּוּ<sup>e</sup> לְפָנָיו  
לֹא־מֶרֶע<sup>f</sup> לָמָּה זֶה יֵצְאוּ<sup>g</sup> מִמִּצְרַיִם: <sup>21</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> מֹשֶׁה שֵׁשׁ־מֵאוֹת אֶלָּהּ רַגְלֵי<sup>b</sup> הָעָם אֲשֶׁר  
אֲנִי בְּקִרְבּוֹ וְאַתָּה אִמְרָתָ<sup>c</sup> בָּשָׂר אֶתֶּן<sup>d</sup> לָהֶם וְאֶכְלוּ<sup>e</sup> חֹדֶשׁ יָמִים: <sup>22</sup> הֲצֵאֵן וּבָקֵר יִשְׁחַט<sup>a</sup>  
לָהֶם וּמִצֵּא<sup>b</sup> לָהֶם אִם אֶת־כָּל־דִּגְיִי<sup>c</sup> הַיָּם יֹאסֶף<sup>d</sup> לָהֶם וּמִצֵּא<sup>e</sup> לָהֶם: פ <sup>23</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> יְהוָה  
אֶל־מֹשֶׁה הִיךְ יְהוָה תִּקְצֹר<sup>b</sup> עֲתָה תִרְאֶה<sup>c</sup> הִיִּקְרֹךְ<sup>d</sup> דְּבָרִי אִם־לֹא: <sup>24</sup> וַיֵּצֵא<sup>a</sup> מֹשֶׁה וַיְדַבֵּר<sup>b</sup>  
אֶל־הָעָם אֵת דְּבָרֵי יְהוָה וַיֹּאסֶף<sup>c</sup> שִׁבְעִים אִישׁ מִזִּקְנֵי הָעָם וַיַּעֲמֵד<sup>d</sup> אִתָּם סְבִיבַת הָאֹהֶל:  
<sup>25</sup> וַיְרִד<sup>a</sup> יְהוָה | בָּעֵנָן וַיְדַבֵּר<sup>b</sup> אֵלָיו וַיֹּאצֵּל<sup>c</sup> מִן־הָרוּחַ אֲשֶׁר עָלָיו וַיִּתֵּן<sup>d</sup> עַל־שִׁבְעִים אִישׁ  
הַזִּקְנִים וַיְהִי<sup>e</sup> כְּנֹחַ<sup>f</sup> עָלֵיהֶם הָרוּחַ וַיִּתְּנָבְאוּ<sup>g</sup> וְלֹא יָסְפוּ<sup>h</sup>: <sup>26</sup> וַיִּשְׁאָרוּ<sup>a</sup> שְׁנֵי־אֲנָשִׁים |  
בְּמַחְנֶה שֵׁם הָאֶחָד | אֶלְדָּד<sup>b</sup> וְשֵׁם הַשֵּׁנִי מִדָּד<sup>c</sup> וַתִּנָּח<sup>d</sup> עָלֵיהֶם הָרוּחַ וְהִמָּה בְּכַתְּבִים וְלֹא

|                      |                       |                      |
|----------------------|-----------------------|----------------------|
| c S70 כִּבֵּד heavy  | d G17                 | d N20                |
| 15 a כִּכָּה thus    | e G65                 | e G10                |
| b G50                | f H20s9               | 23 a Gr20            |
| c G32s4              | g G10 טוב be good     | b G21 קצר be short   |
| d G14                | h G10                 | c G22                |
| e G24                | i G17                 | d G20s2i קרה meet    |
| 16 a Gr20            | 19 a G27              | 24 a Gr20            |
| b G32                | 20 a G20              | b Dr20               |
| c G12                | b G10                 | c Gr20               |
| d S75s0 שטר register | c S71 זָרָא nausea    | d Hr20               |
| e G12                | d G17                 | 25 a Gr20            |
| f tD15 יצב stand     | e Gr27                | b Dr20               |
| 17 a G14             | f G65                 | c Gr20 אצל set aside |
| b D14                | g G19                 | d Gr20               |
| c G14 אצל set aside  | 21 a Gr20             | e Gr20               |
| d G14                | b S70 רָגְלִי on foot | f G60                |
| e G15                | c G12                 | g tDr25              |
| f S72 מִשָּׂא burden | d G24                 | h G15                |
| g G22                | e G15                 | 26 a Nr25            |
| 18 a G22             | 22 a N20              | b S70 אֶלְדָּד Eldad |
| b tD37               | b G10                 | c S70 מִדָּד Medad   |
| c G17                | c S77 דָּג fish       | d Gr21               |

יִצְאוּ<sup>e</sup> הָאֱהָלָה וַיִּתְּנָבְאוּ<sup>f</sup> בַּמַּחֲנֶה: <sup>27</sup> וַיֵּרָץ<sup>a</sup> הַנֶּזֶר וַיִּגְדֹּב<sup>b</sup> לְמֹשֶׁה וַיֹּאמֶר<sup>c</sup> אֶלְדָּד<sup>d</sup> וּמִידָד<sup>e</sup>  
מִתְּנַבְּאִים<sup>f</sup> בַּמַּחֲנֶה: <sup>28</sup> וַיַּעַן<sup>a</sup> יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־נֹון<sup>b</sup> מִשְׁרַת מֹשֶׁה מִבְּחֵרָיו<sup>c</sup> וַיֹּאמֶר<sup>d</sup> אֲדֹנָי מֹשֶׁה  
כָּלָאִם<sup>e</sup>: <sup>29</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> לוֹ מֹשֶׁה הַמִּקְנָא<sup>b</sup> אֶתָּה לִי וּמִי יִתֵּן<sup>c</sup> כָּל־עַם יְהוָה גְּבִיאִים כִּי־יִתֵּן<sup>d</sup>  
יְהוָה אֶת־רוּחוֹ עֲלֵיהֶם: <sup>30</sup> וַיֹּאסֹף<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶל־הַמַּחֲנֶה הוּא וְזִקְנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>31</sup> וְרוּחַ נָסַע<sup>a</sup> |  
מֵאֵת יְהוָה וַיִּגְזוּ<sup>b</sup> שְׁלֹוִים<sup>c</sup> מִן־הַיָּם וַיִּטְשׁוּ<sup>d</sup> עַל־הַמַּחֲנֶה כְּדָרְךָ יוֹם כֹּה וּכְדָרְךָ יוֹם כֹּה  
סְבִיבוֹת הַמַּחֲנֶה וּכְאֻמָּתִים עַל־פְּנֵי הָאָרֶץ: <sup>32</sup> וַיִּקָּם<sup>a</sup> הָעָם כָּל־הַיּוֹם הַהוּא וְכָל־הַלַּיְלָה  
וְכָל | יוֹם הַמַּחֲרֹת<sup>b</sup> וַיֹּאסְפוּ<sup>c</sup> אֶת־הַשָּׁלוֹד<sup>d</sup> הַמִּמְעִיט<sup>e</sup> אֶסְף<sup>f</sup> עֲשָׂרָה חֲמָרִים<sup>g</sup> וַיִּשְׁטְחוּ<sup>h</sup> לָהֶם  
שִׁטּוֹחַ<sup>i</sup> סְבִיבוֹת הַמַּחֲנֶה: <sup>33</sup> הַבָּשָׂר עוֹדְנָה בֵּין שְׁנֵיהֶם טָרִם יִכְרֹת<sup>a</sup> וְאָף יְהוָה חָרָה<sup>b</sup> בָּעָם  
וַיִּגְדֹּב<sup>c</sup> יְהוָה בָּעָם מִכָּה<sup>d</sup> רַבָּה מְאֹד: <sup>34</sup> וַיִּקְרָא<sup>a</sup> אֶת־שְׁם־הַמָּקוֹם הַהוּא קִבְרוֹת הַתְּאֻוָּה<sup>b</sup>  
כִּי־שָׁם קִבְּרוּ<sup>c</sup> אֶת־הָעָם הַמִּתְאָוִים<sup>d</sup>: <sup>35</sup> מִקִּבְרוֹת הַתְּאֻוָּה<sup>a</sup> נָסְעוּ<sup>b</sup> הָעָם חֲצֵרוֹת<sup>c</sup> וַיְהִיוּ<sup>d</sup>  
בַּחֲצֵרוֹת<sup>e</sup>: פ

12 וַתִּדְּבַר<sup>a</sup> מִרְיָם<sup>b</sup> וְאַהֲרֹן בְּמֹשֶׁה עַל־אֲדוֹת<sup>c</sup> הָאִשָּׁה הַכַּשִּׁית<sup>d</sup> אֲשֶׁר לָקַח<sup>e</sup> כִּי־אִשָּׁה  
כַּשִּׁית<sup>f</sup> לָקַח<sup>g</sup>: <sup>2</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>a</sup> הֲרֹק אֲדוֹב־בְּמֹשֶׁה דְּבַר<sup>b</sup> יְהוָה הֲלֹא גַם־בָּנוּ דְּבַר<sup>c</sup> וַיִּשְׁמַע<sup>d</sup> יְהוָה:  
<sup>3</sup> וַהֲאִישׁ מֹשֶׁה עֲנוּ<sup>a</sup> מְאֹד מְכַלֵּה הָאָדָם אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי הָאָדָמָה: ס <sup>4</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> יְהוָה פְּתָאִם<sup>b</sup>  
אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אַהֲרֹן וְאֶל־מִרְיָם<sup>c</sup> צֹאוּ<sup>d</sup> שְׁלַשְׁתֶּכֶם אֶל־אַהֵל מוֹעֵד וַיִּצְאוּ<sup>e</sup> שְׁלֹשָׁתָם:  
<sup>5</sup> וַיִּרְדֹּב<sup>a</sup> יְהוָה בְּעַמּוּד עָנָן וַיַּעֲמֵד<sup>b</sup> פֶּתַח הָאֵהָל וַיִּקְרָא<sup>c</sup> אֶהֱרֹן וּמִרְיָם<sup>d</sup> וַיִּצְאוּ<sup>e</sup> שְׁנֵיהֶם:

|                          |                               |                              |
|--------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| e G15                    | b S71 מַחֲרַת next day        | 1 a Dr21                     |
| f tDr25                  | c Gr25                        | b S71 מִרְיָם Miriam         |
| 27 a Gr20                | d S71 שָׁלוֹ quail            | c S78 אֲדוֹת inducement      |
| b Hr20                   | e S70 מַעַט be little         | d S71 כַּשִּׁי Ethiopian     |
| c Gr20                   | f G10                         | e G10                        |
| d S70 אֶלְדָּד Eldad     | g S75 חֲמֵר homer             | f S71 כַּשִּׁי Ethiopian     |
| e S70 מִידָד Medad       | h Gr25 שִׁטַּח spread         | g G10                        |
| f tD55                   | i S70 שִׁטַּח spread          | 2 a Gr25                     |
| 28 a Gr20                | 33 a N20                      | b D10                        |
| b S70 נֹון Nun           | b G10                         | c D10                        |
| c S76s0 בָּחֵרִים youth  | c Hr20                        | d Gr20                       |
| d Gr20                   | d S71 מִכָּה blow             | 3 a S70 כַּחַ עָנָן קַ עָנָן |
| e G32s5 כָּלָא restrain  | 34 a Gr20                     | humble                       |
| 29 a Gr20                | b S70 קִבְרוֹת הַתְּאֻוָּה    | 4 a Gr20                     |
| b D50i קָנָא be jealous  | Kibroth Hattaavah             | b S71 פְּתָאִם suddenly      |
| c G20                    | c G15                         | c S71 מִרְיָם Miriam         |
| d G20                    | d S75 אוֹה wish               | d G37                        |
| 30 a Nr20                | 35 a S70 קִבְרוֹת הַתְּאֻוָּה | e Gr25                       |
| 31 a G10                 | Kibroth Hattaavah             | 5 a Gr20                     |
| b Gr20 גָּזַח pass along | b G15                         | b Gr20                       |
| c S76 שָׁלוֹ quail       | c S70 חֲצֵרוֹת Hazeroth       | c Gr20                       |
| d Gr20 נָטַשׁ abandon    | d Gr25                        | d S71 מִרְיָם Miriam         |
| 32 a Gr20                | e S70 חֲצֵרוֹת Hazeroth       | e Gr25                       |

## Chapter 12

<sup>6</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> שְׁמַעוּ<sup>b</sup> נָא דְבַרִי אִם־יִהְיֶה<sup>c</sup> נִבְיָאֲכֶם יְהוֹה בְּמַרְאֵה<sup>d</sup> אֵלָיו אֶתְּוֹדַע<sup>e</sup> בְּחִלּוֹם  
אֲדַבֵּר־בּוֹ<sup>f</sup>: <sup>7</sup> לֹא־כֵן עֲבַדִּי מֹשֶׁה בְּכָל־בֵּיתִי נֶאֱמָן<sup>a</sup> הוּא: <sup>8</sup> פֶּה אֶל־פֶּה אֲדַבֵּר־בּוֹ וּמַרְאֶה  
וְלֹא בְּחִידָת<sup>b</sup> וּתְמִנַּת<sup>c</sup> יְהוֹה יִבְיֹט<sup>d</sup> וּמִדּוּעַ לֹא יֵרָאֲתֶם<sup>e</sup> לְדַבֵּר<sup>f</sup> בְּעַבְדִּי בְּמֹשֶׁה: <sup>9</sup> וַיַּחֲרֶֽה<sup>a</sup>  
אֹף יְהוֹה בָּם וַיִּלְדָּב<sup>b</sup>: <sup>10</sup> וְהָעֵנָן סָר<sup>a</sup> מֵעַל הָאֹהֶל וְהִנֵּה מְרִים<sup>b</sup> מִצְרַעַת<sup>c</sup> בְּשִׁלֵּג<sup>d</sup> וַיִּפֹּן<sup>e</sup> אֶהְרֹן  
אֶל־מְרִים<sup>f</sup> וְהִנֵּה מִצְרַעַת<sup>g</sup>: <sup>11</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> אֶהְרֹן אֶל־מֹשֶׁה בֵּי<sup>b</sup> אָדֹנָי אֵל־נָא תִשֶׁת<sup>c</sup> עָלֵינוּ  
חַטָּאת אֲשֶׁר נֹאֲלָנוּ<sup>d</sup> וְאֲשֶׁר חָטֵאנוּ<sup>e</sup>: <sup>12</sup> אֵל־נָא תִהְיֶה<sup>a</sup> כַּמֶּת אֲשֶׁר בָּצִאתָ<sup>b</sup> מִרְחֹם<sup>c</sup> אִמּוֹ  
וַיֹּאכֶל<sup>d</sup> חֲצִי בְשָׂרוֹ: <sup>13</sup> וַיִּצְעַק<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶל־יְהוֹה לֵאמֹר<sup>b</sup> אֵל נָא רַפָּא<sup>c</sup> נָא לָהּ: פ  
<sup>14</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> יְהוֹה אֶל־מֹשֶׁה וְאַבְיָה יֶרֶק<sup>b</sup> יֶרֶק<sup>c</sup> בְּפִנְיָה הָלֹא תִכְלֹם<sup>d</sup> שִׁבְעַת יָמִים תִּסְגָּר<sup>e</sup>  
שִׁבְעַת יָמִים מִחוּץ לַמַּחֲנֶה וְאַחֵר תֵּאֱסָף<sup>f</sup>: <sup>15</sup> וּתִסְגָּר<sup>a</sup> מְרִים<sup>b</sup> מִחוּץ לַמַּחֲנֶה שִׁבְעַת יָמִים  
וְהָעַם לֹא נִסַּע<sup>c</sup> עַד־הָאֶסְף<sup>d</sup> מְרִים<sup>e</sup>: <sup>16</sup> וְאַחֵר נִסְעוּ<sup>a</sup> הָעָם מִחֲצֹרוֹת<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּמִדְבָּר  
פָּאֲרֹן<sup>d</sup>: פ

**13** וַיַּדְבֵּר<sup>a</sup> יְהוֹה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>2</sup> שְׁלַח־לְךָ אַנְשִׁים וַיִּתְּרוּ<sup>b</sup> אֶת־אֶרֶץ כְּנָעַן  
אֲשֶׁר־אֲנִי נֹתֵן<sup>c</sup> לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל אִישׁ אֶחָד אִישׁ אֶחָד לְמִטָּה אֲבֹתָיו תִּשְׁלָחוּ<sup>d</sup> כָּל נָשִׂיא בָהֶם:  
<sup>3</sup> וַיִּשְׁלַח<sup>a</sup> אֹתָם מֹשֶׁה מִמִּדְבַּר פָּאֲרֹן<sup>b</sup> עַל־פִּי יְהוֹה כָּלֹם אַנְשִׁים רָאשֵׁי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל הֵמָּה:  
<sup>4</sup> וְאַלֶּה שְׁמוֹתֵם לְמִטָּה רְאוּבֵן שְׁמוּעַ<sup>a</sup> בֶּן־זִכּוֹר<sup>b</sup>: <sup>5</sup> לְמִטָּה שְׁמֹעוֹן שְׁפֹט<sup>a</sup> בֶּן־חֹרִי:<sup>c</sup>  
<sup>6</sup> לְמִטָּה יְהוּדָה כָּלֵב<sup>a</sup> בֶּן־יִפְנֶה<sup>b</sup>: <sup>7</sup> לְמִטָּה יִשָּׁשָׁר<sup>a</sup> יִגָּאֵל<sup>b</sup> בֶּן־יֹוסֵף: <sup>8</sup> לְמִטָּה אֶפְרַיִם

6 a Gr20  
b G37  
c G20  
d S71 מַרְאֶה vision  
e tD24  
f D24  
7 a N50  
8 a D24  
b S76 חִידָה riddle  
c S73 תְּמוּנָה form  
d H20  
e G17  
f D65  
9 a Gr20  
b Gr20  
10 a G10  
b S71 מְרִים Miriam  
c Dp51 צָרַע have  
skin-disease  
d S70 שֶׁלֶג snow  
e Gr20  
f S71 מְרִים Miriam  
g Dp51 צָרַע have  
skin-disease

11 a Gr20  
b בִּי upon me  
c G22  
d N19 יֹאל be foolish  
e G19  
12 a G21  
b G65s0  
c S72 רֶחֶם womb  
d Nr20  
13 a Gr20  
b G65  
c G32  
14 a Gr20  
b יֶרֶק spit  
c G10 יֶרֶק spit  
d N21 כָּלֵם humiliate  
e N21  
f N21  
15 a Nr21  
b S71 מְרִים Miriam  
c G10  
d N65  
e S71 מְרִים Miriam

16 a G15  
b S70 חֲצֹרוֹת Hazeroth  
c Gr25  
d S70 פָּאֲרֹן Paran  
**Chapter 13**  
1 a Dr20  
b G65  
2 a G32  
b G25 תוֹר spy  
c G50  
d G27  
3 a Gr20  
b S70 פָּאֲרֹן Paran  
4 a S70 שְׁמוּעַ Shammua  
b S70 זִכּוֹר Zaccur  
5 a S70 שְׁמֹעוֹן Simeon  
b S70 שְׁפֹט Shaphat  
c S70 חֹרִי Hori  
6 a S70 כָּלֵב Caleb  
b S70 יִפְנֶה Jephunneh  
7 a S70 יִשָּׁשָׁר Issachar  
b S70 יִגָּאֵל Igal

הוֹשֵׁעַ<sup>a</sup> בֶּן־נֹון<sup>b</sup>: <sup>9</sup> לְמִטָּה בְּנִימָן פִּלְטִי<sup>a</sup> בֶּן־רַפּוּא<sup>b</sup>: <sup>10</sup> לְמִטָּה זְבוּלָן<sup>a</sup> גַּדְיָאֵל<sup>b</sup> בֶּן־סוּדִי<sup>c</sup>:  
<sup>11</sup> לְמִטָּה יוֹסֵף לְמִטָּה מְנַשֶּׁה גַּדִּי<sup>a</sup> בֶּן־סוּסִי<sup>b</sup>: <sup>12</sup> לְמִטָּה דָּן עַמִּיאֵל<sup>a</sup> בֶּן־גַּמְלִי<sup>b</sup>: <sup>13</sup> לְמִטָּה  
אֲשֶׁר<sup>a</sup> סֶתוּר<sup>b</sup> בֶּן־מִיכָאֵל<sup>c</sup>: <sup>14</sup> לְמִטָּה נַפְתָּלִי נַחְבִּי<sup>a</sup> בֶּן־וּפְסִי<sup>b</sup>: <sup>15</sup> לְמִטָּה גָד גְּאוּאֵל<sup>a</sup>  
בֶּן־מָכִי<sup>b</sup>: <sup>16</sup> אֵלֶּה שְׁמוֹת הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר־שָׁלַח<sup>a</sup> מֹשֶׁה לְתוֹר<sup>b</sup> אֶת־הָאָרֶץ וַיִּקְרָא<sup>c</sup> מֹשֶׁה  
לְהוֹשִׁיעַ<sup>d</sup> בֶּן־נֹון<sup>e</sup> יְהוֹשֻׁעַ: <sup>17</sup> וַיִּשְׁלַח<sup>a</sup> אֹתָם מֹשֶׁה לְתוֹר<sup>b</sup> אֶת־אָרֶץ כְּנָעַן וַיֹּאמֶר<sup>c</sup> אֲלֵהֶם  
עָלוּ<sup>d</sup> זֶה בְּנֹגֵב וְעָלִיתֶם<sup>e</sup> אֶת־הָהָר: <sup>18</sup> וַרְאִיתֶם<sup>a</sup> אֶת־הָאָרֶץ מֵהָהוּא וְאֶת־הָעָם הַיֹּשֵׁב<sup>b</sup>  
עָלֶיהָ הֲחָזַק הוּא הֲרַפָּה<sup>c</sup> הַמַּעֵט הוּא אִם־רַב: <sup>19</sup> וּמֵהָ הָאָרֶץ אֲשֶׁר־הוּא יֵשֵׁב<sup>a</sup> בָּהּ  
הֲטוֹבָה הוּא אִם־רָעָה וּמֵהָ הָעָרִים אֲשֶׁר־הוּא יוֹשֵׁב<sup>b</sup> בָּהֶנָּה<sup>c</sup> הַבְּמַחְנִים אִם בְּמִבְצָרִים<sup>d</sup>:  
<sup>20</sup> וּמֵהָ הָאָרֶץ הַשְּׂמִנָּה<sup>a</sup> הוּא אִם־רָזָה<sup>b</sup> הֲיִשְׁבָּה<sup>c</sup> עַל אִם־אֵין וְהִתְחַזְקֹתֶם<sup>c</sup> וּלְקַחְתֶּם<sup>d</sup>  
מִפְּרִי הָאָרֶץ וְהִימִים יָמִי בְכוּרֵי<sup>e</sup> עֲנָבִים<sup>f</sup>: <sup>21</sup> וַיַּעֲלוּ<sup>a</sup> וַיַּתְּרוּ<sup>b</sup> אֶת־הָאָרֶץ מִמִּדְבַּר־צֹן<sup>c</sup>  
עַד־רְחֹב<sup>d</sup> לְבָא<sup>e</sup> חֲמַת<sup>f</sup>: <sup>22</sup> וַיַּעֲלוּ<sup>a</sup> בְּנֹגֵב וַיָּבֹאוּ<sup>b</sup> עַד־חֲבֹרֹן וְשָׁם אַחִימָן<sup>c</sup> שִׁשִּׁי<sup>d</sup> וְתַלְמִי<sup>e</sup>  
יְלִידֵי<sup>f</sup> הָעֲנָק<sup>g</sup> וְחֲבִירוֹן שָׁבַע שָׁנִים נִבְנְתָה<sup>h</sup> לְפָנָי צֶעַן<sup>i</sup> מִצְרַיִם: <sup>23</sup> וַיָּבֹאוּ<sup>a</sup> עַד־נַחַל אֲשַׁכְּלָ<sup>b</sup>  
וַיִּכְרְתוּ<sup>c</sup> מִשָּׁם זְמוּרָה<sup>d</sup> וְאֲשַׁכּוּל<sup>e</sup> עֲנָבִים<sup>f</sup> אֶחָד וַיִּשְׁאַהוּ<sup>g</sup> בַּמּוֹט<sup>h</sup> בְּשָׁנִים וּמִן־הָרִמָּנִים<sup>i</sup>  
וּמִן־הַתְּאֵנִים<sup>j</sup>: <sup>24</sup> לְמָקוֹם הַהוּא קָרָא<sup>a</sup> נַחַל אֲשַׁכּוּל<sup>b</sup> עַל אֲדוּת<sup>c</sup> הָאֲשַׁכּוּל<sup>d</sup> אֲשֶׁר־כָּרְתוּ<sup>e</sup>  
מִשָּׁם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>25</sup> וַיָּשֻׁבוּ<sup>a</sup> מִתּוֹר<sup>b</sup> הָאָרֶץ מִקֵּץ אַרְבָּעִים יוֹם: <sup>26</sup> וַיֵּלְכוּ<sup>a</sup> וַיָּבֹאוּ<sup>b</sup>

|                           |                               |                            |
|---------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| 8 a S70 Hosea הוֹשֵׁעַ    | d G37                         | f S77 son יְלִיד           |
| b S70 Nun נון             | e G17                         | g S70 neck עֲנָק           |
| 9 a S70 Palti פִּלְטִי    | 18 a G17                      | h N11                      |
| b S70 Raphu רַפּוּא       | b G50                         | i S70 Zoan צֶעַן           |
| 10 a S70 Zebulun זְבוּלָן | c S70i slack רַפָּה           | 23 a Gr25                  |
| b S70 Gaddiel גַּדְיָאֵל  | 19 a G50                      | b S70 < valley of grapes > |
| c S70 Sodi סוּדִי         | b G50                         | c Gr25                     |
| 11 a S70 Gaddi גַּדִּי    | c S76 they הֵנָּה             | d S71 shoot זְמוּרָה       |
| b S70 Susi סוּסִי         | d S75 fortification מִבְצָר   | e S72 grape אֲשַׁכּוּל     |
| 12 a S70 Ammiel עַמִּיאֵל | 20 a S71i fat שֶׁמֶן          | f S75 grape עֲנָב          |
| b S70 Gemalli גַּמְלִי    | b S71 lean רָזָה              | g Gr25s0                   |
| 13 a S70 Asher אֲשֶׁר     | c tD17                        | h S70 bar מוֹט             |
| b S70 Sethur סֶתוּר       | d G17                         | i S75 pomegranate רִמּוֹן  |
| c S70 Michael מִיכָאֵל    | e S77 first fruits בְּכוּרִים | j S76 fig תְּאֵנָה         |
| 14 a S70 Nahbi נַחְבִּי   | f S75 grape עֲנָב             | 24 a G10                   |
| b S70 Vophsi וּפְסִי      | 21 a Gr25                     | b S70 < valley of grapes > |
| 15 a S70 Geuel גְּאוּאֵל  | b Gr25 spy תוֹר               | c S78 inducement אֲדוּת    |
| b S70 Maki מָכִי          | c S70 Zin צֹן                 | d S70 grape אֲשַׁכּוּל     |
| 16 a G10                  | d S70 Rehob רְחֹב             | e G15                      |
| b G65 spy תוֹר            | e G65                         | 25 a Gr25                  |
| c Gr20                    | f S70 Hamath חֲמַת            | b G65 spy תוֹר             |
| d S70 Hosea הוֹשֵׁעַ      | 22 a Gr25                     | 26 a Gr25                  |
| e S70 Nun נון             | b Gr20                        | b Gr25                     |
| 17 a Gr20                 | c S70 Ahiman אַחִימָן         |                            |
| b G65 spy תוֹר            | d S70 Sheshai שִׁשִּׁי        |                            |
| c Gr20                    | e S70 Talmai תַּלְמִי         |                            |

אֶל-מֹשֶׁה וְאֶל-אַהֲרֹן וְאֶל-כָּל-עֵדֶת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל אֶל-מִדְבַּר פָּאָרָן<sup>c</sup> קָדֵשׁ<sup>d</sup> וַיָּשִׁיבוּ<sup>e</sup> אוֹתָם  
דָּבָר וְאֶת-כָּל-הָעֵדָה וַיֹּאמְרוּ<sup>f</sup> אֶת-פְּרִי הָאָרֶץ: <sup>27</sup> וַיִּסְפְּרוּ-לוֹ וַיֹּאמְרוּ<sup>b</sup> בָּאֵנוּ<sup>c</sup> אֶל-הָאָרֶץ  
אֲשֶׁר שָׁלַחַתָּנוּ<sup>d</sup> וְגַם זָבַת<sup>e</sup> חֲלָב<sup>f</sup> וּדְבַשׁ הוּא וְזֶה-פְּרִיָּהּ: <sup>28</sup> אֲפָס<sup>a</sup> כִּי-עָזַב<sup>b</sup> הָעָם הַיֵּשֶׁב  
בָּאָרֶץ וְהָעָרִים בְּצָרוֹת<sup>d</sup> גְּדֹלַת מָאֹד וְגַם-יִלְדֵי הָעֹנֶק<sup>f</sup> רָאִינוּ<sup>g</sup> שָׁם: <sup>29</sup> עָמַלְק<sup>a</sup> יוֹשֵׁב<sup>b</sup>  
בָּאָרֶץ הַנֶּגֶב וְהַחֲתִי<sup>c</sup> וְהַיְבוּסִי<sup>d</sup> וְהָאֱמֹרִי יוֹשֵׁב<sup>e</sup> בְּהָר וְהַכְּנַעֲנִי יוֹשֵׁב<sup>f</sup> עַל-הַיָּם וְעַל יַד הַיַּרְדֵּן:  
<sup>30</sup> וַיֵּהָס<sup>a</sup> כָּלֵב<sup>b</sup> אֶת-הָעָם אֶל-מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר<sup>c</sup> עָלָה נַעֲלֶה<sup>d</sup> וַיַּרְשֻׁנוּ<sup>e</sup> אֹתָהּ כִּי-יָכוֹל נוֹכַח<sup>f</sup>  
לָּהּ: <sup>31</sup> וְהָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר-עָלוּ<sup>a</sup> עִמּוֹ אָמְרוּ<sup>b</sup> לֹא נוֹכַח<sup>c</sup> לַעֲלֹת<sup>d</sup> אֶל-הָעָם כִּי-חֲזָק הוּא  
מִמֶּנּוּ: <sup>32</sup> וַיֹּצִיאוּ<sup>a</sup> דְּבַת<sup>b</sup> הָאָרֶץ אֲשֶׁר תָּרוּ<sup>c</sup> אֹתָהּ אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר<sup>d</sup> הָאָרֶץ אֲשֶׁר<sup>e</sup>  
עָבְרָנוּ<sup>f</sup> בָּהּ לְתוֹר<sup>f</sup> אֹתָהּ אָרֶץ אֲכָלֶת<sup>g</sup> יוֹשְׁבֶיהָ הִוא וְכָל-הָעָם אֲשֶׁר-רָאִינוּ<sup>h</sup> בְּתוֹכָהּ אֲנָשִׁי  
מִדּוֹת: <sup>33</sup> וְשָׁם רָאִינוּ<sup>a</sup> אֶת-הַנְּפִילִים<sup>b</sup> בְּנֵי עָנָק<sup>c</sup> מִן-הַנְּפִלִים<sup>d</sup> וְנָהִי<sup>e</sup> בְּעֵינֵינוּ כַּחַגְבִּים<sup>f</sup> וְכֵן  
הָיִינוּ<sup>g</sup> בְּעֵינֵיהֶם:

14 וַתִּשָּׂא<sup>a</sup> כָּל-הָעֵדָה וַיִּתְּנוּ<sup>b</sup> אֶת-קוֹלָם וַיִּבְכוּ<sup>c</sup> הָעָם בְּלִילָה הַהוּא: <sup>2</sup> וַיִּלְנוּ<sup>a</sup> עַל-מֹשֶׁה  
וְעַל-אַהֲרֹן כָּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמְרוּ<sup>b</sup> אֲלֵהֶם כָּל-הָעֵדָה לוֹ-מָתָנוּ<sup>d</sup> בָּאָרֶץ מִצְרַיִם אִי  
בַּמִּדְבָּר הַזֶּה לוֹ-מָתָנוּ<sup>f</sup>: <sup>3</sup> וְלָמָּה יְהוָה מֵבִיא<sup>a</sup> אֹתָנוּ אֶל-הָאָרֶץ הַזֹּאת לְנַפֵּל<sup>b</sup> בְּחָרֶב  
נָשִׁינוּ וְטַפָּנוּ<sup>c</sup> יְהִיוּ<sup>d</sup> לְבָז<sup>e</sup> הָלֹוא טוֹב לָנוּ שׁוּב<sup>f</sup> מִצְרַיִמָּה: <sup>4</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>a</sup> אִישׁ אֶל-אָחִיו נִתְּנָה<sup>b</sup>  
רֹאשׁ וְנָשׁוּבָה<sup>c</sup> מִצְרַיִמָּה: <sup>5</sup> וַיִּפֹּל<sup>a</sup> מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן עַל-פְּנֵיהֶם לִפְנֵי כָל-קְהֵל עֵדֶת בְּנֵי

|                                  |                                 |                                        |
|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|
| c S70 פָּאָרָן <i>Paran</i>      | b S70 כָּלֵב <i>Caleb</i>       | g G19                                  |
| d S70 קָדֵשׁ <i>Kadesh</i>       | c Gr20                          | <b>Chapter 14</b>                      |
| e Hr25                           | d G29                           | 1 a Gr21                               |
| f Hr25s5                         | e G19                           | b Gr25                                 |
| 27 a Dr25                        | f G29                           | c Gr25                                 |
| b Gr25                           | 31 a G15                        | 2 a Nr25 לֹון <i>murmur</i>            |
| c G19                            | b G15                           | b Gr25                                 |
| d G12s9                          | c G29                           | c לוֹ <i>if only</i>                   |
| e S73 זֹוב <i>flow</i>           | d G65                           | d G19                                  |
| f S70 חֲלָב <i>milk</i>          | 32 a Hr25                       | e לוֹ <i>if only</i>                   |
| 28 a אָפָס <i>end</i>            | b S73 דְּבָה <i>evil report</i> | f G19                                  |
| b S70 עָז <i>strong</i>          | c G15 תוֹר <i>spy</i>           | 3 a H50                                |
| c G50                            | d G65                           | b G65                                  |
| d S76 בְּצוּר <i>fortified</i>   | e G19                           | c S70s9 טָף <those<br>unable to march> |
| e S77 יָלִיד <i>son</i>          | f G65 תוֹר <i>spy</i>           | d G25                                  |
| f S70 עֵנָק <i>neck</i>          | g G51                           | e S70 בָּז <i>spoiling</i>             |
| g G19                            | h G19                           | f G65                                  |
| 29 a S70 עָמַלְק <i>Amalek</i>   | 33 a G19                        | 4 a Gr25                               |
| b G50                            | b S75 גְּפִילִים <i>giants</i>  | b G29                                  |
| c S70 חֲתִי <i>Hittite</i>       | c S70 עֵנָק <i>neck</i>         | c G29                                  |
| d S70 יְבוּסִי <i>Jebusite</i>   | d S75 גְּפִילִים <i>giants</i>  | 5 a Gr20                               |
| e G50                            | e Gr29                          |                                        |
| f G50                            | f S75 חָגַב                     |                                        |
| 30 a Hr20 הִסָּה <i>be still</i> | <uncertain>                     |                                        |

יִשְׂרָאֵל: <sup>6</sup> וַיְהוֹשֻׁעַ בֶּן־נֹון<sup>a</sup> וְכָלֵב<sup>b</sup> בֶּן־יִפְנֶה<sup>c</sup> מִן־הַתָּרִים<sup>d</sup> אֶת־הָאָרֶץ קָרְעוּ<sup>e</sup> בְּגִדֵיהֶם:  
<sup>7</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>a</sup> אֶל־כָּל־עַדַּת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר<sup>b</sup> הָאָרֶץ אֲשֶׁר עֲבַרְנוּ<sup>c</sup> בָּהּ לְתוֹר<sup>d</sup> אֵתָּה טוֹבָה  
הָאָרֶץ מְאֹד מְאֹד: <sup>8</sup> אִם־חִפְּץ<sup>a</sup> בָּנוּ יְהוָה וְהֵבִיא<sup>b</sup> אֹתָנוּ אֶל־הָאָרֶץ הַזֹּאת וּנְתַנָּה<sup>c</sup> לָנוּ  
אָרֶץ אֲשֶׁר־הִוא זָבַת<sup>d</sup> חֶלֶב<sup>e</sup> וּדְבָשׁ: <sup>9</sup> אַךְ בִּיהוָה אֱלֹהֵינוּ אֵל־תִּמְרְדוּ<sup>a</sup> וְאַתֶּם אֱלֹהֵינוּ אֵל־תִּירְאוּ<sup>b</sup> אֶת־עַם  
הָאָרֶץ כִּי לַחֲמֹנוּ הֵם סָר<sup>c</sup> צֶלֶם מַעֲלִיָּהֶם וַיְהִי אִתָּנוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ: <sup>10</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>a</sup> כָּל־הָעָדָה  
לְרָגוֹם<sup>b</sup> אֹתָם בְּאַבְנִים וַיִּכְבֹּד יְהוָה נִרְאָה<sup>c</sup> בְּאַהֲלֵנוּ מוֹעֵד אֶל־כָּל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>11</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>a</sup>  
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ עַד־אָנָּה<sup>b</sup> יִנָּאֲצֵנוּ<sup>c</sup> הָעָם הַזֶּה וְעַד־אָנָּה<sup>d</sup> לֹא־יִאֲמִינוּ<sup>e</sup> בִּי בְּכָל־הָאֲתוֹת אֲשֶׁר  
עָשִׂיתִי<sup>f</sup> בְּקִרְבּוֹ: <sup>12</sup> אֲכַנּוּ<sup>a</sup> בַּדְּבָר<sup>b</sup> וְאוֹרִשְׁנוּ<sup>c</sup> וְאַעֲשֶׂה<sup>d</sup> אֵתֶךָ לְגוֹי־גָדוֹל וְעָצוֹם<sup>e</sup> מִמֶּנּוּ:  
<sup>13</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה וְשָׁמְעוּ<sup>b</sup> מִצִּירִים כִּי־הֵעֲלִיתִי<sup>c</sup> בְּכַחֲךָ אֶת־הָעָם הַזֶּה מִקִּרְבּוֹ:  
<sup>14</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>a</sup> אֶל־יוֹשֵׁב הָאָרֶץ הַזֹּאת שָׁמְעוּ<sup>b</sup> כִּי־אַתָּה יְהוָה בְּקִרְבֵּי הָעָם הַזֶּה אֲשֶׁר־עִין  
בְּעֵין נִרְאָה<sup>c</sup> | אַתָּה יְהוָה וְעַנְנְךָ עֹמֵד<sup>d</sup> עֲלֵהֶם וּבַעֲמֵד עֵין אַתָּה הַלֵּךְ<sup>e</sup> לִפְנֵיהֶם יוֹמָם  
וּבַעֲמֹד אֵשׁ לַיְלָה: <sup>15</sup> וְהַמַּתָּה<sup>a</sup> אֶת־הָעָם הַזֶּה כְּאִישׁ אֶחָד וַיֹּאמְרוּ<sup>b</sup> הַגּוֹלִים אֲשֶׁר־שָׁמְעוּ<sup>c</sup>  
אֶת־שְׁמִיעֶךָ<sup>d</sup> לֵאמֹר<sup>e</sup>: <sup>16</sup> מִבְּלָתִי יִכָּלֵת<sup>a</sup> יְהוָה לְהֵבִיא<sup>b</sup> אֶת־הָעָם הַזֶּה אֶל־הָאָרֶץ  
אֲשֶׁר־נִשְׁבַּע<sup>c</sup> לָהֶם וַיִּשְׁחָטֻם<sup>d</sup> בַּמִּדְבָּר: <sup>17</sup> וְעַתָּה יִגְדֹּל־נָא<sup>a</sup> כַּחַ אֲדֹנִי כְּאִשֶּׁר דִּבַּרְתָּ<sup>b</sup>  
לֵאמֹר<sup>c</sup>: <sup>18</sup> יְהוָה אֶרְדֵּךְ<sup>a</sup> אֲפִים וְרִבְחָסֵד נִשְׂא<sup>b</sup> עֵין וּפֶשַׁע וְנִקְהָ<sup>c</sup> לֹא יִנְקָה<sup>d</sup> פֶּלֶאֲךָ<sup>e</sup> עֵין  
אֲבוֹת עַל־בָּנִים עַל־שְׁלֵשִׁים<sup>f</sup> וְעַל־רִבְעִים<sup>g</sup>: <sup>19</sup> סֶלַח־נָא<sup>a</sup> לַעֲוֹן הָעָם הַזֶּה כַּגְּדֹל<sup>b</sup> חַסְדְּךָ  
וּכְאִשֶּׁר נִשְׁאַתָּה<sup>c</sup> לָעָם הַזֶּה מִמִּצְרַיִם וְעַד־הַנֶּה: <sup>20</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>a</sup> יְהוָה סֶלַח־תִּי<sup>b</sup> בַּדְּבָרֶךָ:

|                         |                         |                                   |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------------------|
| 6 a S70 Nun נון         | b אן whither            | e G65                             |
| b S70 כָּלֵב Caleb      | c D25s4 נאץ contemn     | 16 a G65                          |
| c S70 יִפְנֶה Jephunneh | d אן whither            | b H65                             |
| d G55 תור spy           | e H25                   | c N10                             |
| e G15                   | f G14                   | d Gr20s5                          |
| 7 a Gr25                | 12 a H24s0              | 17 a G20                          |
| b G65                   | b S70 דָּבָר pest       | b D12                             |
| c G19                   | c H24s0                 | c G65                             |
| d G65 תור spy           | d G24                   | 18 a S72 אָרֶךְ long              |
| 8 a G10                 | e S70 עָצוֹם mighty     | b G50                             |
| b H10                   | 13 a Gr20               | c נקה be clean                    |
| c G10s1                 | b G15                   | d D20 נקה be clean                |
| d S73 זֹוֶב flow        | c H12                   | e G50                             |
| e S70 חֶלֶב milk        | 14 a G15                | f S75 שְׁלֵשִׁים grandsons        |
| 9 a G27 מֶרֶד rebel     | b G15                   | g S75 רִבְעֵ of fourth generation |
| b G27                   | c N10                   | 19 a G32 סֶלַח forgive            |
| c G10                   | d G50                   | b S72 גְּדֹל greatness            |
| d G27s5                 | e G50                   | c G12                             |
| 10 a Gr25               | 15 a H12                | 20 a Gr20                         |
| b G65 רֶגֶם stone       | b G15                   | b G14 סֶלַח forgive               |
| c N10                   | c G15                   |                                   |
| 11 a Gr20               | d S70s2 שִׁמְעָ hearsay |                                   |

<sup>21</sup> וְאוֹלָם<sup>a</sup> חִי־אֲנִי וַיִּמְלֹא<sup>b</sup> כְּבוֹד־יְהוָה אֶת־כָּל־הָאָרֶץ: <sup>22</sup> כִּי כָל־הָאֲנָשִׁים הָרָאִים<sup>a</sup>  
אֶת־כְּבֹדִי וְאֶת־אֲתִי אֲשֶׁר־עָשִׂיתִי<sup>b</sup> בְּמִצְרִים וּבַמִּדְבָּר וַיִּנְסוּ<sup>c</sup> אֹתִי זֶה עָשָׂר פְּעָמִים וְלֹא  
שָׁמְעוּ<sup>d</sup> בְּקוֹלִי: <sup>23</sup> אִם־יִרְאוּ<sup>a</sup> אֶת־הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתִּי<sup>b</sup> לָאֲבֹתָם וְכָל־מְנַאֲצֵי<sup>c</sup> לֹא  
יִרְאוּהָ: <sup>24</sup> וְעַבְדִּי כָלָב<sup>a</sup> עֲקָב<sup>b</sup> הֵיטָה<sup>c</sup> רוּחַ אַחֲרֵת עִמּוֹ וַיִּמְלֹא<sup>d</sup> אַחֲרֵי וְהִבִּיאתִיו<sup>e</sup>  
אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־בָּא<sup>f</sup> שָׁמָּה וְזָרְעוּ יוֹרְשָׁנָה<sup>g</sup>: <sup>25</sup> וְהָעַמְלָקִי<sup>a</sup> וְהַכְנַעֲנִי יוֹשֵׁב<sup>b</sup> בְּעֵמֶק מֶחָר  
פָּנּוּ<sup>c</sup> וַיִּסְעוּ<sup>d</sup> לָכֶם הַמִּדְבָּר דֶּרֶךְ יַם־סוּף<sup>e</sup>: פ <sup>26</sup> וַיַּדְבֵּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אַהֲרֹן לֵאמֹר:<sup>b</sup>  
<sup>27</sup> עַד־מָתִי<sup>a</sup> לַעֲדָה הָרְעָה הַזֹּאת אֲשֶׁר הִמָּה מְלִינִים<sup>b</sup> עָלַי אֶת־תְּלָנוֹת<sup>c</sup> בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר  
הִמָּה מְלִינִים<sup>d</sup> עָלַי שָׁמַעְתִּי<sup>e</sup>: <sup>28</sup> אֲמַר<sup>a</sup> אֲלֵהֶם חִי־אֲנִי נֹאֲם־יְהוָה אִם־לֹא כֹאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּם<sup>b</sup>  
בְּאֲזְנֵי בֶן אֶעֱשֶׂה<sup>c</sup> לָכֶם: <sup>29</sup> בַּמִּדְבָּר הַזֶּה יִפְּלוּ<sup>a</sup> פְּגִרֵיכֶם<sup>b</sup> וְכָל־פְּקַדֵיכֶם לְכָל־מַסְפְּרָכֶם מִבֶּן  
עֶשְׂרִים שָׁנָה וְיָמָּה אֲשֶׁר הִלִּינְתֶּם<sup>c</sup> עָלַי: <sup>30</sup> אִם־אַתֶּם תָּבֹאוּ<sup>a</sup> אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁאַתִּי<sup>b</sup>  
אֶת־יָדַי לְשָׁכֹן<sup>c</sup> אִתְּכֶם בָּהּ כִּי אִם־כָּלָב<sup>d</sup> בֶּן־יִפְנֶה<sup>e</sup> וַיהוֹשֻׁעַ בֶּן־נוּן<sup>f</sup>: <sup>31</sup> וְטַפְּכֶם<sup>a</sup> אֲשֶׁר  
אֲמַרְתֶּם<sup>b</sup> לִבְנֵי<sup>c</sup> יִהְיֶה<sup>d</sup> וְהִבִּיאתִי<sup>e</sup> אֹתָם וַיַּדְעוּ<sup>f</sup> אֶת־הָאָרֶץ אֲשֶׁר מְאַסְתֶּם<sup>g</sup> בָּהּ:  
<sup>32</sup> וּפְגִרֵיכֶם<sup>a</sup> אֹתָם יִפְּלוּ<sup>b</sup> בַּמִּדְבָּר הַזֶּה: <sup>33</sup> וּבְנֵיכֶם יִהְיוּ<sup>a</sup> רָעִים בַּמִּדְבָּר אַרְבָּעִים שָׁנָה  
וְנִשְׁאַוּ<sup>b</sup> אֶת־זִנּוּתֵיכֶם<sup>c</sup> עַד־תָּתֶם<sup>d</sup> פְּגִרֵיכֶם<sup>e</sup> בַּמִּדְבָּר: <sup>34</sup> בַּמִּסְפָּר הַיָּמִים אֲשֶׁר־תִּרְתָּם<sup>a</sup>  
אֶת־הָאָרֶץ אַרְבָּעִים יוֹם לְשָׁנָה יוֹם לְשָׁנָה תִּשְׁאוּ<sup>b</sup> אֶת־עֲוֹנוֹתֵיכֶם אַרְבָּעִים שָׁנָה  
וַיַּדְעֻתֶם<sup>c</sup> אֶת־תְּנוּאָתִי<sup>d</sup>: <sup>35</sup> אֲנִי יְהוָה דִּבַּרְתִּי<sup>a</sup> אִם־לֹא זֹאת אֶעֱשֶׂה<sup>b</sup> לְכָל־הָעֵדָה הָרְעָה  
הַזֹּאת הַנוֹעֲדִים<sup>c</sup> עָלַי בַּמִּדְבָּר הַזֶּה יִתְּמוּ<sup>d</sup> וְשָׁם יִמָּתוּ<sup>e</sup>: <sup>36</sup> וְהָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר־שָׁלַח<sup>a</sup> מֹשֶׁה

|                              |                                           |                              |
|------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------|
| 21 a but אוֹלָם              | b G65                                     | d G20                        |
| b N20                        | 27 a מָתִי when                           | e H14                        |
| 22 a G55                     | b H55 לֹן murmur                          | f G15                        |
| b G14                        | c S78 תְּלָנוֹת murmuring                 | g G17                        |
| c Dr25 נסה try               | d H55 לֹן murmur                          | 32 a S75s7 פֶּגֶר corpse     |
| d G15                        | e G14                                     | b G25                        |
| 23 a G25                     | 28 a G32                                  | 33 a G25                     |
| b N14                        | b D17                                     | b G15                        |
| c S75s4 נאץ contemn          | c G24                                     | c S76s7 זָנוּת fornication   |
| d G25s1                      | 29 a G25                                  | d G65                        |
| 24 a S70 כָּלָב Caleb        | b S75s7 פֶּגֶר corpse                     | e S75s7 פֶּגֶר corpse        |
| b עֲקָב end                  | c H17 לֹן murmur                          | 34 a G17 תוֹר spy            |
| c G11                        | 30 a G27                                  | b G27                        |
| d Dr20                       | b G14                                     | c G17                        |
| e H14s0                      | c D65                                     | d S71s4 תְּנוּאָה opposition |
| f G10                        | d S70 כָּלָב Caleb                        | 35 a D14                     |
| g H20s1                      | e S70 יִפְנֶה Jephunneh                   | b G24                        |
| 25 a S70 עַמְלָקִי Amalekite | f S70 נוֹן Nun                            | c N55 יַעַד appoint          |
| b G50                        | 31 a S70s7 טָף <those<br>unable to march> | d G25                        |
| c G37                        | b G17                                     | e G25                        |
| d G37                        | c S70 בָּז spoiling                       | 36 a G10                     |
| e S70 סוּף rush              |                                           |                              |
| 26 a Dr20                    |                                           |                              |

לתור<sup>b</sup> את־הָאָרֶץ וַיָּשְׁבוּ<sup>c</sup> וילונו<sup>d</sup> עָלָיו אֶת־כָּל־הָעֵדָה לְהוֹצִיא<sup>e</sup> דָּבָה<sup>f</sup> עַל־הָאָרֶץ:  
 37 וַיָּמָתוּ<sup>a</sup> הָאֲנָשִׁים מוֹצְאֵי<sup>b</sup> דֶּבֶת־הָאָרֶץ רָעָה בַּמִּגְפָּה<sup>d</sup> לִפְנֵי יְהוָה: 38 וַיהוֹשֻׁעַ בֶּן־נֹון<sup>a</sup>  
 וְכָל־ב<sup>b</sup> בֶּן־יִפְנָה<sup>c</sup> חִי<sup>d</sup> מִן־הָאֲנָשִׁים הָהֵם הַהֲלָכִים<sup>e</sup> לְתוֹר<sup>f</sup> אֶת־הָאָרֶץ: 39 וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> מֹשֶׁה  
 אֶת־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֶל־כָּל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּתְאַבְּלוּ<sup>b</sup> הָעָם מְאֹד: 40 וַיִּשְׁכְּמוּ<sup>a</sup> בַּבֹּקֶר וַיַּעֲלוּ<sup>b</sup>  
 אֶל־רֹאש־הָהָר לֵאמֹר<sup>c</sup> הֲנֵנוּ וְעַלְיֵנוּ<sup>d</sup> אֶל־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־אָמַר<sup>e</sup> יְהוָה כִּי חָטָאנוּ<sup>f</sup>:  
 41 וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> מֹשֶׁה לָּמָּה זֶה אַתֶּם עֹבְרִים<sup>b</sup> אֶת־פִּי יְהוָה וְהוּא לֹא תִצְלַח<sup>c</sup>: 42 אֶל־תַּעֲלוּ<sup>a</sup> כִּי  
 אִין יְהוָה בְּקִרְבְּכֶם וְלֹא תִנְגְּפוּ<sup>b</sup> לִפְנֵי אֲבִיכֶם: 43 כִּי הָעַמְלָקִי<sup>a</sup> וְהַכְּנַעֲנִי שָׂם לִפְנֵיכֶם  
 וּנְפִלְתֶם<sup>b</sup> בַּחֲרֹב כִּי־עַל־כֵּן שָׁבַתְסָם<sup>c</sup> מֵאַחֲרֵי יְהוָה וְלֹא־יְהִי<sup>d</sup> יְהוָה עִמָּכֶם: 44 וַיַּעֲפֹלוּ<sup>a</sup>  
 לַעֲלוֹת<sup>b</sup> אֶל־רֹאשׁ הָהָר וְאַרְזֹן בְּרִית־יְהוָה וּמֹשֶׁה לֹא־מָשׁוּ<sup>c</sup> מִקֶּרֶב הַמַּחֲנֶה: 45 וַיֵּרֶד<sup>a</sup>  
 הָעַמְלָקִי<sup>b</sup> וְהַכְּנַעֲנִי הַיֹּשֵׁב<sup>c</sup> בָּהָר הַהוּא וַיָּכּוּם<sup>d</sup> וַיִּכְתּוּם<sup>e</sup> עַד־הַחֲרָמָה<sup>f</sup>: פ

15 וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: 2 דַּבֵּר<sup>a</sup> אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ<sup>b</sup> אֲלֵהֶם כִּי תָבֹאוּ<sup>c</sup>  
 אֶל־אֶרֶץ מוֹשְׁבֵיתֵיכֶם<sup>d</sup> אֲשֶׁר אֲנִי נֹתֵן<sup>e</sup> לָכֶם: 3 וַעֲשִׂיתֶם<sup>a</sup> אֲשֶׁה לַיהוָה עֹלָה אוֹזֶבֶח  
 לִפְלֹא־נֶדֶר<sup>b</sup> אוֹ בְנִדְבָה<sup>c</sup> אוֹ בַּמַּעֲדִיכֶם לַעֲשׂוֹת<sup>d</sup> רֵיחַ נִיחֹחַ<sup>e</sup> לַיהוָה מִן־הַבֹּקֶר אוֹ  
 מִן־הָעָצֶן: 4 וְהִקְרִיב<sup>a</sup> הַמִּקְרִיב<sup>b</sup> קָרְבָּנוֹ לַיהוָה מִנְחָה סֶלֶת עֲשָׂרוֹן<sup>c</sup> בָּלוֹל<sup>d</sup> בַּרְבַּעִית הַהֵין<sup>e</sup>  
 שָׁמֶן: 5 וַיִּזֵּן לַנֶּסֶד רְבִיעִית הַהֵין<sup>a</sup> תַּעֲשֶׂה<sup>b</sup> עַל־הָעֹלָה אוֹ לֶזְבֶּח לִכְבֹּשׁ הָאֶחָד: 6 אוֹ לֶאֱיִל<sup>a</sup>  
 תַּעֲשֶׂה<sup>a</sup> מִנְחָה סֶלֶת שְׁנֵי עֲשָׂרִים<sup>b</sup> בָּלוֹלָה<sup>c</sup> בַּשָּׁמֶן שְׁלִישִׁית<sup>d</sup> הַהֵין<sup>e</sup>: 7 וַיִּזֵּן לַנֶּסֶד שְׁלִישִׁית<sup>a</sup>

|                           |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| b G65 תור spy             | 41 a Gr20                 | d S75s7 מושב seat         |
| c Gr25                    | b G55                     | e G50                     |
| d Hr25 כח וילונו ק וילינו | c G21                     | 3 a G17                   |
| murmur לון                | 42 a G27                  | b D65                     |
| e H65                     | b N27 נגף hurt            | c S71 נדבה free will      |
| f S71 דבה evil report     | 43 a S70 עמלקי Amalekite  | d G65                     |
| 37 a Gr25                 | b G17                     | e S70 ניחח smell of       |
| b H57                     | c G17                     | appeasement               |
| c S73 דבה evil report     | d G20                     | 4 a H10                   |
| d S71 מגפה blow           | 44 a Hr25 עפל be heedless | b H50                     |
| 38 a S70 נון Nun          | b G65                     | c S70 עשרון tenth part    |
| b S70 בלב Caleb           | c G15 מוש depart          | d Gp50 בלל moisten,       |
| c S70 יפנה Jephunneh      | 45 a Gr20                 | confound                  |
| d G15                     | b S70 עמלקי Amalekite     | e S70 הין hin             |
| e G55                     | c G50                     | 5 a S70 הין hin           |
| f G65 תור spy             | d Hr25s5                  | b G22                     |
| 39 a Dr20                 | e Hr25s5 כחת crush        | 6 a G22                   |
| b tDr25 אבל mourn         | f S70 חרמה Hormah         | b S75 עשרון tenth part    |
| 40 a Hr25                 | <b>Chapter 15</b>         | c Gp51 בלל moisten,       |
| b Gr25                    | 1 a Dr20                  | confound                  |
| c G65                     | b G65                     | d S73 שלישית third part   |
| d G19                     | 2 a D32                   | e S70 הין hin             |
| e G10                     | b G12                     | 7 a S73 שלישית third part |
| f G19                     | c G27                     |                           |

הֵיזֵן<sup>b</sup> תִּקְרִיב<sup>c</sup> רִיח־נִיחֹחַ<sup>d</sup> לַיהוָה: <sup>8</sup> וְכִי־תַעֲשֶׂה<sup>a</sup> בֶּן־בָּקָר עֹלָה אוֹזֹבַח לִפְלֹא<sup>b</sup>־גִידֹר  
אוֹ־שְׁלָמִים לַיהוָה: <sup>9</sup> וְהִקְרִיב<sup>a</sup> עַל־בֶּן־הַבָּקָר מִנְחָה סֵלֶת שְׁלֵשָׁה עָשָׂרִים<sup>b</sup> בָּלוּל<sup>c</sup> בַּשֶּׁמֶן  
חֲצִי הֵיזֵן<sup>d</sup>: <sup>10</sup> וַיֵּזֶן תִּקְרִיב<sup>a</sup> לַגִּסְדֹּךְ חֲצִי הֵיזֵן<sup>b</sup> אִשָּׁה רִיח־נִיחֹחַ<sup>c</sup> לַיהוָה: <sup>11</sup> כִּכָּה<sup>a</sup> יַעֲשֶׂה<sup>b</sup>  
לִשְׂוֹל הָאֶחָד אוֹ לְאִיל הָאֶחָד אוֹ־לִשָּׁה<sup>c</sup> בִּכְבָּשִׁים אוֹ בְּעִזִּים: <sup>12</sup> כַּמִּסְפָּר אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה<sup>a</sup>  
כִּכָּה<sup>b</sup> תַּעֲשֶׂה<sup>c</sup> לְאֶחָד כַּמִּסְפָּרִים: <sup>13</sup> כָּל־הָאֲזִרָח<sup>a</sup> יַעֲשֶׂה<sup>b</sup>־כִּכָּה<sup>c</sup> אֶת־אֵלֶּה לְהִקְרִיב<sup>d</sup> אִשָּׁה  
רִיח־נִיחֹחַ<sup>e</sup> לַיהוָה: <sup>14</sup> וְכִי־יִגֹּר<sup>a</sup> אֶתְכֶם גֵּר אוֹ אֲשֶׁר־בְּתוֹכְכֶם לְדֹרֹתֵיכֶם וַעֲשֶׂה<sup>b</sup> אִשָּׁה  
רִיח־נִיחֹחַ<sup>c</sup> לַיהוָה כַּאֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה<sup>d</sup> בְּן־יִעֲשֶׂה<sup>e</sup>: <sup>15</sup> הִקְהֵל חֻקָּה אַחַת לָכֶם וּלְגֵר הַגֵּר חֻקַּת  
עוֹלָם לְדֹרֹתֵיכֶם כִּכֶּם כַּגֵּר יִהְיֶה<sup>a</sup> לִפְנֵי יְהוָה: <sup>16</sup> תוֹרָה אַחַת וּמִשְׁפָּט אֶחָד יִהְיֶה<sup>a</sup> לָכֶם  
וּלְגֵר הַגֵּר<sup>b</sup> אֶתְכֶם: פ <sup>17</sup> וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>18</sup> דַּבֵּר<sup>a</sup> אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
וְאָמַרְתָּ<sup>b</sup> אֲלֵהֶם בְּבֹאֲכֶם<sup>c</sup> אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֲנִי מֵבִיא<sup>d</sup> אֶתְכֶם שָׁמָּה: <sup>19</sup> וְהָיָה<sup>a</sup> בְּאֶכְלֵכֶם<sup>b</sup>  
מִלֶּחֶם הָאָרֶץ תִּרְיִמוֹ<sup>c</sup> לַיהוָה: <sup>20</sup> רֵאשִׁית עֶרְסַתְכֶם<sup>a</sup> חֲלָה<sup>b</sup> תִּרְיִמוֹ<sup>c</sup> תְּרוּמָה  
כַּתְּרוּמַת גֶּרֶן<sup>d</sup> בֶּן־תִּרְיִמוֹ<sup>e</sup> אֹתָהּ: <sup>21</sup> מִרֵּאשִׁית עֶרְסַתֵּיכֶם<sup>a</sup> תִּתְּנוּ<sup>b</sup> לַיהוָה תְּרוּמָה  
לְדֹרֹתֵיכֶם: ס <sup>22</sup> וְכִי תִשְׁגֹּוּ<sup>a</sup> וְלֹא תַעֲשֶׂוּ<sup>b</sup> אֶת כָּל־הַמִּצְוֹת הָאֵלֶּה אֲשֶׁר־דִּבֶּר<sup>c</sup> יְהוָה  
אֶל־מֹשֶׁה: <sup>23</sup> אֵת כָּל־אֲשֶׁר צִוָּה<sup>a</sup> יְהוָה אֲלֵיכֶם בִּיד־מֹשֶׁה מִן־הַיּוֹם אֲשֶׁר צִוָּה<sup>b</sup> יְהוָה  
וְהִלָּאָה<sup>c</sup> לְדֹרֹתֵיכֶם: <sup>24</sup> וְהָיָה<sup>a</sup> אִם מַעֲיַנִּי הָעֵדָה נִעְשְׂתָה<sup>b</sup> לִשְׁגָגָה<sup>c</sup> וַעֲשֶׂוּ<sup>d</sup> כָּל־הָעֵדָה פֶּרֶךְ  
בֶּן־בָּקָר אֶחָד לְעֹלָה לְרִיח־נִיחֹחַ<sup>e</sup> לַיהוָה וּמִנְחָתוֹ וְגִסְכּוֹ כַּמִּשְׁפָּט וּשְׂעִיר־עִזִּים אֶחָד  
לְחַטָּת: <sup>25</sup> וּכְפָרָה<sup>a</sup> הַכֹּהֵן עַל־כָּל־עֲדַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְגִסְלַח<sup>b</sup> לָהֶם כִּי־שָׁגָגָה<sup>c</sup> הוּא וְהֵם

|                                  |                               |                                     |
|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| b S70 הֵזֵן <i>hin</i>           | c כִּכָּה <i>thus</i>         | 20 a S76s7 עֲרִיסָה <i>dough</i>    |
| c H22                            | d H65                         | b S71 חֲלָה <i>bread</i>            |
| d S70 נִיחֹחַ <i>smell of</i>    | e S70 נִיחֹחַ <i>smell of</i> | c H27                               |
| <i>appeasement</i>               | <i>appeasement</i>            | d S71 גֶּרֶן <i>threshing-floor</i> |
| 8 a G22                          | 14 a G20                      | e H27                               |
| b D65                            | b G10                         | 21 a S76s7 עֲרִיסָה <i>dough</i>    |
| 9 a H10                          | c S70 נִיחֹחַ <i>smell of</i> | b G27                               |
| b S75 עֲשָׂרֹן <i>tenth part</i> | <i>appeasement</i>            | 22 a G27 שָׁגָה <i>err</i>          |
| c Gp50 בָּלַל <i>moisten,</i>    | d G27                         | b G27                               |
| <i>confound</i>                  | e G20                         | c D10                               |
| d S70 הֵזֵן <i>hin</i>           | 15 a G20                      | 23 a D10                            |
| 10 a H22                         | 16 a G20                      | b D10                               |
| b S70 הֵזֵן <i>hin</i>           | b G50                         | c הֵלָאָה <i>further</i>            |
| c S70 נִיחֹחַ <i>smell of</i>    | 17 a Dr20                     | 24 a G10                            |
| <i>appeasement</i>               | b G65                         | b N11                               |
| 11 a כִּכָּה <i>thus</i>         | 18 a D32                      | c S71 שְׁגָגָה <i>error</i>         |
| b N20                            | b G12                         | d G15                               |
| c S70 שֶׁ <i>lamb</i>            | c G65s7                       | e S70 נִיחֹחַ <i>smell of</i>       |
| 12 a G27                         | d H50                         | <i>appeasement</i>                  |
| b כִּכָּה <i>thus</i>            | 19 a G10                      | 25 a D10                            |
| c G27                            | b G65s7                       | b N10 סָלַח <i>forgive</i>          |
| 13 a S70 אֲזִירָח <i>native</i>  | c H27                         | c S71 שְׁגָגָה <i>error</i>         |
| b G20                            |                               |                                     |

הָבִיאוּ<sup>d</sup> אֶת־קִרְבָּנְכֶם אֲשֶׁר לַיהוָה וְחִטָּאתְכֶם לִפְנֵי יְהוָה עַל־שִׁגְגַתְכֶם<sup>e</sup>: 26 וְנִסְלַח<sup>a</sup>  
 לְכָל־עֲדַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלִגְר הַגֵּר<sup>b</sup> בְּתוֹכְכֶם כִּי לְכָל־הָעָם בְּשִׁגְגָה<sup>c</sup>: ס 27 וְאִם־נִפְשׁ אַחַת  
 תִּחַטָּא<sup>a</sup> בְּשִׁגְגָה<sup>b</sup> וְהִקְרִיבָהּ<sup>c</sup> עֹז בַּת־שִׁנְתָּהּ לְחִטָּאת: 28 וְכִפֶּר<sup>a</sup> הַכֹּהֵן עַל־הַנֶּפֶשׁ  
 הַשִּׁגְגָּה<sup>b</sup> בַּחֲטָאָה<sup>c</sup> בְּשִׁגְגָה<sup>d</sup> לִפְנֵי יְהוָה לְכַפֵּר<sup>e</sup> עָלָיו וְנִסְלַח<sup>f</sup> לוֹ: 29 הָאֲזָרָח<sup>a</sup> בְּבִנֵי יִשְׂרָאֵל  
 וְלִגְר הַגֵּר<sup>b</sup> בְּתוֹכְכֶם תֹּזְרָה אַחַת יְהִי<sup>c</sup> לָכֶם לַעֲשֹׂה בְשִׁגְגָה<sup>d</sup>: 30 וְהַנֶּפֶשׁ אֲשֶׁר־תַּעֲשֶׂה<sup>a</sup> |  
 בְּיַד רָמָה מִן־הָאֲזָרָח<sup>b</sup> וּמִן־הַגֵּר אֶת־יְהוָה הוּא מַגְדֵּף<sup>c</sup> וְנִכְרְתָהּ<sup>d</sup> הַנֶּפֶשׁ הַהוּא מִקֶּרֶב  
 עַמָּה: 31 כִּי דִבַּר־יְהוָה בְּזָה<sup>a</sup> וְאֶת־מִצְוֹתוֹ הִפְרָ<sup>b</sup> הַכֶּרֶת | תִּכְרֹת<sup>c</sup> הַנֶּפֶשׁ הַהוּא עֹנֶה בָּהּ:  
 פ 32 וַיְהִי<sup>a</sup> בְּנִי־יִשְׂרָאֵל בַּמִּדְבָּר וַיִּמְצְאוּ<sup>b</sup> אִישׁ מִקְשָׁשׁ<sup>c</sup> עֵצִים בַּיּוֹם הַשִּׁשִּׁית: 33 וַיִּקְרִיבוּ<sup>a</sup>  
 אֹתוֹ הַמִּצְעָאִים<sup>b</sup> אֹתוֹ מִקְשָׁשׁ<sup>c</sup> עֵצִים אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אַהֲרֹן וְאֵל כָּל־הָעֵדָה: 34 וַיִּנְיחוּ<sup>a</sup> אֹתוֹ  
 בַּמִּשְׁמֶר<sup>b</sup> כִּי לֹא פָרַשׁ<sup>c</sup> מִה־יַּעֲשֶׂה<sup>d</sup> לוֹ: ס 35 וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה מוֹת יוֹמָת<sup>b</sup> הָאִישׁ  
 רְגוּם<sup>c</sup> אֹתוֹ בְּאַבְנִים כָּל־הָעֵדָה מִחוּץ לַמַּחֲנֶה: 36 וַיֵּצִיאוּ<sup>a</sup> אֹתוֹ כָּל־הָעֵדָה אֶל־מִחוּץ  
 לַמַּחֲנֶה וַיִּרְגְּמוּ<sup>b</sup> אֹתוֹ בְּאַבְנִים וַיָּמָת<sup>c</sup> כַּאֲשֶׁר צִוָּה<sup>d</sup> יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: פ 37 וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> יְהוָה  
 אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: 38 דַּבֵּר<sup>a</sup> אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ<sup>b</sup> אֲלֵהֶם וַעֲשׂוּ<sup>c</sup> לָהֶם צִיצִית<sup>d</sup> עַל־כַּנְּפֵי  
 בְּגָדֵיהֶם לְדֹרֹתָם וְנִתְּנוּ<sup>e</sup> עַל־צִיצִית<sup>f</sup> הַכַּנָּף פְּתִיל<sup>g</sup> תְּכֵלֶת<sup>h</sup>: 39 וַיְהִי<sup>a</sup> לָכֶם לְצִיצִית<sup>b</sup>  
 וּרְאִיתֶם<sup>c</sup> אֹתוֹ וּזְכַרְתֶּם<sup>d</sup> אֶת־כָּל־מִצְוֹת יְהוָה וַעֲשִׂיתֶם<sup>e</sup> אֹתָם וְלֹא־תִתְּרוּ<sup>f</sup> אַחֲרֵי לְבַבְכֶם  
 וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם אֲשֶׁר־אַתֶּם זֹנִים<sup>g</sup> אַחֲרֵיהֶם: 40 לְמַעַן תִּזְכְּרוּ<sup>a</sup> וַעֲשִׂיתֶם<sup>b</sup> אֶת־כָּל־מִצְוֹתַי  
 וְהִייתֶם<sup>c</sup> קְדוֹשִׁים לֵאלֹהֵיכֶם: 41 אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי<sup>a</sup> אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם  
 לְהִיּוֹת<sup>b</sup> לָכֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם: פ

|                                |                             |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| d H15                          | 31 a G10 בזה <i>despise</i> | b G65                             |
| e S71s5 שִׁגְגָה <i>error</i>  | b H10 פרר <i>break</i>      | 38 a D32                          |
| 26 a N10 סלח <i>forgive</i>    | c N21                       | b G12                             |
| b G50                          | 32 a Gr25                   | c G15                             |
| c S71 שִׁגְגָה <i>error</i>    | b Gr25                      | d S71 צִיצִית <i>tuft</i>         |
| 27 a G21                       | c D50 קשש <i>collect</i>    | e G15                             |
| b S71 שִׁגְגָה <i>error</i>    | 33 a Hr25                   | f S73 צִיצִית <i>tuft</i>         |
| c H11                          | b G55                       | g S72 פְּתִיל <i>cord</i>         |
| 28 a D10                       | c D50 קשש <i>collect</i>    | h S71 תְּכֵלֶת <i>purple wool</i> |
| b G51 שגג <i>commit error</i>  | 34 a Hr25                   | 39 a G10                          |
| c S71 חֲטָאָה <i>error</i>     | b S70 מִשְׁמֶר <i>guard</i> | b S71 צִיצִית <i>tuft</i>         |
| d S71 שִׁגְגָה <i>error</i>    | c Dp10 פרש <i>explain</i>   | c G17                             |
| e D65                          | d N20                       | d G17                             |
| f N10 סלח <i>forgive</i>       | 35 a Gr20                   | e G17                             |
| 29 a S70 אֲזָרָח <i>native</i> | b Hp20                      | f G27 תור <i>spy</i>              |
| b G50                          | c G60 רגם <i>stone</i>      | g G55                             |
| c G20                          | 36 a Hr25                   | 40 a G27                          |
| d S71 שִׁגְגָה <i>error</i>    | b Gr25 רגם <i>stone</i>     | b G17                             |
| 30 a G21                       | c Gr20                      | c G17                             |
| b S70 אֲזָרָח <i>native</i>    | d D10                       | 41 a H14                          |
| c D50 גִּדַּף <i>blaspheme</i> | 37 a Gr20                   | b G65                             |
| d N11                          |                             |                                   |

16 וַיִּקַּח<sup>a</sup> קֹרַח<sup>b</sup> בֶּן־יִצְהָר<sup>c</sup> בֶּן־קֹהַת<sup>d</sup> בֶּן־לֵוִי וְדָתָן<sup>e</sup> וְאַבִּירָם<sup>f</sup> בְּנֵי אֵלִיאָב<sup>g</sup> וְאוֹן<sup>h</sup> בֶּן־פִּלֵּת<sup>i</sup> בְּנֵי רְאוּבֵן: <sup>2</sup> וַיִּקְמוּ<sup>a</sup> לִפְנֵי מֹשֶׁה וְאַנְשֵׁים מִבְּנֵי־יִשְׂרָאֵל חֲמִשִּׁים וּמֵאֲתָיִם נָשִׂאִי עֵדָה קְרָאִי<sup>b</sup> מוֹעֵד אַנְשֵׁי־שָׁם: <sup>3</sup> וַיִּקְהֻלוּ<sup>a</sup> עַל־מֹשֶׁה וְעַל־אַהֲרֹן וַיֹּאמְרוּ<sup>b</sup> אֵלֵהֶם רַב־לָכֶם כִּי כָל־הָעֵדָה כָּל־שָׁרִים וּבְתוֹכָם יְהוֹה וּמִדּוּעַ תִּתְנַשְּׂאוּ<sup>c</sup> עַל־קֹהַל יְהוֹה: <sup>4</sup> וַיִּשְׁמַע<sup>a</sup> מֹשֶׁה וַיִּפֹּל<sup>b</sup> עַל־פָּנָיו: <sup>5</sup> וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> אֶל־קֹרַח<sup>b</sup> וְאֶל־כָּל־עֵדָתוֹ לֵאמֹר<sup>c</sup> בֹּקֶר וַיִּדַּע<sup>d</sup> יְהוֹה אֶת־אֲשֶׁר־לוֹ וְאֶת־הַקְדּוֹשׁ וְהַקְרִיב<sup>e</sup> אֵלָיו וְאֵת אֲשֶׁר יִבְחַר־בּוֹ יִקְרִיב<sup>g</sup> אֵלָיו: <sup>6</sup> זֹאת עֲשׂוּ<sup>a</sup> קַחוּ־לָכֶם מִחִתּוֹת<sup>c</sup> קֹרַח<sup>d</sup> וְכָל־עֵדָתוֹ: <sup>7</sup> וַתָּנוּ<sup>a</sup> בָּהֶן אֵשׁ וְשִׁימוּ<sup>b</sup> עָלֵיהֶן קִטְרֶת לִפְנֵי יְהוֹה מִחֹר וְהָיָה<sup>c</sup> הָאֵשׁ אֲשֶׁר־יִבְחַר<sup>d</sup> יְהוֹה הוּא הַקְדּוֹשׁ רַב־לָכֶם בְּנֵי לֵוִי: <sup>8</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶל־קֹרַח<sup>b</sup> שְׁמַעוּ־נָא בְנֵי לֵוִי: <sup>9</sup> הַמַּעַט מִכֶּם כִּי־הִבְדִּיל<sup>a</sup> אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֶתְכֶם מֵעֵדָת יִשְׂרָאֵל לְהַקְרִיב<sup>b</sup> אֶתְכֶם אֵלָיו לַעֲבֹד<sup>c</sup> אֶת־עֲבֹדַת מִשְׁכַּן יְהוֹה וְלַעֲמֹד<sup>d</sup> לִפְנֵי הָעֵדָה לְשִׁרְתָּם: <sup>10</sup> וַיִּקְרַב<sup>a</sup> אֹתָם וְאֶת־כָּל־אֲחֵיהֶם בְּנֵי־לֵוִי אֹתָם וּבִקְשָׁתָם<sup>b</sup> גַּם־כִּהְנֶה<sup>c</sup>: <sup>11</sup> לָכֵן אֹתָהּ וְכָל־עֵדָתָם הַנֹּעָדִים<sup>a</sup> עַל־יְהוֹה וְאַהֲרֹן מִה־הוּא כִּי תִלוּנוּ<sup>b</sup> עָלָיו: <sup>12</sup> וַיִּשְׁלַח<sup>a</sup> מֹשֶׁה לְקַרְא<sup>b</sup> לְדָתָן וְלִאֲבִירָם<sup>d</sup> בְּנֵי אֵלִיאָב<sup>e</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>f</sup> לֹא נַעֲלֶה<sup>g</sup>: <sup>13</sup> הַמַּעַט כִּי הָעֲלִיתָנוּ<sup>a</sup> מֵאֶרֶץ זִבְתַּח<sup>b</sup> חֲלָב<sup>c</sup> וּדְבַשׁ לְהַמִּיתָנוּ<sup>d</sup> בַּמִּדְבָּר כִּי־תִשְׁתַּרְרַע<sup>e</sup> עָלֵינוּ גַם־הַשְׁתַּרְרַע<sup>f</sup>: <sup>14</sup> אָף לֹא אֶל־אֶרֶץ זִבְתַּח<sup>a</sup> חֲלָב<sup>b</sup> וּדְבַשׁ הִבִּיאָתָנוּ<sup>c</sup> וְתִתֵּן־לָנוּ נַחֲלַת שָׂדֶה וְכָרִם הַעֲיֵי הָאֲנָשִׁים הָהֵם תִּנָּקֶר<sup>e</sup> לֹא נַעֲלֶה<sup>f</sup>: <sup>15</sup> וַיַּחֲרָ<sup>a</sup> לְמֹשֶׁה מְאֹד וַיֹּאמֶר<sup>b</sup> אֶל־יְהוֹה אֶל־תִּפְּן<sup>c</sup> אֶל־מִנְחָתָם לֹא חֲמוֹר

## Chapter 16

- 1 a Gr20  
b S70 קֹרַח Korah  
c S70 יִצְהָר Izhar  
d S70 קֹהַת Kohath  
e S70 דָּתָן Dathan  
f S70 אַבִּירָם Abiram  
g S70 אֵלִיאָב Eliab  
h S70 אוֹן On  
i S70 פִּלֵּת Peleth  
2 a Gr25  
b S77 קָרִיא summoned  
3 a Nr25 קָהַל assemble  
b Gr25  
c tD27  
4 a Gr20  
b Gr20  
5 a Dr20  
b S70 קֹרַח Korah  
c G65  
d H20  
e H10  
f G20

- g H20  
6 a G37  
b G37  
c S76 מִחִתָּה fire holder  
d S70 קֹרַח Korah  
7 a G37  
b G37  
c G10  
d G20  
8 a Gr20  
b S70 קֹרַח Korah  
c G37  
9 a H10 בָּדַל separate  
b H65  
c G65  
d G65  
e D65s5  
10 a Hr20  
b D17  
c S71 כִּהְנֶה priesthood  
11 a N55 יָעַד appoint  
b H27 כַּת תִּלוּנוּ ק תִּלְיָנוּ  
לֹן murmur

- 12 a Gr20  
b G65  
c S70 דָּתָן Dathan  
d S70 אַבִּירָם Abiram  
e S70 אֵלִיאָב Eliab  
f Gr25  
g G29  
13 a H12s9  
b S73 זֹב flow  
c S70 חֲלָב milk  
d H65s9  
e tD22 שָׁר rule  
f שָׁר rule  
14 a S73 זֹב flow  
b S70 חֲלָב milk  
c H12s9  
d Gr22  
e D22 נָקַר bore out  
f G29  
15 a Gr20  
b Gr20  
c G22

אֶחָד מֵהֶם נִשְׁאֲתִי<sup>d</sup> וְלֹא הִרְעֵתִי<sup>e</sup> אֶת־אֶחָד מֵהֶם: <sup>16</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶל־קֹרַח<sup>b</sup> אַתָּה  
וְכָל־עֲדֹתָיִךְ הֵיוּ<sup>c</sup> לִפְנֵי יְהוָה אַתָּה וְהֵם וְאַהֲרֹן מִחֵר: <sup>17</sup> וַקְּחוּ<sup>a</sup> אִישׁ מִחֻתּוֹ<sup>b</sup> וּנְתַתֶּם<sup>c</sup>  
עָלֵיהֶם קִטְרֶת וְהִקְרַבְתֶּם<sup>d</sup> לִפְנֵי יְהוָה אִישׁ מִחֻתּוֹ<sup>e</sup> חֲמִשִּׁים וּמֵאֲתָיִם מִחֻתּוֹ<sup>f</sup> וְאַתָּה  
וְאַהֲרֹן אִישׁ מִחֻתּוֹ<sup>g</sup>: <sup>18</sup> וַיִּקְחוּ<sup>a</sup> אִישׁ מִחֻתּוֹ<sup>b</sup> וַיִּתְּנוּ<sup>c</sup> עָלֵיהֶם אֵשׁ וַיִּשְׂימוּ<sup>d</sup> עָלֵיהֶם  
קִטְרֶת וַיַּעֲמִדוּ<sup>e</sup> פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד וּמֹשֶׁה וְאַהֲרֹן: <sup>19</sup> וַיִּקְהַל<sup>a</sup> עָלֵיהֶם קֹרַח<sup>b</sup> אֶת־כָּל־הָעֵדָה  
אֶל־פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד וַיֵּרָא<sup>c</sup> כְּבוֹד־יְהוָה אֶל־כָּל־הָעֵדָה: <sup>20</sup> וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה  
וְאֶל־אַהֲרֹן לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>21</sup> הַבְּדִלוּ<sup>a</sup> מִתּוֹךְ הָעֵדָה הַזֹּאת וְאֹכְלָהּ<sup>b</sup> אֶתֶם כָּרְגַע<sup>c</sup>: <sup>22</sup> וַיִּפְּלוּ<sup>a</sup>  
עַל־פְּנֵיהֶם וַיֹּאמְרוּ<sup>b</sup> אֵל אֱלֹהֵי הָרוּחַת לְכָל־בָּשָׂר הָאִישׁ אֶחָד יַחֲטֵא<sup>c</sup> וְעַל כָּל־הָעֵדָה  
תִּקְצֹף<sup>d</sup>: <sup>23</sup> וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>24</sup> דַּבֵּר<sup>a</sup> אֶל־הָעֵדָה לֵאמֹר<sup>b</sup> הֶעֱלוּ<sup>c</sup>  
מִסִּבִּיב לְמִשְׁכַּן־קֹרַח<sup>d</sup> דָּתָן<sup>e</sup> וְאַבִּירָם<sup>f</sup>: <sup>25</sup> וַיִּקָּם<sup>a</sup> מֹשֶׁה וַיֵּלֶךְ<sup>b</sup> אֶל־דָּתָן<sup>c</sup> וְאַבִּירָם<sup>d</sup> וַיִּלְכּוּ<sup>e</sup>  
אֹחֲרָיו זִקְנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>26</sup> וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> אֶל־הָעֵדָה לֵאמֹר<sup>b</sup> סוּרוּ<sup>c</sup> נָא מֵעַל אֹהֲלֵי הָאֲנָשִׁים  
הַרְשָׁעִים הָאֵלֶּה וְאֶל־תִּגְעוּ<sup>d</sup> בְּכָל־אֲשֶׁר לָהֶם פֶּן־תִּסְפּוּ<sup>e</sup> בְּכָל־חַטָּאתָם: <sup>27</sup> וַיַּעֲלוּ<sup>a</sup> מֵעַל  
מִשְׁכַּן־קֹרַח<sup>b</sup> דָּתָן<sup>c</sup> וְאַבִּירָם<sup>d</sup> מִסִּבִּיב וּדְתָן<sup>e</sup> וְאַבִּירָם<sup>f</sup> יִצְאוּ<sup>g</sup> נֹצְצִים<sup>h</sup> פֶּתַח אֹהֲלֵיהֶם  
וַנִּשִּׂיהֶם וּבְנֵיהֶם וְטַפָּם<sup>i</sup>: <sup>28</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>a</sup> מֹשֶׁה בְּזֹאת תִּדְעוּן<sup>b</sup> כִּי־יְהוָה שְׁלַחֲנִי<sup>c</sup> לַעֲשׂוֹת<sup>d</sup> אֵת  
כָּל־הַמַּעֲשִׂים הָאֵלֶּה כִּי־לֹא מִלְּבִי: <sup>29</sup> אִם־כְּמֹות כָּל־הָאָדָם יִמְתּוּן<sup>a</sup> אֵלֶּה וּפְקֻדַּת<sup>b</sup>  
כָּל־הָאָדָם יִפְקֹד<sup>c</sup> עָלֵיהֶם לֹא יְהוָה שְׁלַחֲנִי<sup>d</sup>: <sup>30</sup> וְאִם־בְּרִיאָהּ<sup>a</sup> יִבְרָא<sup>b</sup> יְהוָה וּפָצְתָהּ<sup>c</sup>

|                                 |                               |                                    |
|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| d G14                           | b G65                         | d G27                              |
| e H14                           | 21 a N37 בדל <i>separate</i>  | e N27 ספה <i>sweep away</i>        |
| 16 a Gr20                       | b D24                         | 27 a Nr25                          |
| b S70 קרח <i>Korah</i>          | c S70 רגע <i>moment</i>       | b S70 קרח <i>Korah</i>             |
| c G37                           | 22 a Gr25                     | c S70 דָּתָן <i>Dathan</i>         |
| 17 a G37                        | b Gr25                        | d S70 אַבִּירָם <i>Abiram</i>      |
| b S71s0 מחֲתָה <i>fire</i>      | c G20                         | e S70 דָּתָן <i>Dathan</i>         |
| holder                          | d G22 קצף <i>be angry</i>     | f S70 אַבִּירָם <i>Abiram</i>      |
| c G17                           | 23 a Dr20                     | g G15                              |
| d H17                           | b G65                         | h N55                              |
| e S71s0 מחֲתָה <i>fire</i>      | 24 a D32                      | i S70s5 טף <those                  |
| holder                          | b G65                         | unable to march >                  |
| f S76 מחֲתָה <i>fire holder</i> | c N37                         | 28 a Gr20                          |
| g S71s0 מחֲתָה <i>fire</i>      | d S70 קרח <i>Korah</i>        | b G27                              |
| holder                          | e S70 דָּתָן <i>Dathan</i>    | c G10s4                            |
| 18 a Gr25                       | f S70 אַבִּירָם <i>Abiram</i> | d G65                              |
| b S71s0 מחֲתָה <i>fire</i>      | 25 a Gr20                     | 29 a G25                           |
| holder                          | b Gr20                        | b S73 פְּקֻדָּה <i>commission</i>  |
| c Gr25                          | c S70 דָּתָן <i>Dathan</i>    | c N20                              |
| d Gr25                          | d S70 אַבִּירָם <i>Abiram</i> | d G10s4                            |
| e Gr25                          | e Gr25                        | 30 a S71 בְּרִיאָהּ <i>what is</i> |
| 19 a Hr20 קהל <i>assemble</i>   | 26 a Dr20                     | created                            |
| b S70 קרח <i>Korah</i>          | b G65                         | b G20 ברא <i>create</i>            |
| c Nr20                          | c G37                         | c G11 פצה <i>open</i>              |
| 20 a Dr20                       |                               |                                    |

הָאֲדָמָה אֶת־פִּיהָ וּבָלְעָה<sup>d</sup> אֹתָם וְאֶת־כָּל־אֲשֶׁר לָהֶם וַיֵּרְדּוּ<sup>e</sup> חַיִּים שְׂאֵלָה וַיִּדְעָתָם<sup>f</sup> כִּי נֶאֱצוּ<sup>g</sup> הָאֲנָשִׁים הָאֵלֶּה אֶת־יְהוָה: <sup>31</sup> וַיְהִי<sup>a</sup> כְּכֹלְתּוֹ<sup>b</sup> לְדַבֵּר<sup>c</sup> אֶת כָּל־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וּתְבַקֵּעַ<sup>d</sup> הָאֲדָמָה אֲשֶׁר תַּחְתֵּיהֶם: <sup>32</sup> וּתִפְתַּח<sup>a</sup> הָאָרֶץ אֶת־פִּיהָ וּתְבַלַּע<sup>b</sup> אֹתָם וְאֶת־בְּתֵיהֶם וְאֶת כָּל־הָאָדָם אֲשֶׁר לְקֶרֶח<sup>c</sup> וְאֶת כָּל־הָרְכוּשׁ<sup>d</sup>: <sup>33</sup> וַיֵּרְדּוּ<sup>a</sup> הֵם וְכָל־אֲשֶׁר לָהֶם חַיִּים שְׂאֵלָה וּתְבַסֵּ<sup>b</sup> עֲלֵיהֶם הָאָרֶץ וַיֹּאבְדּוּ<sup>c</sup> מִתּוֹד הַקֹּהֶל: <sup>34</sup> וְכָל־יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר סָבִיבִתִּיהֶם נָסוּ<sup>a</sup> לְקֹלָם כִּי אָמְרוּ<sup>b</sup> פֶּן־תְּבַלְעֵנוּ<sup>c</sup> הָאָרֶץ: <sup>35</sup> וְאִשׁ יִצְאָה<sup>a</sup> מֵאֵת יְהוָה וּתֹאכַל<sup>b</sup> אֶת הַחֲמִשִּׁים וּמֵאֲתַיִם אִישׁ מִקְרִיבֵי הַקֹּטֶרֶת: פ

17 וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>2</sup> אֲמַר<sup>a</sup> אֶל־אֱלֹעֶזֶר בֶּן־אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן וַיִּרֶם<sup>b</sup> אֶת־הַמַּחְתָּה<sup>c</sup> מִבֵּין הַשְּׂרָפָה<sup>d</sup> וְאֶת־הָאֵשׁ זָרָה<sup>e</sup>־הַלֵּאָה<sup>f</sup> כִּי קִדְּשׁוּ<sup>g</sup>: <sup>3</sup> אֵת מַחְתּוֹת<sup>a</sup> הַחֲטָאִים<sup>b</sup> הָאֵלֶּה בַּנִּפְשָׁתָם וְעָשׂוּ<sup>c</sup> אֹתָם רִקְעִי<sup>d</sup> פָּחִים<sup>e</sup> צָפוּי<sup>f</sup> לְמִזְבֵּחַ כִּי־הִקְרִיבֻם<sup>g</sup> לִפְנֵי־יְהוָה וַיִּקְדְּשׁוּ<sup>h</sup> וַיְהִי<sup>i</sup> לְאוֹת לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>4</sup> וַיִּקָּח<sup>a</sup> אֱלֹעֶזֶר הַכֹּהֵן אֶת מַחְתּוֹת<sup>b</sup> הַנֶּחֱשֵׁת אֲשֶׁר הִקְרִיבוּ<sup>c</sup> הַשְּׂרָפִים וַיִּרְקְעוּם<sup>d</sup> צָפוּיֵ<sup>e</sup> לְמִזְבֵּחַ: <sup>5</sup> וְזָכְרוֹן<sup>a</sup> לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְמַעַן אֲשֶׁר לֹא־יִקְרָב<sup>b</sup> אִישׁ זֶר אֲשֶׁר לֹא מִזֶּרַע אֶהֱרֹן הוּא לְהִקְטִיר<sup>c</sup> קֹטֶרֶת לִפְנֵי יְהוָה וּלֹא־יִהְיֶה<sup>d</sup> כְּקֶרֶח<sup>e</sup> וְכַעֲדָתוֹ כְּאֲשֶׁר דִּבֶּר<sup>f</sup> יְהוָה בְּיַד־מֹשֶׁה לֹא: <sup>6</sup> וַיִּלְנֹג<sup>a</sup> כָּל־עֵדֻת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מִמַּחְתָּת<sup>b</sup> עַל־מֹשֶׁה וְעַל־אֶהֱרֹן לֵאמֹר<sup>c</sup> אַתֶּם הִמַּתֵּם<sup>d</sup> אֶת־עַם יְהוָה: <sup>7</sup> וַיְהִי<sup>a</sup> בְּהַקְהֵל<sup>b</sup> הָעֵדָה עַל־מֹשֶׁה וְעַל־אֶהֱרֹן וַיִּפְּנוּ<sup>c</sup> אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד וַהֲנֵה כִּסֵּהוּ<sup>d</sup> הָעֵנָן וַיֵּרָא<sup>e</sup> כְּבוֹד יְהוָה: <sup>8</sup> וַיָּבֹא<sup>a</sup> מֹשֶׁה וְאֶהֱרֹן אֶל־פְּנֵי אֹהֶל מוֹעֵד: פ <sup>9</sup> וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה

|                     |                          |                           |
|---------------------|--------------------------|---------------------------|
| d G11 בלע swallow   | <b>Chapter 17</b>        | c H15                     |
| e G15               | 1 a Dr20                 | d Dr25s5 רקע stamp        |
| f G17               | b G65                    | e S70 צפוי plating        |
| g D15 נאץ contemn   | 2 a G32                  | 5 a S70 זכרון remembrance |
| 31 a Gr20           | b H20                    | b G20                     |
| b D65s0             | c S76 מחתה fire holder   | c H65                     |
| c D65               | d S71 שרפה burning       | d G20                     |
| d Nr21              | e G32 זרה scatter        | e S70 קרח Korah           |
| 32 a Gr21           | f הלאה further           | f D10                     |
| b Gr21 בלע swallow  | g G15                    | 6 a Nr25 לון murmur       |
| c S70 קרח Korah     | 3 a S78 מחתה fire holder | b S71 מחרת next day       |
| d S70 רכוש property | b S75 חטא sinful         | c G65                     |
| 33 a Gr25           | c G15                    | d H17                     |
| b Dr21              | d S77 רקע beaten         | 7 a Gr20                  |
| c Gr25              | e S75 פח plate           | b N65 קהל assemble        |
| 34 a G15            | f S70 צפוי plating       | c Gr25                    |
| b G15               | g H15s5                  | d D10s0                   |
| c G21s9 בלע swallow | h Gr25                   | e Nr20                    |
| 35 a G11            | i G25                    | 8 a Gr20                  |
| b Gr21              | 4 a Gr20                 | 9 a Dr20                  |
| c H57               | b S78 מחתה fire holder   |                           |

לאמר<sup>b</sup>: <sup>10</sup> הֲמוֹ<sup>a</sup> מִתּוֹךְ הָעֵדָה הַזֹּאת וְאָכְלָה<sup>b</sup> אֹתָם כְּרָגַע<sup>c</sup> וַיִּפְּלוּ<sup>d</sup> עַל־פְּנֵיהֶם:  
<sup>11</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶל־אַהֲרֹן קַח<sup>b</sup> אֶת־הַמִּחָתָה<sup>c</sup> וְתֵן־עָלֶיהָ אֵשׁ מֵעַל הַמִּזְבֵּחַ וְשִׁים<sup>e</sup>  
 קִטְרֹת וְהוֹלִיד־מִהֲרָה<sup>f</sup> אֶל־הָעֵדָה וְכִפֹּר<sup>h</sup> עֲלֵיהֶם כִּי־יֵצֵא<sup>i</sup> הַקָּצֵף<sup>j</sup> מִלִּפְנֵי יְהוָה הַחֹלֵל<sup>k</sup>  
 הַנֶּגֶף<sup>l</sup>: <sup>12</sup> וַיִּקַּח<sup>a</sup> אַהֲרֹן כַּאֲשֶׁר וַדְּבַר<sup>b</sup> מֹשֶ�ה וַיִּרְץ<sup>c</sup> אֶל־תּוֹךְ הַקָּהָל וְהִנֵּה הַחֹלֵל<sup>d</sup> הַנֶּגֶף<sup>e</sup>  
 בָּעָם וַיִּתֵּן<sup>f</sup> אֶת־הַקִּטְרֹת וַיִּכְפֹּר<sup>g</sup> עַל־הָעָם: <sup>13</sup> וַיַּעֲמֵד<sup>a</sup> בֵּין־הַמֵּתִים וּבֵין הַחַיִּים וַתַּעֲצֹר<sup>b</sup>  
 הַמִּגֶּפֶה<sup>c</sup>: <sup>14</sup> וַיְהִי<sup>a</sup> הַמֵּתִים<sup>b</sup> בַּמִּגֶּפֶה<sup>c</sup> אַרְבָּעָה עָשָׂר אֶלֶף וּשְׁבַע מֵאוֹת מִלִּבְדַּי הַמֵּתִים<sup>d</sup>  
 עַל־דְּבַר־קֹרַח<sup>e</sup>: <sup>15</sup> וַיָּשָׁב<sup>a</sup> אַהֲרֹן אֶל־מֹשֶׁה אֶל־פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד וְהַמִּגֶּפֶה<sup>b</sup> נִעְצָרָה<sup>c</sup>: פ  
<sup>16</sup> וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>17</sup> דַּבֵּר<sup>a</sup> | אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְקַח<sup>b</sup> מֵאֹתָם מִטָּה מִטָּה  
 לְבֵית אָב מֵאֵת כָּל־נְשֵׂי־אֲהֵם לְבֵית אֲבֹתָם שְׁנַיִם עָשָׂר מִטּוֹת אִישׁ אֶת־שְׁמוֹ תִּכְתֹּב<sup>c</sup>  
 עַל־מִטָּהוּ: <sup>18</sup> וְאֵת שֵׁם אַהֲרֹן תִּכְתֹּב<sup>a</sup> עַל־מִטָּה לְוִי כִּי מִטָּה אֶחָד לְרֹאשׁ בֵּית אָבוֹתָם:  
<sup>19</sup> וְהִנַּחְתָּם<sup>a</sup> בָּאֹהֶל מוֹעֵד לִפְנֵי הָעֵדוּת אֲשֶׁר אוֹעֵד<sup>b</sup> לָכֶם שָׁמָּה: <sup>20</sup> וְהָיָה<sup>a</sup> הָאִישׁ אֲשֶׁר  
 אֶבְחַר־בּוֹ מִטָּהוּ יִפְרַח<sup>c</sup> וְהִשְׁכַּתִּי<sup>d</sup> מֵעָלַי אֶת־תְּלִנּוֹת<sup>e</sup> בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר הֵם מְלִינִם<sup>f</sup>  
 עֲלֵיכֶם: <sup>21</sup> וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּתְּנוּ<sup>b</sup> אֵלָיו | כָּל־נְשֵׂי־אֲהֵם מִטָּה לְנָשִׂיא אֶחָד  
 מִטָּה לְנָשִׂיא אֶחָד לְבֵית אֲבֹתָם שְׁנַיִם עָשָׂר מִטּוֹת וּמִטָּה אַהֲרֹן בְּתוֹךְ מִטּוֹתָם: <sup>22</sup> וַיִּנַּח<sup>a</sup>  
 מֹשֶׁה אֶת־הַמִּטָּת לִפְנֵי יְהוָה בָּאֹהֶל הָעֵדוּת: <sup>23</sup> וַיְהִי<sup>a</sup> מִמַּחֲרָת<sup>b</sup> וַיָּבֹא<sup>c</sup> מֹשֶׁה אֶל־אַהֲלֵ  
 הָעֵדוּת וְהִנֵּה פָּרַח<sup>d</sup> מִטָּה־אַהֲרֹן לְוִי וַיֵּצֵא<sup>e</sup> פָּרַח<sup>f</sup> וַיֵּצֵץ<sup>g</sup> צִיץ<sup>h</sup> וַיִּגְמַל<sup>i</sup> שְׂקָדִים<sup>j</sup>:  
<sup>24</sup> וַיֵּצֵא<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶת־כָּל־הַמִּטָּת מִלִּפְנֵי יְהוָה אֶל־כָּל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּרְאוּ<sup>b</sup> וַיִּקְחוּ<sup>c</sup> אִישׁ

|                        |                     |                       |
|------------------------|---------------------|-----------------------|
| b G65                  | f Gr20              | b G24                 |
| 10 a N37 רם rise       | g Dr20              | c G20 פרח sprout      |
| b D24                  | 13 a Gr20           | d H14 שכך go down     |
| c S70 רגע moment       | b Nr21 עצר restrain | e S78 תלנות murmuring |
| d Gr25                 | c S71 מגפה blow     | f H55 לון murmur      |
| 11 a Gr20              | 14 a Gr25           | 21 a Dr20             |
| b G32                  | b G55               | b Gr25                |
| c S71 מחתה fire holder | c S71 מגפה blow     | 22 a Hr20             |
| d G32                  | d G55               | 23 a Gr20             |
| e G32                  | e S70 קרח Korah     | b S71 מחרת next day   |
| f H32                  | 15 a Gr20           | c Gr20                |
| g מהרה haste           | b S71 מגפה blow     | d G10 פרח sprout      |
| h D32                  | c N11 עצר restrain  | e Hr20                |
| i G10                  | 16 a Dr20           | f S70 פרח bud         |
| j S70 קצף anger        | b G65               | g Hr20 צוץ blossom    |
| k H10                  | 17 a D32            | h S70 ציץ blossom     |
| l S70 נגף plague       | b G32               | i Gr20 גמל deal fully |
| 12 a Gr20              | c G22               | j S75 שקד almond tree |
| b D10                  | 18 a G22            | 24 a Hr20             |
| c Gr20                 | 19 a H12s5          | b Gr25                |
| d H10                  | b N24 יעד appoint   | c Gr25                |
| e S70 נגף plague       | 20 a G10            |                       |

מִטָּהוּ: ס <sup>25</sup> וַיֹּאמֶר <sup>a</sup> יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה הִשָּׁב <sup>b</sup> אֶת-מִטָּה אֲהַרֵן לִפְנֵי הָעֵדוּת לְמִשְׁמֶרֶת  
 לְאוֹת לְבְנֵי-מִרְיָ <sup>c</sup> וּתְכַלֵּד <sup>d</sup> תְּלוֹנְתָם <sup>e</sup> מֵעַלִי וְלֹא יִמָּתוּ: <sup>f</sup> <sup>26</sup> וַיַּעַשׂ <sup>a</sup> מֹשֶׁה כַּאֲשֶׁר צִוָּה <sup>b</sup> יְהוָה  
 אֹתוֹ בֶּן עָשָׂה: ס <sup>27</sup> וַיֹּאמְרוּ <sup>a</sup> בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר <sup>b</sup> הֵן גִּנַּעְנוּ <sup>c</sup> אֲבָדְנוּ <sup>d</sup> כָּלנוּ  
 אֲבָדְנוּ: <sup>e</sup> <sup>28</sup> כָּל הַקָּרֵב <sup>a</sup> | הַקָּרֵב <sup>b</sup> אֶל-מִשְׁכַּן יְהוָה יָמוּת <sup>c</sup> הָאֵם תָּמְנוּ <sup>d</sup> לְגִנְעָה: ס

18 וַיֹּאמֶר <sup>a</sup> יְהוָה אֶל-אַהֲרֹן אַתָּה וּבְנֶיךָ וּבֵית-אַבִּיךָ אַתָּה תִשָּׂאוּ <sup>b</sup> אֶת-עֹנֵן הַמִּקְדָּשׁ  
 וְאַתָּה וּבְנֶיךָ אַתָּה תִשָּׂאוּ <sup>c</sup> אֶת-עֹנֵן כְּהֻנָּתְכֶם: <sup>d</sup> <sup>2</sup> וְגַם אֶת-אַחֶיךָ מִטָּה לְוִי שִׁבֵּט אַבִּיךָ  
 הַקָּרֵב <sup>a</sup> אַתָּה וְיִלְוֶנּוּ <sup>b</sup> עֲלֶיךָ וַיִּשְׁרְתוּךָ <sup>c</sup> וְאַתָּה וּבְנֶיךָ אַתָּה לִפְנֵי אֹהֶל הָעֵדוּת: <sup>3</sup> וַשִּׁמְרוּ <sup>a</sup>  
 מִשְׁמֶרֶתְךָ וּמִשְׁמֶרֶת כָּל-הָאֹהֶל אֲדָּא אֶל-כָּלִי הַקֹּדֶשׁ וְאֶל-הַמִּזְבֵּחַ לֹא יִקְרְבוּ <sup>b</sup> וְלֹא-יִמָּתוּ <sup>c</sup>  
 גַּם-הֵם גַּם-אַתֶּם: <sup>4</sup> וְנִלְוֶנּוּ <sup>a</sup> עֲלֶיךָ וַשִּׁמְרוּ <sup>b</sup> אֶת-מִשְׁמֶרֶת אֹהֶל מוֹעֵד לְכָל עֲבֹדַת הָאֹהֶל וְזָר  
 לֹא-יִקְרַב <sup>c</sup> אֲלֵיכֶם: <sup>5</sup> וַשִּׁמְרֻתָם <sup>a</sup> אֶת מִשְׁמֶרֶת הַקֹּדֶשׁ וְאֶת מִשְׁמֶרֶת הַמִּזְבֵּחַ וְלֹא-יִהְיֶה <sup>b</sup>  
 עוֹד קֶצֶף <sup>c</sup> עַל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>6</sup> וְאַנִּי הִנֵּה לִקְחָתִי <sup>a</sup> אֶת-אַחֵיכֶם הַלְוִיִּם מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
 לָכֶם מִתְּנָה <sup>b</sup> נְתֻנִים <sup>c</sup> לִיהוָה לַעֲבֹד <sup>d</sup> אֶת-עֲבֹדַת אֹהֶל מוֹעֵד: <sup>7</sup> וְאַתָּה וּבְנֶיךָ אַתָּה תִשְׁמְרוּ <sup>a</sup>  
 אֶת-כְּהֻנָּתְכֶם <sup>b</sup> לְכָל-דָּבָר הַמִּזְבֵּחַ וְלַמִּבְיָא לַפָּרֹכֶת <sup>c</sup> וְעֲבַדְתֶּם <sup>d</sup> עֲבֹדַת מִתְּנָה <sup>e</sup> אֶתְּ  
 אֶת-כְּהֻנָּתְכֶם <sup>8</sup> וְהָזָר הַקָּרֵב <sup>h</sup> יוֹמָת: <sup>i</sup> ס <sup>8</sup> וַיִּדְבֹּר <sup>a</sup> יְהוָה אֶל-אַהֲרֹן וְאַנִּי הִנֵּה נֹתְתִי <sup>b</sup> לָךְ  
 אֶת-מִשְׁמֶרֶת תְּרוּמָתִי לְכָל-קֹדֶשִׁי בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל לָךְ נֹתְתִים <sup>c</sup> לְמִשְׁחָה <sup>d</sup> וּלְבְנֶיךָ לְחֶק-עוֹלָם:  
<sup>9</sup> זֶה-יִהְיֶה <sup>a</sup> לָךְ מִקְדָּשׁ הַקֹּדֶשִׁים מִן-הָאֵשׁ כָּל-קָרְבָּנִם לְכָל-מִנְחָתָם וְלְכָל-חֲטָאתָם  
 וְלְכָל-אַשְׁמָם <sup>b</sup> אֲשֶׁר יִשִּׁיבוּ <sup>c</sup> לִי קֹדֶשׁ קֹדֶשִׁים לָךְ הוּא וּלְבְנֶיךָ: <sup>10</sup> בְּקֹדֶשׁ הַקֹּדֶשִׁים

|                             |                         |                         |
|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 25 a Gr20                   | e G65 גוע expire        | b S71 מתנה present      |
| b H32                       | Chapter 18              | c Gp55                  |
| c S70 מרי rebellion         | 1 a Gr20                | d G65                   |
| d D22                       | b G27                   | 7 a G27                 |
| e S76s5 תלונות<br>murmuring | c G27                   | b S71s7 כהנה priesthood |
| f G25                       | d S71s7 כהנה priesthood | c S71 פרכת curtain      |
| 26 a Gr20                   | 2 a H32                 | d G17                   |
| b D10                       | b N25 לזה accompany     | e S71 מתנה present      |
| c G10                       | c D25s2                 | f G24                   |
| 27 a Gr25                   | 3 a G15                 | g S71s7 כהנה priesthood |
| b G65                       | b G25                   | h S70 קרב approaching   |
| c G19 גוע expire            | c G25                   | i Hp20                  |
| d G19                       | 4 a N15 לזה accompany   | 8 a Dr20                |
| e G19                       | b G15                   | b G14                   |
| 28 a S70 קרב approaching    | c G20                   | c G14s5                 |
| b S70 קרב approaching       | 5 a G17                 | d S71 משחה portion      |
| c G20                       | b G20                   | 9 a G20                 |
| d G19                       | c S70 קצף anger         | b S70s5 אשם guilt       |
|                             | 6 a G14                 | c H25                   |

תֹּאכְלֶנּוּ<sup>a</sup> כָּל־זָכָר יֹאכֵל<sup>b</sup> אֹתוֹ קָדֵשׁ יְהִי<sup>c</sup>־לָךְ: <sup>11</sup> וְזֶה־לָּךְ תְּרוּמַת מִתְּנֻמָּה<sup>a</sup> לְכָל־תְּנוּפֹת<sup>b</sup>  
 בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לָךְ נְתָתִים<sup>c</sup> וּלְבִנֶיךָ וּלְבָנֶיךָ אֶתְךָ לְחֶק־עוֹלָם כָּל־טָהוֹר בְּבִיתְךָ יֹאכֵל<sup>d</sup> אֹתוֹ:  
<sup>12</sup> כָּל חֶלֶב יִצְהָר<sup>a</sup> וְכָל־חֶלֶב תִּירוֹשׁ<sup>b</sup> וְדָגָן<sup>c</sup> רֹאשִׁיתָם אֲשֶׁר־יִתְּנוּ<sup>d</sup> לַיהוָה לָךְ נְתָתִים<sup>e</sup>:  
<sup>13</sup> בְּכוֹרֵי<sup>a</sup> כָּל־אֲשֶׁר בָּאֲרָצָם אֲשֶׁר־יִבְיֹאוּ<sup>b</sup> לַיהוָה לָךְ יְהִי<sup>c</sup> כָּל־טָהוֹר בְּבִיתְךָ יֹאכְלֶנּוּ<sup>d</sup>:  
<sup>14</sup> כָּל־חֶרֶם<sup>a</sup> בְּיִשְׂרָאֵל לָךְ יְהִי<sup>b</sup>: <sup>15</sup> כָּל־פֶּטֶר<sup>a</sup> רָחֵם<sup>b</sup> לְכָל־בֶּשָׂר אֲשֶׁר־יִקְרִיבוּ<sup>c</sup> לַיהוָה  
 בְּאֲדָם וּבַבְּהֵמָה יְהִי<sup>d</sup>־לָךְ אֵד | פָּדָה תִּפְדֶּה<sup>e</sup> אֶת בְּכוֹר הָאָדָם וְאֶת בְּכוֹר־הַבְּהֵמָה  
 הַטְּמֵאָה תִּפְדֶּה<sup>f</sup>: <sup>16</sup> וּפְדוּיוֹ<sup>a</sup> מִבֶּן־חֹדֶשׁ תִּפְדֶּה<sup>b</sup> בְּעֶרְכּוֹ<sup>c</sup> כֶּסֶף חֲמִשָּׁת שְׁקָלִים בְּשֶׁקֶל  
 הַקֹּדֶשׁ עֲשֶׂימָה<sup>d</sup> הוּא: <sup>17</sup> אֵד בְּכוֹר־שׁוֹר אוֹ־בְכוֹר כֶּשֶׁב<sup>a</sup> אוֹ־בְכוֹר עֶז לֹא תִפְדֶּה<sup>b</sup>  
 קָדֵשׁ הֵם אֶת־דָּמָם תִּזְרֹק<sup>c</sup> עַל־הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־חֲלֵבָם תִּקְטִיר<sup>d</sup> אֵשָׁה לַיהוָה נִיחֹחַ<sup>e</sup> לַיהוָה:  
<sup>18</sup> וּבְשָׂרָם יְהִי<sup>a</sup>־לָךְ כַּחֲזֵה<sup>b</sup> הַתְּנוּפָה<sup>c</sup> וּכְשׁוֹק<sup>d</sup> הַיָּמִין לָךְ יְהִי<sup>e</sup>: <sup>19</sup> כָּל | תְּרוּמַת  
 הַקֹּדֶשִׁים אֲשֶׁר יִרְיֹמוּ<sup>a</sup> בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל לַיהוָה נְתָתִי<sup>b</sup> לָךְ וּלְבִנֶיךָ וּלְבָנֶיךָ אֶתְךָ לְחֶק־עוֹלָם  
 בְּרִית מִלַּח<sup>c</sup> עוֹלָם הוּא לִפְנֵי יְהוָה לָךְ וּלְזֶרַעְךָ אֶתְךָ: <sup>20</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־אַהֲרֹן בְּאֲרָצָם  
 לֹא תִנְחַל<sup>b</sup> וְחֵלֶק לֹא־יְהִי<sup>c</sup> לָךְ בְּתוֹכָם אֲנִי חֵלֶקְךָ וְנִחַלְתָּ בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>21</sup> ס וּלְבִנִּי  
 לְוִי הִנֵּה נְתָתִי<sup>a</sup> כָּל־מַעֲשֶׂר<sup>b</sup> בְּיִשְׂרָאֵל לְנִחְלָה חֶלֶף<sup>c</sup> עֲבַדְתָּם אֲשֶׁר־הֵם עֲבָדִים<sup>d</sup> אֶת־עַבְדְּךָ  
 אֹהֶל מוֹעֵד: <sup>22</sup> וְלֹא־יִקְרְבוּ<sup>a</sup> עוֹד בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד לִשְׂאֵת<sup>b</sup> חֲטָא<sup>c</sup> לָמוֹת<sup>d</sup>:  
<sup>23</sup> וְעַבְדָּא<sup>a</sup> הַלְוִי הוּא אֶת־עַבְדְּךָ אֹהֶל מוֹעֵד וְהֵם יִשְׁאוּ<sup>b</sup> עוֹנָם חֲקַת עוֹלָם לְדֹרֹתֵיכֶם  
 וּבְתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֹא יִנְחֹלוּ<sup>c</sup> נַחֲלָה: <sup>24</sup> כִּי אֶת־מַעֲשֶׂר<sup>a</sup> בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר יִרְיֹמוּ<sup>b</sup> לַיהוָה  
 תְּרוּמָה נְתָתִי<sup>c</sup> לְלוֹאִים לְנִחְלָה עַל־כֵּן אֶמְרָתִי<sup>d</sup> לָהֶם בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֹא יִנְחֹלוּ<sup>e</sup> נַחֲלָה: פ

|                                  |                                    |                         |
|----------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| 10 a G22s0                       | d G20                              | c S72 מֶלַח salt        |
| b G20                            | e G22                              | 20 a Gr20               |
| c G20                            | f G22                              | b G22                   |
| 11 a S70s5 מתן present           | 16 a S75s0 פְּדוּיִם ransom        | c G20                   |
| b S78 תְּנוּפָה offering         | b G22                              | 21 a G14                |
| c G14s5                          | c S70s2 עֶרֶךְ arrangement         | b S70 מַעֲשֶׂר tenth    |
| d G20                            | d S71 גֶּרָה gera                  | c חֶלֶף return          |
| 12 a S70 יִצְהָר oil             | 17 a S70 כֶּשֶׁב young ram         | d G55                   |
| b S70 תִּירוֹשׁ wine             | b G22                              | 22 a G25                |
| c S70 דָּגָן corn                | c G22 זֶרֶק toss                   | b G65                   |
| d G25                            | d H22                              | c S70 חֲטָא offence     |
| e G14s5                          | e S70 נִיחֹחַ smell of appeasement | d G65                   |
| 13 a S77 בְּכוֹרִים first fruits | 18 a G20                           | 23 a G10                |
| b H25                            | b S72 חֲזֵה breast                 | b G25                   |
| c G20                            | c S71 תְּנוּפָה offering           | c G25                   |
| d G20s0                          | d S73 שׁוֹק splint-bone            | 24 a S72 מַעֲשֶׂר tenth |
| 14 a S70 חֶרֶם ban               | e G20                              | b H25                   |
| b G20                            | 19 a H25                           | c G14                   |
| 15 a S72 פֶּטֶר first-born       | b G14                              | d G14                   |
| b S70 רָחֵם womb                 |                                    | e G25                   |
| c H25                            |                                    |                         |

25 וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: 26 וְאֶל־הַלְוִיִּם תִּדְבֹּר<sup>a</sup> וְאָמַרְתָּ<sup>b</sup> אֲלֵהֶם כִּי־תִקְחוּ<sup>c</sup>  
מֵאֵת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־הַמַּעֲשֹׂר<sup>d</sup> אֲשֶׁר נָתַתִּי<sup>e</sup> לָכֶם מֵאֲתָם בְּנַחֲלַתְכֶם וְהִרְמַתֶם<sup>f</sup> מִמֶּנּוּ  
תְּרוּמַת יְהוָה מֵעֹשֶׂר<sup>g</sup> מִן־הַמַּעֲשֹׂר<sup>h</sup>: 27 וְנָחֲשָׁב<sup>a</sup> לָכֶם תְּרוּמַתְכֶם כַּדָּגָן<sup>b</sup> מִן־הַגֶּרֶן<sup>c</sup>  
וְכַמְלֵא<sup>d</sup> מִן־הַיֶּקֶב<sup>e</sup>: 28 בֶּן תְּרִימוֹ<sup>a</sup> גַּם־אֲתָם תְּרוּמַת יְהוָה מִכָּל מַעֲשֵׂרְתֵיכֶם<sup>b</sup> אֲשֶׁר  
תִּקְחוּ<sup>c</sup> מֵאֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְנָתַתֶּם<sup>d</sup> מִמֶּנּוּ אֶת־תְּרוּמַת יְהוָה לְאַהֲרֹן הַכֹּהֵן: 29 מִכָּל  
מִתְּנֵיתֵיכֶם<sup>a</sup> תְּרִימוֹ<sup>b</sup> אֵת כָּל־תְּרוּמַת יְהוָה מִכָּל־חֲלָבֹו אֶת־מִקְדָּשׁוֹ מִמֶּנּוּ: 30 וְאָמַרְתָּ<sup>a</sup>  
אֲלֵהֶם בְּהִרְיַמְכֶם<sup>b</sup> אֶת־חֲלָבֹו מִמֶּנּוּ וְנָחֲשָׁב<sup>c</sup> לְלוֹיִם כְּתִבּוּאָת<sup>d</sup> גֶּרֶן<sup>e</sup> וְכְתִבּוּאָת<sup>f</sup> יֶקֶב<sup>g</sup>:  
31 וְאֶכְלֵתֶם<sup>a</sup> אֹתוֹ בְּכָל־מָקוֹם אֲתָם וּבֵיתְכֶם כִּי־שָׁכַר<sup>b</sup> הוּא לָכֶם חֲלָף<sup>c</sup> עֲבַדְתֶּם בְּאֶהָל  
מוֹעֵד: 32 וְלֹא־תִשְׂאוּ<sup>a</sup> עָלֶיךָ חֲטָא<sup>b</sup> בְּהִרְיַמְכֶם<sup>c</sup> אֶת־חֲלָבֹו מִמֶּנּוּ וְאֶת־קֹדְשֵׁי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל  
לֹא תַחֲלִלוּ<sup>d</sup> וְלֹא תָמוּתוּ<sup>e</sup>: פ

19 וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אַהֲרֹן לֵאמֹר<sup>b</sup>: 2 זֹאת חֻקַּת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר־צִוָּה<sup>a</sup> יְהוָה  
לֵאמֹר<sup>b</sup> דִּבֶּר<sup>c</sup> | אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּקְחוּ<sup>d</sup> אֵלֶיךָ<sup>e</sup> פָּרָה<sup>f</sup> אֲדָמָה<sup>g</sup> תְּמִימָה אֲשֶׁר אֵין־בָּהּ מוֹם<sup>g</sup>  
אֲשֶׁר לֹא־עָלָה<sup>h</sup> עָלֶיהָ עֹל<sup>i</sup>: 3 וְנָתַתֶּם<sup>a</sup> אֹתָהּ אֶל־אֱלֹעֶזר הַכֹּהֵן וְהוּצִיא<sup>b</sup> אֹתָהּ אֶל־מִחוּץ  
לְמַחֲנֶה וְשַׁחֲטָהּ<sup>c</sup> אֹתָהּ לִפְנֵינוּ: 4 וְלָקַח<sup>a</sup> אֱלֹעֶזר הַכֹּהֵן מִדָּמָהּ בְּאֶצְבָּעוֹ<sup>b</sup> וְהִזָּה<sup>c</sup> אֶל־זִנְחָה<sup>d</sup>  
פָּנֶי אֶהֱל־מוֹעֵד מִדָּמָהּ שִׁבַּע פְּעָמִים: 5 וְשִׂרְף<sup>a</sup> אֶת־הַפָּרָה<sup>b</sup> לְעֵינָיו אֶת־עֶרְהָ וְאֶת־בִּשְׂרָהּ  
וְאֶת־דָּמָהּ עַל־פְּרִשָּׁה<sup>c</sup> יִשְׂרָף<sup>d</sup>: 6 וְלָקַח<sup>a</sup> הַכֹּהֵן עֵץ אֶרֶז וְאֶזֶב<sup>b</sup> וְשָׁנִי<sup>c</sup> תוֹלַעַת<sup>d</sup> וְהִשְׁלִיךְ<sup>e</sup>

|                           |                           |                             |
|---------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| 25 a Dr20                 | b H65s7                   | f S71 אדם red               |
| b G65                     | c N10                     | g S70 מאום blemish          |
| 26 a D22                  | d S73 תבואה yield         | h G10                       |
| b G12                     | e S71 גרן threshing-floor | i S70 על yoke               |
| c G27                     | f S73 תבואה yield         | 3 a G17                     |
| d S70 מעשר tenth          | g S70 יקב pit             | b H10                       |
| e G14                     | 31 a G17                  | c G10                       |
| f H17                     | b S70 שכר hire            | 4 a G10                     |
| g S70 מעשר tenth          | c חלף return              | b S71s0 אצבע finger         |
| h S70 מעשר tenth          | 32 a G27                  | c H10 נזה spatter           |
| 27 a N10                  | b S70 חטא offence         | d S72 נכח straightness      |
| b S70 דגן corn            | c H65s7                   | 5 a G10                     |
| c S71 גרן threshing-floor | d D27                     | b S71 פרה cow               |
| d S71 מלאה full produce   | e G27                     | c S70s1 פֶּרֶשׁ contents of |
| e S70 יקב pit             | <b>Chapter 19</b>         | stomach                     |
| 28 a H27                  | 1 a Dr20                  | d G20                       |
| b S75s7 מעשר tenth        | b G65                     | 6 a G10                     |
| c G27                     | 2 a D10                   | b S70 אֶזֶב hyssop          |
| d G17                     | b G65                     | c S72 שָׁנִי scarlet        |
| 29 a S76s7 מתנה present   | c D32                     | d S71 תולעת worm            |
| b H27                     | d G25                     | e H10                       |
| 30 a G12                  | e S71 פרה cow             |                             |

אֶל־תּוֹךְ שְׂרַפַּת<sup>f</sup> הַפָּרָה<sup>8</sup>: <sup>7</sup> וְכַבֵּס<sup>a</sup> בְּגָדָיו הַכֶּהֶן וְרַחֵץ<sup>b</sup> בְּשָׂרוֹ בַּמִּים וְאַחֵר יָבוֹא<sup>c</sup>  
אֶל־הַמִּחֲנֶה וְטָמֵא<sup>d</sup> הַכֶּהֶן עַד־הָעֶרֶב: <sup>8</sup> וְהִשְׁרִף<sup>a</sup> אֹתָהּ יְכַבֵּס<sup>b</sup> בְּגָדָיו בַּמִּים וְרַחֵץ<sup>c</sup> בְּשָׂרוֹ  
בַּמִּים וְטָמֵא<sup>d</sup> עַד־הָעֶרֶב: <sup>9</sup> וְאַסֹּף<sup>a</sup> אִישׁ טְהוֹר אֶת אֵפֶר הַפָּרָה<sup>c</sup> וְהִנִּיחַ<sup>d</sup> מִחוּץ לַמִּחֲנֶה  
בְּמָקוֹם טְהוֹר וְהִיתָה<sup>e</sup> לַעֲדֹת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל לְמִשְׁמֶרֶת לְמִי נִדָּה<sup>f</sup> חֲטָאת הָהוּא: <sup>10</sup> וְכַבֵּס<sup>a</sup>  
הָאֵסֹף<sup>b</sup> אֶת־אֵפֶר הַפָּרָה<sup>d</sup> אֶת־בְּגָדָיו וְטָמֵא<sup>e</sup> עַד־הָעֶרֶב וְהִיתָה<sup>f</sup> לְבִנְיָ יִשְׂרָאֵל וְלִגְר הַגֵּר<sup>8</sup>  
בְּתוֹכָם לַחֲקֹת עוֹלָם: <sup>11</sup> הַנִּגְעָה<sup>a</sup> בְּמָת לְכָל־נֶפֶשׁ אָדָם וְטָמֵא<sup>b</sup> שִׁבְעַת יָמִים: <sup>12</sup> הָהוּא  
יִתְחַטֵּא<sup>a</sup> בֹּו בִּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי וּבִיּוֹם הַשְּׁבִיעִי יִטְהַר<sup>b</sup> וְאִם־לֹא יִתְחַטֵּא<sup>c</sup> בִּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי וּבִיּוֹם  
הַשְּׁבִיעִי לֹא יִטְהַר<sup>d</sup>: <sup>13</sup> כָּל־הַנִּגְעָה<sup>a</sup> בְּמָת בְּנֶפֶשׁ הָאָדָם אֲשֶׁר־יָמוּת<sup>b</sup> וְלֹא יִתְחַטֵּא<sup>c</sup>  
אֶת־מִשְׁכַּן יְהוָה טָמֵא<sup>d</sup> וְנִכְרְתָה<sup>e</sup> הַנֶּפֶשׁ הַהִוא מִיִּשְׂרָאֵל כִּי מִי נִדָּה<sup>f</sup> לֹא־זֶרֶק<sup>8</sup> עָלָיו טָמֵא  
יְהִי<sup>h</sup> עוֹד טָמֵא<sup>i</sup> בּוֹ: <sup>14</sup> זֹאת הַתּוֹרָה אֲדָם כִּי־יָמוּת<sup>a</sup> בְּאֶהָל כָּל־הַבָּא<sup>b</sup> אֶל־הָאֶהָל  
וְכָל־אֲשֶׁר בְּאֶהָל יִטָּמֵא<sup>c</sup> שִׁבְעַת יָמִים: <sup>15</sup> וְכָל כָּלִי פְתוּחַ אֲשֶׁר אֵין־צִמִּיד<sup>a</sup> פְּתִיל<sup>b</sup> עָלָיו  
טָמֵא הוּא: <sup>16</sup> וְכָל אֲשֶׁר־יִגַּע<sup>a</sup> עַל־פָּנָי הַשָּׂדֶה בַּחֲלָל־חֶרֶב אוֹ בְּמָת אוֹ־בַעֲצָם אָדָם אוֹ  
בְּקֶבֶר יִטָּמֵא<sup>b</sup> שִׁבְעַת יָמִים: <sup>17</sup> וְלִקְחוּ<sup>a</sup> לְטָמֵא מֵעֶפֶר שְׂרַפַּת<sup>b</sup> הַחֲטָאת וְנָתַן<sup>c</sup> עָלָיו מִים  
חַיִּים אֶל־כָּלִי: <sup>18</sup> וְלִקַּח<sup>a</sup> אִזּוֹב<sup>b</sup> וְטָבַל<sup>c</sup> בַּמִּים אִישׁ טְהוֹר וְהִזָּה<sup>d</sup> עַל־הָאֶהָל  
וְעַל־כָּל־הַכֵּלִים וְעַל־הַנֶּפֶשׁוֹת אֲשֶׁר הִיוּ־שָׁם וְעַל־הַנִּגְעָה<sup>f</sup> בַּעֲצָם אוֹ בַּחֲלָל אוֹ בְּמָת אוֹ  
בְּקֶבֶר: <sup>19</sup> וְהִזָּה<sup>a</sup> הַטְּהַר עַל־הַטָּמֵא בִּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי וּבִיּוֹם הַשְּׁבִיעִי וְחֲטָאוּ<sup>b</sup> בִּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי  
וְכַבֵּס<sup>c</sup> בְּגָדָיו וְרַחֵץ<sup>d</sup> בַּמִּים וְטְהַר<sup>e</sup> בָּעֶרֶב: <sup>20</sup> וְאִישׁ אֲשֶׁר־יִטָּמֵא<sup>a</sup> וְלֹא יִתְחַטֵּא<sup>b</sup> וְנִכְרְתָה<sup>c</sup>

|                                  |                                  |                                |
|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| f S73 שְׂרַפָּה <i>burning</i>   | f G11                            | 15 a S72 צִמִּיד <i>cover</i>  |
| g S71 פָּרָה <i>cow</i>          | g G50                            | b S70 פְּתִיל <i>cord</i>      |
| 7 a D10                          | 11 a G50                         | 16 a G20                       |
| b G10                            | b G10                            | b G20                          |
| c G20                            | 12 a tD20                        | 17 a G15                       |
| d G10                            | b G20                            | b S73 שְׂרַפָּה <i>burning</i> |
| 8 a G50                          | c tD20                           | c G10                          |
| b D20                            | d G20                            | 18 a G10                       |
| c G10                            | 13 a G50                         | b S70 אִזּוֹב <i>hyssop</i>    |
| d G10                            | b G20                            | c G10 טָבַל <i>dip</i>         |
| 9 a G10                          | c tD20                           | d H10 נִזָּה <i>spatter</i>    |
| b S72 אֶפֶר <i>dust</i>          | d D10                            | e G15                          |
| c S71 פָּרָה <i>cow</i>          | e N11                            | f G50                          |
| d H10                            | f S71 נִדָּה <i>menstruation</i> | 19 a H10 נִזָּה <i>spatter</i> |
| e G11                            | g Dp10 זֶרֶק <i>toss</i>         | b D10s0                        |
| f S71 נִדָּה <i>menstruation</i> | h G20                            | c D10                          |
| 10 a D10                         | i S71s0 טָמְאָה                  | d G10                          |
| b G50                            | <i>uncleanness</i>               | e G10                          |
| c S72 אֶפֶר <i>dust</i>          | 14 a G20                         | 20 a G20                       |
| d S71 פָּרָה <i>cow</i>          | b G50                            | b tD20                         |
| e G10                            | c G20                            | c N11                          |

הַנֶּפֶשׁ הַהוּא מִתּוֹךְ הַקֹּהֶל כִּי אֶת־מִקְדָּשׁ יְהוָה טָמֵא<sup>d</sup> מִי נִדָּה<sup>e</sup> לֹא־זָרַק<sup>f</sup> עָלָיו טָמֵא הוּא:  
 21 וְהִיָּתָה<sup>a</sup> לָהֶם לַחֲקֵת עוֹלָם וּמִזֶּה<sup>b</sup> מִי־הַנִּדָּה<sup>c</sup> יִכָּבֵס<sup>d</sup> בְּגָדָיו וְהִנֵּגַע<sup>e</sup> בְּמִי הַנִּדָּה<sup>f</sup> יִטָּמֵא<sup>g</sup>  
 עַד־הָעָרֶב: 22 וְכָל אֲשֶׁר־יִגַּע־בּוֹ הַטָּמֵא יִטָּמֵא<sup>b</sup> וְהַנֶּפֶשׁ הַנִּגַּעְתָּ<sup>c</sup> תִּטָּמֵא<sup>d</sup> עַד־הָעָרֶב: פ

20 וַיָּבֹאוּ<sup>a</sup> בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל כָּל־הָעֵדָה מִדְּבַר־צֹן<sup>b</sup> בַּחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן וַיֵּשֶׁב<sup>c</sup> הָעָם בְּקֹדֶשׁ<sup>d</sup>  
 וַתָּמָת<sup>e</sup> שָׁם מִרְיָם<sup>f</sup> וַתִּקְבֹּר<sup>g</sup> שָׁם: 2 וְלֹא־הָיָה<sup>a</sup> מִיָּם לָעֵדָה וַיִּקְהֲלוּ<sup>b</sup> עַל־מֹשֶׁה וְעַל־אַהֲרֹן:  
 3 וַיִּרְבֹּ<sup>a</sup> הָעָם עִם־מֹשֶׁה וַיֹּאמְרוּ<sup>b</sup> לְאַמֵּר<sup>c</sup> וְלוֹ<sup>d</sup> גִּוְעֵנוּ<sup>e</sup> בְּגוֹעַ<sup>f</sup> אַחֲיֵנוּ לִפְנֵי יְהוָה: 4 וְלִמָּחָה  
 הִבֵּאתֶם<sup>a</sup> אֶת־קֹהֶל יְהוָה אֶל־הַמִּדְבָּר הַזֶּה לָמוֹת<sup>b</sup> שָׁם אֲנַחֲנוּ וּבְעִירְנוּ<sup>c</sup>: 5 וְלִמָּחָה  
 הִעֲלִיתֵנוּ<sup>a</sup> מִמִּצְרַיִם לְהַבְיֵא<sup>b</sup> אֹתָנוּ אֶל־הַמָּקוֹם הַרְעָה הַזֶּה לֹא מְקוֹם זֶרַע וְתֹאנָה<sup>c</sup> וְגִפְלָן  
 וְרִמּוֹן<sup>d</sup> וּמִיָּם אֵין לְשִׁתּוֹת<sup>e</sup>: 6 וַיָּבֹא<sup>a</sup> מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן מִפְּנֵי הַקֹּהֶל אֶל־פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד  
 וַיִּפְּלוּ<sup>b</sup> עַל־פְּנֵיהֶם וַיֹּרֶא<sup>c</sup> כְּבוֹד־יְהוָה אֲלֵיהֶם: פ 7 וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: 8 קַח<sup>a</sup>  
 אֶת־הַמָּטָה וְהַקֹּהֶל<sup>b</sup> אֶת־הָעֵדָה אֹתָהּ וְאַהֲרֹן אָחִיד וְדִבַּרְתֶּם<sup>c</sup> אֶל־הַסֵּלַע לְעִינֵיהֶם וְנָתַן<sup>d</sup>  
 מִיָּמִיו וְהוֹצֵאתָ<sup>e</sup> לָהֶם מַיִם מִן־הַסֵּלַע וְהִשְׁקִיתָ<sup>f</sup> אֶת־הָעֵדָה וְאֶת־בְּעִירָם<sup>g</sup>: 9 וַיִּקַּח<sup>a</sup> מֹשֶׁה  
 אֶת־הַמָּטָה מִלִּפְנֵי יְהוָה כַּאֲשֶׁר צִוָּהוּ<sup>b</sup>: 10 וַיִּקְהֲלוּ<sup>a</sup> מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן אֶת־הַקֹּהֶל אֶל־פְּנֵי הַסֵּלַע  
 וַיֹּאמְרוּ<sup>b</sup> לָהֶם שְׁמָעוּ־נָא הַמַּרְיָם<sup>d</sup> הַמִּן־הַסֵּלַע הַזֶּה נּוֹצִיא<sup>e</sup> לָכֶם מַיִם: 11 וַיָּרֶם<sup>a</sup> מֹשֶׁה  
 אֶת־יָדוֹ וַיִּדָּבֵר<sup>b</sup> אֶת־הַסֵּלַע בְּמַטְהוֹ פַּעַמִּים וַיֵּצְאוּ<sup>c</sup> מִיָּם רַבִּים וַתִּשְׁתַּ<sup>d</sup> הָעֵדָה וּבְעִירָם: ס  
 12 וַיֹּאמְרוּ<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאַל־אַהֲרֹן יַעַן לֹא־הֶאֱמַנְתֶּם<sup>b</sup> בִּי לְהַקְדִּישֵׁנִי<sup>c</sup> לְעֵינֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל

|                           |                           |                        |
|---------------------------|---------------------------|------------------------|
| d D10                     | 2 a G10                   | b H32 קהל assemble     |
| e S71 נִדָּה menstruation | b Nr25 קהל assemble       | c D17                  |
| f Dp10 זרק toss           | 3 a Gr20                  | d G10                  |
| 21 a G11                  | b Gr25                    | e H12                  |
| b S72 נזה spatter         | c G65                     | f H12                  |
| c S71 נִדָּה menstruation | d לוֹ if only             | g S70s5 בָּעִיר cattle |
| d D20                     | e G19 גוֹעַ expire        | 9 a Gr20               |
| e G50                     | f G65 גוֹעַ expire        | b D10s0                |
| f S71 נִדָּה menstruation | 4 a H17                   | 10 a Hr25 קהל assemble |
| g G20                     | b G65                     | b Gr20                 |
| 22 a G20                  | c S70s9 בָּעִיר cattle    | c G37                  |
| b G20                     | 5 a H17s9                 | d G55 מרה rebel        |
| c G51                     | b H65                     | e H29                  |
| d G21                     | c S71 תָּאנָה fig         | 11 a Hr20              |
| Chapter 20                | d S70 רִמּוֹן pomegranate | b Hr20                 |
| 1 a Gr25                  | e G65                     | c Gr25                 |
| b S70 זֵין Zin            | 6 a Gr20                  | d Gr21                 |
| c Gr20                    | b Gr25                    | e S70s5 בָּעִיר cattle |
| d S70 קָדֶשׁ Kadesh       | c Nr20                    | 12 a Gr20              |
| e Gr21                    | 7 a Dr20                  | b H17                  |
| f S71 מִרְיָם Miriam      | b G65                     | c H65s4                |
| g Nr21                    | 8 a G32                   |                        |

לֹכֶן לֹא תִבְיֹאוּ<sup>d</sup> אֶת־הַקֶּהֱלִי הַזֶּה אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־נִתְּתִי<sup>e</sup> לָהֶם: <sup>13</sup> הֲמָה מִי מְרִיבָה<sup>a</sup>  
אֲשֶׁר־רָבוּ<sup>b</sup> בְּנִי־יִשְׂרָאֵל אֶת־יְהוָה וַיִּקְדָּשׁ<sup>c</sup> בָּם: ס <sup>14</sup> וַיִּשְׁלַח<sup>a</sup> מֹשֶׁה מַלְאָכִים מִקְדָּשׁ<sup>b</sup>  
אֶל־מֶלֶךְ אֲדוֹם כֹּה אָמַר<sup>c</sup> אַחִיד יִשְׂרָאֵל אֶתָּה יִדְעָתָ<sup>d</sup> אֵת כָּל־הַתְּלָאָה<sup>e</sup> אֲשֶׁר מִצָּאתִנוּ:<sup>f</sup>  
<sup>15</sup> וַיֵּרְדּוּ<sup>a</sup> אֲבֹתֵינוּ מִצְרִימָה וַנָּשֶׁב<sup>b</sup> בְּמִצְרַיִם יָמִים רַבִּים וַיָּרְעוּ<sup>c</sup> לָנוּ מִצְרַיִם וְלֹא־בִתְּנוּ:  
<sup>16</sup> וַנִּצְעַק<sup>a</sup> אֶל־יְהוָה וַיִּשְׁמַע<sup>b</sup> קִלְנוּ וַיִּשְׁלַח<sup>c</sup> מַלְאָךְ וַיִּצְאֵנוּ<sup>d</sup> מִמִּצְרַיִם וְהִנֵּה אֲנַחְנוּ בְּקִדְשׁ<sup>e</sup>  
עֵיר קָצָה גְּבוּלָךְ: <sup>17</sup> נַעֲבְרָה־אֲנִי בָאָרֶץ לֹא נַעֲבֹר<sup>b</sup> בְּשָׂדֶה וּבְכָרֶם וְלֹא נִשְׁתָּה<sup>c</sup> מִי בָּאָר  
דְּרֹךְ הַמֶּלֶךְ נִלְדָּ<sup>d</sup> לֹא נִטָּה<sup>e</sup> יָמִין וּשְׂמֹאל עַד אֲשֶׁר־נַעֲבֹר<sup>f</sup> גְּבוּלָךְ: <sup>18</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> אֵלָיו אֲדוֹם  
לֹא תַעֲבֹר<sup>b</sup> בִּי פֶן־בַּחֲרֹב אֶצְא<sup>c</sup> לִקְרֹאתֶךָ<sup>d</sup>: <sup>19</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>a</sup> אֵלָיו בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בְּמִסְלָה<sup>b</sup>  
נַעֲלֶה<sup>c</sup> וְאִם־מִימֶיךָ נִשְׁתָּה<sup>d</sup> אֲנִי וּמִקְנִי וְנִתְּתִי<sup>e</sup> מִכָּרֶם<sup>f</sup> רַק אִין־דָּבָר בְּרִגְלִי אֶעֱבְרָה<sup>g</sup>:  
<sup>20</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> לֹא תַעֲבֹר<sup>b</sup> וַיִּצְא<sup>c</sup> אֲדוֹם לִקְרֹאתוֹ<sup>d</sup> בַּעַם כְּבֹד<sup>e</sup> וּבִיד חֲזָקָה: <sup>21</sup> וַיִּמָּאֵן<sup>a</sup> | אֲדוֹם  
נִתָּן<sup>b</sup> אֶת־יִשְׂרָאֵל עֲבָר<sup>c</sup> בְּגִבּוֹלוֹ וַיֵּט<sup>d</sup> יִשְׂרָאֵל מֵעֲלָיו: פ <sup>22</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִקְדָּשׁ<sup>b</sup> וַיָּבֹאוּ<sup>c</sup>  
בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל כָּל־הָעֵדָה הָרָ<sup>d</sup> הָהָר: <sup>23</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אַהֲרֹן בְּהָר<sup>b</sup> הָהָר  
עַל־גְּבוּל אֶרֶץ־אֲדוֹם לֵאמֹר<sup>c</sup>: <sup>24</sup> יֹאסֶף<sup>a</sup> אַהֲרֹן אֶל־עַמּוּי כִּי לֹא יָבֹא<sup>b</sup> אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר  
נִתְּתִי<sup>c</sup> לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל עַל אֲשֶׁר־מְרִיתֶם<sup>d</sup> אֶת־פִּי לְמִי מְרִיבָה<sup>e</sup>: <sup>25</sup> קַח<sup>a</sup> אֶת־אַהֲרֹן  
וְאֶת־אַלְעָזָר בְּנֵי וְהָעֵל<sup>b</sup> אֹתָם הָרָ<sup>c</sup> הָהָר: <sup>26</sup> וְהַפֶּשֶׁט<sup>a</sup> אֶת־אַהֲרֹן אֶת־בְּגָדָיו וְהַלְבִּשְׁתֶּם<sup>b</sup>  
אֶת־אַלְעָזָר בְּנֵי וְאַהֲרֹן יֹאסֶף<sup>c</sup> וּמֵת<sup>d</sup> שָׁם: <sup>27</sup> וַיַּעַשׂ<sup>a</sup> מֹשֶׁה כַּאֲשֶׁר צִוָּה<sup>b</sup> יְהוָה וַיַּעֲלוּ<sup>c</sup>

|                           |                        |                            |
|---------------------------|------------------------|----------------------------|
| d H27                     | e G29                  | 22 a Gr25                  |
| e G14                     | f G29                  | b S70 קִדְשׁ Kadesh        |
| 13 a S70 מְרִיבָה Meribah | 18 a Gr20              | c Gr25                     |
| b G15                     | b G22                  | d S70 הָר Mount Hor        |
| c Nr20                    | c G24                  | 23 a Gr20                  |
| 14 a Gr20                 | d G65s2                | b S70 הָר Mount Hor        |
| b S70 קִדְשׁ Kadesh       | 19 a Gr25              | c G65                      |
| c G10                     | b S71 מִסְלָה highway  | 24 a N20                   |
| d G12                     | c G29                  | b G20                      |
| e S71 תְּלָאָה weariness  | d G29                  | c G14                      |
| f G11s9                   | e G14                  | d G17 מְרִיבָה Meribah     |
| 15 a Gr25                 | f S70s5 מְכָר price    | e S70 מְרִיבָה Meribah     |
| b Gr29                    | g G24                  | 25 a G32                   |
| c Hr25                    | 20 a Gr20              | b H32                      |
| 16 a Gr29                 | b G22                  | c S70 הָר Mount Hor        |
| b Gr20                    | c Gr20                 | 26 a H32 פֶּשֶׁט strip off |
| c Gr20                    | d G65s0                | b H12s5                    |
| d Hr20s9                  | e S70 כְּבֹד heavy     | c N20                      |
| e S70 קִדְשׁ Kadesh       | 21 a Dr20 מָאֵן refuse | d G10                      |
| 17 a G29                  | b G65                  | 27 a Gr20                  |
| b G29                     | c G65                  | b D10                      |
| c G29                     | d Gr20                 | c Gr25                     |
| d G29                     |                        |                            |

אֶל־הָהָר<sup>d</sup> הָהָר לְעֵינַי כָּל־הָעֵדָה: <sup>28</sup> וַיִּפְשֹׁט<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶת־אֶהָרָן אֶת־בְּגָדָיו וַיִּלְבַּשׁ<sup>b</sup> אֹתָם  
 אֶת־אֶלְעָזָר בְּנוֹ וַיִּמָּת<sup>c</sup> אֶהָרָן שָׁם בְּרֹאשׁ הָהָר וַיֵּרֶד<sup>d</sup> מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר מִן־הָהָר: <sup>29</sup> וַיֵּרְאוּ<sup>a</sup>  
 כָּל־הָעֵדָה כִּי גֹעַ<sup>b</sup> אֶהָרָן וַיִּבְכוּ<sup>c</sup> אֶת־אֶהָרָן שְׁלֹשִׁים יוֹם כָּל בֵּית יִשְׂרָאֵל: ס

21 וַיִּשְׁמְעוּ<sup>a</sup> הַכְּנַעֲנִי מִלֶּךְ־עַרְדִּי<sup>b</sup> יֹשֵׁב<sup>c</sup> הַנֶּגֶב כִּי בָא<sup>d</sup> יִשְׂרָאֵל דֶּרֶךְ הָאֲתָרִים<sup>e</sup> וַיִּלָּחֶם<sup>f</sup>  
 בְּיִשְׂרָאֵל וַיִּשָּׁבֶּ<sup>g</sup> | מִמֶּנּוּ שְׁבִי<sup>h</sup>: <sup>2</sup> וַיֵּדְרֶ<sup>a</sup> יִשְׂרָאֵל גִּדְרָ לַיהוָה וַיֹּאמֶר<sup>b</sup> אִם־נָתַן תִּתֶּן<sup>c</sup>  
 אֶת־הָעָם הַזֶּה בְּיָדִי וְהִתְרַמַּמְתִּי<sup>d</sup> אֶת־עֲרִיָּהֶם: <sup>3</sup> וַיִּשְׁמַע<sup>a</sup> יְהוָה בְּקוֹל יִשְׂרָאֵל וַיִּתֵּן<sup>b</sup>  
 אֶת־הַכְּנַעֲנִי וַיַּחַרֶם<sup>c</sup> אֹתָהֶם וְאֶת־עֲרִיָּהֶם וַיִּקְרָא<sup>d</sup> שֵׁם־הַמָּקוֹם חֶרְמָה<sup>e</sup>: <sup>4</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מֵהָר<sup>b</sup>  
 הָהָר דֶּרֶךְ יַם־סוּף<sup>c</sup> לְסֻבָּב<sup>d</sup> אֶת־אֶרֶץ אֲדוֹם וַתִּקְצַר<sup>e</sup> נַפְש־הָעָם בַּדֶּרֶךְ: <sup>5</sup> וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> הָעָם  
 בְּאֱלֹהִים וּבַמֹּשֶׁה לָמָּה הֵעֲלִיתָנוּ<sup>b</sup> מִמִּצְרַיִם לָמוֹת<sup>c</sup> בַּמִּדְבָּר כִּי אֵין לָחֶם וְאֵין מַיִם וְנַפְשָׁנוּ  
 קָצָה<sup>d</sup> בְּלָחֶם הַקָּלָקָל<sup>e</sup>: <sup>6</sup> וַיִּשְׁלַח<sup>a</sup> יְהוָה בָּעָם אֶת הַנְּחָשִׁים<sup>b</sup> הַשָּׂרְפִים<sup>c</sup> וַיִּנְשָׁכוּ<sup>d</sup> אֶת־הָעָם  
 וַיָּמָת<sup>e</sup> עַם־יִשְׂרָאֵל: <sup>7</sup> וַיָּבֹא<sup>a</sup> הָעָם אֶל־מֹשֶׁה וַיֹּאמְרוּ<sup>b</sup> חֲטֵאנוּ<sup>c</sup> כִּי־דִבַּרְנוּ<sup>d</sup> בַּיהוָה וְכָךְ  
 הִתְפַּלֵּל<sup>e</sup> אֶל־יְהוָה וַיִּסְרֹף<sup>f</sup> מַעֲלֵינוּ אֶת־הַנְּחָשׁ<sup>g</sup> וַיִּתְּפֹלֵל<sup>h</sup> מֹשֶׁה בְּעַד הָעָם: <sup>8</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> יְהוָה  
 אֶל־מֹשֶׁה עֲשֵׂה<sup>b</sup> לָךְ שִׁרְף<sup>c</sup> וְשִׁים<sup>d</sup> אֹתוֹ עַל־נֶסֶם<sup>e</sup> וְהָיָה<sup>f</sup> כָּל־הַנִּשְׁוֹדִים<sup>g</sup> וְרָאָה<sup>h</sup> אֹתוֹ וַחֲיִי:  
<sup>9</sup> וַיַּעַשׂ<sup>a</sup> מֹשֶׁה נֶחָשׁ<sup>b</sup> נֶחָשֶׁת וַיִּשְׁמְהוּ<sup>c</sup> עַל־הַנֶּסֶם<sup>d</sup> וְהָיָה<sup>e</sup> אִם־נִשְׁדָּ<sup>f</sup> הַנְּחָשׁ<sup>g</sup> אֶת־אִישׁ  
 וְהָבִיט<sup>h</sup> אֶל־נֶחָשׁוֹ הַנֶּחָשֶׁת וַחֲיִי: <sup>10</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיַּחֲנוּ<sup>b</sup> בְּאֶבֶת<sup>c</sup>: <sup>11</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup>

d S70 הָר Mount Hor  
 28 a Hr20 פֶּשֶׁט strip off  
 b Hr20  
 c Gr20  
 d Gr20  
 29 a Gr25  
 b G10 גֹּעַ expire  
 c Gr25  
**Chapter 21**  
 1 a Gr20  
 b S70 עָרַד Arad  
 c G50  
 d G10  
 e S70 אֲתָרִים Atharim  
 f Nr20  
 g Gr20 שָׁבָה take captive  
 h S70 שְׁבִי captive  
 2 a Gr20 נָדַר vow  
 b Gr20  
 c G22  
 d H14  
 3 a Gr20  
 b Gr20  
 c Hr20  
 d Gr20

e S70 חֶרְמָה Hormah  
 4 a Gr25  
 b S70 הָר Mount Hor  
 c S70 סוּף rush  
 d G65  
 e Gr21 קָצַר be short  
 5 a Dr20  
 b H17s9  
 c G65  
 d G11 קוֹן loath  
 e S70 קָלָקָל  
 starvation-bread  
 6 a Dr20  
 b S75 נָחָשׁ serpent  
 c S75 שִׁרְף serpent  
 d Dr25 נִשְׁדָּ bite  
 e Gr20  
 7 a Gr20  
 b Gr25  
 c G19  
 d D19  
 e tD32  
 f H20  
 g S70 נָחָשׁ serpent

h tDr20  
 8 a Gr20  
 b G32  
 c S70 שִׁרְף serpent  
 d G32  
 e S70 נֶס signal  
 f G10  
 g S70 נִשְׁדָּ bite  
 h G10  
 i G10  
 9 a Gr20  
 b S72 נָחָשׁ serpent  
 c Gr20s0  
 d S70 נֶס signal  
 e G10  
 f G10 נִשְׁדָּ bite  
 g S70 נָחָשׁ serpent  
 h H10  
 i S72 נָחָשׁ serpent  
 j G10  
 10 a Gr25  
 b Gr25  
 c S70 אֶבֶת Oboth  
 11 a Gr25

מֵאֲבֹת<sup>b</sup> וַיַּחְנוּ<sup>c</sup> בְּעֵי הָעֵבְרִים<sup>d</sup> בַּמִּדְבָּר אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי מוֹאָב מִמִּזְרַח הַשֶּׁמֶשׁ: <sup>12</sup> מִשָּׁם  
 נָסְעוּ<sup>a</sup> וַיַּחְנוּ<sup>b</sup> בְּנַחַל זֶרֶד: <sup>13</sup> מִשָּׁם נָסְעוּ<sup>a</sup> וַיַּחְנוּ<sup>b</sup> מֵעֶבֶר אֲרֹנוֹן<sup>c</sup> אֲשֶׁר בַּמִּדְבָּר הַיָּצֵא<sup>d</sup>  
 מִגְּבוּל הָאֱמֹרִי כִי אֲרֹנוֹן<sup>e</sup> גְּבוּל מוֹאָב בֵּין מוֹאָב וּבֵין הָאֱמֹרִי: <sup>14</sup> עַל־כֵּן יֵאמָר<sup>a</sup> בְּסֹפֶר  
 מִלְחָמַת יְהוָה אֶת־וָהֶב<sup>b</sup> בְּסוּפָה<sup>c</sup> וְאֶת־הַנַּחֲלִים אֲרֹנוֹן<sup>d</sup>: <sup>15</sup> וְאֶשְׁדָּ<sup>a</sup> הַנַּחֲלִים אֲשֶׁר נָטָה<sup>b</sup>  
 לְשֶׁבֶת<sup>c</sup> עַר<sup>d</sup> וְנִשְׁעָן<sup>e</sup> לְגְבוּל מוֹאָב: <sup>16</sup> וּמִשָּׁם בְּאֶרֶה<sup>a</sup> הוּא הַבָּאֵר אֲשֶׁר אָמַר<sup>b</sup> יְהוָה  
 לְמֹשֶׁה אֶסֶף<sup>c</sup> אֶת־הָעָם וְאֶתְנָה<sup>d</sup> לָהֶם מִים: ס <sup>17</sup> אֹז יִשְׂרָאֵל אֶת־הַשִּׁירָה<sup>b</sup> הַזֹּאת  
 עָלֶיךָ בָּאֵר עֲנוּ־לָהּ: <sup>18</sup> בָּאֵר חֲפְרוּהָ<sup>a</sup> שְׂרִים כְּרוּהָ<sup>b</sup> נְדִיבִי<sup>c</sup> הָעָם בַּמַּחֲקָק<sup>d</sup> בְּמִשְׁעֲנֵתָם<sup>e</sup>  
 וּמִמִּדְבָּר מַתָּנָה<sup>f</sup>: <sup>19</sup> וּמִמַּתָּנָה<sup>a</sup> נַחֲלִיאֵל<sup>b</sup> וּמִנַּחֲלִיאֵל<sup>c</sup> בְּמוֹת<sup>d</sup>: <sup>20</sup> וּמִבְּמוֹת<sup>a</sup> הַגִּיאָ אֲשֶׁר  
 בְּשֹׁדָה מוֹאָב רֹאשׁ הַפְּסִגָה<sup>b</sup> וְנִשְׁקָפָה<sup>c</sup> עַל־פְּנֵי הַיְּשִׁימוֹן<sup>d</sup>: פ <sup>21</sup> וַיִּשְׁלַח<sup>a</sup> יִשְׂרָאֵל מַלְאָכִים  
 אֶל־סִיחוֹן<sup>b</sup> מֶלֶךְ־הָאֱמֹרִי לֵאמֹר: <sup>22</sup> אֶעֱבְרָה<sup>a</sup> בְּאַרְצְךָ לֹא נָטָה<sup>b</sup> בְּשֹׁדָה וּבְכָרֶם לֹא  
 נִשְׁתָּה<sup>c</sup> מִי בָאֵר בְּדֶרֶךְ הַמֶּלֶךְ גִּלְדָּ<sup>d</sup> עַד אֲשֶׁר־נַעֲבָר<sup>e</sup> גְּבֻלְךָ: <sup>23</sup> וְלֹא־נָתַן<sup>a</sup> סִיחוֹן<sup>b</sup>  
 אֶת־יִשְׂרָאֵל עֲבָר<sup>c</sup> בְּגִבְלוֹ וַיֹּאסֶף<sup>d</sup> סִיחוֹן<sup>e</sup> אֶת־כָּל־עַמּוֹ וַיֵּצֵא<sup>f</sup> לְקִרְיָתָ<sup>g</sup> יִשְׂרָאֵל הַמִּדְבָּרָה  
 וַיָּבֵא<sup>h</sup> יְהֻצָּה<sup>i</sup> וַיִּלָּחֶם<sup>j</sup> בְּיִשְׂרָאֵל: <sup>24</sup> וַיַּכֵּהוּ<sup>a</sup> יִשְׂרָאֵל לְפִי־חָרֶב וַיִּירָשׁ<sup>b</sup> אֶת־אַרְצוֹ מֵאֲרֹנוֹן<sup>c</sup>  
 עַד־יַבְקָ<sup>d</sup> עַד־בְּנֵי עַמּוֹן כִּי עָז<sup>e</sup> גְּבוּל בְּנֵי עַמּוֹן: <sup>25</sup> וַיִּקַּח<sup>a</sup> יִשְׂרָאֵל אֶת כָּל־הָעָרִים הָאֵלֶּה  
 וַיֵּשֶׁב<sup>b</sup> יִשְׂרָאֵל בְּכָל־עָרֵי הָאֱמֹרִי בְּחֶשְׁבּוֹן<sup>c</sup> וּבְכָל־בְּנֵיָהּ: <sup>26</sup> כִּי חֶשְׁבּוֹן<sup>a</sup> עִיר סִיחוֹן<sup>b</sup> מֶלֶךְ  
 הָאֱמֹרִי הוּא וְהוּא נִלְחָם<sup>c</sup> בְּמֶלֶךְ מוֹאָב הָרֹאשֹׁן וַיִּקַּח<sup>d</sup> אֶת־כָּל־אַרְצוֹ מִיָּדוֹ עַד־אֲרֹנוֹן<sup>e</sup>:

|                                 |                                   |                                    |
|---------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| b S70 אֲבֹת <i>Oboth</i>        | 17 a G20                          | e G29                              |
| c Gr25                          | b S71 שִׁירָה <i>song</i>         | 23 a G10                           |
| d S70 עֵי הָעֵבְרִים <i>Iye</i> | c G33                             | b S70 סִיחוֹן <i>Sihon</i>         |
| <i>Abarim</i>                   | d G37 עֵנָה <i>sing</i>           | c G65                              |
| 12 a G15                        | 18 a G15s1 חֲפַר <i>dig</i>       | d Gr20                             |
| b Gr25                          | b G15s1 כְּרָה <i>dig</i>         | e S70 סִיחוֹן <i>Sihon</i>         |
| c S70 זֶרֶד <i>Zered</i>        | c S77 נְדִיב <i>willing</i>       | f Gr20                             |
| 13 a G15                        | d S70 חֲקַק <i>engrave</i>        | g G65                              |
| b Gr25                          | e S76s5 מִשְׁעֲנֵת <i>support</i> | h Gr20                             |
| c S70 אֲרֹנוֹן <i>Arnon</i>     | f S70 מַתָּנָה <i>Mattanah</i>    | i S70 יְהֻצָּה <i>Jahzah</i>       |
| d G50                           | 19 a S70 מַתָּנָה <i>Mattanah</i> | j Nr20                             |
| e S70 אֲרֹנוֹן <i>Arnon</i>     | b S70 נַחֲלִיאֵל <i>Nahaliel</i>  | 24 a Hr20s0                        |
| 14 a N20                        | c S70 נַחֲלִיאֵל <i>Nahaliel</i>  | b Gr20                             |
| b S70 וָהֶב <i>Waheb</i>        | d S70 בְּמוֹת <i>Bamoth</i>       | c S70 אֲרֹנוֹן <i>Arnon</i>        |
| c S70 סוּפָה <i>Suphah</i>      | 20 a S70 בְּמוֹת <i>Bamoth</i>    | d S70 יַבֶּק <i>Jabbok</i>         |
| d S70 אֲרֹנוֹן <i>Arnon</i>     | b S70 פִּסְגָּה <i>Pisgah</i>     | e S70 עָז <i>strong</i>            |
| 15 a S73 אֶשְׁדָּ <i>slope</i>  | c N51 שֶׁקֶף <i>look</i>          | 25 a Gr20                          |
| b G10                           | d S70 יְשִׁימוֹן <i>Jeshimon</i>  | b Gr20                             |
| c G65                           | 21 a Gr20                         | c S70 חֶשְׁבּוֹן <i>Heshbon</i>    |
| d S70 עַר <i>Ar</i>             | b S70 סִיחוֹן <i>Sihon</i>        | 26 a S70 חֶשְׁבּוֹן <i>Heshbon</i> |
| e N10 שָׁעָן <i>lean</i>        | c G65                             | b S70 סִיחוֹן <i>Sihon</i>         |
| 16 a S70 בָּאֵר <i>Beer</i>     | 22 a G24                          | c N10                              |
| b G10                           | b G29                             | d Gr20                             |
| c G32                           | c G29                             | e S70 אֲרֹנוֹן <i>Arnon</i>        |
| d G24                           | d G29                             |                                    |

27 על־בֶּן יֹאמְרוּ<sup>a</sup> הַמִּשְׁלִים<sup>b</sup> בָּאוּ<sup>c</sup> חֶשְׁבּוֹן<sup>d</sup> תִּבְנֶה<sup>e</sup> וְתִכְנֹן<sup>f</sup> עִיר סִיחֹן<sup>g</sup>: 28 כִּי־אֵשׁ  
 יֵצְאָה<sup>a</sup> מִחֶשְׁבּוֹן<sup>b</sup> לָהֶבֶה<sup>c</sup> מִקְרִית<sup>d</sup> סִיחֹן<sup>e</sup> אֶכְלָה<sup>f</sup> עָרָה<sup>g</sup> מוֹאָב בְּעָלִי בְּמוֹת אֲרֹנִן<sup>h</sup>:  
 29 אוֹיֵ־לֶךְ מוֹאָב אֲבִדְתָּ<sup>b</sup> עִם־כְּמוֹשׁ<sup>c</sup> נָתַן<sup>d</sup> בְּנָיו פְּלִיטָם<sup>e</sup> וּבְנֹתָיו בְּשִׁבִית<sup>f</sup> לְמֶלֶךְ אֲמֹרִי  
 סִיחֹן<sup>g</sup>: 30 וְנִירָם<sup>a</sup> אֲבִד<sup>b</sup> חֶשְׁבּוֹן<sup>c</sup> עַד־דִּיבּוֹן<sup>d</sup> וְנָשִׁים<sup>e</sup> עַד־נֹפַח<sup>f</sup> אֲשֶׁר עַד־מִדְבָּא<sup>g</sup>:  
 31 וַיָּשָׁב<sup>a</sup> יִשְׂרָאֵל בְּאֶרֶץ הָאֲמֹרִי: 32 וַיִּשְׁלַח<sup>a</sup> מֹשֶׁה לְרַגֵּל<sup>b</sup> אֶת־יַעְזָר<sup>c</sup> וַיִּלְכְּדוּ<sup>d</sup> בְּנֵתֶיהָ  
 וַיִּירָשׁ<sup>e</sup> אֶת־הָאֲמֹרִי אֲשֶׁר־שָׁם: 33 וַיִּפְנוּ<sup>a</sup> וַיַּעֲלוּ<sup>b</sup> דֶּרֶךְ הַבָּשָׁן וַיֵּצְאוּ<sup>c</sup> עֹג<sup>d</sup> מֶלֶךְ־הַבָּשָׁן  
 לִקְרֹאתָם<sup>e</sup> הוּא וְכָל־עַמּוֹ לַמִּלְחָמָה אֲדָרְעִי<sup>f</sup>: 34 וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה אֶל־תִּירָא<sup>b</sup> אֹתוֹ  
 כִּי בִידְךָ נִתְּתִי<sup>c</sup> אֹתוֹ וְאֶת־כָּל־עַמּוֹ וְאֶת־אֶרְצוֹ וְעַשִׂיתָ<sup>d</sup> לוֹ כַּאֲשֶׁר עָשִׂיתָ<sup>e</sup> לְסִיחֹן<sup>f</sup> מֶלֶךְ  
 הָאֲמֹרִי אֲשֶׁר יוֹשֵׁב<sup>g</sup> בְּחֶשְׁבּוֹן<sup>h</sup>: 35 וַיָּבוֹאוּ<sup>a</sup> אֹתוֹ וְאֶת־בְּנָיו וְאֶת־כָּל־עַמּוֹ עַד־בִּלְתִּי  
 הַשָּׂאִיר־בִּלּוֹ שְׂרִיד<sup>c</sup> וַיִּירָשׁוּ<sup>d</sup> אֶת־אֶרְצוֹ:

22 וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיַּחֲנוּ<sup>b</sup> בְּעַרְבּוֹת מוֹאָב מֵעֶבֶר לִירְדֵן יְרֵחוֹ: ס 2 וַיֵּרָא<sup>a</sup> בָּלָק<sup>b</sup>  
 בֶּן־צִפּוֹר<sup>c</sup> אֶת כָּל־אֲשֶׁר־עָשָׂה<sup>d</sup> יִשְׂרָאֵל לְאֲמֹרִי: 3 וַיִּגְרֶה<sup>a</sup> מוֹאָב מִפְּנֵי הָעָם מְאֹד כִּי  
 רַב־הוּא וַיִּקְקֹץ<sup>b</sup> מוֹאָב מִפְּנֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל: 4 וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> מוֹאָב אֶל־זִקְנֵי מִדְיָן עַתָּה יִלְחָכוּ<sup>b</sup>  
 הַקָּהָל אֶת־כָּל־סְבִיבֵתֵינוּ כְּלַחֵד<sup>c</sup> הַשּׁוֹר אֶת יֶרֶק<sup>d</sup> הַשָּׂדֶה וּבָלָק<sup>e</sup> בֶּן־צִפּוֹר<sup>f</sup> מֶלֶךְ לְמוֹאָב  
 בָּעֵת הַהוּא: 5 וַיִּשְׁלַח<sup>a</sup> מְלָאכִים אֶל־בָּלָעָם בֶּן־בְּעוֹר<sup>b</sup> פְּתוֹרָה<sup>c</sup> אֲשֶׁר עַל־הַנֶּהָר אֲרָן

27 a G25  
 b S75 משל say proverb  
 c G37  
 d S70 חֶשְׁבּוֹן Heshbon  
 e N21  
 f tD21  
 g S70 סִיחֹן Sihon  
 28 a G11  
 b S70 חֶשְׁבּוֹן Heshbon  
 c S71 לָהֶבֶה flame  
 d S73 קְרִיָּה town  
 e S70 סִיחֹן Sihon  
 f G11  
 g S70 עַר Ar  
 h S70 אֲרֹנִן Arnon  
 29 a אוֹי woe  
 b G12  
 c S70 כְּמוֹשׁ Chemosh  
 d G10  
 e S75 פְּלִיט escaped one  
 f S71 שְׁבִית captivity  
 g S70 סִיחֹן Sihon  
 30 a Gr29s5 ירה cast  
 b G10

c S70 חֶשְׁבּוֹן Heshbon  
 d S70 דִּיבּוֹן Dibon  
 e Hr29  
 f S70 נֹפַח Nophah  
 g S70 מִדְבָּא Medeba  
 31 a Gr20  
 32 a Gr20  
 b D65 רגל slander  
 c S70 יַעְזָר Jazer  
 d Gr25  
 e Hr20 כַּת וַיִּירָשׁ קָ וַיִּירָשׁ  
 33 a Gr25  
 b Gr25  
 c Gr20  
 d S70 עֹג Og  
 e G65s5  
 f S70 אֲדָרְעִי Edrei  
 34 a Gr20  
 b G22  
 c G14  
 d G12  
 e G12  
 f S70 סִיחֹן Sihon  
 g G50

h S70 חֶשְׁבּוֹן Heshbon  
 35 a Hr25  
 b H10  
 c S70 שְׂרִיד survivor  
 d Gr25  
**Chapter 22**  
 1 a Gr25  
 b Gr25  
 2 a Gr20  
 b S70 בָּלָק Balak  
 c S70 צִפּוֹר Zippor  
 d G10  
 3 a Gr20 גֹּר be afraid  
 b Gr20 קוֹץ loath  
 4 a Gr20  
 b D25 לַחַד eat  
 c G65 לַחַד eat  
 d S72 יֶרֶק greens  
 e S70 בָּלָק Balak  
 f S70 צִפּוֹר Zippor  
 5 a Gr20  
 b S70 בְּעוֹר Beor  
 c S70 פְּתוֹר Pethor

בְּנִי־עַמּוֹ לְקָרָא<sup>d</sup> לֹא־מָרָה<sup>e</sup> הִנֵּה עִם יִצְחָק<sup>f</sup> מִמְצָרִים הִנֵּה כְּסֶה<sup>g</sup> אֶת־עֵינַי הָאָרֶץ וְהוּא  
יֹשֵׁב<sup>h</sup> מִמְלִי<sup>i</sup>: 6 וְעַתָּה לְכֶה־נָּא אָרָה<sup>a</sup>־לִי אֶת־הָעַם הַזֶּה כִּי־עָצוּם<sup>c</sup> הוּא מִמֶּנִּי אוּלִי<sup>d</sup>  
אוּכַל<sup>e</sup> נִכְה־בּוֹ וְאֶגְרֹשְׁנֻה<sup>g</sup> מִן־הָאָרֶץ כִּי יִדְעִיתִי<sup>h</sup> אֵת אֲשֶׁר־תִּבְרָד<sup>i</sup> מִבְּרָד<sup>j</sup> וְאֲשֶׁר תֹּאכֵל<sup>k</sup>  
וַיֹּאכֵל<sup>l</sup>: 7 וַיִּלְכּוּ<sup>a</sup> זִקְנֵי מוֹאָב וְזִקְנֵי מִדְיָן וַיִּקְסְמוּ<sup>b</sup> בֵּידֵם וַיִּבְאוּ<sup>c</sup> אֶל־בִּלְעָם וַיְדַבְּרוּ<sup>d</sup> אֵלָיו  
דִּבְרֵי בָלָק<sup>e</sup>: 8 וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> אֲלֵיהֶם לִינוּ<sup>b</sup> פֹּה הַלִּילָה וְהִשְׁבַּתִּי<sup>c</sup> אֶתְכֶם דָּבָר פֶּאֶשֶׁר יְדַבֵּר<sup>d</sup>  
יְהוָה אֵלַי וַיֵּשְׁבוּ<sup>e</sup> שְׂרֵי־מוֹאָב עִם־בִּלְעָם: 9 וַיָּבֹא<sup>a</sup> אֱלֹהִים אֶל־בִּלְעָם וַיֹּאמֶר<sup>b</sup> מִי הָאֲנָשִׁים  
הָאֵלֶּה עִמָּךְ: 10 וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> בִּלְעָם אֶל־הָאֱלֹהִים בָּלָק<sup>b</sup> בֶּן־צֶפֶר<sup>c</sup> מֶלֶךְ מוֹאָב שָׁלַח<sup>d</sup> אֵלַי:  
11 הִנֵּה הָעַם הִיצָא<sup>a</sup> מִמְצָרִים וַיָּכֶס<sup>b</sup> אֶת־עֵינַי הָאָרֶץ עַתָּה לְכֶה<sup>c</sup> קִבֵּה<sup>d</sup>־לִי אֹתוֹ אוּלִי<sup>e</sup>  
אוּכַל<sup>f</sup> לְהִלָּחֵם<sup>g</sup> בּוֹ וַיִּגְרֹשְׁתִּיו<sup>h</sup>: 12 וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> אֱלֹהִים אֶל־בִּלְעָם לֹא תִלְדָּ<sup>b</sup> עִמָּהֶם לֹא תֹאכֵל<sup>c</sup>  
אֶת־הָעַם כִּי בְרוּךְ<sup>d</sup> הוּא: 13 וַיִּקְסֵם<sup>a</sup> בִּלְעָם בִּפְקֹר וַיֹּאמֶר<sup>b</sup> אֶל־שְׂרֵי בָלָק<sup>c</sup> לָכוּ<sup>d</sup>  
אֶל־אַרְצְכֶם כִּי מֵאֵן<sup>e</sup> יְהוָה לְתַתִּי<sup>f</sup> לְהִלָּדָ<sup>g</sup> עִמָּכֶם: 14 וַיִּקְוּמוּ<sup>a</sup> שְׂרֵי מוֹאָב וַיִּבְאוּ<sup>b</sup> אֶל־בָּלָק<sup>c</sup>  
וַיֹּאמְרוּ<sup>d</sup> מֵאֵן<sup>e</sup> בִּלְעָם הִלָּדָ<sup>f</sup> עִמָּנוּ: 15 וַיִּסָּף<sup>a</sup> עוֹד בָּלָק<sup>b</sup> שְׁלַח<sup>c</sup> שָׂרִים רַבִּים וְנִכְבְּדִים  
מֵאֵלֶּה: 16 וַיִּבְאוּ<sup>a</sup> אֶל־בִּלְעָם וַיֹּאמְרוּ<sup>b</sup> לוֹ כֹּה אָמַר<sup>c</sup> בָּלָק<sup>d</sup> בֶּן־צֶפֶר<sup>e</sup> אֶל־נָא תִמְנַע<sup>f</sup>  
מִהִלָּדָ<sup>g</sup> אֵלַי: 17 כִּי־כִבֵּד אֶכְבְּדֶךָ<sup>a</sup> מֵאֵד וְכָל אֲשֶׁר־תֹּאמַר<sup>b</sup> אֵלַי אֶעֱשֶׂה<sup>c</sup> וּלְכֶה־נָּא<sup>d</sup>  
קִבֵּה־לִי<sup>e</sup> אֵת הָעַם הַזֶּה: 18 וַיַּעַן<sup>a</sup> בִּלְעָם וַיֹּאמֶר<sup>b</sup> אֶל־עַבְדֵּי בָלָק<sup>c</sup> אִם־יִתֵּן<sup>d</sup>־לִי בָלָק<sup>e</sup>

|                           |                           |                        |
|---------------------------|---------------------------|------------------------|
| d G65                     | e Gr25                    | 14 a Gr25              |
| e G65                     | 9 a Gr20                  | b Gr25                 |
| f G10                     | b Gr20                    | c S70 בָּלָק Balak     |
| g D10                     | 10 a Gr20                 | d Gr25                 |
| h G50                     | b S70 בָּלָק Balak        | e D10 מאן refuse       |
| i S70s4 מול front         | c S70 צֶפֶר Zippor        | f G65                  |
| 6 a G32                   | d G10                     | 15 a Hr20              |
| b G32                     | 11 a G50                  | b S70 בָּלָק Balak     |
| c S70 עָצוּם mighty       | b Dr20                    | c G65                  |
| d אוּלִי perhaps          | c G32                     | 16 a Gr25              |
| e G24                     | d G32 קִבֵּב curse        | b Gr25                 |
| f H29                     | e אוּלִי perhaps          | c G10                  |
| g D24s0 גֹּרֵשׁ drive out | f G24                     | d S70 בָּלָק Balak     |
| h G14                     | g N65                     | e S70 צֶפֶר Zippor     |
| i D22                     | h D14s0 גֹּרֵשׁ drive out | f N22 מִנֵּעַ withhold |
| j Dp50                    | 12 a Gr20                 | g G65                  |
| k G22                     | b G22                     | 17 a D24s2             |
| l Hp20                    | c G22                     | b G22                  |
| 7 a Gr25                  | d Gp50                    | c G24                  |
| b S75 קָסָם divination    | 13 a Gr20                 | d G32                  |
| c Gr25                    | b Gr20                    | e G32 קִבֵּב curse     |
| d Dr25                    | c S70 בָּלָק Balak        | 18 a Gr20              |
| e S70 בָּלָק Balak        | d G37                     | b Gr20                 |
| 8 a Gr20                  | e D10 מאן refuse          | c S70 בָּלָק Balak     |
| b G37                     | f G65s4                   | d G20                  |
| c H14                     | g G65                     | e S70 בָּלָק Balak     |
| d D20                     |                           |                        |

מלא<sup>f</sup> ביתו בסף וזהב לא אוכל<sup>g</sup> לעבר<sup>h</sup> את-פלי יהוה אלהי לעשות<sup>i</sup> קטנה<sup>j</sup> או גדולה:  
 19 ועתה שב<sup>a</sup> נא בזה גס-אתם הלילה ואדעה<sup>b</sup> מה-יסף<sup>c</sup> יהוה דבר<sup>d</sup> עמי: 20 ויבא<sup>a</sup>  
 אלהים | אל-בלעם לילה ויאמר<sup>b</sup> לו אם-לקרא<sup>c</sup> לך באו<sup>d</sup> האנשים קום<sup>e</sup> לך<sup>f</sup> אתם ואד  
 את-הדבר אשר-אדבר<sup>g</sup> אליך אתו תעשה<sup>h</sup>: 21 ויקם<sup>a</sup> בלעם בבקר ויחבש<sup>b</sup> את-אתגו<sup>c</sup>  
 וילך<sup>d</sup> עם-שרי מואב: 22 ויחר-אף אף אלהים כִּי-הולך<sup>b</sup> הוא ויתיצב<sup>c</sup> מלאך יהוה בדרך  
 לשטן<sup>d</sup> לו והוא רכב<sup>e</sup> על-אתגו<sup>f</sup> ושני נערי עמו: 23 ותרא<sup>a</sup> האתון<sup>b</sup> את-מלאך יהוה  
 נצב<sup>c</sup> בדרך וחרבו שלופה<sup>d</sup> בידו ותט<sup>e</sup> האתון<sup>f</sup> מן-הדרך ותלך<sup>g</sup> בשדה ויד<sup>h</sup> בלעם  
 את-האתון להטתה<sup>j</sup> הדרך: 24 ויעמד<sup>a</sup> מלאך יהוה במשעול<sup>b</sup> הכרמים גדר<sup>c</sup> מזה  
 וגדר<sup>d</sup> מזה: 25 ותרא<sup>a</sup> האתון<sup>b</sup> את-מלאך יהוה ותלחץ<sup>c</sup> אל-הקיר ותלחץ<sup>d</sup> את-רגל  
 בלעם אל-הקיר ויסף<sup>e</sup> להכתה<sup>f</sup>: 26 ויסף<sup>a</sup> מלאך-יהוה עבור<sup>b</sup> ויעמד<sup>c</sup> במקום צר<sup>d</sup>  
 אשר אין-דרך לנטות<sup>e</sup> ימין ושמאל: 27 ותרא<sup>a</sup> האתון<sup>b</sup> את-מלאך יהוה ותרבץ<sup>c</sup> תחת  
 בלעם ויחר-אף<sup>d</sup> בלעם ויד<sup>e</sup> את-האתון<sup>f</sup> במקל<sup>g</sup>: 28 ויפתח<sup>a</sup> יהוה את-פיו האתון<sup>b</sup>  
 ותאמר<sup>c</sup> לבלעם מה-עשיתי<sup>d</sup> לך כִּי הפיתני<sup>e</sup> זה שלש רגלים: 29 ויאמר<sup>a</sup> בלעם לאתון<sup>b</sup>  
 כִּי התעללת<sup>c</sup> בי לו<sup>d</sup> יש-חרב בידי כִּי עתה הרגתיך<sup>e</sup>: 30 ותאמר<sup>a</sup> האתון<sup>b</sup> אל-בלעם  
 הלוא אנכי אתגך<sup>c</sup> אשר-רכבת<sup>d</sup> עלי מעודך עד-היום הֲזֶה ההסבן<sup>e</sup> הסבנתי<sup>f</sup> לעשות<sup>g</sup>

|                             |                               |                             |
|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| f S72 מלא <i>fullness</i>   | f S71s0 אתון <i>she-ass</i>   | e G65                       |
| g G24                       | 23 a Gr21                     | 27 a Gr21                   |
| h G65                       | b S71 אתון <i>she-ass</i>     | b S71 אתון <i>she-ass</i>   |
| i G65                       | c N50                         | c Gr21 רבץ <i>lie down</i>  |
| j S71 קטן <i>small</i>      | d Gp51 שלף <i>draw</i>        | d Gr20                      |
| 19 a G37                    | e Gr21                        | e Hr20                      |
| b G24                       | f S71 אתון <i>she-ass</i>     | f S71 אתון <i>she-ass</i>   |
| c H20                       | g Gr21                        | g S70 מקל <i>rod</i>        |
| d D65                       | h Hr20                        | 28 a Gr20                   |
| 20 a Gr20                   | i S71 אתון <i>she-ass</i>     | b S71 אתון <i>she-ass</i>   |
| b Gr20                      | j H65s1                       | c Gr21                      |
| c G65                       | 24 a Gr20                     | d G14                       |
| d G15                       | b S72 משעול <i>hollow way</i> | e H12s4                     |
| e G32                       | c S70 גדר <i>wall</i>         | 29 a Gr20                   |
| f G32                       | d S70 גדר <i>wall</i>         | b S71 אתון <i>she-ass</i>   |
| g D24                       | 25 a Gr21                     | c tD13 עלל <i>deal with</i> |
| h G22                       | b S71 אתון <i>she-ass</i>     | d לו <i>if only</i>         |
| 21 a Gr20                   | c Nr21 לחץ <i>press</i>       | e G14s3                     |
| b Gr20 חבש <i>saddle</i>    | d Gr21 לחץ <i>press</i>       | 30 a Gr21                   |
| c S71s0 אתון <i>she-ass</i> | e Hr20                        | b S71 אתון <i>she-ass</i>   |
| d Gr20                      | f H65s1                       | c S71s2 אתון <i>she-ass</i> |
| 22 a Gr20                   | 26 a Hr20                     | d G12                       |
| b G50                       | b G65                         | e סכן <i>serve</i>          |
| c tDr20 יצב <i>stand</i>    | c Gr20                        | f H14 סכן <i>serve</i>      |
| d S70 שטן <i>adversary</i>  | d S70 צר <i>narrow</i>        | g G65                       |
| e G50                       |                               |                             |

לָךְ כֹּה וַיֹּאמֶר<sup>h</sup> לֹא: <sup>31</sup> וַיִּגַּל<sup>a</sup> יְהוָה אֶת־עֵינָי בִּלְעָם וַיֵּרָא<sup>b</sup> אֶת־מִלְאָד יְהוָה נֹצֵב<sup>c</sup> בְּדָרְךָ  
 וַחֲרָבוֹ שִׁלְפָה<sup>d</sup> בִּידּוֹ וַיִּקְדּוּ<sup>e</sup> וַיִּשְׁתַּחֲוּ<sup>f</sup> לְאַפּוֹ: <sup>32</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> אֵלָיו מִלְאָד יְהוָה עַל־מָה הִכִּיתָ<sup>b</sup>  
 אֶת־אַתְנָךְ<sup>c</sup> זֶה שְׁלוֹשׁ רִגְלִים הִנֵּה אָנֹכִי יִצְאָתִי<sup>d</sup> לְשֹׁטֵן<sup>e</sup> כִּי־יִרְטֵ<sup>f</sup> הַדָּרְךְ לְגַגְדִּי: <sup>33</sup> וַתֵּרָאֵנִי<sup>a</sup>  
 הָאֲתוֹן<sup>b</sup> וַתִּטֵּ<sup>c</sup> לְפָנַי זֶה שְׁלֹשׁ רִגְלִים אוֹלִי<sup>d</sup> נָטַתָּה<sup>e</sup> מִפְּנֵי כִי עָתָה גַם־אֶתְכֶּה הֲרָגְתִּי<sup>f</sup>  
 וְאוֹתָהּ הַחַיִּיתִי<sup>g</sup>: <sup>34</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> בִּלְעָם אֶל־מִלְאָד יְהוָה חֲטָאתִי<sup>b</sup> כִּי לֹא יָדַעְתִּי<sup>c</sup> כִּי אַתָּה  
 נֹצֵב<sup>d</sup> לְקִרְאָתִי<sup>e</sup> בְּדָרְךָ וְעָתָה אֶסְרֶע<sup>f</sup> בְּעֵינַיִךְ אֲשׁוּבָה<sup>g</sup> לִי: <sup>35</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> מִלְאָד יְהוָה  
 אֶל־בִּלְעָם לֵךְ<sup>b</sup> עִם־הָאֲנָשִׁים וְאַפֶּס<sup>c</sup> אֶת־הַדָּבָר אֲשֶׁר־אָדַבְרָ<sup>d</sup> אֵלֶיךָ אַתָּה תִּדְבָּר<sup>e</sup> וַיֵּלֶךְ<sup>f</sup>  
 בִּלְעָם עִם־שְׁרֵי בָלָק<sup>g</sup>: <sup>36</sup> וַיִּשְׁמַע<sup>a</sup> בָּלָק<sup>b</sup> כִּי בָא<sup>c</sup> בִּלְעָם וַיֵּצֵא<sup>d</sup> לְקִרְאָתוֹ<sup>e</sup> אֶל־עִיר מוֹאָב  
 אֲשֶׁר עַל־גְּבוּל אֲרָנוֹן<sup>f</sup> אֲשֶׁר בְּקֶצֶה הַגְּבוּל: <sup>37</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> בָּלָק<sup>b</sup> אֶל־בִּלְעָם הֲלֹא שְׁלַח  
 שְׁלַחְתִּי<sup>c</sup> אֵלֶיךָ לְקִרְאָ<sup>d</sup> לָךְ לָמָּה לֹא־הִלַּכְתָּ<sup>e</sup> אֵלַי הֲאִמְנָם<sup>f</sup> לֹא אוֹכְלָ<sup>g</sup> בִּבְדָדְךָ<sup>h</sup>: <sup>38</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup>  
 בִּלְעָם אֶל־בָּלָק<sup>b</sup> הִנֵּה־בָאתִי<sup>c</sup> אֵלֶיךָ עָתָה הֵיכּוֹל אוֹכְלָ<sup>d</sup> דְּבָר<sup>e</sup> מְאוּמָה<sup>f</sup> הַדָּבָר אֲשֶׁר יֵשִׁים<sup>g</sup>  
 אֱלֹהִים בְּפִי אַתָּה אֲדַבֵּר<sup>h</sup>: <sup>39</sup> וַיֵּלֶךְ<sup>a</sup> בִּלְעָם עִם־בָּלָק<sup>b</sup> וַיָּבֹאוּ<sup>c</sup> קִרְיַת חֻצוֹת<sup>d</sup>: <sup>40</sup> וַיִּזְבַּח<sup>a</sup>  
 בָּלָק<sup>b</sup> בָּקָר וְצֹאן וַיִּשְׁלַח<sup>c</sup> לְבִלְעָם וּלְשָׂרִים אֲשֶׁר אִתּוֹ: <sup>41</sup> וַיְהִי<sup>a</sup> בַּבֹּקֶר וַיִּקָּח<sup>b</sup> בָּלָק<sup>c</sup>  
 אֶת־בִּלְעָם וַיַּעֲלֵהוּ<sup>d</sup> בְּמֹת בַּעַל<sup>e</sup> וַיֵּרָא<sup>f</sup> מִשָּׁם קֶצֶה הָעָם:

|                         |                      |                              |
|-------------------------|----------------------|------------------------------|
| h Gr20                  | e G65s4              | 38 a Gr20                    |
| 31 a Dr20               | f G10                | b S70 בָּלָק Balak           |
| b Gr20                  | g G24                | c G14                        |
| c N50                   | 35 a Gr20            | d G24                        |
| d Gp51 שִׁלַּף draw     | b G32                | e D65                        |
| e Gr20 קָדַד kneel down | c אַפֶּס end         | f S71 מְאוּמָה something     |
| f Štr20                 | d D24                | g G20                        |
| 32 a Gr20               | e D22                | h D24                        |
| b H12                   | f Gr20               | 39 a Gr20                    |
| c S71s2 אַתוֹן she-ass  | g S70 בָּלָק Balak   | b S70 בָּלָק Balak           |
| d G14                   | 36 a Gr20            | c Gr25                       |
| e S70 שֹׁטֵן adversary  | b S70 בָּלָק Balak   | d S70 קִרְיַת חֻצוֹת Kiriath |
| f G10 יָרַט throw       | c G10                | Huzoth                       |
| 33 a Gr21s4             | d Gr20               | 40 a Gr20                    |
| b S71 אַתוֹן she-ass    | e G65s0              | b S70 בָּלָק Balak           |
| c Gr21                  | f S70 אֲרָנוֹן Arnon | c Dr20                       |
| d אוֹלִי perhaps        | 37 a Gr20            | 41 a Gr20                    |
| e G11                   | b S70 בָּלָק Balak   | b Gr20                       |
| f G14                   | c G14                | c S70 בָּלָק Balak           |
| g H14                   | d G65                | d Hr20s0                     |
| 34 a Gr20               | e G12                | e S70 בְּמֹת בַּעַל Bamoth   |
| b G14                   | f אֲמָנָם really     | Baal                         |
| c G14                   | g G24                | f Gr20                       |
| d N50                   | h D65s2              | Chapter 23                   |

23 וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> בִּלְעָם אֶל-בָּלָק<sup>b</sup> בִּנְה-<sup>c</sup>לִי בָזָה שְׂבָעָה מִזְבְּחֹת וְהִכֵּן<sup>d</sup> לִי בָזָה שְׂבָעָה פָּרִים וְשְׂבָעָה אֵילִים: <sup>2</sup> וַיַּעַשׂ<sup>a</sup> בָּלָק<sup>b</sup> כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר<sup>c</sup> בִּלְעָם וַיַּעַל<sup>d</sup> בָּלָק<sup>e</sup> וּבִלְעָם פָּר וְאֵיל בַּמִּזְבֵּחַ: <sup>3</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> בִּלְעָם לְבָלָק<sup>b</sup> הֲתִיצֵב<sup>c</sup> עַל-עֹלְתֶךָ וְאֵלֶכָה<sup>d</sup> אוֹלִי<sup>e</sup> יִקְרָה<sup>f</sup> יְהוָה לְקִרְאָתִי וְדִבֶּר מִה-יִרְאֵנִי<sup>h</sup> וְהִגִּדְתִּי<sup>i</sup> לְךָ וַיִּלְדֹּךָ<sup>j</sup> שְׁפִי<sup>k</sup>: <sup>4</sup> וַיִּקְרָא<sup>a</sup> אֱלֹהִים אֶל-בִּלְעָם וַיֹּאמֶר<sup>b</sup> אֵלָיו אֶת-שְׂבָעַת הַמִּזְבְּחֹת עֲרֹכְתִי וְאָעֵל<sup>d</sup> פָּר וְאֵיל בַּמִּזְבֵּחַ: <sup>5</sup> וַיִּשָּׁם<sup>a</sup> יְהוָה דִּבֶּר בְּפִי בִלְעָם וַיֹּאמֶר<sup>b</sup> שׁוּב<sup>c</sup> אֶל-בָּלָק<sup>d</sup> וְכֹה תִדְבֹּר<sup>e</sup>: <sup>6</sup> וַיָּשָׁב<sup>a</sup> אֵלָיו וְהִנֵּה נֹצֵב<sup>b</sup> עַל-עֹלְתּוֹ הוּא וְכָל-שָׂרֵי מוֹאָב: <sup>7</sup> וַיִּשָּׂא<sup>a</sup> מִשְׁלוֹ<sup>b</sup> וַיֹּאמֶר<sup>c</sup> מִן-אֲרָם יִנְחֵנִי<sup>d</sup> בָּלָק<sup>e</sup> מִלְּדָם-מוֹאָב מִהַרְרֵי-קָדִם לְכֹה<sup>f</sup> אָרָה-<sup>g</sup>לִי יַעֲקֹב וּלְכֹה<sup>h</sup> זַעֲמָה<sup>i</sup> יִשְׂרָאֵל: <sup>8</sup> מָה אֶקְבֹּא<sup>a</sup> לֹא קִבָּה<sup>b</sup> אֵל וּמָה אֲזַעֵם<sup>c</sup> לֹא זַעַם<sup>d</sup> יְהוָה: <sup>9</sup> כִּי-מֶרְאֵשׁ צָרִים אֲרֹאנוּ<sup>a</sup> וּמִגְבָּעוֹת אֲשׁוּרָנוּ<sup>b</sup> הֵן-עָם לְבַדָּד<sup>c</sup> יִשְׁפֹּן<sup>d</sup> וּבִגּוֹיִם לֹא יִתְחַשְּׁב<sup>e</sup>: <sup>10</sup> מִי מִנֵּה<sup>a</sup> עֹפֵר יַעֲקֹב וּמִסֹּפֶר אֶת-רִבְעֵי<sup>b</sup> יִשְׂרָאֵל תִּמָּת<sup>c</sup> נַפְשֵׁי מוֹת יִשְׂרָאֵל וּתְהִי<sup>d</sup> אַחֲרֵיתִי כָמֹהוּ: <sup>11</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> בָּלָק<sup>b</sup> אֶל-בִּלְעָם מָה עָשִׂיתָ<sup>c</sup> לִי לְקַבֹּד<sup>d</sup> אֵיבִי לְקַחְתִּידָּהּ<sup>e</sup> וְהִנֵּה בִּרְכָתָהּ<sup>f</sup> בְּרֶדֶךָ: <sup>12</sup> וַיַּעַן<sup>a</sup> וַיֹּאמֶר<sup>b</sup> הֲלֹא אֵת אֲשֶׁר יִשְׁיִים<sup>c</sup> יְהוָה בְּפִי אֶתּוֹ אֲשַׁמֵּר<sup>d</sup> לְדִבְרֵי<sup>e</sup>: <sup>13</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> אֵלָיו בָּלָק<sup>b</sup> לֵךְ-נָא אִתִּי אֶל-מָקוֹם אַחֵר אֲשֶׁר תִּרְאֶנּוּ<sup>d</sup> מִשָּׁם אֶפְסֵי קִצְהוֹ תִרְאֶה<sup>f</sup> וְכִלּוֹ לֹא תִרְאֶה<sup>g</sup> וְקִבְּנוּ<sup>h</sup>-לִי מִשָּׁם: <sup>14</sup> וַיִּקְחֶהוּ<sup>a</sup> שְׁדָה צִפִּים<sup>b</sup> אֶל-רֹאשׁ הַפְּסָגָה<sup>c</sup> וַיִּבֶן<sup>d</sup> שְׂבָעָה מִזְבְּחֹת וַיַּעַל<sup>e</sup> פָּר וְאֵיל בַּמִּזְבֵּחַ: <sup>15</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> אֶל-בָּלָק<sup>b</sup> הֲתִיצֵב<sup>c</sup> כֹּה

|                     |                           |                         |
|---------------------|---------------------------|-------------------------|
| 1 a Gr20            | d S70 בָּלָק Balak        | b S70 בָּלָק Balak      |
| b S70 בָּלָק Balak  | e D22                     | c G12                   |
| c G32               | 6 a Gr20                  | d G65 קִבָּה curse      |
| d H32               | b N50                     | e G14s2                 |
| 2 a Gr20            | 7 a Gr20                  | f D12                   |
| b S70 בָּלָק Balak  | b S70s0 מִשְׁלַּל proverb | 12 a Gr20               |
| c D10               | c Gr20                    | b Gr20                  |
| d Hr20              | d H20s4 נָחָה lead        | c G20                   |
| e S70 בָּלָק Balak  | e S70 בָּלָק Balak        | d G24                   |
| 3 a Gr20            | f G32                     | e D65                   |
| b S70 בָּלָק Balak  | g G32                     | 13 a Gr20               |
| c tD32 יָצַב stand  | h G32                     | b S70 בָּלָק Balak      |
| d G24               | i G32 זַעַם curse         | c G32 כָּה לְךָ קִלְכָה |
| e אוֹלִי perhaps    | 8 a G24 קִבָּה curse      | d G22s0                 |
| f N20 קָרָה meet    | b G10s0 קִבָּה curse      | e אֶפְסֵי end           |
| g G65s4             | c G24 זַעַם curse         | f G22                   |
| h H20s4             | d G10 זַעַם curse         | g G22                   |
| i H14               | 9 a G24s0                 | h G32s0 קִבָּה curse    |
| j Gr20              | b G24s0 שׁוֹר regard      | 14 a Gr20s0             |
| k S70 שְׁפִי track  | c S70 בְּדָד alone        | b S75 צִפָּה look out   |
| 4 a Nr20 קָרָה meet | d G20                     | c S70 פְּסָגָה Pisgah   |
| b Gr20              | e tD20                    | d Gr20                  |
| c G14               | 10 a G10 מִנָּה count     | e Hr20                  |
| d Hr24              | b S72 רִבְעָה dust        | 15 a Gr20               |
| 5 a Gr20            | c G21                     | b S70 בָּלָק Balak      |
| b Gr20              | d G21                     | c tD32 יָצַב stand      |
| c G32               | 11 a Gr20                 |                         |

על-עלֹתָּךְ וְאֶנְכִי אֶקְרָה<sup>d</sup> כֹּה: <sup>16</sup> וַיִּקְרָא<sup>a</sup> יְהוָה אֶל-בָּלָעַם וַיֵּשֶׁם<sup>b</sup> דָּבָר בְּפִיו וַיֹּאמֶר<sup>c</sup> שׁוּב<sup>d</sup>  
אֶל-בָּלָק<sup>e</sup> וְכֹה תִדְבֹּר<sup>f</sup>: <sup>17</sup> וַיָּבֹא<sup>a</sup> אֵלָיו וְהֵנּוּ נֹצֵב<sup>b</sup> עַל-עֲלֹתָיו וְשָׂרֵי מוֹאָב אִתּוֹ וַיֹּאמֶר<sup>c</sup> לוֹ  
בָּלָק<sup>d</sup> מִה־דִּבְרֵי יְהוָה: <sup>18</sup> וַיֵּשָׂא<sup>a</sup> מִשְׁלוֹ<sup>b</sup> וַיֹּאמֶר<sup>c</sup> קוּם<sup>d</sup> בָּלָק<sup>e</sup> וּשְׁמַע<sup>f</sup> הַאֲזִינָה<sup>g</sup> עָדִי בְּנוֹ  
צֶפֶר<sup>h</sup>: <sup>19</sup> לֹא אִישׁ אֶל וְיִכְזָּב<sup>a</sup> וּבֶן-אָדָם וַיִּתְּנָחֵם<sup>b</sup> הֵהוּא אָמַר<sup>c</sup> וְלֹא יַעֲשֶׂה<sup>d</sup> וְדִבְרֵי וְלֹא  
יְקִימָנָה<sup>f</sup>: <sup>20</sup> הִנֵּה בָרָךְ<sup>a</sup> לְקַחְתִּי<sup>b</sup> וּבָרָךְ<sup>c</sup> וְלֹא אֲשִׁיבָנָה<sup>d</sup>: <sup>21</sup> לֹא-הִבִּיט<sup>a</sup> אֶן בִּיעֲקֹב  
וְלֹא-רָאָה<sup>b</sup> עָמַל בְּיִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהָיו עָמּוֹ וּתְרוּעַת<sup>c</sup> מִלֶּךְ בּוֹ: <sup>22</sup> אֵל מוֹצִיאֵם<sup>a</sup> מִמִּצְרָיִם  
כְּתוּעַפֶּת<sup>b</sup> רָאִם<sup>c</sup> לוֹ: <sup>23</sup> כִּי לֹא-נִחַשׁ<sup>a</sup> בִּיעֲקֹב וְלֹא-קָסָם<sup>b</sup> בְּיִשְׂרָאֵל כַּעַת יֹאמַר<sup>c</sup> לִיעֲקֹב  
וּלְיִשְׂרָאֵל מִה־פִּעֲלָ<sup>d</sup> אֵל: <sup>24</sup> הֵן-עַם כְּלָבִיא<sup>a</sup> יָקוּם<sup>b</sup> וּכְאֲרִי<sup>c</sup> יִתְנַשֵּׂא<sup>d</sup> לֹא יִשְׁכַּב<sup>e</sup>  
עַד-יֵאכֹל<sup>f</sup> טָרֶף<sup>g</sup> וְדַם-חֲלָלִים יִשְׁתֶּה<sup>h</sup>: <sup>25</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> בָּלָק<sup>b</sup> אֶל-בָּלָעַם גַּם-קֹב<sup>c</sup> לֹא תִקְבְּנוּ<sup>d</sup>  
גַּם-בָּרָךְ לֹא תִבְרַכְנוּ<sup>e</sup>: <sup>26</sup> וַיַּעַן<sup>a</sup> בָּלָעַם וַיֹּאמֶר<sup>b</sup> אֶל-בָּלָק<sup>c</sup> הֲלֹא דִבַּרְתִּי<sup>d</sup> אֵלֶיךָ לֵאמֹר<sup>e</sup> כֹּל  
אֲשֶׁר-יִדְבֹּר<sup>f</sup> יְהוָה אִתּוֹ אֶעֱשֶׂה<sup>g</sup>: <sup>27</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> בָּלָק<sup>b</sup> אֶל-בָּלָעַם לְכֹה-נָא אֶקְחֶךָ<sup>d</sup>  
אֶל-מָקוֹם אַחֵר אוּלַי<sup>e</sup> יִישַׁר<sup>f</sup> בְּעֵינֵי הָאֱלֹהִים וְקִבַּתוּ<sup>g</sup> לִי מִשָּׁם: <sup>28</sup> וַיִּקַּח<sup>a</sup> בָּלָק<sup>b</sup> אֶת-בָּלָעַם  
רֹאשׁ הַפָּעוֹר<sup>c</sup> הַנִּשְׁקָף<sup>d</sup> עַל-פְּנֵי הַיְּשִׁימוֹן<sup>e</sup>: <sup>29</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> בָּלָעַם אֶל-בָּלָק<sup>b</sup> בִּנְה-לִי בֹזֶה  
שִׁבְעָה מִזְבְּחֹת וְהִכֹּן<sup>d</sup> לִי בֹזֶה שִׁבְעָה פָרִים וְשִׁבְעָה אֵילִים: <sup>30</sup> וַיַּעַשׂ<sup>a</sup> בָּלָק<sup>b</sup> כַּאֲשֶׁר אָמַר<sup>c</sup>  
בָּלָעַם וַיַּעַל<sup>d</sup> פָּר וְאֵיל בַּמִּזְבֵּחַ:

|                               |                                 |                                  |
|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| d N24 קרה <i>meet</i>         | b G14                           | b Gr20                           |
| 16 a Nr20 קרה <i>meet</i>     | c D10                           | c S70 בָּלָק <i>Balak</i>        |
| b Gr20                        | d H24s1                         | d D14                            |
| c Gr20                        | 21 a H10                        | e G65                            |
| d G32                         | b G10                           | f D20                            |
| e S70 בָּלָק <i>Balak</i>     | c S73 תְּרוּעָה <i>shouting</i> | g G24                            |
| f D22                         | 22 a H50s5                      | 27 a Gr20                        |
| 17 a Gr20                     | b S78 תוֹעֲפּוֹת <i>horns</i>   | b S70 בָּלָק <i>Balak</i>        |
| b N50                         | c S70 רָאִם <i>wild oxen</i>    | c G32                            |
| c Gr20                        | 23 a S70 נִחַשׁ <i>spell</i>    | d G24s2                          |
| d S70 בָּלָק <i>Balak</i>     | b S70 קָסָם <i>divination</i>   | e אוּלַי <i>perhaps</i>          |
| e D10                         | c N20                           | f G20 יִישַׁר <i>be right</i>    |
| 18 a Gr20                     | d G10                           | g G12s0 קִבַּב <i>curse</i>      |
| b S70s0 מָשָׁל <i>proverb</i> | 24 a S70 לָבִיא <i>lion</i>     | 28 a Gr20                        |
| c Gr20                        | b G20                           | b S70 בָּלָק <i>Balak</i>        |
| d G32                         | c S70 אָרִי <i>lion</i>         | c S70 פָּעוֹר <i>Peor</i>        |
| e S70 בָּלָק <i>Balak</i>     | d tD20                          | d N50 שִׁקָּף <i>look</i>        |
| f G32                         | e G20                           | e S70 יְשִׁימוֹן <i>Jeshimon</i> |
| g H32 אָזַן <i>listen</i>     | f G20                           | 29 a Gr20                        |
| h S70 צִפּוֹר <i>Zippor</i>   | g S70 טָרֶף <i>prey</i>         | b S70 בָּלָק <i>Balak</i>        |
| 19 a D20 כִּזַּב <i>lie</i>   | h G20                           | c G32                            |
| b tD20                        | 25 a Gr20                       | d H32                            |
| c G10                         | b S70 בָּלָק <i>Balak</i>       | 30 a Gr20                        |
| d G20                         | c קִבַּב <i>curse</i>           | b S70 בָּלָק <i>Balak</i>        |
| e D10                         | d G22s0 קִבַּב <i>curse</i>     | c G10                            |
| f H20s1                       | e D22s0                         | d Hr20                           |
| 20 a D60                      | 26 a Gr20                       |                                  |

24 וַיֵּרָא<sup>a</sup> בַּלְעָם כִּי טוֹב<sup>b</sup> בְּעֵינָי יְהוָה לְבָרֶךְ<sup>c</sup> אֶת־יִשְׂרָאֵל וְלֹא־הִלְךָ<sup>d</sup> כַּפֶּעַם־בַּפֶּעַם לְקַרְאֵת<sup>e</sup> נְחָשִׁים<sup>f</sup> וַיִּשֶׁת׃<sup>g</sup> אֶל־הַמַּדְבָּר פָּנָיו׃<sup>h</sup> 2 וַיֵּשָׂא<sup>a</sup> בַּלְעָם אֶת־עֵינָיו וַיֵּרָא<sup>b</sup> אֶת־יִשְׂרָאֵל שֹׁכֵן לְשִׁבְטָיו וְתַהֲיִי<sup>d</sup> עָלָיו רוּחַ אֱלֹהִים׃<sup>e</sup> 3 וַיֵּשָׂא<sup>a</sup> מִשָּׁלוֹ<sup>b</sup> וַיֹּאמֶר<sup>c</sup> נָאִים בַּלְעָם בְּנֹו בְעֹר־וּנָאִים הַגִּבֹּר שְׂתָם<sup>e</sup> הָעֵין׃<sup>f</sup> 4 נָאִים שְׂמַע־אֲמַר־יֵאל אֶל אֲשֶׁר מַחֲזֶה<sup>c</sup> שְׂדֵי<sup>d</sup> יַחֲזֶה<sup>e</sup> נִפְל וּגְלוֹי עֵינָיִם׃<sup>f</sup> 5 מִה־טְבוֹ<sup>a</sup> אֶהְיֶה יַעֲקֹב מִשְׁכַּנְתִּיךָ יִשְׂרָאֵל׃<sup>b</sup> 6 בְּנִחָלִים נָטְיוֹ<sup>a</sup> כְּגִנָּת<sup>b</sup> עָלִי נָהָר כַּאֲהָלִים<sup>c</sup> נָטַע<sup>d</sup> יְהוָה בְּאַרְזִים עָלִי־מִים׃<sup>e</sup> 7 יִזְל־מִים מִדְּלִיֹּו<sup>b</sup> וְזָרְעוּ בְּמִים רַבִּים וַיִּרְם<sup>c</sup> מֵאֲגָג<sup>d</sup> מִלְכּוֹ וְתַנְשֵׂא<sup>e</sup> מִלְכְּתוֹ׃<sup>f</sup> 8 אֵל מוֹצִיאֹו<sup>a</sup> מִמִּצְרַיִם כְּתוּעַפֶּת<sup>b</sup> רָאִם<sup>c</sup> לוֹ יֹאכָל<sup>d</sup> גֹּזִים צָרָיו וְעַצְמַתֵּיהֶם יִגְרִם<sup>e</sup> וְחִצָּיו יִמְחֹק־׃<sup>f</sup> 9 כָּרַע<sup>a</sup> שָׁכַב<sup>b</sup> בְּאַרְיִי וְכָלְבִּיא<sup>d</sup> מִי יִקִּימָנוּ׃<sup>e</sup> מִבְּרִיךְ<sup>f</sup> בְּרוּךְ<sup>g</sup> וְאַרְרִיךְ<sup>h</sup> אָרוּרִי׃<sup>i</sup> 10 וַיַּחַר־אָף בָּלֶק<sup>b</sup> אֶל־בַּלְעָם וַיִּסְפֹּק<sup>c</sup> אֶת־כַּפָּיו וַיֹּאמֶר<sup>d</sup> בָּלֶק<sup>e</sup> אֶל־בַּלְעָם לָקֵב<sup>f</sup> אֵיבִי קְרֹאתִיךָ<sup>g</sup> וְהִנֵּה בִרְכָתָךְ<sup>h</sup> בְּרֹךְ זֶה שְׁלֹשׁ פְּעָמִים׃<sup>i</sup> 11 וְעַתָּה בָּרַח־לֶךְ אֶל־מְקוֹמְךָ אֲמַרְתִּי<sup>b</sup> כִּי־אֶכְבֹּדְךָ<sup>c</sup> וְהִנֵּה מִנְעָךְ<sup>d</sup> יְהוָה מִכָּבוֹד׃<sup>e</sup> 12 וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> בַּלְעָם אֶל־בָּלֶק<sup>b</sup> הֲלֹא גַם אֶל־מְלָאכֶיךָ אֲשֶׁר־שָׁלַחְתָּ<sup>c</sup> אֵלַי דְּבַרְתִּי<sup>d</sup> לֵאמֹר׃<sup>e</sup> 13 אִם־יִתֶּן־לִי<sup>a</sup> בָּלֶק<sup>b</sup> מְלֹא<sup>c</sup> בֵּיתוֹ כֶּסֶף וְזָהָב לֹא אוּכָל<sup>d</sup> לַעֲבֹר<sup>e</sup> אֶת־פִּי יְהוָה לַעֲשׂוֹת<sup>f</sup> טוֹבָה אוֹ רָעָה מִלִּבִּי אֲשֶׁר־יִדְבֹּר<sup>g</sup> יְהוָה אֹתוֹ אֲדַבֵּר<sup>h</sup>׃<sup>i</sup> 14 וְעַתָּה הִנְנִי הוֹלֵךְ<sup>a</sup> לְעַמִּי לָכֵה<sup>b</sup> אֶעֱצֹף<sup>c</sup> אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה<sup>d</sup> הָעָם הַזֶּה לְעַמְּךָ בְּאַחֲרִית הַיָּמִים׃<sup>e</sup> 15 וַיֵּשָׂא<sup>a</sup> מִשָּׁלוֹ<sup>b</sup> וַיֹּאמֶר<sup>c</sup> נָאִים

## Chapter 24

|                       |                       |                      |
|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 1 a Gr20              | 7 a G20 נול flow      | g G14s2              |
| b G10 טוב be good     | b S75s0 דלי bucket    | h D12                |
| c D65                 | c G20                 | 11 a G32             |
| d G10                 | d S70 אגג Agag        | b G14                |
| e G65                 | e tD21                | c D24s2              |
| f S75 נחש spell       | 8 a H50s0             | d G10s2 מנע withhold |
| g Gr20                | b S78 תועפות horns    | 12 a Gr20            |
| 2 a Gr20              | c S70 ראם wild oxen   | b S70 בלק Balak      |
| b Gr20                | d G20                 | c G12                |
| c G50                 | e D20 גרם gnaw        | d D14                |
| d Gr21                | f G20 מחץ break       | e G65                |
| 3 a Gr20              | 9 a G10 כרע kneel     | 13 a G20             |
| b S70s0 משל proverb   | b G10                 | b S70 בלק Balak      |
| c Gr20                | c S70 ארי lion        | c S72 מלא fullness   |
| d S70 בעור Beor       | d S70 לביא lion       | d G24                |
| e S72 שתם <uncertain> | e H20s0               | e G65                |
| 4 a G50               | f D55s2               | f G65                |
| b S77 אמר word        | g Gp50                | g D20                |
| c S72 מחזה vision     | h G55s2               | h D24                |
| d S70 שדי Almighty    | i Gp50                | 14 a G50             |
| e G20                 | 10 a Gr20             | b G32                |
| 5 a G15 טוב be good   | b S70 בלק Balak       | c G24s2              |
| 6 a N15               | c Gr20 ספק clap hands | d G20                |
| b S76 גנה garden      | d Gr20                | 15 a Gr20            |
| c S75 אלה aloes       | e S70 בלק Balak       | b S70s0 משל proverb  |
| d G10                 | f G65 קבב curse       | c Gr20               |

בִּלְעָם בְּנוֹ בְּעָרָד וְנָאֵם הַגִּבֹּר שְׁתָּם<sup>e</sup> הָעֵינִי: <sup>16</sup> נָאֵם שִׁמְעֵא<sup>a</sup> אִמְרִי-אֵל וַיִּדְעַ<sup>c</sup> דַּעַת עֲלִיּוֹן  
מִחֻזָּה<sup>d</sup> שִׁדְיֵי יַחֲזֵה<sup>f</sup> נָפֶל וּגְלוֹי עֵינָיו: <sup>17</sup> אֶרְאֶנּוּ<sup>a</sup> וְלֹא עָתָה אֲשׁוּרְנוּ<sup>b</sup> וְלֹא קָרוֹב דְּרֹךְ<sup>c</sup>  
כּוֹכָב<sup>d</sup> מֵיַעֲקֹב וְקָם<sup>e</sup> שִׁבְט מִיִּשְׂרָאֵל וּמַחֲלִי<sup>f</sup> פָּאֲתֵי מוֹאָב וְקִרְקֶר<sup>g</sup> כָּל-בְּנֵי-שֵׁת<sup>h</sup>: <sup>18</sup> וְהָיָה<sup>a</sup>  
אָדָם יִרְשֶׁה<sup>b</sup> וְהָיָה<sup>c</sup> יִרְשֶׁה<sup>d</sup> שְׁעִיר<sup>e</sup> אִיבִיו וַיִּשְׂרָאֵל עָשָׂה<sup>f</sup> חֵיל: <sup>19</sup> וַיִּרְדֵּ<sup>a</sup> מֵיַעֲקֹב וְהֶאֱבִיד<sup>b</sup>  
שְׂרִיד<sup>c</sup> מֵעִיר: <sup>20</sup> וַיֵּרָא<sup>a</sup> אֶת-עַמְלֵק<sup>b</sup> וַיִּשָּׂא<sup>c</sup> מְשָׁלוֹ<sup>d</sup> וַיֹּאמֶר<sup>e</sup> רֵאשִׁית גֹּיִם עַמְלֵק<sup>f</sup>  
וְאַחֲרִיתוֹ עַדִּי אֲבִיד: <sup>21</sup> וַיֵּרָא<sup>a</sup> אֶת-הַקִּינִי<sup>b</sup> וַיִּשָּׂא<sup>c</sup> מְשָׁלוֹ<sup>d</sup> וַיֹּאמֶר<sup>e</sup> אֵיתָן מוֹשֶׁבֶד<sup>f</sup> וְשִׁים<sup>h</sup>  
בְּסֻלַּע קִנְדִּי: <sup>22</sup> כִּי אִם-יְהִיָּה<sup>a</sup> לְבָעֶר<sup>b</sup> קִיִּן<sup>c</sup> עַד-מָה אֲשׁוּר תִּשְׁבֶּד<sup>d</sup>: <sup>23</sup> וַיִּשָּׂא<sup>a</sup> מְשָׁלוֹ<sup>b</sup>  
וַיֹּאמֶר<sup>c</sup> אוֹיֵ<sup>d</sup> מִי יַחֲיֶה<sup>e</sup> מִשְׁמוֹ<sup>f</sup> אֵל: <sup>24</sup> וְצִים<sup>a</sup> מִיַּד כְּתִים<sup>b</sup> וְעַנּוּ<sup>c</sup> אֲשׁוּר וְעַנּוּ<sup>d</sup>-עֲבָר<sup>e</sup>  
וְגַם-הוּא עַדִּי אֲבִיד: <sup>25</sup> וַיִּקָּם<sup>a</sup> בִּלְעָם וַיִּלְדֶּ<sup>b</sup> וַיֵּשֶׁב<sup>c</sup> לְמִקְמוֹ וְגַם-בָּלַק<sup>d</sup> הָלַךְ<sup>e</sup> לְדֶרֶכּוֹ: פ

25 וַיֵּשֶׁב<sup>a</sup> יִשְׂרָאֵל בְּשֹׁטִים<sup>b</sup> וַיַּחֲלֵ<sup>c</sup> הָעָם לְזִנּוֹת<sup>d</sup> אֶל-בָּנוֹת מוֹאָב: <sup>2</sup> וַתִּקְרָא<sup>a</sup> לָעָם  
לְזִבְחֵי אֱלֹהֵיהֶן וַיֹּאכֵל<sup>b</sup> הָעָם וַיִּשְׁתַּחֲווּ<sup>c</sup> לֵאלֹהֵיהֶן: <sup>3</sup> וַיַּעֲמֵד<sup>a</sup> יִשְׂרָאֵל לְבַעַל פְּעוֹר<sup>b</sup>  
וַיַּחֲרֹץ-אֵף יְהוָה בְּיִשְׂרָאֵל: <sup>4</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה קַח<sup>b</sup> אֶת-כָּל-רֵאשֵׁי הָעָם וְהוֹקֵעַ<sup>c</sup>  
אוֹתָם לִיהוָה נֶגֶד הַשֶּׁמֶשׁ וַיֵּשֶׁב<sup>d</sup> חֲרוֹן<sup>e</sup> אֵף-יְהוָה מִיִּשְׂרָאֵל: <sup>5</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶל-שִׁפְטֵי

|                               |                           |                                |
|-------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| d S70 בעור Beor               | 20 a Gr20                 | b S75 כת Cypriot               |
| e S72 שתם                     | b S70 עמלק Amalek         | c D15                          |
| <uncertain>                   | c Gr20                    | d D15                          |
| 16 a G50                      | d S70s0 מָשָׁל proverb    | e S70 עֲבָר Eber               |
| b S77 אָמַר word              | e Gr20                    | 25 a Gr20                      |
| c G50                         | f S70 עמלק Amalek         | b Gr20                         |
| d S72 מחזה vision             | 21 a Gr20                 | c Gr20                         |
| e S70 שִׁדְיֵי Almighty       | b S70 קִינִי Kenite       | d S70 בָּלַק Balak             |
| f G20                         | c Gr20                    | e G10                          |
| 17 a G24s0                    | d S70s0 מָשָׁל proverb    | Chapter 25                     |
| b G24s0 שׁוֹר regard          | e Gr20                    | 1 a Gr20                       |
| c G10                         | f S70 אֵיתָן ever-flowing | b S70 שֹׁטִים Shittim          |
| d S70 כּוֹכָב star            | g S70s2 מוֹשֶׁב seat      | c Hr20                         |
| e G10                         | h Gp50                    | d G65                          |
| f G10 מחץ break               | i S70s2 קֶן nest          | 2 a Gr26                       |
| g S72 קִרְקֶר                 | 22 a G20                  | b Gr20                         |
| <uncertain>                   | b D65                     | c Štr25                        |
| h S70 שֵׁת defiance           | c S70 קַיִן Kain          | 3 a Nr20 צמד attach            |
| 18 a G10                      | d G21s2 שָׁבָה take       | b S70 בַּעַל פְּעוֹר Baal Peor |
| b S71 יִרְשָׁה possession     | captive                   | c Gr20                         |
| c G10                         | 23 a Gr20                 | 4 a Gr20                       |
| d S71 יִרְשָׁה possession     | b S70s0 מָשָׁל proverb    | b G32                          |
| e S70 שְׁעִיר Seir            | c Gr20                    | c H32 יָקַע turn               |
| f G50                         | d אוֹי woe                | d G20                          |
| 19 a G20 רָדָה tread, to rule | e G20                     | e S72 חֲרוֹן anger             |
| b H10                         | f G65s0                   | 5 a Gr20                       |
| c S70 שְׂרִיד survivor        | 24 a S75 צִי ship         |                                |

יִשְׂרָאֵל הִרְגוּ<sup>b</sup> אִישׁ אֶנְשֵׁי הַנְּצֻמִּים<sup>c</sup> לְבַעַל פְּעוֹר<sup>d</sup>: <sup>6</sup> וְהָיָה אִישׁ מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל בָּא<sup>a</sup>  
וַיִּקְרַב<sup>b</sup> אֶל־אֶחָיו אֶת־הַמְּדִינִית<sup>c</sup> לְעֵינֵי מֹשֶׁה וּלְעֵינֵי כָל־עֵדֶת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְהָמָּה בָּלִים<sup>d</sup>  
פָּתַח אֹהֶל מוֹעֵד: <sup>7</sup> וַיֵּרָא<sup>a</sup> פִּינְחָס<sup>b</sup> בֶּן־אֱלֶעָזָר בֶּן־אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן וַיִּקָּם<sup>c</sup> מִתּוֹךְ הָעֵדָה וַיִּקָּח<sup>d</sup>  
רֶמֶחַ<sup>e</sup> בְּיָדוֹ: <sup>8</sup> וַיָּבֵא<sup>a</sup> אַחֵר אִישׁ־יִשְׂרָאֵל אֶל־הַקֶּבֶה<sup>b</sup> וַיִּדְקֹר<sup>c</sup> אֶת־שֵׁנֵיהֶם אֵת אִישׁ יִשְׂרָאֵל  
וְאֶת־הָאִשָּׁה אֶל־קִבְתָּהּ<sup>d</sup> וַתַּעֲצֹר<sup>e</sup> הַמַּגֵּפָה<sup>f</sup> מֵעַל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>9</sup> וַיְהִי<sup>a</sup> הַמָּתִים<sup>b</sup> בַּמַּגֵּפָה<sup>c</sup>  
אַרְבַּעַה וְעֶשְׂרִים אָלֶף: <sup>10</sup> וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>11</sup> פִּינְחָס<sup>a</sup> בֶּן־אֱלֶעָזָר  
בֶּן־אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן הַשֵּׁיב<sup>b</sup> אֶת־חֲמָתִי מֵעַל בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בְּקִנְאוֹ<sup>c</sup> אֶת־קִנְאָתִי<sup>d</sup> בְּתוֹכָם  
וְלֹא־כִלְיָתִי<sup>e</sup> אֶת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בְּקִנְאָתִי<sup>f</sup>: <sup>12</sup> לָכֵן אֶמְרָא<sup>a</sup> הַנִּי נִתֵּן<sup>b</sup> לּוֹ אֶת־בְּרִיתִי שְׁלוֹם:  
<sup>13</sup> וְהָיְתָה<sup>a</sup> לּוֹ וּלְזֶרְעוֹ אַחֲרָיו בְּרִית כְּהֻנָּה<sup>b</sup> עוֹלָם תַּחַת אֲשֶׁר קִנְאָ<sup>c</sup> לְאֵלֵהֶיּ וַיִּכְפֹּר<sup>d</sup>  
עַל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>14</sup> וְשֵׁם אִישׁ יִשְׂרָאֵל הַמָּכָה<sup>a</sup> אֲשֶׁר הִכָּה<sup>b</sup> אֶת־הַמְּדִינִית<sup>c</sup> זִמְרִי<sup>d</sup>  
בֶּן־סִלּוּא<sup>e</sup> נָשִׂיא בֵּית־אָב לְשִׁמְעוֹנִי<sup>f</sup>: <sup>15</sup> וְשֵׁם הָאִשָּׁה הַמָּכָה<sup>a</sup> הַמְּדִינִית<sup>b</sup> כֹּזְבִי<sup>c</sup> בַּת־צוֹר<sup>d</sup>  
רָאשׁ אֲמוֹת<sup>e</sup> בֵּית־אָב בְּמִדְיָן הוּא: <sup>16</sup> וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>17</sup> צֹרֹר<sup>a</sup>  
אֶת־הַמְּדִינִים<sup>b</sup> וְהַכִּיתֶם<sup>c</sup> אוֹתָם: <sup>18</sup> כִּי צָרִים<sup>a</sup> הֵם לָכֶם בְּנִכְלִיהֶם<sup>b</sup> אֲשֶׁר־נִכְלוּ<sup>c</sup> לָכֶם  
עַל־דְּבַר־פְּעוֹר<sup>d</sup> וְעַל־דְּבַר כֹּזְבִי<sup>e</sup> בַּת־נָשִׂיא מִדְיָן אַחֲתָם הַמָּכָה<sup>f</sup> בְּיוֹם־הַמַּגֵּפָה<sup>g</sup>  
עַל־דְּבַר־פְּעוֹר<sup>h</sup>: <sup>19</sup> וַיְהִי<sup>a</sup> אַחֲרָי הַמַּגֵּפָה<sup>b</sup>: <sup>פ</sup>

26 וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֵל אֱלֶעָזָר בֶּן־אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>2</sup> שְׂאוּ<sup>a</sup> אֶת־רֹאשׁ|  
כָּל־עֵדֶת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מִבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה לְבֵית אָבִתָּם כָּל־יָצֵא<sup>b</sup> צָבָא בְּיִשְׂרָאֵל:

|                                |                             |                           |
|--------------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| b G37                          | b G65                       | d S70 צור Zur             |
| c N55 צמד attach               | 11 a S70 פִּינְחָס Phinehas | e S76 אָמָה clan          |
| d S70 בַּעַל פְּעוֹר Baal Peor | b H10                       | 16 a Dr20                 |
| 6 a G10                        | c D65s0 קנא be jealous      | b G65                     |
| b Hr20                         | d S71s4 קנאה jealousy       | 17 a G60 צר be hostile    |
| c S71 מְדִינִי Midianite       | e D14                       | b S75 מְדִינִי Midianite  |
| d G55                          | f S71s4 קנאה jealousy       | c H17                     |
| 7 a Gr20                       | 12 a G32                    | 18 a G55 צר be hostile    |
| b S70 פִּינְחָס Phinehas       | b G50                       | b S75s5 נָכַל cunning     |
| c Gr20                         | 13 a G11                    | c D15 נָכַל act cunningly |
| d Gr20                         | b S73 כְּהֻנָּה priesthood  | d S70 פְּעוֹר Peor        |
| e S70 רֶמֶח lance              | c D10 קנא be jealous        | e S71 כֹּזְבִי Cozbi      |
| 8 a Gr20                       | d Dr20                      | f Hp51                    |
| b S71 קְבֵה women's room       | 14 a Hp50                   | g S71 מַגֵּפָה blow       |
| c Gr20 דָּקָר pierce           | b Hp10                      | h S70 פְּעוֹר Peor        |
| d S71s1 קְבֵה rennet-bag       | c S71 מְדִינִי Midianite    | 19 a Gr20                 |
| e Nr21 עָצַר restrain          | d S70 זִמְרִי Zimri         | b S71 מַגֵּפָה blow       |
| f S71 מַגֵּפָה blow            | e S70 סִלּוּא Salu          | <b>Chapter 26</b>         |
| 9 a Gr25                       | f S70 שִׁמְעוֹנִי Simeonite | 1 a Gr20                  |
| b G55                          | 15 a Hp51                   | b G65                     |
| c S71 מַגֵּפָה blow            | b S71 מְדִינִי Midianite    | 2 a G37                   |
| 10 a Dr20                      | c S71 כֹּזְבִי Cozbi        | b G50                     |

<sup>3</sup> וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> מֹשֶׁה וְאַלְעָזָר הַכֹּהֵן אֹתָם בְּעֶרְבַת מוֹאָב עַל־יַרְדֵּן יְרֵחוֹ לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>4</sup> מִבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמֵעַלָּה כְּאִשְׁרֵי צֹוֹה<sup>a</sup> יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל הִיצְאִים<sup>b</sup> מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם: <sup>5</sup> רְאוּבֵן בְּכֹר יִשְׂרָאֵל בְּנֵי רְאוּבֵן חֲנוּךְ<sup>a</sup> מִשְׁפַּחַת הַחֲנֹכִי<sup>b</sup> לְפָלּוּא<sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הַפְּלֹאִי<sup>d</sup>: <sup>6</sup> לְחֶצְרֹן מִשְׁפַּחַת הַחֶצְרֹנִי<sup>b</sup> לְכַרְמִי<sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הַכַּרְמִי<sup>d</sup>: <sup>7</sup> אֶלֶּה מִשְׁפַּחַת הָרְאוּבֵנִי<sup>a</sup> וַיְהִיו<sup>b</sup> פְּקֻדֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וְאַרְבָּעִים אֶלֶף וּשְׁבַע מֵאוֹת וּשְׁלֹשִׁים: <sup>8</sup> וּבְנֵי פָלּוּא<sup>a</sup> אֱלִיאָב<sup>b</sup>: <sup>9</sup> וּבְנֵי אֱלִיאָב<sup>a</sup> נְמוּאֵל<sup>b</sup> וְדָתָן<sup>c</sup> וְאַבִּירָם<sup>d</sup> הוּא־דָתָן<sup>e</sup> וְאַבִּירָם<sup>f</sup> קְרוּאִי<sup>g</sup> הָעֵדָה אֲשֶׁר הָצִי<sup>h</sup> עַל־מֹשֶׁה וְעַל־אַהֲרֹן בַּעֲדַת־קָרַח<sup>i</sup> בְּהַצֹּתָם<sup>j</sup> עַל־יְהוָה: <sup>10</sup> וַתִּפְתַּח<sup>a</sup> הָאֶרֶץ אֶת־פִּיהָ וַתַּבְלַע<sup>b</sup> אֹתָם וְאֶת־קָרַח בְּמֹות הָעֵדָה בְּאֶכְלָה<sup>d</sup> הָאֵשׁ אֵת חַמְשִׁים וּמֵאֲתָיִם אִישׁ וַיְהִיו<sup>e</sup> לְגִם<sup>f</sup>: <sup>11</sup> וּבְנֵי־קָרַח<sup>a</sup> לֹא־מָתוּ<sup>b</sup>: <sup>12</sup> בְּנֵי שִׁמְעוֹן<sup>a</sup> לְמִשְׁפַּחַתָּם לְנְמוּאֵל<sup>b</sup> מִשְׁפַּחַת הַנְּמוּאֵלִי<sup>c</sup> לִימִין<sup>d</sup> מִשְׁפַּחַת הַיְמִינִי<sup>e</sup> לִיָּכִין<sup>f</sup> מִשְׁפַּחַת הַיְכִינִי<sup>g</sup>: <sup>13</sup> לְזָרַח<sup>a</sup> מִשְׁפַּחַת הַזָּרַחִי<sup>b</sup> לְשֹׁאֹל מִשְׁפַּחַת הַשְּׂאוּלִי<sup>c</sup>: <sup>14</sup> אֶלֶּה מִשְׁפַּחַת הַשִּׁמְעוֹנִי<sup>a</sup> שְׁנַיִם וְעֶשְׂרִים אֶלֶף וּמֵאֲתָיִם: <sup>15</sup> בְּנֵי גַד לְמִשְׁפַּחַתָּם לְצִפּוֹן<sup>a</sup> מִשְׁפַּחַת הַצִּפּוֹנִי<sup>b</sup> לְחֻגִי<sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הַחֻגִי<sup>d</sup> לְשׁוֹנִי<sup>e</sup> מִשְׁפַּחַת הַשׁוֹנִי<sup>f</sup>: <sup>16</sup> לְאַזְנִי<sup>a</sup> מִשְׁפַּחַת הָאֲזִנִי<sup>b</sup> לְעֶרִי<sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הָעֵרִי<sup>d</sup>: <sup>17</sup> לְאַרְוֹד<sup>a</sup> מִשְׁפַּחַת הָאֲרֹדִי<sup>b</sup> לְאַרְאֵלִי<sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הָאֲרֹאֲלִי<sup>d</sup>: <sup>18</sup> אֶלֶּה מִשְׁפַּחַת בְּנֵי־גַד לְפְקֻדֵיהֶם אַרְבָּעִים אֶלֶף וַחֲמִשָּׁה מֵאוֹת: <sup>19</sup> בְּנֵי יְהוּדָה עֵרָא<sup>a</sup> וְאוֹנָן<sup>b</sup> וַיִּמָּת<sup>c</sup> עֵרָא<sup>d</sup> וְאוֹנָן<sup>e</sup> בְּאֶרֶץ כְּנָעַן: <sup>20</sup> וַיְהִיו<sup>a</sup> בְּנֵי־יְהוּדָה לְמִשְׁפַּחַתָּם לְשִׁלָּה<sup>b</sup> מִשְׁפַּחַת הַשִּׁלְנִי<sup>c</sup> לְפֶרֶץ<sup>d</sup> מִשְׁפַּחַת הַפְּרָצִי<sup>e</sup> לְזָרַח<sup>f</sup> מִשְׁפַּחַת הַזָּרַחִי<sup>g</sup>:

|                              |                                |                          |
|------------------------------|--------------------------------|--------------------------|
| 3 a Dr20                     | h H15 נצה decay                | c S70 חגי Haggi          |
| b G65                        | i S70 קרח Korah                | d S70 חגי Haggite        |
| 4 a D10                      | j H65s5 נצה decay              | e S70 שוני Shuni         |
| b G55                        | 10 a Gr21                      | f S70 שוני Shunite       |
| 5 a S70 חנוך Henoch          | b Gr21 בלע swallow             | 16 a S70 אָזְנִי Ozni    |
| b S70 חֲנֹכִי Hanochite      | c S70 קרח Korah                | b S70 אָזְנִי Oznite     |
| c S70 פלוא Pallu             | d G65                          | c S70 ערי Eri            |
| d S70 פִּלְאִי Palluite      | e Gr25                         | d S70 ערי Erite          |
| 6 a S70 חֶצְרֹן Hezron       | f S70 נס signal                | 17 a S70 אָרֹדִי Arodi   |
| b S70 חֶצְרֹנִי Hezronite    | 11 a S70 קרח Korah             | b S70 אָרֹדִי Arodite    |
| c S70 כַּרְמִי Carmi         | b G15                          | c S70 אֲרֵאִלִי Areli    |
| d S70 כַּרְמִי Carmite       | 12 a S70 שִׁמְעוֹן Simeon      | d S70 אֲרֵאִלִי Arelite  |
| 7 a S70 רְאוּבֵנִי Reubenite | b S70 נְמוּאֵל Nemuel          | 19 a S70 ער Er           |
| b Gr25                       | c S70 נְמוּאֵלִי Nemuelite     | b S70 אוֹנָן Onan        |
| 8 a S70 פלוא Pallu           | d S70 יָמִין Jamin             | c Gr20                   |
| b S70 אֱלִיאָב Eliab         | e S70 יָמִינִי Jaminite        | d S70 ער Er              |
| 9 a S70 אֱלִיאָב Eliab       | f S70 יָכִין Jakin             | e S70 אוֹנָן Onan        |
| b S70 נְמוּאֵל Nemuel        | g S70 יָכִינִי Jakinite        | 20 a Gr25                |
| c S70 דָּתָן Dathan          | 13 a S70 זֶרַח Zerah           | b S70 שְׁלָה Shelah      |
| d S70 אַבִּירָם Abiram       | b S70 זֶרַחִי Zerahite         | c S70 שְׁלָנִי Shelanite |
| e S70 דָּתָן Dathan          | c S70 שְׂאוּלִי Shaulite       | d S70 פֶּרֶץ Perez       |
| f S70 אַבִּירָם Abiram       | 14 a S70 שִׁמְעוֹנִי Simeonite | e S70 פֶּרֶצִי Perezite  |
| g S77 כַּת קְרוּאִי ק קריאי  | 15 a S70 צִפּוֹן Zephon        | f S70 זֶרַח Zerah        |
| summoned קריא                | b S70 צִפּוֹנִי Zephonite      | g S70 זֶרַחִי Zerahite   |

<sup>21</sup> וַיְהִי־אִי בְנֵי־פֶרֶץ<sup>b</sup> לְחֶצְרוֹן<sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הַחֶצְרוֹנִי<sup>d</sup> לְחָמוּל<sup>e</sup> מִשְׁפַּחַת הַחֲמוּלִי<sup>f</sup>: <sup>22</sup> אֵלֶּה  
מִשְׁפַּחַת יְהוּדָה לְפָקְדֵיהֶם שֶׁשָּׁה וְשִׁבְעִים אֶלֶף וַחֲמֵשׁ מֵאוֹת: <sup>23</sup> ס בְּנֵי יִשָּׁשְׁכָר<sup>a</sup>  
לְמִשְׁפַּחְתָּם תּוֹלַע<sup>b</sup> מִשְׁפַּחַת הַתּוֹלָעִי<sup>c</sup> לְפֹה<sup>d</sup> מִשְׁפַּחַת הַפּוּנִי<sup>e</sup>: <sup>24</sup> לִישׁוּב<sup>a</sup> מִשְׁפַּחַת  
הַיִּשׁוּבִי<sup>b</sup> לְשֹׁמְרוֹן<sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הַשֹּׁמְרוֹנִי<sup>d</sup>: <sup>25</sup> אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת יִשָּׁשְׁכָר<sup>a</sup> לְפָקְדֵיהֶם אַרְבַּעַה  
וְשָׁשִׁים אֶלֶף וּשְׁלֹשׁ מֵאוֹת: <sup>26</sup> ס בְּנֵי זְבוּלוֹן<sup>a</sup> לְמִשְׁפַּחְתָּם לְסֶרֶד<sup>b</sup> מִשְׁפַּחַת הַסֶּרְדִּי<sup>c</sup>  
לְאֵלוֹן<sup>d</sup> מִשְׁפַּחַת הָאֵלֹנִי<sup>e</sup> לִיחֲלָאֵל<sup>f</sup> מִשְׁפַּחַת הַיַּחֲלָאֵלִי<sup>g</sup>: <sup>27</sup> אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת הַזְּבוּלוֹנִי<sup>a</sup>  
לְפָקְדֵיהֶם שָׁשִׁים אֶלֶף וַחֲמֵשׁ מֵאוֹת: <sup>28</sup> ס בְּנֵי יוֹסֵף לְמִשְׁפַּחְתָּם מְנַשֶּׁה וְאֶפְרַיִם: <sup>29</sup> בְּנֵי  
מְנַשֶּׁה לְמָכִיר<sup>a</sup> מִשְׁפַּחַת הַמָּכִירִי<sup>b</sup> וּמָכִיר<sup>c</sup> הוֹלִיד<sup>d</sup> אֶת־גִּלְעָד לְגִלְעָד מִשְׁפַּחַת הַגִּלְעָדִי<sup>e</sup>:  
<sup>30</sup> אֵלֶּה בְּנֵי גִלְעָד אִיעָזָר<sup>a</sup> מִשְׁפַּחַת הָאִיעָזָרִי<sup>b</sup> לְחֶלֶק<sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הַחֶלְקִי<sup>d</sup>: <sup>31</sup> וְאַשְׁרֵי־אֵל<sup>a</sup>  
מִשְׁפַּחַת הָאֲשֵׁרֵאֵלִי<sup>b</sup> וְשֶׁכֶם<sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הַשֶּׁכֶּמִּי<sup>d</sup>: <sup>32</sup> וְשִׁמְדָּע<sup>a</sup> מִשְׁפַּחַת הַשִּׁמְדִּיעִי<sup>b</sup>  
וְחֶפְרִי<sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הַחֶפְרִי<sup>d</sup>: <sup>33</sup> וְצִלְפְּחָד<sup>a</sup> בֶּן־חֶפְרִי<sup>b</sup> לֹא־הָיוּ<sup>c</sup> לוֹ בָּנִים כִּי אִם־בָּנוֹת וְשֵׁם  
בָּנוֹת צִלְפְּחָד<sup>d</sup> מַחֲלָה<sup>e</sup> וְנוֹעָה<sup>f</sup> חֲגִלָּה<sup>g</sup> מִלְכָּה<sup>h</sup> וְתִרְצָה<sup>i</sup>: <sup>34</sup> אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת מְנַשֶּׁה וּפָקְדֵיהֶם  
שָׁנַיִם וַחֲמִשִּׁים אֶלֶף וּשְׁבַע מֵאוֹת: <sup>35</sup> אֵלֶּה בְּנֵי־אֶפְרַיִם לְמִשְׁפַּחְתָּם לְשׁוּתֶלַח<sup>a</sup>  
מִשְׁפַּחַת הַשְּׁתֶלַחִי<sup>b</sup> לְבֶכֶר<sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הַבְּכֹרִי<sup>d</sup> לְתַחַן<sup>e</sup> מִשְׁפַּחַת הַתַּחְנִי<sup>f</sup>: <sup>36</sup> וְאֵלֶּה בְּנֵי  
שׁוּתֶלַח<sup>a</sup> לְעֶרֶן<sup>b</sup> מִשְׁפַּחַת הָעֶרְנִי<sup>c</sup>: <sup>37</sup> אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת בְּנֵי־אֶפְרַיִם לְפָקְדֵיהֶם שָׁנַיִם  
וּשְׁלֹשִׁים אֶלֶף וַחֲמֵשׁ מֵאוֹת אֵלֶּה בְּנֵי־יוֹסֵף לְמִשְׁפַּחְתָּם: <sup>38</sup> ס בְּנֵי בִנְיָמִן לְמִשְׁפַּחְתָּם  
לְבִלְעָם<sup>a</sup> מִשְׁפַּחַת הַבִּלְעָמִי<sup>b</sup> לְאִשְׁבֵּל<sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הָאִשְׁבֵּלִי<sup>d</sup> לְאַחִירָם<sup>e</sup> מִשְׁפַּחַת הָאֲחִירָמִי<sup>f</sup>:

|                                |                                 |                               |
|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| 21 a Gr25                      | 27 a S70 זְבוּלוֹנִי Zebulunite | d S70 צִלְפְּחָד Zelophehad   |
| b S70 פֶּרֶץ Perez             | 29 a S70 מָכִיר Makir           | e S70 מַחֲלָה Mahlah          |
| c S70 חֶצְרוֹן Hezron          | b S70 מָכִירִי Makirite         | f S71 נוֹעָה Noah             |
| d S70 חֶצְרוֹנִי Hezronite     | c S70 מָכִיר Makir              | g S71 חֲגִלָּה Hoglah         |
| e S70 חָמוּל Hamul             | d H10                           | h S71 מִלְכָּה Milcah         |
| f S70 חָמוּלִי Hamulite        | e S70 גִּלְעָדִי Gileadite      | i S71 תִּרְצָה Tirzah         |
| 23 a S70 יִשָּׁשְׁכָר Issachar | 30 a S70 אִיעָזָר Iezer         | 35 a S70 שׁוּתֶלַח Shuthelah  |
| b S70 תּוֹלַע Tola             | b S70 אִיעָזָרִי Iezerite       | b S70 שְׁתֶלַחִי Shuthelahite |
| c S70 תּוֹלָעִי Tolaite        | c S70 חֶלֶק Helek               | c S70 בֶּכֶר Beker            |
| d S70 פֹּה Puah                | d S70 חֶלְקִי Helekite          | d S70 בְּכִירִי Bekerite      |
| e S70 פּוּנִי Puite            | 31 a S70 אֲשֵׁרֵאֵל Asriel      | e S70 תַּחַן Tahan            |
| 24 a S70 יִשׁוּב Jashub        | b S70 אֲשֵׁרֵאֵלִי Asrielite    | f S70 תַּחְנִי Tahanite       |
| b S70 יִשְׁבִּי Jashubite      | c S70 שֶׁכֶם Shechem            | 36 a S70 שׁוּתֶלַח Shuthelah  |
| c S70 שֹׁמְרוֹן Shimron        | d S70 שֶׁכֶּמִּי Shechemite     | b S70 עֶרֶן Eran              |
| d S70 שֹׁמְרוֹנִי Shimronite   | 32 a S70 שְׁמִידָע Shemida      | c S70 עֶרְנִי Eranite         |
| 25 a S70 יִשָּׁשְׁכָר Issachar | b S70 שְׁמִידָעִי Shemidaite    | 38 a S70 בֵּלַע Bela          |
| 26 a S70 זְבוּלוֹן Zebulun     | c S70 חֶפְר < son of Gilead >   | b S70 בִּלְעָמִי Belaitite    |
| b S70 סֶרֶד Sered              | d S70 חֶפְרִי Hephherite        | c S70 אִשְׁבֵּל Ashbel        |
| c S70 סֶרְדִּי Seredite        | 33 a S70 צִלְפְּחָד Zelophehad  | d S70 אִשְׁבֵּלִי Ashbelite   |
| d S70 אֵלוֹן Elon              | b S70 חֶפְר < son of Gilead >   | e S70 אַחִירָם Ahiram         |
| e S70 אֵלֹנִי Elonite          | c G15                           | f S70 אַחִירָמִי Ahiramite    |
| f S70 יַחֲלָאֵל Jahleel        |                                 |                               |
| g S70 יַחֲלָאֵלִי Jahleelite   |                                 |                               |

<sup>39</sup> לְשׁוּפָם <sup>a</sup> מִשְׁפַּחַת הַשׁוּפָמִי <sup>b</sup> לְחֻפָּם <sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הַחֻפָּמִי <sup>d</sup>: <sup>40</sup> וַיְהִי <sup>a</sup> בְּנִי־בֶלַע <sup>b</sup> אֶרְדִּי <sup>c</sup>  
וְנַעֲמָן <sup>d</sup> מִשְׁפַּחַת הָאֶרְדִּי <sup>e</sup> לְנַעֲמָן <sup>f</sup> מִשְׁפַּחַת הַנַּעֲמִי <sup>g</sup>: <sup>41</sup> אֵלֶּה בְנֵי־בְנִימָן לְמִשְׁפַּחָתָם  
וּפְקֻדֵיהֶם חֲמֹשֶׁה וָאַרְבָּעִים אֶלֶף וְשֵׁשׁ מֵאוֹת: <sup>42</sup> אֵלֶּה בְנֵי־דָן לְמִשְׁפַּחָתָם לְשׁוּחָם <sup>a</sup>  
מִשְׁפַּחַת הַשׁוּחָמִי <sup>b</sup> אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת דָּן לְמִשְׁפַּחָתָם: <sup>43</sup> כָּל־מִשְׁפַּחַת הַשׁוּחָמִי <sup>a</sup> לְפְקֻדֵיהֶם  
אַרְבָּעָה וְשָׁשִׁים אֶלֶף וָאַרְבַּע מֵאוֹת: <sup>44</sup> בְּנֵי אָשֶׁר <sup>a</sup> לְמִשְׁפַּחָתָם לִימְנָה <sup>b</sup> מִשְׁפַּחַת  
הַיִּמְנָה <sup>c</sup> לִישְׁוִי <sup>d</sup> מִשְׁפַּחַת הַיִּשְׁוִי <sup>e</sup> לְבִרְיָה <sup>f</sup> מִשְׁפַּחַת הַבִּרְיָה <sup>g</sup>: <sup>45</sup> לְבְנֵי בְרִיעָה <sup>a</sup> לְחֶבְרִי <sup>b</sup>  
מִשְׁפַּחַת הַחֶבְרִי <sup>c</sup> לְמַלְכִּיאֵל <sup>d</sup> מִשְׁפַּחַת הַמַּלְכִּיאֵלִי <sup>e</sup>: <sup>46</sup> וְשֵׁם בֶּת־אָשֶׁר <sup>a</sup> שֶׁרָח <sup>b</sup>: <sup>47</sup> אֵלֶּה  
מִשְׁפַּחַת בְּנֵי־אָשֶׁר <sup>a</sup> לְפְקֻדֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וְחֲמִשִּׁים אֶלֶף וָאַרְבַּע מֵאוֹת: <sup>48</sup> בְּנֵי נַפְתָּלִי  
לְמִשְׁפַּחָתָם לִיחֲצֵאֵל <sup>a</sup> מִשְׁפַּחַת הַיִּחֲצֵאֵלִי <sup>b</sup> לְגֻנִי <sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הַגֻּנִי <sup>d</sup>: <sup>49</sup> לִיָּצָר <sup>a</sup> מִשְׁפַּחַת  
הַיִּצְרִי <sup>b</sup> לְשִׁלֵּם <sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הַשִּׁלְמִי <sup>d</sup>: <sup>50</sup> אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת נַפְתָּלִי לְמִשְׁפַּחָתָם וּפְקֻדֵיהֶם  
חֲמֹשֶׁה וָאַרְבָּעִים אֶלֶף וָאַרְבַּע מֵאוֹת: <sup>51</sup> אֵלֶּה פְּקוּדֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל שְׁש־מֵאוֹת אֶלֶף וָאֶלֶף  
שָׁבַע מֵאוֹת וּשְׁלֹשִׁים: <sup>52</sup> וַיְדַבֵּר <sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: <sup>53</sup> לְאֵלֶּה תַחֲלֹק <sup>a</sup> הָאָרֶץ  
בְּנַחֲלָה בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת: <sup>54</sup> לְרֹב תִּרְבֶּה <sup>a</sup> נַחֲלָתוֹ וְלִמְעַט תִּמְעִיט <sup>b</sup> נַחֲלָתוֹ אִישׁ לְפִי פְקוּדֵי  
יִתֵּן <sup>c</sup> נַחֲלָתוֹ: <sup>55</sup> אֶדְ־בְּגוּרָל יַחֲלֹק <sup>a</sup> אֶת־הָאָרֶץ לְשְׁמוֹת מִטּוֹת־אֲבֹתָם יִנְחִלוּ: <sup>56</sup> עַל־פִּי  
הַגּוּרָל תַּחֲלֹק <sup>a</sup> נַחֲלָתוֹ בֵּין רֹב לְמְעַט: <sup>57</sup> וְאֵלֶּה פְּקוּדֵי הַלְוִי לְמִשְׁפַּחָתָם לְגֵרְשׁוֹן <sup>a</sup>  
מִשְׁפַּחַת הַגֵּרְשׁוֹנִי <sup>b</sup> לְקָהָת <sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הַקָּהָתִי <sup>d</sup> לְמֶרָרִי <sup>e</sup> מִשְׁפַּחַת הַמֶּרָרִי <sup>f</sup>: <sup>58</sup> אֵלֶּה |  
מִשְׁפַּחַת לְוִי מִשְׁפַּחַת הַלְבִּנִי <sup>a</sup> מִשְׁפַּחַת הַחֶבְרֹנִי <sup>b</sup> מִשְׁפַּחַת הַמַּחֲלִי <sup>c</sup> מִשְׁפַּחַת הַמוּשִׁי <sup>d</sup>  
מִשְׁפַּחַת הַקֹּרַחִי <sup>e</sup> וְקָהָת <sup>f</sup> הוֹלֵד <sup>g</sup> אֶת־עַמְרָם <sup>h</sup>: <sup>59</sup> וְשֵׁם | אִשֶּׁת עַמְרָם <sup>a</sup> יוֹכֶבֶד <sup>b</sup> בֶּת־לְוִי

39 a S70 שְׁפופֶם Shupham  
b S70 שופָמִי Shuphamite  
c S70 חופֶם Hupham  
d S70 חופָמִי Huphamite  
40 a Gr25  
b S70 בֶלַע Bela  
c S70 אֶרְדִּי Ard  
d S70 נַעֲמָן Naaman  
e S70 אֶרְדִּי Ardite  
f S70 נַעֲמָן Naaman  
g S70 נַעֲמִי Naamite  
42 a S70 שוּחָם Shuham  
b S70 שוּחָמִי Shuhamite  
43 a S70 שוּחָמִי Shuhamite  
44 a S70 אָשֶׁר Asher  
b S70 יִמְנָה Imnah  
c S70 יִמְנָה Imnah  
d S70 יִשְׁוִי Ishvi  
e S70 יִשְׁוִי Ishvite  
f S70 בְּרִיעָה Beriah  
g S70 בְּרִיעִי Beriite

45 a S70 בְּרִיעָה Beriah  
b S70 חֶבְרִי Heber  
c S70 חֶבְרִי Heberite  
d S70 מַלְכִּיאֵל Malkiel  
e S70 מַלְכִּיאֵלִי Malkielite  
46 a S70 אָשֶׁר Asher  
b S71 שֶׁרָח Serah  
47 a S70 אָשֶׁר Asher  
48 a S70 יַחֲצֵאֵל Jahzeel  
b S70 יַחֲצֵאֵלִי Jahzeelite  
c S70 גֻנִי Guni  
d S70 גֻנִי Gunite  
49 a S70 יָצָר Jezer  
b S70 יָצְרִי Jezerite  
c S70 שִׁלֵּם Shillem  
d S70 שִׁלְמִי Shillemite  
52 a Dr20  
b G65  
53 a N21  
54 a H22  
b H22 מעט be little

c Hp20  
55 a N20  
b G25  
56 a N21  
57 a S70 גֵּרְשׁוֹן Gershon  
b S70 גֵּרְשׁוֹנִי Gershonite  
c S70 קָהָת Kohath  
d S70 קָהָתִי Kohathite  
e S70 מֶרָרִי Merari  
f S70 מֶרָרִי Merarite  
58 a S70 לְבִנִי Libnite  
b S70 חֶבְרֹנִי Hebronite  
c S70 מַחֲלִי Mahlite  
d S70 מוּשִׁי Mushite  
e S70 קֹרַחִי Korahite  
f S70 קָהָת Kohath  
g H10  
h S70 עַמְרָם Amram  
59 a S70 עַמְרָם Amram  
b S71 יוֹכֶבֶד Jochebed

אֲשֶׁר יִלְדָה<sup>c</sup> אֹתָהּ לְלוֹי בְּמִצְרַיִם וּתְלֹד<sup>d</sup> לְעַמָּרָם<sup>e</sup> אֶת־אֶהֱרֹן וְאֶת־מֹשֶׁה וְאֵת מִרְיָם<sup>f</sup>  
אֶחָתָם: <sup>60</sup> וַיִּלְד<sup>a</sup> לְאֶהֱרֹן אֶת־נָדָב<sup>b</sup> וְאֶת־אֲבִיהוּא<sup>c</sup> אֶת־אֶלְעָזָר וְאֶת־אִיתָמָר<sup>d</sup>: <sup>61</sup> וַיָּמָת<sup>a</sup>  
נָדָב<sup>b</sup> וְאֲבִיהוּא<sup>c</sup> בְּהַקְרִיבָם<sup>d</sup> אֲשֶׁר־זָרָה לִפְנֵי יְהוָה: <sup>62</sup> וַיְהִי<sup>a</sup> פְקֻדֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וְעֶשְׂרִים  
אָלֶף כָּל־זָכָר מִבֶּן־חֹדֶשׁ וּמַעְלָה כִּי לֹא הָתַפְּקֻדוֹ<sup>b</sup> בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כִּי לֹא־נָתַן<sup>c</sup> לָהֶם  
נַחֲלָה בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>63</sup> אֵלֶּה פְקוּדֵי מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן אֲשֶׁר פָּקְדוּ<sup>a</sup> אֶת־בְּנֵי  
יִשְׂרָאֵל בְּעֶרְבַת מוֹאָב עַל יַרְדֵּן יְרֵחוֹ: <sup>64</sup> וּבְאֵלֶּה לֹא־הָיָה<sup>a</sup> אִישׁ מִפְּקוּדֵי מֹשֶׁה וְאֶהֱרֹן  
הַכֹּהֵן אֲשֶׁר פָּקְדוּ<sup>b</sup> אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בַּמִּדְבָּר סִינַי: <sup>65</sup> כִּי־אָמַר<sup>a</sup> יְהוָה לָהֶם מוֹת יָמָתוּ<sup>b</sup>  
בַּמִּדְבָּר וְלֹא־נֹתַר<sup>c</sup> מֵהֶם אִישׁ כִּי אִם־כָּלֵב<sup>d</sup> בֶּן־יִפְנֶה<sup>e</sup> וַיְהוֹשֻׁעַ בֶּן־נוּן<sup>f</sup>: ס

27 וַתִּקְרַבְנָה<sup>a</sup> בָּנוֹת צִלְפָּחֶד<sup>b</sup> בֶּן־חֲפָר<sup>c</sup> בֶּן־גִּלְעָד בֶּן־מָכִיר<sup>d</sup> בֶּן־מְנַשֶּׁה לְמִשְׁפַּחַת מְנַשֶּׁה  
בֶּן־יוֹסֵף וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בָּנָתָיו מַחֲלָה<sup>e</sup> נֹעָה<sup>f</sup> וְחַגְלָה<sup>g</sup> וּמִלְכָּה<sup>h</sup> וְתִרְצָה<sup>i</sup>: <sup>2</sup> וַתַּעֲמִדְנָה<sup>a</sup> לִפְנֵי  
מֹשֶׁה וּלְפָנֵי אֶלְעָזָר הַכֹּהֵן וּלְפָנֵי הַנְּשִׂאִים וְכָל־הָעֵדָה פָּתַח אֶהֱל־מוֹעֵד לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>3</sup> אָבִינוּ<sup>a</sup>  
מָתָּה<sup>a</sup> בַּמִּדְבָּר וְהוּא לֹא־הָיָה<sup>b</sup> בְּתוֹךְ הָעֵדָה הַנוֹעֲדִים<sup>c</sup> עַל־יְהוָה בַּעֲדַת־קֹרַח<sup>d</sup> כִּי־בִחְטָאוֹ<sup>e</sup>  
מָתָּה<sup>f</sup> וּבָנִים לֹא־הָיוּ<sup>g</sup> לוֹ: <sup>4</sup> לָמָּה יִגְרַע<sup>a</sup> שֵׁם־אָבִינוּ מִתּוֹךְ מִשְׁפַּחָתוֹ כִּי אֵין לוֹ בֶּן תָּנָה<sup>b</sup>־לָנוּ  
אֲחִיָּה בְּתוֹךְ אֲחֵי אָבִינוּ: <sup>5</sup> וַיִּקְרַב<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶת־מִשְׁפָּטָן לִפְנֵי יְהוָה: ס <sup>6</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> יְהוָה  
אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>7</sup> כֵּן בָּנוֹת צִלְפָּחֶד<sup>b</sup> דִּבְרַתְךָ<sup>c</sup> נָתַן תַּתֶּן<sup>d</sup> לָהֶם אֲחֻזָּת נַחֲלָה בְּתוֹךְ אֲחֵי  
אֲבִיהֶם וְהִעֲבַרְתָּ<sup>e</sup> אֶת־נַחֲלַת אֲבִיהֶן לָהֶן: <sup>8</sup> וְאֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תְּדַבֵּר<sup>a</sup> לֵאמֹר<sup>b</sup> אִישׁ  
כִּי־יָמוּת<sup>c</sup> וּבֶן אֵין לוֹ וְהִעֲבַרְתָּם<sup>d</sup> אֶת־נַחֲלָתוֹ לְבָתּוֹ: <sup>9</sup> וְאִם־אֵין לוֹ בֵּת וּנְתַתֶּם<sup>a</sup> אֶת־נַחֲלָתוֹ  
לְאֲחֵיו: <sup>10</sup> וְאִם־אֵין לוֹ אֲחִים וּנְתַתֶּם<sup>a</sup> אֶת־נַחֲלָתוֹ לְאֲחֵי אָבִיו: <sup>11</sup> וְאִם־אֵין אֲחִים לְאָבִיו

c G11  
d Gr21  
e S70 עַמָּרָם Amram  
f S71 מִרְיָם Miriam  
60 a Nr20  
b S70 נָדָב Nadab  
c S70 אֲבִיהוּא Abihu  
d S70 אִיתָמָר Ithamar  
61 a Gr20  
b S70 נָדָב Nadab  
c S70 אֲבִיהוּא Abihu  
d H65s5  
62 a Gr25  
b tDp15  
c N10  
63 a G15  
64 a G10  
b G15  
c S70 סִינַי Sinai  
65 a G10  
b G25

c N10  
d S70 כָּלֵב Caleb  
e S70 יִפְנֶה Jephunneh  
f S70 נוּן Nun  
**Chapter 27**  
1 a Gr26  
b S70 צִלְפָּחֶד Zelophehad  
c S70 חֲפָר <son of Gilead>  
d S70 מָכִיר Makir  
e S70 מַחֲלָה Mahlah  
f S71 נֹעָה Noah  
g S71 חַגְלָה Hoglah  
h S71 מִלְכָּה Milcah  
i S71 תִּרְצָה Tirzah  
2 a Gr26  
b G65  
3 a G10  
b G10  
c N55 יַעַד appoint

d S70 קֹרַח Korah  
e S70s0 חֲטָא offence  
f G10  
g G15  
4 a N20 גֵּרַע clip  
b G32  
5 a Hr20  
6 a Gr20  
b G65  
7 a S70 כֵּן correct  
b S70 צִלְפָּחֶד Zelophehad  
c G56  
d G22  
e H12  
8 a D22  
b G65  
c G20  
d H17  
9 a G17  
10 a G17

וּנְתַתֶּם<sup>a</sup> אֶת־נַחֲלָתוֹ לְשֹׂאֲרוֹ<sup>b</sup> הַקָּרֵב אֵלָיו מִמִּשְׁפַּחְתּוֹ וַיִּרְשׁ<sup>c</sup> אֹתָהּ וְהָיְתָה<sup>d</sup> לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל  
לְחֻקַּת מִשְׁפָּט כַּאֲשֶׁר צֻוְּהָ<sup>e</sup> יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: ס<sup>12</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה עֲלֶה<sup>b</sup> אֶל־הָרֶֿ  
הָעֵבְרִים הַזֶּה וְרֹאה<sup>d</sup> אֶת־הָאָרֶץ אֲשֶׁר נָתַתִּי<sup>e</sup> לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>13</sup> וְרֹאִיתָה<sup>a</sup> אֹתָהּ וְנֹאסַפְתָּ<sup>b</sup>  
אֶל־עַמִּידָהּ גַּם־אֹתָהּ כַּאֲשֶׁר נֹאסַף<sup>c</sup> אֶהֱרֹן אַחִידָהּ: <sup>14</sup> כַּאֲשֶׁר מְרִיתָם<sup>a</sup> פִּי בְּמִדְבַר־צֹן<sup>b</sup>  
בְּמִרְיַת<sup>c</sup> הָעֵדָה לְהַקְדִּישְׁנִי<sup>d</sup> בַּמִּים לְעֵינֵיהֶם הֵם מִי־מִרְיַת<sup>e</sup> קָדֵשׁ<sup>f</sup> מִדְבַר־צֹן: פ  
<sup>15</sup> וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>16</sup> יִפְקֹד<sup>a</sup> יְהוָה אֱלֹהֵי הָרוּחַת לְכָל־בָּשָׂר אִישׁ  
עַל־הָעֵדָה: <sup>17</sup> אֲשֶׁר־יֵצֵא<sup>a</sup> לְפָנֵיהֶם וְאֲשֶׁר יָבֹא<sup>b</sup> לְפָנֵיהֶם וְאֲשֶׁר יוֹצִיאָם<sup>c</sup> וְאֲשֶׁר יָבִיאָם<sup>d</sup>  
וְלֹא תִהְיֶה<sup>e</sup> עֵדֶת יְהוָה כַּעֲזָן אֲשֶׁר אֵין־לָהֶם רָעָה: <sup>18</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה קַח־בָּ<sup>b</sup> לָךְ  
אֶת־יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־נֹון<sup>c</sup> אִישׁ אֲשֶׁר־רוּחַ בּוֹ וְסָמַכְתָּ<sup>d</sup> אֶת־יָדְךָ עָלָיו: <sup>19</sup> וְהָעֵמְדָתָּ<sup>a</sup> אֹתוֹ לְפָנֶי  
אֱלֹהֵינוּ הַכֹּהֵן וְלִפְנֵי כָל־הָעֵדָה וְצוִיתָהּ<sup>b</sup> אֹתוֹ לְעֵינֵיהֶם: <sup>20</sup> וְנָתַתָּה<sup>a</sup> מִהוֹדְךָ<sup>b</sup> עָלָיו לְמַעַן  
יִשְׁמְעוּ<sup>c</sup> כָּל־עַדְת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>21</sup> וְלִפְנֵי אֱלֹהֵינוּ הַכֹּהֵן יַעֲמֹד<sup>a</sup> וְשָׂאֵל<sup>b</sup> לֹו בְּמִשְׁפָּט  
הָאוֹרִים<sup>c</sup> לְפָנֶי יְהוָה עַל־פִּי וְעַל־פִּי יֵצְאוּ<sup>d</sup> וְעַל־פִּי יָבֹאוּ<sup>e</sup> הוּא וְכָל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אִתּוֹ וְכָל־הָעֵדָה:  
<sup>22</sup> וַיַּעַשׂ<sup>a</sup> מֹשֶׁה כַּאֲשֶׁר צֻוְּהָ<sup>b</sup> יְהוָה אֹתוֹ וַיִּקַּח<sup>c</sup> אֶת־יְהוֹשֻׁעַ וַיַּעֲמֵדְהוּ<sup>d</sup> לְפָנֶי אֱלֹהֵינוּ הַכֹּהֵן  
וְלִפְנֵי כָל־הָעֵדָה: <sup>23</sup> וַיִּסְמְךָ<sup>a</sup> אֶת־יָדָיו עָלָיו וַיְצַוְהוּ<sup>b</sup> כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר<sup>c</sup> יְהוָה בְּיַד־מֹשֶׁה: פ

**28** וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>2</sup> צוּ<sup>a</sup> אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ<sup>b</sup> אֲלֵהֶם אֶת־קִרְבְּנִי  
לְחָמִי לְאִשֵּׁי רֵיחַ גִּיחְחִי<sup>c</sup> תִּשְׁמְרוּ<sup>d</sup> לְהַקְרִיב<sup>e</sup> לִי בְּמוֹעֵדוֹ: <sup>3</sup> וְאָמַרְתָּ<sup>a</sup> לָהֶם זֶה הָאִשָּׁה  
אֲשֶׁר תִּקְרִיבוּ<sup>b</sup> לַיהוָה כְּבָשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה תְּמִימִם שְׁנַיִם לַיּוֹם עֹלָה תָּמִיד: <sup>4</sup> אֶת־הַכֶּבֶשׂ

|                               |                               |                                   |
|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| 11 a G17                      | b G65                         | d G25                             |
| b S70s0 שָׂאֵר <i>body</i>    | 16 a G20                      | e G25                             |
| c G10                         | 17 a G20                      | 22 a Gr20                         |
| d G11                         | b G20                         | b D10                             |
| e D10                         | c H20s5                       | c Gr20                            |
| 12 a Gr20                     | d H20s5                       | d Hr20s0                          |
| b G32                         | e G21                         | 23 a Gr20 סִמַּךְ <i>support</i>  |
| c S70 עֵבְרִים <i>Abarim</i>  | 18 a Gr20                     | b Dr20s0                          |
| d G32                         | b G32                         | c D10                             |
| e G14                         | c S70 נֹון <i>Nun</i>         | <b>Chapter 28</b>                 |
| 13 a G12                      | d G12 סִמַּךְ <i>support</i>  | 1 a Dr20                          |
| b N12                         | 19 a H12                      | b G65                             |
| c N10                         | b D12                         | 2 a D32                           |
| 14 a G17 מְרֵה <i>rebel</i>   | 20 a G12                      | b G12                             |
| b S70 צֹן <i>Zin</i>          | b S70s2 הוֹד <i>splendour</i> | c S70s4 גִּיחְחִי <i>smell of</i> |
| c S73 מְרִיבָה <i>quarrel</i> | c G25                         | <i>appeasement</i>                |
| d H65s4                       | 21 a G20                      | d G27                             |
| e S73 מְרִיבָה <i>quarrel</i> | b G10                         | e H65                             |
| f S70 קָדֵשׁ <i>Kadesh</i>    | c S75 אוֹר < <i>oracle</i>    | 3 a G12                           |
| g S70 צֹן <i>Zin</i>          | <i>device</i> >               | b H27                             |
| 15 a Dr20                     |                               |                                   |

אֶחָד תַּעֲשֶׂה<sup>a</sup> בַּבֶּקֶר וְאֵת הַכֶּבֶשׂ הַשְּׂנִי תַעֲשֶׂה<sup>b</sup> בֵּין הָעֶרְבִים: <sup>5</sup> וְעִשְׂרִית<sup>a</sup> הָאִיפָה<sup>b</sup> סֵלֶת  
לְמִנְחָה בְּלוּלָה<sup>c</sup> בְּשֶׁמֶן כָּתִית<sup>d</sup> רְבִיעֵת הֵינָּה: <sup>6</sup> עַלֹת תִּמְד הָעֲשִׂיָה<sup>a</sup> בְּהָר סִינִי<sup>b</sup> לְרִיחַ  
נִיחֹחַ<sup>c</sup> אֲשֶׁה לַיהוָה: <sup>7</sup> וְנִסְכּוֹ רְבִיעֵת הֵינָּה<sup>a</sup> לִכְבֹּשׁ הָאֶחָד בִּקְדֹשׁ הַסֹּד<sup>b</sup> שֶׁכֶר<sup>c</sup>  
לַיהוָה: <sup>8</sup> וְאֵת הַכֶּבֶשׂ הַשְּׂנִי תַעֲשֶׂה<sup>a</sup> בֵּין הָעֶרְבִים כְּמִנְחַת הַבֶּקֶר וְכִנְסֹכּוֹ תַעֲשֶׂה<sup>b</sup> אֲשֶׁה  
רִיחַ נִיחֹחַ<sup>c</sup> לַיהוָה: פ <sup>9</sup> וּבִיּוֹם הַשַּׁבָּת שְׁנֵי-כִבְשִׁים בְּנֵי-שָׁנָה תְּמִימִם וּשְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים<sup>a</sup> סֵלֶת  
מִנְחָה בְּלוּלָה<sup>b</sup> בְּשֶׁמֶן וְנִסְכּוֹ: <sup>10</sup> עַלֹת שַׁבָּת בְּשַׁבָּתוֹ עַל-עַלֹת הַתִּמְד וְנִסְכּוֹ: ס  
<sup>11</sup> וּבְרֹאשֵׁי חֳדָשִׁיכֶם תִּקְרִיבוּ<sup>a</sup> עֹלָה לַיהוָה פָּרִים בְּנֵי-בֶקֶר שְׁנַיִם וְאֵיל אֶחָד כִּבְשִׁים  
בְּנֵי-שָׁנָה שְׁבַע תְּמִימִם: <sup>12</sup> וּשְׁלֹשָׁה עֶשְׂרֹנִים<sup>a</sup> סֵלֶת מִנְחָה בְּלוּלָה<sup>b</sup> בְּשֶׁמֶן לִפְרָהּ אֶחָד  
וּשְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים<sup>c</sup> סֵלֶת מִנְחָה בְּלוּלָה<sup>d</sup> בְּשֶׁמֶן לְאֵיל הָאֶחָד: <sup>13</sup> וְעֶשְׂרֹן<sup>a</sup> עֶשְׂרֹן<sup>b</sup> סֵלֶת מִנְחָה  
בְּלוּלָה<sup>c</sup> בְּשֶׁמֶן לִכְבֹּשׁ הָאֶחָד עֹלָה רִיחַ נִיחֹחַ<sup>d</sup> אֲשֶׁה לַיהוָה: <sup>14</sup> וְנִסְכֵּיהֶם חֲצִי הֵינָּה<sup>a</sup>  
יְהִיָּה<sup>b</sup> לִפְרָהּ וּשְׁלִישִׁתָּה<sup>c</sup> הֵינָּה<sup>d</sup> לְאֵיל וּרְבִיעֵת הֵינָּה<sup>e</sup> לִכְבֹּשׁ יֵין זֹאת עֹלָת חֹדֶשׁ בְּחֹדֶשׁ  
לְחֹדְשֵׁי הַשָּׁנָה: <sup>15</sup> וּשְׁעִיר עֲזִים אֶחָד לְחֹטְאֵת לַיהוָה עַל-עַלֹת הַתִּמְד יַעֲשֶׂה<sup>a</sup> וְנִסְכּוֹ: ס  
<sup>16</sup> וּבְחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן בְּאַרְבַּעַת עָשָׂר יוֹם לְחֹדֶשׁ פֶּסַח<sup>a</sup> לַיהוָה: <sup>17</sup> וּבַחֲמִשָּׁה עָשָׂר יוֹם  
לְחֹדֶשׁ הַזֶּה חֹג שְׁבַעַת יָמִים מִצּוֹת יֵאָכְלָה: <sup>18</sup> בְּיוֹם הָרִאשׁוֹן מִקְרָא<sup>a</sup> קָדֹשׁ כָּל-מִלְאכָתָה  
עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ<sup>b</sup>: <sup>19</sup> וְהִקְרַבְתֶּם<sup>a</sup> אֲשֶׁה עֹלָה לַיהוָה פָּרִים בְּנֵי-בֶקֶר שְׁנַיִם וְאֵיל אֶחָד  
וּשְׁבַעַת כִּבְשִׁים בְּנֵי שָׁנָה תְּמִימִם יְהִיוּ<sup>b</sup> לָכֶם: <sup>20</sup> וּמִנְחָתָם סֵלֶת בְּלוּלָה<sup>a</sup> בְּשֶׁמֶן שְׁלֹשָׁה  
עֶשְׂרֹנִים<sup>b</sup> לִפְרָהּ וּשְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים<sup>c</sup> לְאֵיל תַעֲשׂוּ<sup>d</sup>: <sup>21</sup> עֶשְׂרֹן<sup>a</sup> עֶשְׂרֹן<sup>b</sup> תַעֲשֶׂה<sup>c</sup> לִכְבֹּשׁ הָאֶחָד  
לְשַׁבַּעַת הַכִּבְשִׁים: <sup>22</sup> וּשְׁעִיר חֹטְאֵת אֶחָד לְכַפֵּר<sup>a</sup> עֲלֵיכֶם: <sup>23</sup> מִלְּבַד עֹלָת הַבֶּקֶר אֲשֶׁר  
לְעֹלֹת הַתִּמְד תַעֲשׂוּ<sup>a</sup> אֶת-אֹלָה: <sup>24</sup> כֹּאֲלָה תַעֲשׂוּ<sup>a</sup> לַיּוֹם שְׁבַעַת יָמִים לַחֵם אֲשֶׁה

|                                    |                                     |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 4 a G22                            | b Gp51 בלל <i>moisten,</i>          | 15 a N20                            |
| b G22                              | <i>confound</i>                     | 16 a S70 פֶּסַח <i>Passover</i>     |
| 5 a S73 עִשְׂרִי <i>tenth</i>      | 11 a H27                            | 17 a N20                            |
| b S71 אִיפָה <i>ephah</i>          | 12 a S75 עֶשְׂרֹן <i>tenth part</i> | 18 a S72 מִקְרָא <i>convocation</i> |
| c Gp51 בלל <i>moisten,</i>         | b Gp51 בלל <i>moisten,</i>          | b G27                               |
| <i>confound</i>                    | <i>confound</i>                     | 19 a H17                            |
| d S70 כָּתִית <i>beaten, pure</i>  | c S75 עֶשְׂרֹן <i>tenth part</i>    | b G25                               |
| e S70 הֵין <i>hin</i>              | d Gp51 בלל <i>moisten,</i>          | 20 a Gp51 בלל <i>moisten,</i>       |
| 6 a Gp51                           | <i>confound</i>                     | <i>confound</i>                     |
| b S70 סִינִי <i>Sinai</i>          | 13 a S70 עֶשְׂרֹן <i>tenth part</i> | b S75 עֶשְׂרֹן <i>tenth part</i>    |
| c S70 נִיחֹחַ <i>smell of</i>      | b S70 עֶשְׂרֹן <i>tenth part</i>    | c S75 עֶשְׂרֹן <i>tenth part</i>    |
| <i>appeasement</i>                 | c Gp51 בלל <i>moisten,</i>          | d G27                               |
| 7 a S70 הֵין <i>hin</i>            | <i>confound</i>                     | 21 a S70 עֶשְׂרֹן <i>tenth part</i> |
| b H60 נִסַּךְ <i>pour</i>          | d S70 נִיחֹחַ <i>smell of</i>       | b S70 עֶשְׂרֹן <i>tenth part</i>    |
| c S70 שֶׁכֶר <i>strong drink</i>   | <i>appeasement</i>                  | c G22                               |
| 8 a G22                            | 14 a S70 הֵין <i>hin</i>            | 22 a D65                            |
| b G22                              | b G20                               | 23 a G27                            |
| c S70 נִיחֹחַ <i>smell of</i>      | c S73 שְׁלִישִׁית <i>third part</i> | 24 a G27                            |
| <i>appeasement</i>                 | d S70 הֵין <i>hin</i>               |                                     |
| 9 a S75 עֶשְׂרֹן <i>tenth part</i> | e S70 הֵין <i>hin</i>               |                                     |

רִיח־נִיחֹחַ<sup>b</sup> לַיהוָה עַל־עוֹלָת הַתָּמִיד יַעֲשֶׂה<sup>c</sup> וְנִסְכּוֹ: <sup>25</sup> וּבַיּוֹם הַשְּׂבִיעִי מִקְרָא<sup>a</sup>־קֹדֶשׁ  
 יִהְיֶה<sup>b</sup> לָכֶם כָּל־מִלְאכָת עֲבָדָה לֹא תַעֲשׂוּ<sup>c</sup>: <sup>26</sup> וּבַיּוֹם הַבְּכוּרִים<sup>a</sup> בְּהַקְרִיבְכֶם<sup>b</sup> מִנְחָה  
 חֲדָשָׁה לַיהוָה בְּשִׁבְעַתִּיכֶם<sup>c</sup> מִקְרָא<sup>d</sup>־קֹדֶשׁ יִהְיֶה<sup>e</sup> לָכֶם כָּל־מִלְאכָת עֲבָדָה לֹא תַעֲשׂוּ<sup>f</sup>:  
<sup>27</sup> וְהִקְרַבְתֶּם<sup>a</sup> עוֹלָה לְרִיחַ נִיחֹחַ<sup>b</sup> לַיהוָה פָּרִים בְּנֵי־בָקָר שְׁנַיִם אֵיל אֶחָד שִׁבְעָה כִּבְשִׁים  
 בְּנֵי שָׁנָה: <sup>28</sup> וּמִנְחָתָם סֵלֶת בְּלוּלָה<sup>a</sup> בַּשָּׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרִינִים<sup>b</sup> לִפְרָהּ אֶחָד שְׁנֵי עֶשְׂרִינִים<sup>c</sup>  
 לְאֵיל הָאֶחָד: <sup>29</sup> עֲשָׂרוֹן<sup>a</sup> עֲשָׂרוֹן<sup>b</sup> לִכְבֹּשׁ הָאֶחָד לְשִׁבְעַת הַכִּבְשִׁים: <sup>30</sup> שְׁעִיר עֲזִים אֶחָד  
 לַכֹּפֶר<sup>a</sup> עֲלֵיכֶם: <sup>31</sup> מִלֶּבֶד עֹלֹת הַתָּמִיד וּמִנְחָתוֹ תַעֲשׂוּ<sup>a</sup> תְּמִימִם יִהְיוּ<sup>b</sup>־לָכֶם וְנִסְכֵּיהֶם: פ

**29** וּבַחֹדֶשׁ הַשְּׂבִיעִי בְּאֶחָד לַחֹדֶשׁ מִקְרָא<sup>a</sup>־קֹדֶשׁ יִהְיֶה<sup>b</sup> לָכֶם כָּל־מִלְאכָת עֲבָדָה לֹא  
 תַעֲשׂוּ<sup>c</sup> יוֹם תְּרוּעָה<sup>d</sup> יִהְיֶה<sup>e</sup> לָכֶם: <sup>2</sup> וַעֲשִׂיתֶם<sup>a</sup> עֹלָה לְרִיחַ נִיחֹחַ<sup>b</sup> לַיהוָה פֶּר בֶּן־בָּקָר אֶחָד  
 אֵיל אֶחָד כִּבְשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה שִׁבְעָה תְּמִימִם: <sup>3</sup> וּמִנְחָתָם סֵלֶת בְּלוּלָה<sup>a</sup> בַּשָּׁמֶן שְׁלֹשָׁה  
 עֶשְׂרִינִים<sup>b</sup> לִפְרָהּ שְׁנֵי עֶשְׂרִינִים<sup>c</sup> לְאֵיל: <sup>4</sup> וְעֲשָׂרוֹן<sup>a</sup> אֶחָד לִכְבֹּשׁ הָאֶחָד לְשִׁבְעַת הַכִּבְשִׁים:  
<sup>5</sup> וְשְׁעִיר־עֲזִים אֶחָד חֲטָאת לַכֹּפֶר<sup>a</sup> עֲלֵיכֶם: <sup>6</sup> מִלֶּבֶד עֹלֹת הַחֹדֶשׁ וּמִנְחָתָהּ וְעֹלֹת הַתָּמִיד  
 וּמִנְחָתָהּ וְנִסְכֵּיהֶם כַּמִּשְׁפָּט לְרִיחַ נִיחֹחַ<sup>a</sup> אֲשֶׁה לַיהוָה: <sup>7</sup> וּבַעֲשׂוֹרָה<sup>a</sup> לַחֹדֶשׁ הַשְּׂבִיעִי  
 הַזֶּה מִקְרָא<sup>b</sup>־קֹדֶשׁ יִהְיֶה<sup>c</sup> לָכֶם וְעֲנִיתֶם<sup>d</sup> אֶת־נַפְשֵׁיכֶם כָּל־מִלְאכָה לֹא תַעֲשׂוּ<sup>e</sup>:  
<sup>8</sup> וְהִקְרַבְתֶּם<sup>a</sup> עֹלָה לַיהוָה רִיחַ נִיחֹחַ<sup>b</sup> פֶּר בֶּן־בָּקָר אֶחָד אֵיל אֶחָד כִּבְשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה  
 שִׁבְעָה תְּמִימִם יִהְיוּ<sup>c</sup> לָכֶם: <sup>9</sup> וּמִנְחָתָם סֵלֶת בְּלוּלָה<sup>a</sup> בַּשָּׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרִינִים<sup>b</sup> לִפְרָהּ שְׁנֵי  
 עֶשְׂרִינִים<sup>c</sup> לְאֵיל הָאֶחָד: <sup>10</sup> עֲשָׂרוֹן<sup>a</sup> עֲשָׂרוֹן<sup>b</sup> לִכְבֹּשׁ הָאֶחָד לְשִׁבְעַת הַכִּבְשִׁים:  
<sup>11</sup> שְׁעִיר־עֲזִים אֶחָד חֲטָאת מִלֶּבֶד חֲטָאת הַכֹּפֶרִים<sup>a</sup> וְעֹלֹת הַתָּמִיד וּמִנְחָתָהּ וְנִסְכֵּיהֶם: פ

|                                         |                                      |                                      |
|-----------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| b S70 נִיחֹחַ <i>smell of</i>           | 29 a S70 עֲשָׂרוֹן <i>tenth part</i> | 5 a D65                              |
| appeasement                             | b S70 עֲשָׂרוֹן <i>tenth part</i>    | 6 a S70 נִיחֹחַ <i>smell of</i>      |
| c N20                                   | 30 a D65                             | appeasement                          |
| 25 a S72 מִקְרָא <i>convocation</i>     | 31 a G27                             | 7 a S70 עֲשׂוֹר <i>a ten</i>         |
| b G20                                   | b G25                                | b S72 מִקְרָא <i>convocation</i>     |
| c G27                                   | <b>Chapter 29</b>                    | c G20                                |
| 26 a S75 בְּכוּרִים <i>first fruits</i> | 1 a S72 מִקְרָא <i>convocation</i>   | d D17                                |
| b H65s7                                 | b G20                                | e G27                                |
| c S75s7 שְׁבוּעַ <i>week</i>            | c G27                                | 8 a H17                              |
| d S72 מִקְרָא <i>convocation</i>        | d S71 תְּרוּעָה <i>shouting</i>      | b S70 נִיחֹחַ <i>smell of</i>        |
| e G20                                   | e G20                                | appeasement                          |
| f G27                                   | 2 a G17                              | c G25                                |
| 27 a H17                                | b S70 נִיחֹחַ <i>smell of</i>        | 9 a Gp51 בָּל <i>moisten,</i>        |
| b S70 נִיחֹחַ <i>smell of</i>           | appeasement                          | confound                             |
| appeasement                             | 3 a Gp51 בָּל <i>moisten,</i>        | b S75 עֲשָׂרוֹן <i>tenth part</i>    |
| 28 a Gp51 בָּל <i>moisten,</i>          | confound                             | c S75 עֲשָׂרוֹן <i>tenth part</i>    |
| confound                                | b S75 עֲשָׂרוֹן <i>tenth part</i>    | 10 a S70 עֲשָׂרוֹן <i>tenth part</i> |
| b S75 עֲשָׂרוֹן <i>tenth part</i>       | c S75 עֲשָׂרוֹן <i>tenth part</i>    | b S70 עֲשָׂרוֹן <i>tenth part</i>    |
| c S75 עֲשָׂרוֹן <i>tenth part</i>       | 4 a S70 עֲשָׂרוֹן <i>tenth part</i>  | 11 a S75 כִּפָּרִים <i>atonement</i> |

<sup>12</sup> וּבַחֲמִשָּׁה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא<sup>a</sup> קֹדֶשׁ יִהְיֶה<sup>b</sup> לָכֶם כָּל־מִלְאכַת עֲבָדָה לֹא תַעֲשׂוּ<sup>c</sup> וְחַגְתֶּם<sup>d</sup> חַג לַיהוָה שְׁבַעַת יָמִים: <sup>13</sup> וְהִקְרַבְתֶּם<sup>a</sup> עֹלָה אִשָּׁה רֵיחַ נִיחֹחַ<sup>b</sup> לַיהוָה פָּרִים בְּנֵי־בָקָר שְׁלֹשָׁה עָשָׂר אֵילִם שְׁנָיִם כִּבְשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה אַרְבַּעַה עָשָׂר תְּמִימִם יְהִיוּ<sup>c</sup>: <sup>14</sup> וּמִנְחָתָם סֶלֶת בָּלוּלָה<sup>a</sup> בְּשֶׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרֹנִים<sup>b</sup> לַפָּר הָאֶחָד לְשְׁלֹשָׁה עָשָׂר פָּרִים שְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים<sup>c</sup> לְאֵיל הָאֶחָד לְשְׁנֵי הָאֵילִם: <sup>15</sup> וְעֶשְׂרֹן<sup>a</sup> עֶשְׂרֹן<sup>b</sup> לַכֶּבֶשׂ הָאֶחָד לְאַרְבַּעַה עָשָׂר כִּבְשִׂים: <sup>16</sup> וְשְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד חֲטָאת מִלְּבַד עֹלֹת הַתָּמִיד מִנְחָתָה וְנִסְכָּהּ: <sup>17</sup> וּבַיּוֹם הַשְּׁנִי פָּרִים בְּנֵי־בָקָר שְׁנָיִם עָשָׂר אֵילִם שְׁנָיִם כִּבְשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה אַרְבַּעַה עָשָׂר תְּמִימִם: <sup>18</sup> וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵּיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וְלַכִּבְשִׂים בְּמִסְפָּרָם כַּמִּשְׁפָּט: <sup>19</sup> וְשְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד חֲטָאת מִלְּבַד עֹלֹת הַתָּמִיד וּמִנְחָתָה וְנִסְכֵּיהֶם: <sup>20</sup> וּבַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי פָּרִים עֲשֵׂתִי־עָשָׂר אֵילִם שְׁנָיִם כִּבְשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה אַרְבַּעַה עָשָׂר תְּמִימִם: <sup>21</sup> וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵּיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וְלַכִּבְשִׂים בְּמִסְפָּרָם כַּמִּשְׁפָּט: <sup>22</sup> וְשְׁעִיר חֲטָאת אֶחָד מִלְּבַד עֹלֹת הַתָּמִיד וּמִנְחָתָה וְנִסְכָּהּ: <sup>23</sup> וּבַיּוֹם הָרְבִיעִי פָּרִים עֲשָׂרָה אֵילִם שְׁנָיִם כִּבְשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה אַרְבַּעַה עָשָׂר תְּמִימִם: <sup>24</sup> מִנְחָתָם וְנִסְכֵּיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וְלַכִּבְשִׂים בְּמִסְפָּרָם כַּמִּשְׁפָּט: <sup>25</sup> וְשְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד חֲטָאת מִלְּבַד עֹלֹת הַתָּמִיד מִנְחָתָה וְנִסְכָּהּ: <sup>26</sup> וּבַיּוֹם הַחֲמִישִׁי<sup>a</sup> פָּרִים תְּשֻׁעָה אֵילִם שְׁנָיִם כִּבְשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה אַרְבַּעַה עָשָׂר תְּמִימִם: <sup>27</sup> וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵּיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וְלַכִּבְשִׂים בְּמִסְפָּרָם כַּמִּשְׁפָּט: <sup>28</sup> וְשְׁעִיר חֲטָאת אֶחָד מִלְּבַד עֹלֹת הַתָּמִיד וּמִנְחָתָה וְנִסְכָּהּ: <sup>29</sup> וּבַיּוֹם הַשִּׁשִּׁי<sup>a</sup> פָּרִים שְׁמֹנֶה אֵילִם שְׁנָיִם כִּבְשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה אַרְבַּעַה עָשָׂר תְּמִימִם: <sup>30</sup> וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵּיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וְלַכִּבְשִׂים בְּמִסְפָּרָם כַּמִּשְׁפָּט: <sup>31</sup> וְשְׁעִיר חֲטָאת אֶחָד מִלְּבַד עֹלֹת הַתָּמִיד מִנְחָתָה וְנִסְכָּהּ: <sup>32</sup> וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי פָּרִים שִׁבְעָה אֵילִם שְׁנָיִם כִּבְשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה אַרְבַּעַה עָשָׂר תְּמִימִם: <sup>33</sup> וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵּיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וְלַכִּבְשִׂים בְּמִסְפָּרָם כַּמִּשְׁפָּט: <sup>34</sup> וְשְׁעִיר חֲטָאת אֶחָד מִלְּבַד עֹלֹת הַתָּמִיד מִנְחָתָה וְנִסְכָּהּ: <sup>35</sup> בַּיּוֹם הַשְּׁמִינִי<sup>a</sup> עֲצֶרֶת<sup>b</sup> תִּהְיֶה<sup>c</sup> לָכֶם כָּל־מִלְאכַת עֲבָדָה לֹא תַעֲשׂוּ<sup>d</sup>: <sup>36</sup> וְהִקְרַבְתֶּם<sup>a</sup> עֹלָה אִשָּׁה רֵיחַ נִיחֹחַ<sup>b</sup> לַיהוָה פָּר אֶחָד אֵיל אֶחָד כִּבְשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה שִׁבְעָה תְּמִימִם: <sup>37</sup> מִנְחָתָם וְנִסְכֵּיהֶם לַפָּר לְאֵיל וְלַכִּבְשִׂים בְּמִסְפָּרָם כַּמִּשְׁפָּט: <sup>38</sup> וְשְׁעִיר חֲטָאת אֶחָד מִלְּבַד עֹלֹת הַתָּמִיד וּמִנְחָתָה וְנִסְכָּהּ: <sup>39</sup> אֵלֶּה תַעֲשׂוּ<sup>a</sup> לַיהוָה בְּמוֹעֲדֵיכֶם לְבַד

12 a S72 מִקְרָא convocation

b G20

c G27

d G17 חגג jump

13 a H17

b S70 נִיחֹחַ smell of  
appeasement

c G25

14 a Gp51 בלל moisten,  
confound

b S75 עֶשְׂרֹן tenth part

c S75 עֶשְׂרֹן tenth part

15 a S70 עֶשְׂרֹן tenth part

b S70 עֶשְׂרֹן tenth part

20 a S72 עֲשֵׂתִי eleven

26 a S70 חֲמִישִׁי fifth

29 a S70 שְׁשִׁי sixth

35 a S70 שְׁמִינִי eighth

b S71 עֲצֶרֶת assembly

c G21

d G27

36 a H17

b S70 נִיחֹחַ smell of  
appeasement

39 a G27

מַנְדְּרִיכֶם וְנִדְבַתִּיכֶם<sup>b</sup> לְעֹלְתֵיכֶם וּלְמִנְחֹתֵיכֶם וּלְנִסְכֵּיכֶם וּלְשִׁלְמֵיכֶם:

30 וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כְּכֹל אֲשֶׁר־צִוָּה<sup>b</sup> יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: פ<sup>2</sup> וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> מֹשֶׁה  
אֶל־רְאשֵׁי הַמִּטּוֹת לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר<sup>b</sup> זֶה הַדְּבָר אֲשֶׁר צִוָּה<sup>c</sup> יְהוָה: <sup>3</sup> אִישׁ כִּי־יִזְדָּר<sup>a</sup> נָדָר  
לַיהוָה אוֹהֶשֶׁבֶע<sup>b</sup> שְׁבַע<sup>c</sup> לְאַסֵּר<sup>d</sup> אֶסֶר<sup>e</sup> עַל־נַפְשׁוֹ לֹא יַחֲלֵ<sup>f</sup> דְּבָרוֹ כְּכֹל־הַיָּצֵא<sup>g</sup> מִפִּי  
יַעֲשֶׂה<sup>h</sup>: <sup>4</sup> וְאִשָּׁה כִּי־תִדָּר<sup>a</sup> נָדָר לַיהוָה וְאַסְרָה<sup>b</sup> אֶסֶר<sup>c</sup> בְּבֵית אָבִיהָ בְּנַעֲרִיהָ<sup>d</sup>: <sup>5</sup> וְשָׁמַע<sup>a</sup>  
אָבִיהָ אֶת־נִדְרָהּ וְאַסְרָה<sup>b</sup> אֶשֶׁר אֶסְרָה<sup>c</sup> עַל־נַפְשָׁהּ וְהַחֲרִישׁ<sup>d</sup> לָהּ אָבִיהָ וְקִמּוּ<sup>e</sup> כָּל־נִדְרֶיהָ  
וְכָל־אֶסֶר<sup>f</sup> אֲשֶׁר־אַסְרָה<sup>g</sup> עַל־נַפְשָׁהּ יָקוּם<sup>h</sup>: <sup>6</sup> וְאִם־הִנִּיא<sup>a</sup> אָבִיהָ אֶת־הַבֵּיזָם שָׁמַעוּ<sup>b</sup>  
כָּל־נִדְרֶיהָ וְאַסְרִיהָ<sup>c</sup> אֶשֶׁר־אַסְרָה<sup>d</sup> עַל־נַפְשָׁהּ לֹא יָקוּם<sup>e</sup> וַיהוָה יִסְלַח־לָהּ כִּי־הִנִּיא<sup>f</sup> אָבִיהָ  
אֶת־הָ: <sup>7</sup> וְאִם־הִיוֹ תִהְיֶה<sup>a</sup> לְאִישׁ וְנִדְרֶיהָ אוֹ מִבְטָא<sup>b</sup> שְׁפָתֶיהָ אֲשֶׁר אֶסְרָה<sup>c</sup>  
עַל־נַפְשָׁהּ: <sup>8</sup> וְשָׁמַע<sup>a</sup> אִשָּׁה בֵּיזָם שָׁמַעוּ<sup>b</sup> וְהַחֲרִישׁ<sup>c</sup> לָהּ וְקִמּוּ<sup>d</sup> נִדְרֶיהָ וְאַסְרָה<sup>e</sup>  
אֶשֶׁר־אַסְרָה<sup>f</sup> עַל־נַפְשָׁהּ יָקֻמוּ<sup>g</sup>: <sup>9</sup> וְאִם בֵּיזָם שָׁמַע<sup>a</sup> אִשָּׁה יִנִּיא<sup>b</sup> אוֹתָהּ וְהִפְרָ<sup>c</sup> אֶת־נִדְרָהּ  
אֲשֶׁר עָלֶיהָ וְאֵת מִבְטָא<sup>d</sup> שְׁפָתֶיהָ אֲשֶׁר אֶסְרָה<sup>e</sup> עַל־נַפְשָׁהּ וַיהוָה יִסְלַח־לָהּ: <sup>10</sup> וְנָדָר  
אֶלְמָנָה וְגֵרוּשָׁה<sup>a</sup> כָּל אֲשֶׁר־אַסְרָה<sup>b</sup> עַל־נַפְשָׁהּ יָקוּם<sup>c</sup> עָלֶיהָ: <sup>11</sup> וְאִם־בֵּית אִשָּׁה נִדְרָהּ<sup>a</sup>  
אוֹ־אַסְרָה<sup>b</sup> אֶסֶר<sup>c</sup> עַל־נַפְשָׁהּ בְּשִׁבְעָה<sup>d</sup>: <sup>12</sup> וְשָׁמַע<sup>a</sup> אִישׁ וְהַחֲרִישׁ<sup>b</sup> לָהּ לֹא הִנִּיא<sup>c</sup> אֶת־הָ  
וְקִמּוּ<sup>d</sup> כָּל־נִדְרֶיהָ וְכָל־אֶסֶר<sup>e</sup> אֶשֶׁר־אַסְרָה<sup>f</sup> עַל־נַפְשָׁהּ יָקוּם<sup>g</sup>: <sup>13</sup> וְאִם־הִפְרָ<sup>a</sup> יִפְרָ<sup>b</sup> אֶתָּם |  
אִשָּׁה בֵּיזָם שָׁמַעוּ<sup>c</sup> כָּל־מוֹצֵא<sup>d</sup> שְׁפָתֶיהָ לְנִדְרֶיהָ וְלֶאֶסֶר<sup>e</sup> נַפְשָׁהּ לֹא יָקוּם<sup>f</sup> אִשָּׁה הַפְּרָם<sup>g</sup>

b S76s7 נִדְבָה free will

## Chapter 30

1 a Gr20

b D10

2 a Dr20

b G65

c D10

3 a G20 נדר vow

b N65

c S71 שְׁבוּעָה oath

d G65

e S70 אֶסֶר obligation

f H20

g G50

h G20

4 a G21 נדר vow

b G11

c S70 אֶסֶר obligation

d S76s1 נְעוּרִים youth

5 a G10

b S70s1 אֶסֶר obligation

c G11

d H10 חרש be deaf

e G15

f S70 אֶסֶר obligation

g G11

h G20

6 a H10 נוא forbid

b G65s0

c S75s1 אֶסֶר obligation

d G11

e G20

f G20 סלח forgive

g H10 נוא forbid

7 a G21

b S72 מִבְטָא promise

c G11

8 a G10

b G65s0

c H10 חרש be deaf

d G15

e S75s1 אֶסֶר obligation

f G11

g G25

9 a G65

b H20 נוא forbid

c H10 פֶּרַר break

d S72 מִבְטָא promise

e G11

f G20 סלח forgive

10 a S71 גרש drive out

b G11

c G20

11 a G11 נדר vow

b G11

c S70 אֶסֶר obligation

d S71 שְׁבוּעָה oath

12 a G10

b H10 חרש be deaf

c H10 נוא forbid

d G15

e S70 אֶסֶר obligation

f G11

g G20

13 a פֶּרַר break

b H20 פֶּרַר break

c G65s0

d S72 מוֹצֵא issue

e S72 אֶסֶר obligation

f G20

g H10s5 פֶּרַר break

ויהוה יסלח<sup>h</sup> לה: <sup>14</sup> כל־גִּדְר וְכָל־שִׁבְעַת<sup>a</sup> אֶסֶר<sup>b</sup> לַעֲנֹת<sup>c</sup> נֶפֶשׁ אִישָׁה יְקִימוּ<sup>d</sup> וְאִישָׁה יִפְרְנוּ<sup>e</sup>: <sup>15</sup> וְאִם־הִחֲרַשׁ<sup>a</sup> יִחְרִישׁ<sup>b</sup> לָהּ אִישָׁה מִיּוֹם אֲלֵיוָם וְהַקִּים<sup>c</sup> אֶת־כָּל־גִּדְרֶיהָ אוֹ אֶת־כָּל־אֶסְרֶיהָ<sup>d</sup> אֲשֶׁר עָלֶיהָ הַקִּים<sup>e</sup> אֹתָם בִּי־הִחֲרַשׁ<sup>f</sup> לָהּ בְּיוֹם שְׁמֻעוֹ<sup>g</sup>: <sup>16</sup> וְאִם־הִפְרָא<sup>a</sup> יִפְרָב<sup>b</sup> אֹתָם אַחֲרֵי שְׁמֻעוֹ<sup>c</sup> וְנָשָׂא<sup>d</sup> אֶת־עֹנָהּ: <sup>17</sup> אֲלֶה הַחֲקִים אֲשֶׁר צֹוָה<sup>a</sup> יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה בֵּין אִישׁ לְאִשְׁתּוֹ בֵּין־אָב לְבִתּוֹ בְּנִעֲרֶיהָ<sup>b</sup> בֵּית אָבִיהָ: פ

**31** וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>2</sup> נָקָם<sup>a</sup> נִקְמַת<sup>b</sup> בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מֵאֵת הַמִּדְיָנִים<sup>c</sup> אַחֲרֵי תֹאסֹף<sup>d</sup> אֶל־עַמִּיד: <sup>3</sup> וַיְדַבֵּר<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶל־הָעָם לֵאמֹר<sup>b</sup> הִחָלְצוּ<sup>c</sup> מֵאִתְּכֶם אַנְשִׁים לַצָּבָא וַיְהִי<sup>d</sup> עַל־מִדְיָן לָתֵת<sup>e</sup> נִקְמַת־יְהוָה<sup>f</sup> בְּמִדְיָן: <sup>4</sup> אֵלֶּךְ לַמָּטָה אֵלֶּךְ לַמָּטָה לְכָל מַטּוֹת יִשְׂרָאֵל תִּשְׁלַחוּ<sup>a</sup> לַצָּבָא: <sup>5</sup> וַיִּמְסְרוּ<sup>a</sup> מֵאֲלֵפֵי<sup>b</sup> יִשְׂרָאֵל אֵלֶּךְ לַמָּטָה שְׁנַיִם־עָשָׂר אֵלֶּךְ חֲלוּצֵי<sup>c</sup> צָבָא: <sup>6</sup> וַיִּשְׁלַח<sup>a</sup> אֹתָם מֹשֶׁה אֵלֶּךְ לַמָּטָה לַצָּבָא אֹתָם וְאֶת־פִּינְחָס<sup>b</sup> בֶּן־אֱלֵעָזָר הַכֹּהֵן לַצָּבָא וְכָל־הַקֹּדֶשׁ וְחִצְצָרוֹת<sup>c</sup> הַתְּרוּעָה<sup>d</sup> בִּידָיו: <sup>7</sup> וַיַּצְבֹּאוּ<sup>a</sup> עַל־מִדְיָן כְּאֲשֶׁר צֹוָה<sup>b</sup> יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה וַיַּהֲרֹגוּ<sup>c</sup> כָּל־זָכָר: <sup>8</sup> וְאֶת־מַלְכֵי מִדְיָן הָרְגוּ<sup>a</sup> עַל־חֲלִילֵיהֶם אֶת־אֹנִי<sup>b</sup> וְאֶת־רָקֶם<sup>c</sup> וְאֶת־צֹור<sup>d</sup> וְאֶת־חוּר<sup>e</sup> וְאֶת־רִבְעֵי<sup>f</sup> חֲמֶשֶׁת מַלְכֵי מִדְיָן וְאֵת בְּלַעַם בֶּן־בְּעֹוֹר<sup>g</sup> הָרְגוּ<sup>h</sup> בַּחֶרֶב: <sup>9</sup> וַיִּשְׁבּוּ<sup>a</sup> בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־נָשֵׁי מִדְיָן וְאֶת־טַפָּם<sup>b</sup> וְאֵת כָּל־בְּהֶמְתָּם וְאֶת־כָּל־מִקְנֵהֶם וְאֶת־כָּל־חֵילָם בָּזְזוּ<sup>c</sup>: <sup>10</sup> וְאֵת כָּל־עֲרִיָּהֶם בְּמוֹשְׁבֹתָם<sup>a</sup> וְאֵת כָּל־טִירֹתָם<sup>b</sup> שָׂרְפוּ<sup>c</sup> בָּאֵשׁ: <sup>11</sup> וַיִּקְחוּ<sup>a</sup> אֶת־כָּל־הַשָּׁלָל וְאֵת כָּל־הַמְּלָקוֹחַ<sup>b</sup> בָּאָדָם וּבַבְּהֵמָה: <sup>12</sup> וַיָּבֹאוּ<sup>a</sup> אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אֱלֵעָזָר הַכֹּהֵן וְאֶל־עֵדֻת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־הַשָּׁבִי<sup>b</sup> וְאֶת־הַמְּלָקוֹחַ<sup>c</sup> וְאֶת־הַשָּׁלָל אֶל־הַמַּחֲנֶה

h G20 סלח *forgive*  
14 a S73 שבועה *oath*  
b S70 אסר *obligation*  
c D65  
d H20s0  
e H20s0 פרר *break*  
15 a חרש *be deaf*  
b H20 חרש *be deaf*  
c H10  
d S75s1 אסר *obligation*  
e H10  
f H10 חרש *be deaf*  
g G65s0  
16 a פרר *break*  
b H20 פרר *break*  
c G65s0  
d G10  
17 a D10  
b S76s1 נעורים *youth*  
**Chapter 31**  
1 a Dr20  
b G65

2 a G32 נקם *avenge*  
b S73 נקמה *vengeance*  
c S75 מדיני *Midianite*  
d N22  
3 a Dr20  
b G65  
c N37 חלץ *draw off*  
d G25  
e G65  
f S73 נקמה *vengeance*  
4 a G27  
5 a Nr25 מסר *assign*  
b S77 אָלֶף *group of thousand*  
c S77 חלץ *draw off*  
6 a Gr20  
b S70 פִּינְחָס *Phinehas*  
c S78 חֲצֹצְרָה *clarion*  
d S71 תְּרוּעָה *shouting*  
7 a Gr25 צבא *serve*  
b D10  
c Gr25

8 a G15  
b S70 אָוִי *Evi*  
c S70 רָקֶם *Rekem*  
d S70 צור *Zur*  
e S70 חור *Hur*  
f S70 רִבְעֵי *Reba*  
g S70 בְּעֹוֹר *Beor*  
h G15  
9 a Gr25 שבה *take captive*  
b S70s5 טָף < *those unable to march* >  
c G15 בזז *spoil*  
10 a S75s5 מושב *seat*  
b S76s5 טִירָה *encampment*  
c G15  
11 a Gr25  
b S70 מְלָקוֹחַ *what is taken*  
12 a Hr25  
b S70 שָׁבִי *captive*  
c S70 מְלָקוֹחַ *what is taken*

אֶל-עֲרֹבַת מוֹאָב אֲשֶׁר עַל-יַרְדֵּן יִרְחוּ: ס <sup>13</sup> וַיֵּצְאוּ<sup>a</sup> מֹשֶׁה וְאַלְעָזָר הַכֹּהֵן וְכָל-נְשֵׂי־  
הָעֵדָה לִקְרֹאתָם<sup>b</sup> אֶל-מַחֲוֶיז לַמַּחֲנֶה: <sup>14</sup> וַיִּקְצָף<sup>a</sup> מֹשֶׁה עַל פְּקוּדֵי הַחֵיל שְׂרֵי הָאֲלָפִים  
וְשְׂרֵי הַמֵּאוֹת הַבָּאִים<sup>b</sup> מִצִּבְא הַמִּלְחָמָה: <sup>15</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> אֲלֵיהֶם מֹשֶׁה הַחֵייתֶם<sup>b</sup> כָּל-נִקְבָּה<sup>c</sup>:  
<sup>16</sup> הֵן הִנֵּה<sup>a</sup> הֵיוּ<sup>b</sup> לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל בְּדִבְרֵ בִלְעָם לְמַסֵּר<sup>c</sup>-מֵעַל<sup>d</sup> בִּיהוָה עַל-דִּבְרֵ-פְעֹז<sup>e</sup> וְתַהֲיִי<sup>f</sup>  
הַמִּגֶּפֶה<sup>g</sup> בַּעֲדַת יְהוָה: <sup>17</sup> וַעֲתָה הֲרֹגוּ<sup>a</sup> כָּל-זָכָר בְּטָף<sup>b</sup> וְכָל-אִשָּׁה יֹדַעַת<sup>c</sup> אִישׁ לְמִשְׁכָּב<sup>d</sup>  
זָכָר הֲרֹגוּ<sup>e</sup>: <sup>18</sup> וְכָל הַטָּף<sup>a</sup> בְּנָשִׁים אֲשֶׁר לֹא-יָדְעוּ<sup>b</sup> מִשְׁכָּב<sup>c</sup> זָכָר הַחַיִּי<sup>d</sup> לָכֵם: <sup>19</sup> וְאַתֶּם  
חֲנוּ<sup>a</sup> מַחֲוֶיז לַמַּחֲנֶה שְׂבַעַת יָמִים כָּל הַרְגָּ<sup>b</sup> לְפָשׁ וְכָל| נִגְעָ<sup>c</sup> בַּחֲלָל תִּתְחַטְּאוּ<sup>d</sup> בַּיּוֹם  
הַשְּׁלִישִׁי וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי אַתֶּם וּשְׂבִיכֵם<sup>e</sup>: <sup>20</sup> וְכָל-בֶּגֶד וְכָל-כְּלִי-עֹזֹר וְכָל-מַעֲשֵׂה עֲזִים  
וְכָל-כְּלִי-עֹגֵן תִּתְחַטְּאוּ<sup>a</sup>: ס <sup>21</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup> אֲלֵעָזָר הַכֹּהֵן אֶל-אַנְשֵׁי הַצִּבָּא הַבָּאִים<sup>b</sup> לַמִּלְחָמָה  
זֹאת חֻקַּת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר-צִוָּה<sup>c</sup> יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה: <sup>22</sup> אַךְ אֶת-הַזָּהָב וְאֶת-הַכֶּסֶף  
אֶת-הַנְּחֹשֶׁת אֶת-הַבְּרֹזֶל אֶת-הַבְּדִיל<sup>a</sup> וְאֶת-הָעֹפֶרֶת<sup>b</sup>: <sup>23</sup> כָּל-דָּבָר אֲשֶׁר-יָבֵא<sup>a</sup> בָּאֵשׁ  
תַּעֲבִירוּ<sup>b</sup> בָּאֵשׁ וְטָהַר<sup>c</sup> אַךְ בְּמִי נִדָּה<sup>d</sup> יִתְחַטֵּא<sup>e</sup> וְכָל אֲשֶׁר לֹא-יָבֵא<sup>f</sup> בָּאֵשׁ תַּעֲבִירוּ<sup>g</sup> בַּמַּיִם:  
<sup>24</sup> וְכַבִּסְתֶּם<sup>a</sup> בַּגְּדֵיכֶם בַּיּוֹם הַשְּׂבִיעִי וְטָהַרְתֶּם<sup>b</sup> וְאַחֲרָיִם<sup>c</sup> אֶל-הַמַּחֲנֶה: פ <sup>25</sup> וַיֹּאמֶר<sup>a</sup>  
יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>26</sup> שָׂא<sup>a</sup> אֵת רֹאשׁ מִלְקֹחַ<sup>b</sup> הַשְּׂבִי<sup>c</sup> בְּאָדָם וּבַבְּהֵמָה אֹתָהּ  
וְאַלְעָזָר הַכֹּהֵן וְרֹאשֵׁי אֲבוֹת הָעֵדָה: <sup>27</sup> וְחִצִּיתָ<sup>a</sup> אֶת-הַמִּלְקֹחַ<sup>b</sup> בֵּין תַּפְשֵׁי הַמִּלְחָמָה  
הַיֵּצְאִים<sup>c</sup> לַצִּבָּא וּבֵין כָּל-הָעֵדָה: <sup>28</sup> וְהִרְמַתָּ<sup>a</sup> מִכֶּסֶךְ<sup>b</sup> לִיהוָה מֵאֵת אַנְשֵׁי הַמִּלְחָמָה  
הַיֵּצְאִים<sup>c</sup> לַצִּבָּא אֶחָד לְפָשׁ מִחֲמַשׁ הַמֵּאוֹת מִן-הָאָדָם וּמִן-הַבְּקָר וּמִן-הַחֲמֹרִים וּמִן-הַצֹּאן:  
<sup>29</sup> מִמִּחֲצִיתָם<sup>a</sup> תִּקְחוּ<sup>b</sup> וְנָתַתָּה<sup>c</sup> לְאַלְעָזָר הַכֹּהֵן תְּרוּמַת יְהוָה: <sup>30</sup> וּמִמִּחֲצֵת<sup>a</sup> בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל

|                                     |                           |                              |
|-------------------------------------|---------------------------|------------------------------|
| 13 a Gr25                           | b G15                     | 24 a D17                     |
| b G65s5                             | c S72 מִשְׁכָּב couch     | b G17                        |
| 14 a Gr20 קצף be angry              | d H37                     | c G27                        |
| b G55                               | 19 a G37                  | 25 a Gr20                    |
| 15 a Gr20                           | b G50                     | b G65                        |
| b D17i                              | c G50                     | 26 a G32                     |
| c S71 נִקְבָּה female               | d tD27                    | b S72 מִלְקֹחַ what is taken |
| 16 a S76 הִנֵּה they                | e S70s7 שְׂבִי captive    | c S70 שְׂבִי captive         |
| b G15                               | 20 a tD27                 | 27 a G12 חצה divide          |
| c G65 מסר assign                    | 21 a Gr20                 | b S70 מִלְקֹחַ what is taken |
| d S70 מַעַל                         | b G55                     | c G55                        |
| unfaithfulness                      | c D10                     | 28 a H12                     |
| e S70 פְּעֹז Peor                   | 22 a S70 בְּדִיל tin      | b S70 מֶכֶס tax              |
| f Gr21                              | b S70 עֹפֶרֶת lead        | c G55                        |
| g S71 מִגֶּפֶה blow                 | 23 a G20                  | 29 a S71s5 מִחֲצִית half     |
| 17 a G37                            | b H27                     | b G27                        |
| b S70 טף <those unable to march>    | c G10                     | c G12                        |
| c G51                               | d S71 נִדָּה menstruation | 30 a S73 מִחֲצִית half       |
| d S72 מִשְׁכָּב couch               | e tD20                    |                              |
| e G37                               | f G20                     |                              |
| 18 a S70 טף <those unable to march> | g H27                     |                              |

תָּקַח<sup>b</sup> | אֶחָד | אֶחָז מִן־הַחֲמִשִּׁים מִן־הָאֲדָם מִן־הַבָּקָר מִן־הַחֲמִרִים וּמִן־הַצֹּאן  
מִכָּל־הַבְּהֵמָה וְנִתְּתָה<sup>c</sup> אֹתָם לְלוֹיִם שְׂמִרִי מִשְׁמֶרֶת מִשְׁכֵּן יְהוָה: <sup>31</sup> וַיַּעַשׂ<sup>a</sup> מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר  
הַכֹּהֵן כַּאֲשֶׁר צִוָּה<sup>b</sup> יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: <sup>32</sup> וַיְהִי<sup>a1</sup> הַמִּלְקוֹחַ<sup>b</sup> יֶתֶר הַבֹּזֵז<sup>c</sup> אֲשֶׁר בִּזְזוּ<sup>d</sup> עִם הַצֹּבָא  
צֹאן שֶׁש־מֵאוֹת אֶלֶף וְשִׁבְעִים אֶלֶף וַחֲמִשָּׁת־אַלְפִים: <sup>33</sup> וּבָקָר שְׁנַיִם וְשִׁבְעִים אֶלֶף:  
<sup>34</sup> וַחֲמִרִים אֶחָד וְשִׁשִּׁים אֶלֶף: <sup>35</sup> וַנִּפֹּשׂ אֹדָם מִן־הַנָּשִׁים אֲשֶׁר לֹא־יָדְעוּ<sup>a</sup> מִשְׁכָּב<sup>b</sup> זָכָר  
כָּל־נָפֶשׁ שְׁנַיִם וְשִׁלְשִׁים אֶלֶף: <sup>36</sup> וַתְּהִי<sup>a1</sup> הַמִּחְצָה<sup>b</sup> חֶלֶק הַיִּצְאָיִם<sup>c</sup> בַּצֹּבָא מִסֵּפֶר הַצֹּאן  
שְׁלֹש־מֵאוֹת אֶלֶף וְשִׁלְשִׁים אֶלֶף וְשִׁבְעַת אֲלָפִים וַחֲמִשׁ מֵאוֹת: <sup>37</sup> וַיְהִי<sup>a</sup> הַמֶּכֶס<sup>b</sup> לַיהוָה  
מִן־הַצֹּאן שֵׁשׁ מֵאוֹת חֲמִשׁ וְשִׁבְעִים: <sup>38</sup> וְהַבָּקָר שֵׁשָׁה וְשִׁלְשִׁים אֶלֶף וּמֶכֶס<sup>a</sup> לַיהוָה  
שְׁנַיִם וְשִׁבְעִים: <sup>39</sup> וַחֲמִרִים שְׁלֹשִׁים אֶלֶף וַחֲמִשׁ מֵאוֹת וּמֶכֶס<sup>a</sup> לַיהוָה אֶחָד וְשִׁשִּׁים:  
<sup>40</sup> וַנִּפֹּשׂ אֹדָם שֵׁשָׁה עָשָׂר אֶלֶף וּמֶכֶס<sup>a</sup> לַיהוָה שְׁנַיִם וְשִׁלְשִׁים נֶפֶשׁ: <sup>41</sup> וַיִּתֵּן<sup>a</sup> מֹשֶׁה  
אֶת־מֶכֶס<sup>b</sup> תְּרוּמַת יְהוָה לְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן כַּאֲשֶׁר צִוָּה<sup>c</sup> יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: <sup>42</sup> וּמִמִּחְצִית<sup>a</sup> בְּנֵי  
יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר חֲצָה<sup>b</sup> מֹשֶׁה מִן־הָאֲנָשִׁים הַצֹּבָאִים<sup>c</sup>: <sup>43</sup> וַתְּהִי<sup>a1</sup> מִחְצֶת<sup>b</sup> הָעֵדָה מִן־הַצֹּאן  
שְׁלֹש־מֵאוֹת אֶלֶף וְשִׁלְשִׁים אֶלֶף שִׁבְעַת אֲלָפִים וַחֲמִשׁ מֵאוֹת: <sup>44</sup> וּבָקָר שֵׁשָׁה וְשִׁלְשִׁים  
אֶלֶף: <sup>45</sup> וַחֲמִרִים שְׁלֹשִׁים אֶלֶף וַחֲמִשׁ מֵאוֹת: <sup>46</sup> וַנִּפֹּשׂ אֹדָם שֵׁשָׁה עָשָׂר אֶלֶף: <sup>47</sup> וַיִּקַּח<sup>a</sup>  
מֹשֶׁה מִמִּחְצֶת<sup>b</sup> בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־הָאֶחָז אֶחָד מִן־הַחֲמִשִּׁים מִן־הָאֲדָם וּמִן־הַבְּהֵמָה וַיִּתֵּן<sup>c</sup>  
אֹתָם לְלוֹיִם שְׂמִרִי מִשְׁמֶרֶת מִשְׁכֵּן יְהוָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה<sup>d</sup> יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: <sup>48</sup> וַיִּקְרְבוּ<sup>a1</sup>  
אֶל־מֹשֶׁה הַפְּקָדִים אֲשֶׁר לְאֶלְפֵי<sup>b</sup> הַצֹּבָא שָׂרֵי הָאֲלָפִים וְשָׂרֵי הַמֵּאוֹת: <sup>49</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>a1</sup>  
אֶל־מֹשֶׁה עֲבֹדֶיךָ נִשְׁאוּ<sup>b</sup> אֶת־רֹאשׁ אֲנָשֵׁי הַמִּלְחָמָה אֲשֶׁר בִּידָנוּ וְלֹא־נִפְקְדוּ<sup>c</sup> מִמֶּנּוּ אִישׁ:  
<sup>50</sup> וַנִּקְרָב<sup>a</sup> אֶת־קֶרְבֶּן יְהוָה אִישׁ אֲשֶׁר מֵצָא<sup>b</sup> כְּלִי־זָהָב אֶצְעָדָה<sup>c</sup> וְצִמִּיד<sup>d</sup> טַבַּעַת<sup>e</sup> עָגִיל<sup>f</sup>  
וְכוּמָז<sup>g</sup> לְכַפֵּר<sup>h</sup> עַל־נַפְשֹׁתֵינוּ לִפְנֵי יְהוָה: <sup>51</sup> וַיִּקַּח<sup>a</sup> מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן אֶת־הַזָּהָב מֵאִתָּם  
כָּל כְּלֵי מַעֲשֵׂה: <sup>52</sup> וַיְהִי<sup>a1</sup> | כָּל־זָהָב הַתְּרוּמָה אֲשֶׁר הָרִימוּ<sup>b</sup> לַיהוָה שֵׁשָׁה עָשָׂר אֶלֶף

|                               |                        |                               |
|-------------------------------|------------------------|-------------------------------|
| b G22                         | 38 a S70s5 מֶכֶס tax   | b S77 אֶלֶף group of thousand |
| c G12                         | 39 a S70s5 מֶכֶס tax   | 49 a Gr25                     |
| 31 a Gr20                     | 40 a S70s5 מֶכֶס tax   | b G15                         |
| b D10                         | 41 a Gr20              | c N10                         |
| 32 a Gr20                     | b S70 מֶכֶס tax        | 50 a Hr29                     |
| b S70 מִלְקוֹחַ what is taken | c D10                  | b G10                         |
| c S70 בֹּזז spoiling          | 42 a S73 מִחְצִית half | c S71 אֶצְעָדָה bracelet      |
| d G15 בֹּזז spoil             | b G10 חֲצָה divide     | d S70 צִמִּיד bracelet        |
| 35 a G15                      | c G55 צָבָא serve      | e S71 טַבַּעַת sealing ring   |
| b S72 מִשְׁכָּב couch         | 43 a Gr21              | f S70 עָגִיל adornment        |
| 36 a Gr21                     | b S73 מִחְצָה half     | g S70 כּוּמָז breastplate     |
| b S71 מִחְצָה half            | 47 a Gr20              | h D65                         |
| c G55                         | b S73 מִחְצִית half    | 51 a Gr20                     |
| 37 a Gr20                     | c Gr20                 | 52 a Gr20                     |
| b S70 מֶכֶס tax               | d D10                  | b H15                         |
|                               | 48 a Gr25              |                               |

שְׁבַע־מֵאוֹת וַחֲמִשִּׁים שָׁקֶל מֵאֵת שָׂרֵי הָאֲלָפִים וּמֵאֵת שָׂרֵי הַמֵּאוֹת: <sup>53</sup> אֲנֹשִׁי הַצָּבָא  
בְּזֹזֹי <sup>a</sup> אִישׁ לֹו: <sup>54</sup> וַיִּקַּח <sup>a</sup> מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן אֶת־הַזֹּהָב מֵאֵת שָׂרֵי הָאֲלָפִים וְהַמֵּאוֹת  
וַיָּבֹאוּ <sup>b</sup> אֹתוֹ אֶל־אַהֵל מוֹעֵד זַכְרֹון <sup>c</sup> לְבִנְיָ־יִשְׂרָאֵל לִפְנֵי יְהוָה: פ

**32** וּמִקֵּנָה | רֵב הָיָה <sup>a</sup> לְבִנְיָ רֵאוּבֵן וּלְבִנְיָ־גָד עֲצוּם <sup>b</sup> מֵאֹד וַיֵּרָאוּ <sup>c</sup> אֶת־אַרְץ יַעֲזֹר <sup>d</sup>  
וְאֶת־אַרְץ גִּלְעָד וְהָנָה הַמָּקוֹם מִקוֹם מִקֵּנָה: <sup>2</sup> וַיָּבֹאוּ <sup>a</sup> בְּנֵי־גָד וּבְנֵי רֵאוּבֵן וַיֹּאמְרוּ <sup>b</sup>  
אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אֶלְעָזָר הַכֹּהֵן וְאֶל־נָשִׂאֵי הָעֵדָה לֵאמֹר: <sup>3</sup> עֲטָרוֹת <sup>a</sup> וְדִיבֹן <sup>b</sup> וַיַּעֲזֹר <sup>c</sup> וְנִמְרָה <sup>d</sup>  
וְחֶשְׁבּוֹן <sup>e</sup> וְאֶלְעָלָה <sup>f</sup> וּשְׁבָם <sup>g</sup> וְנָבו <sup>h</sup> וּבָעֵן <sup>i</sup>: <sup>4</sup> הָאָרֶץ אֲשֶׁר הִכָּה <sup>a</sup> יְהוָה לִפְנֵי עֵדֶת יִשְׂרָאֵל  
אָרֶץ מִקֵּנָה הוּא וְלַעֲבָדֶיךָ מִקֵּנָה: ס <sup>5</sup> וַיֹּאמְרוּ <sup>a</sup> אִם־מִצָּאנוּ <sup>b</sup> חֵן בְּעֵינֶיךָ יִתֵּן <sup>c</sup> אֶת־הָאָרֶץ  
הַזֹּאת לַעֲבָדֶיךָ לְאַחֲזָה אֶל־תַּעֲבֵרְנוּ <sup>d</sup> אֶת־הִירְדֵּן: <sup>6</sup> וַיֹּאמֶר <sup>a</sup> מֹשֶׁה לְבִנְיָ־גָד וּלְבִנְיָ רֵאוּבֵן  
הָאֲחִיכֶם יָבֹאוּ <sup>b</sup> לְמִלְחָמָה וְאַתֶּם תֵּשְׁבוּ <sup>c</sup> פֹּה: <sup>7</sup> וְלָמָּה תִּנּוּאוּן <sup>a</sup> אֶת־לֵב בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
מֵעַבְרָ <sup>b</sup> אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־נָתַן <sup>c</sup> לָהֶם יְהוָה: <sup>8</sup> כֹּה עָשׂוּ <sup>a</sup> אֲבֹתֵיכֶם בְּשַׁלְחִי <sup>b</sup> אֶתֶּם מִקְדָּשׁ  
בְּרַנֵּעַ <sup>c</sup> לְרֹאוֹת <sup>d</sup> אֶת־הָאָרֶץ: <sup>9</sup> וַיַּעֲלֹ <sup>a</sup> עַד־נַחַל אֶשְׁכּוֹל <sup>b</sup> וַיֵּרָאוּ <sup>c</sup> אֶת־הָאָרֶץ וַיָּיָאוּ <sup>d</sup> אֶת־לֵב  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְבִלְתִּי־בֹא <sup>e</sup> אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־נָתַן <sup>f</sup> לָהֶם יְהוָה: <sup>10</sup> וַיַּחֲרֹ־אָף יְהוָה בַּיּוֹם הַהוּא  
וַיִּשְׁבַּע <sup>b</sup> לֵאמֹר: <sup>11</sup> אִם־יֵרָאוּ <sup>a</sup> הָאֲנָשִׁים הָעֲלִים <sup>b</sup> מִמִּצְרַיִם מִבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה אֵת  
הָאָדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתִּי <sup>c</sup> לְאַבְרָהָם לֵיֶצֶק וְלִיעֶקֶב כִּי לֹא־מְלֹאוּ <sup>d</sup> אַחֲרָי: <sup>12</sup> בְּלֹתִי כָּל־בָּ <sup>a</sup>  
בֶּן־יִפְנֶה <sup>b</sup> הַקְּנִי <sup>c</sup> וַיהוֹשֻׁעַ בֶּן־נּוּן <sup>d</sup> כִּי מְלֹאוּ <sup>e</sup> אַחֲרֵי יְהוָה: <sup>13</sup> וַיַּחֲרֹ־אָף יְהוָה בְּיִשְׂרָאֵל  
וַיִּנָּעַם <sup>b</sup> בַּמִּדְבָּר אַרְבָּעִים שָׁנָה עַד־תָּם <sup>c</sup> כָּל־הַדּוֹר הָעֹשֶׂה <sup>d</sup> הָרָע בְּעֵינֵי יְהוָה: <sup>14</sup> וְהָנָה

53 a G15 בזו spoil

54 a Gr20

b Hr25

c S70 זכרון

remembrance

Chapter 32

1 a G10

b S70 עצום mighty

c Gr25

d S70 יעזר Jazer

2 a Gr25

b Gr25

c G65

3 a S70 עטרוֹת Ataroth

b S70 דיבֹן Dibon

c S70 יעזר Jazer

d S70 נִמְרָה Nimrah

e S70 חֶשְׁבּוֹן Heshbon

f S70 אֶלְעָלָה Elealeh

g S70 שְׁבָם Sebam

h S70 נָבו <mountain>

i S70 בעֵן Beon

4 a H10

5 a Gr25

b G19

c Hp20

d H22s9

6 a Gr20

b G25

c G27

7 a H27 כַּת תְּנוּאוּן קַ תְּנִיאוּן

forbid

b G65

c G10

8 a G15

b G65s4

c S70 קָדֵשׁ בְּרַנֵּעַ Kadesh

Barnea

d G65

9 a Gr25

b S70 אֶשְׁכּוֹל <valley of

grapes>

c Gr25

d Hr25 נוֹא forbid

e G65

f G10

10 a Gr20

b Nr20

c G65

11 a G25

b G55

c N14

d D15

12 a S70 כָּל־בָּ Caleb

b S70 יִפְנֶה Jephunneh

c S70 קְנִיזִי Kenizzite

d S70 נוֹן Nun

e D15

13 a Gr20

b Hr20s5 נוֹעַ quiver

c G65

d G50

קמתם<sup>a</sup> תחת אבתיכם תרבות<sup>b</sup> אנשים חטאים<sup>c</sup> לספות<sup>d</sup> עוד על חרון<sup>e</sup> אף־יהוה  
 אל־ישראל: <sup>15</sup> כי תשובו<sup>a</sup> מאחוריו ויסף<sup>b</sup> עוד להניחו<sup>c</sup> במדבר ושחתם<sup>d</sup> לכל־העם  
 הזה: <sup>16</sup> ויגשו<sup>a</sup> אליו ויאמרו<sup>b</sup> גדרת<sup>c</sup> צאן נבנה<sup>d</sup> למקננו פה וערים לטפנו<sup>e</sup>:  
<sup>17</sup> ואנחנו נחלק<sup>a</sup> חשים<sup>b</sup> לפני בני ישראל עד אשר אס־הביאגם<sup>c</sup> אל־מקומם וישב<sup>d</sup>  
 טפנו<sup>e</sup> בערי המבצר<sup>f</sup> מפני ישובי הארץ: <sup>18</sup> לא נשוב<sup>a</sup> אל־בתינו עד התנחל<sup>b</sup> בני  
 ישראל איש נחלתו: <sup>19</sup> כי לא ננחל<sup>a</sup> אתם מעבר לירדן והלאה<sup>b</sup> כי באה<sup>c</sup> נחלתנו  
 אלינו מעבר הירדן מזרחה: <sup>20</sup> ויאמר<sup>a</sup> אליהם משה אס־תעשון<sup>b</sup> את־הדבר הזה  
 אס־תחלצו<sup>c</sup> לפני יהוה למלחמה: <sup>21</sup> ועבר<sup>a</sup> לכם כל־חלוצ<sup>b</sup> את־הירדן לפני יהוה עד  
 הורישו<sup>c</sup> את־איביו מפניו: <sup>22</sup> ונכבשה<sup>a</sup> הארץ לפני יהוה ואחר תשובו<sup>b</sup> והייתם<sup>c</sup> נקיים<sup>d</sup>  
 מיהוה ומישראל והייתה<sup>e</sup> הארץ הזאת לכם לאחזה לפני יהוה: <sup>23</sup> ואם־לא תעשו<sup>a</sup> כן  
 הנה חטאתם<sup>b</sup> ליהוה ודעו<sup>c</sup> חטאתכם אשר תמצא<sup>d</sup> אתכם: <sup>24</sup> בנו־לכם ערים  
 לטפכם<sup>b</sup> וגדרת<sup>c</sup> לצנאכם<sup>d</sup> והיצא<sup>e</sup> מפיכם תעשו<sup>f</sup>: <sup>25</sup> ויאמר<sup>a</sup> בני־גד ובני ראובן  
 אל־משה לאמר<sup>b</sup> עבדיך יעשו<sup>c</sup> כאשר אדני מצוה<sup>d</sup>: <sup>26</sup> טפנו<sup>a</sup> נשינו מקננו  
 וכל־בהמתנו יהיו־ב־שם בערי הגלעד: <sup>27</sup> ועבדיך יעברו<sup>a</sup> כל־חלוצ<sup>b</sup> צבא לפני יהוה  
 למלחמה כאשר אדני דבר: <sup>28</sup> ויצאו<sup>a</sup> להם משה את אלעזר הכהן ואת יהושע בן־נון  
 ואת־ראשי אבות המטות לבני ישראל: <sup>29</sup> ויאמר<sup>a</sup> משה אליהם אס־יעברו<sup>b</sup> בני־גד  
 ובני־ראובן אתכם את־הירדן כל־חלוצ<sup>c</sup> למלחמה לפני יהוה ונכבשה<sup>d</sup> הארץ לפניכם

14 a G17  
 b S73 תרבות increase  
 c S75 חטא sinful  
 d G65 ספה sweep away  
 e S72 חרון anger  
 15 a G27  
 b G10  
 c H65s0  
 d D17  
 16 a Gr25  
 b Gr25  
 c S78 גדרה heap of  
 stones  
 d G29  
 e S70s9 טף <those  
 unable to march>  
 17 a N29 חלץ draw off  
 b Gp55 חוש make haste  
 c H19s5  
 d G10  
 e S70s9 טף <those  
 unable to march>  
 f S70 מבצר fortification

18 a G29  
 b tD65  
 19 a G29  
 b הלאה further  
 c G11  
 20 a Gr20  
 b G27  
 c N27 חלץ draw off  
 21 a G10  
 b S70 חלץ draw off  
 c H65s0  
 22 a N11 כבש subdue  
 b G27  
 c G17  
 d S75 נקי innocent  
 e G11  
 23 a G27  
 b G17  
 c G37  
 d G21  
 24 a G37  
 b S70s7 טף <those  
 unable to march>

c S76 גדרה heap of  
 stones  
 d S70s7 צנא  
 <uncertain>  
 e G50  
 f G27  
 25 a Gr20  
 b G65  
 c G25  
 d D50  
 26 a S70s9 טף <those  
 unable to march>  
 b G25  
 27 a G25  
 b S72 חלץ draw off  
 c G50  
 28 a Dr20  
 b S70 נון Nun  
 29 a Gr20  
 b G25  
 c S70 חלץ draw off  
 d N11 כבש subdue

וַנִּתְּנָם<sup>e</sup> לָהֶם אֶת־אֶרֶץ הַגִּלְעָד לְאַחֲזָהּ: <sup>30</sup> וְאִם־לֹא יַעֲבְרוּ<sup>a</sup> חִלּוּצִים<sup>b</sup> אֶתְכֶם וְנֶאֱחָזוּ<sup>c</sup> בְּתַכְכֶּם בְּאֶרֶץ כְּנָעַן: <sup>31</sup> וַיַּעֲנוּ<sup>a</sup> בְּנֵי־גָד וּבְנֵי רְאוּבֵן לֵאמֹר<sup>b</sup> אֵת אֲשֶׁר דִּבֶּר<sup>c</sup> יְהוָה אֶל־עַבְדִּידָּךְ כֵּן נַעֲשֶׂה<sup>d</sup>: <sup>32</sup> נַחֲנוּ<sup>a</sup> נַעֲבֹר<sup>b</sup> חִלּוּצִים<sup>c</sup> לִפְנֵי יְהוָה אֶרֶץ כְּנָעַן וְאִתָּנוּ אַחֲזַת נַחֲלָתָנוּ מֵעֵבֶר לִירְדֵן: <sup>33</sup> וַיִּתְּנוּ<sup>a</sup> לָהֶם מִשֶּׁה לְבְנֵי־גָד וְלְבְנֵי רְאוּבֵן וְלַחֲצִי שִׁבְט מְנַשֶּׁה בֶן־יוֹסֵף אֶת־מַמְלֶכֶת<sup>b</sup> סִיחֹן מֶלֶךְ הָאֱמֹרִי וְאֶת־מַמְלֶכֶת<sup>d</sup> עֹג<sup>e</sup> מֶלֶךְ הַבָּשָׁן הָאֶרֶץ לְעַרְיָהּ בְּגִבְלֹת<sup>f</sup> עָרֵי הָאֶרֶץ סָבִיב: <sup>34</sup> וַיָּבֹנוּ<sup>a</sup> בְּנֵי־גָד אֶת־דִּיבֹן<sup>b</sup> וְאֶת־עֶטְרוֹת<sup>c</sup> וְאֵת עֶרְעֵר<sup>d</sup>: <sup>35</sup> וְאֶת־עֶטְרוֹת שׁוּפָן<sup>a</sup> וְאֶת־יַעְזֹר<sup>b</sup> וַיִּגְבְּהָה<sup>c</sup>: <sup>36</sup> וְאֶת־בֵּית נִמְרָה<sup>a</sup> וְאֶת־בֵּית הָרָן<sup>b</sup> עָרֵי מִבְצָר<sup>c</sup> וְגִדְרֹת<sup>d</sup> צָאן: <sup>37</sup> וּבְנֵי רְאוּבֵן בָּנוּ<sup>a</sup> אֶת־חֶשְׁבּוֹן<sup>b</sup> וְאֶת־אֱלֵעֶלָא<sup>c</sup> וְאֵת קִרְיַת־ים<sup>d</sup>: <sup>38</sup> וְאֶת־נִבּוֹ<sup>a</sup> וְאֶת־בַּעַל מַעֲזֹן<sup>b</sup> מוֹסַבֶּת שֵׁם וְאֶת־שִׁבְמָה<sup>c</sup> וַיִּקְרְאוּ<sup>d</sup> בְּשֵׁמֹת אֶת־שְׁמוֹת הָעָרִים אֲשֶׁר בָּנוּ: <sup>39</sup> וַיִּלְכּוּ<sup>a</sup> בְּנֵי מָכִיר<sup>b</sup> בֶּן־מְנַשֶּׁה גִלְעָדָה וַיִּלְכְּדוּהָ<sup>c</sup> וַיּוֹרְשׁוּ<sup>d</sup> אֶת־הָאֱמֹרִי אֲשֶׁר־בָּהּ: <sup>40</sup> וַיִּתְּנוּ<sup>a</sup> מִשֶּׁה אֶת־הַגִּלְעָד לְמָכִיר<sup>b</sup> בֶּן־מְנַשֶּׁה וַיֵּשֶׁב<sup>c</sup> בָּהּ: <sup>41</sup> וַיֹּאִיר<sup>a</sup> בֶּן־מְנַשֶּׁה הַלֵּךְ<sup>b</sup> וַיִּלְכְּדוּ<sup>c</sup> אֶת־חֻותֵיהֶם<sup>d</sup> וַיִּקְרְאוּ<sup>e</sup> אֶתְהֵן חֻות<sup>f</sup> יֹאִיר<sup>g</sup>: <sup>42</sup> וַנִּבַּח<sup>a</sup> הַלֵּךְ<sup>b</sup> וַיִּלְכְּדוּ<sup>c</sup> אֶת־קִנְיָתָהּ<sup>d</sup> וְאֶת־בְּנֵיהָ וַיִּקְרְאוּ<sup>e</sup> לָהּ נִבַּח<sup>f</sup> בְּשֵׁמוֹ: פ

**33** אֵלֶּה מַסְעֵי<sup>a</sup> בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר יָצְאוּ<sup>b</sup> מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְצַבְאָתָם בְּיַד־מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן: <sup>2</sup> וַיִּכְתֹּב<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶת־מוֹצְאֵיהֶם<sup>b</sup> לְמַסְעֵיהֶם<sup>c</sup> עַל־פִּי יְהוָה וְאֵלֶּה מַסְעֵיהֶם<sup>d</sup> לְמוֹצְאֵיהֶם<sup>e</sup>: <sup>3</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מֵרַעַמְסֶס<sup>b</sup> בַּחֲדָשׁ הָרֹאשׁוֹן בַּחֲמִשָּׁה עָשָׂר יוֹם לַחֲדָשׁ הָרֹאשׁוֹן מִמַּחֲרַת<sup>c</sup>

|                                  |                             |                         |
|----------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| e G17                            | c S70 יִגְבְּהָה Jogbehah   | 41 a S70 יֹאִיר Jair    |
| 30 a G25                         | 36 a S70 בֵּית נִמְרָה Beth | b G10                   |
| b S75 חִלַּץ draw off            | Nimrah                      | c Gr20                  |
| c N15                            | b S70 בֵּית הָרָן Beth      | d S76s5 חֹהָ tent camp  |
| 31 a Gr25                        | Haran                       | e Gr20                  |
| b G65                            | c S70 מִבְצָר fortification | f S78 חֹהָ tent camp    |
| c D10                            | d S78 גִּדְרָה heap of      | g S70 יֹאִיר Jair       |
| d G29                            | stones                      | 42 a S70 נִבַּח Nobah   |
| 32 a S75 נַחֲנוּ we              | 37 a G15                    | b G10                   |
| b G29                            | b S70 חֶשְׁבּוֹן Heshbon    | c Gr20                  |
| c S75 חִלַּץ draw off            | c S70 אֱלֵעֶלָה Elealeh     | d S70 קִנְיָתָה Kenath  |
| 33 a Gr20                        | d S70 קִרְיַת־ים Kiriathaim | e Gr20                  |
| b S73 מַמְלֶכֶת kingdom          | 38 a S70 גִּבּוֹ <mountain> | f S70 נִבַּח Nobah      |
| c S70 סִיחֹן Sihon               | b S70 בַּעַל מַעֲזֹן Baal   |                         |
| d S73 מַמְלֶכֶת kingdom          | Meon                        | <b>Chapter 33</b>       |
| e S70 עֹג Og                     | c S70 שִׁבְמָה Sibmah       | 1 a S77 מִסַּע breaking |
| f S78 גְּבוּלָה boundary         | d Gr25                      | b G15                   |
| 34 a Gr25                        | e G15                       | 2 a Gr20                |
| b S70 דִּיבֹן Dibon              | 39 a Gr25                   | b S75s5 מוֹצֵא issue    |
| c S70 עֶטְרוֹת Ataroth           | b S70 מָכִיר Makir          | c S75s5 מִסַּע breaking |
| d S70 עֶרְוֶר Aroer              | c Gr25s1                    | d S75s5 מִסַּע breaking |
| 35 a S70 עֶטְרוֹת שׁוּפָן Atroth | d Hr20                      | e S75s5 מוֹצֵא issue    |
| Shophan                          | 40 a Gr20                   | 3 a Gr25                |
| b S70 יַעְזֹר Jazer              | b S70 מָכִיר Makir          | b S70 רַעַמְסֶס Rameses |
|                                  | c Gr20                      | c S73 מַחֲרַת next day  |

הַפֶּסַח<sup>d</sup> יֵצְאוּ<sup>e</sup> בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בְּיַד רָמָה לְעֵינַי כָּל־מִצְרַיִם: <sup>4</sup> וּמִצְרַיִם מִקְבָּרִים<sup>a</sup> אֶת אֲשֶׁר  
הִכָּה<sup>b</sup> יְהוָה בָּהֶם כָּל־בְּכוֹר וּבְאֵלֵהֶם עָשָׂה<sup>c</sup> יְהוָה שְׁפָטִים<sup>d</sup>: <sup>5</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
מִרַעְמִסֶּס<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּסֻכֹּת<sup>d</sup>: <sup>6</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִסֻּכֹּת<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּאֶתֶם<sup>d</sup> אֲשֶׁר בִּקְצֵה הַמִּדְבָּר:  
<sup>7</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מֵאֶתֶם<sup>b</sup> וַיָּשֻׁב<sup>c</sup> עַל־פִּי הַחִירָת<sup>d</sup> אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי בַעַל צְפוֹן<sup>e</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>f</sup> לִפְנֵי מִגְדֹּל<sup>g</sup>:  
<sup>8</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִפְּנֵי הַחִירָת<sup>b</sup> וַיַּעֲבְרוּ<sup>c</sup> בְּתוֹךְ־הַיָּם הַמִּדְבָּרָה וַיִּלְכְּדוּ<sup>d</sup> דָּרָךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים בְּמִדְבָּר  
אֶתֶם<sup>e</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>f</sup> בְּמֶרְה<sup>g</sup>: <sup>9</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִמֶּרְה<sup>b</sup> וַיָּבֹאוּ<sup>c</sup> אֵילָמָה<sup>d</sup> וּבְאֵילָם<sup>e</sup> שְׁתֵּים עָשָׂרָה עֵינָת  
מִים וְשִׁבְעִים תְּמָרִים<sup>f</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>g</sup>־שָׁם: <sup>10</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מֵאֵילָם<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> עַל־יַם־סוּף<sup>d</sup>: <sup>11</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup>  
מִיַּם־סוּף<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּמִדְבַר־סִין<sup>d</sup>: <sup>12</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִמִּדְבַר־סִין<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּדַפְקָה<sup>d</sup>: <sup>13</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup>  
מִדַּפְקָה<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּאֶלּוּשׁ<sup>d</sup>: <sup>14</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מֵאֶלּוּשׁ<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּרַפִּידִם<sup>d</sup> וְלֹא־הָיָה<sup>e</sup> שָׁם מִים לָעָם  
לְשִׁתּוֹת<sup>f</sup>: <sup>15</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִרַפִּידִם<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּמִדְבַר סִינַי<sup>d</sup>: <sup>16</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִמִּדְבַר סִינַי<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup>  
בְּקִבְרֹת הַתְּאֻוָּה<sup>d</sup>: <sup>17</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִקְבְּרֹת הַתְּאֻוָּה<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּחֻצְרֹת<sup>d</sup>: <sup>18</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִחֻצְרֹת<sup>b</sup>  
וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּרֹתְמָה<sup>d</sup>: <sup>19</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִרֹתְמָה<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּרִמּוֹן פֶּרֶץ<sup>d</sup>: <sup>20</sup> וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִרִּמּוֹן פֶּרֶץ<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup>

|                                         |                                 |                                                     |
|-----------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------|
| d S70 פֶּסַח <i>Passover</i>            | g S70 מֶרְה <i>Marah</i>        | e G10                                               |
| e G15                                   | 9 a Gr25                        | f G65                                               |
| 4 a D55                                 | b S70 מֶרְה <i>Marah</i>        | 15 a Gr25                                           |
| b H10                                   | c Gr25                          | b S70 רְפִידִים <i>Rephidim</i>                     |
| c G10                                   | d S70 אֵילָם <i>Elim</i>        | c Gr25                                              |
| d S75 שְׁפָט <i>judgment</i>            | e S70 אֵילָם <i>Elim</i>        | d S70 סִינַי <i>Sinai</i>                           |
| 5 a Gr25                                | f S75 תְּמָר <i>date-palm</i>   | 16 a Gr25                                           |
| b S70 רַעְמִסֶּס <i>Rameses</i>         | g Gr25                          | b S70 סִינַי <i>Sinai</i>                           |
| c Gr25                                  | 10 a Gr25                       | c Gr25                                              |
| d S70 סֻכּוֹת <i>Succoth</i>            | b S70 אֵילָם <i>Elim</i>        | d S70 קְבֵרוֹת הַתְּאֻוָּה <i>Kibroth Hattaavah</i> |
| 6 a Gr25                                | c Gr25                          | 17 a Gr25                                           |
| b S70 סֻכּוֹת <i>Succoth</i>            | d S70 סוּף <i>rush</i>          | b S70 קְבֵרוֹת הַתְּאֻוָּה <i>Kibroth Hattaavah</i> |
| c Gr25                                  | 11 a Gr25                       | c Gr25                                              |
| d S70 אֶתֶם <i>Etham</i>                | b S70 סוּף <i>rush</i>          | d S70 חֲצֵרוֹת <i>Hazeroth</i>                      |
| 7 a Gr25                                | c Gr25                          | 18 a Gr25                                           |
| b S70 אֶתֶם <i>Etham</i>                | d S70 סִין <i>Sin</i>           | b S70 חֲצֵרוֹת <i>Hazeroth</i>                      |
| c Gr20                                  | 12 a Gr25                       | c Gr25                                              |
| d S70 פִּי הַחִירוֹת <i>Pi Hahiroth</i> | b S70 סִין <i>Sin</i>           | d S70 רִיתְמָה <i>Rithmah</i>                       |
| e S70 בַּעַל צְפוֹן <i>Baal Zephon</i>  | c Gr25                          | 19 a Gr25                                           |
| f Gr25                                  | d S70 דַּפְקָה <i>Dophkah</i>   | b S70 רִיתְמָה <i>Rithmah</i>                       |
| g S70 מִגְדֹּל <i>Migdol</i>            | 13 a Gr25                       | c Gr25                                              |
| 8 a Gr25                                | b S70 דַּפְקָה <i>Dophkah</i>   | d S70 רִמּוֹן פֶּרֶץ <i>Rimmon Perez</i>            |
| b S70 הַחִירוֹת <i>Pi Hahiroth</i>      | c Gr25                          | 20 a Gr25                                           |
| c Gr25                                  | d S70 אֶלּוּשׁ <i>Alush</i>     | b S70 רִמּוֹן פֶּרֶץ <i>Rimmon Perez</i>            |
| d Gr25                                  | 14 a Gr25                       | c Gr25                                              |
| e S70 אֶתֶם <i>Etham</i>                | b S70 אֶלּוּשׁ <i>Alush</i>     |                                                     |
| f Gr25                                  | c Gr25                          |                                                     |
|                                         | d S70 רְפִידִים <i>Rephidim</i> |                                                     |

בְּלִבְנָה<sup>d</sup>: <sup>21</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִלִּבְנָה<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּרֶסֶה<sup>d</sup>: <sup>22</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִרֶסֶה<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּקַהֲלָתָה<sup>d</sup>:  
<sup>23</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִקַּהֲלָתָה<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּהַר־שֹׁפֶר<sup>d</sup>: <sup>24</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִהַר־שֹׁפֶר<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בַּחֲרָדָה<sup>d</sup>:  
<sup>25</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִחֲרָדָה<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּמַקְהֶלֶת<sup>d</sup>: <sup>26</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִמַּקְהֶלֶת<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּתַחַת<sup>d</sup>: <sup>27</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup>  
מִתַּחַת<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּתֶרַח<sup>d</sup>: <sup>28</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִתֶּרַח<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּמִתְקָה<sup>d</sup>: <sup>29</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִמִּתְקָה<sup>b</sup>  
וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּחִשְׁמֹנָה<sup>d</sup>: <sup>30</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִחִשְׁמֹנָה<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּמִסְרוֹת<sup>d</sup>: <sup>31</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִמִּסְרוֹת<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup>  
בְּבִנֵי יַעֲקֹן<sup>d</sup>: <sup>32</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִבְּנֵי יַעֲקֹן<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּחֹר הַגִּידְגָד<sup>d</sup>: <sup>33</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִחֹר הַגִּידְגָד<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup>  
בְּיִטְבַּתָּה<sup>d</sup>: <sup>34</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִיִּטְבַּתָּה<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּעֵבְרָנָה<sup>d</sup>: <sup>35</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִעֵבְרָנָה<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּעִצְיוֹן  
גִּבְר<sup>d</sup>: <sup>36</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִעִצְיוֹן גִּבְר<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּמִדְבַר־צֹן<sup>d</sup> הוּא קְדֵשׁ<sup>e</sup>: <sup>37</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִקְדֵּשׁ<sup>b</sup>  
וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּהָרֹהַר בְּקֶצֶה אֶרֶץ אֲדוֹם: <sup>38</sup>וַיַּעַל<sup>a</sup> אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן אֶל־הָהָר הַהוּא עַל־פִּי יְהוָה  
וַיָּמָת<sup>c</sup> שָׁם בְּשֵׁנָת הָאֲרָבָעִים לְצֵאת<sup>d</sup> בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם בַּחֹדֶשׁ הַחֲמִישִׁי<sup>e</sup> בְּאַחַד  
לַחֹדֶשׁ: <sup>39</sup>וְאֶהֱרֹן בֶּן־שֹׁלֵשׁ וָעֶשְׂרִים וּמֵאֵת שָׁנָה בָּמָתוֹ בְּהָרֹהַר: <sup>40</sup>וַיִּשְׁמַע<sup>a</sup>  
הַכֹּהֲנֵי מִלֶּךְ עַרְד<sup>b</sup> וְהוּא־יֹשֵׁב<sup>c</sup> בְּנֹגֵב בְּאֶרֶץ כְּנָעַן בְּבֹא<sup>d</sup> בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>41</sup>וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִהָרֹהַר<sup>b</sup>

|                            |                                     |                                   |
|----------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| d S70 לִבְנָה Libnah       | 28 a Gr25                           | b S70 יִטְבַּתָּה Jotbathah       |
| 21 a Gr25                  | b S70 תֶּרַח Terah                  | c Gr25                            |
| b S70 לִבְנָה Libnah       | c Gr25                              | d S70 עֵבְרָנָה Abronah           |
| c Gr25                     | d S70 מִתְקָה Mithcah               | 35 a Gr25                         |
| d S70 רֶסֶה Rissah         | 29 a Gr25                           | b S70 עֵבְרָנָה Abronah           |
| 22 a Gr25                  | b S70 מִתְקָה Mithcah               | c Gr25                            |
| b S70 רֶסֶה Rissah         | c Gr25                              | d S70 עִצְיוֹן גִּבְר Ezion Geber |
| c Gr25                     | d S70 חִשְׁמֹנָה Hashmonah          | 36 a Gr25                         |
| d S70 קַהֲלָתָה Kehelathah | 30 a Gr25                           | b S70 עִצְיוֹן גִּבְר Ezion Geber |
| 23 a Gr25                  | b S70 חִשְׁמֹנָה Hashmonah          | c Gr25                            |
| b S70 קַהֲלָתָה Kehelathah | c Gr25                              | d S70 צֹן Zin                     |
| c Gr25                     | d S70 מִסְרוֹת Moseroth             | e S70 קְדֵשׁ Kadesh               |
| d S70 שֹׁפֶר Shepher       | 31 a Gr25                           | 37 a Gr25                         |
| 24 a Gr25                  | b S70 מִסְרוֹת Moseroth             | b S70 קְדֵשׁ Kadesh               |
| b S70 שֹׁפֶר Shepher       | c Gr25                              | c Gr25                            |
| c Gr25                     | d S70 בְּנֵי יַעֲקֹן Bene Jaakan    | d S70 הָרֹהַר Mount Hor           |
| d S70 חֲרָדָה Haradah      | 32 a Gr25                           | 38 a Gr20                         |
| 25 a Gr25                  | b S70 בְּנֵי יַעֲקֹן Bene Jaakan    | b S70 הָרֹהַר Mount Hor           |
| b S70 חֲרָדָה Haradah      | c Gr25                              | c Gr20                            |
| c Gr25                     | d S70 חֹר הַגִּידְגָד Hor Haggidgad | d G65                             |
| d S70 מַקְהֶלֶת Makheloth  | 33 a Gr25                           | e S70 חֲמִישִׁי fifth             |
| 26 a Gr25                  | b S70 חֹר הַגִּידְגָד Hor Haggidgad | 39 a S70 הָרֹהַר Mount Hor        |
| b S70 מַקְהֶלֶת Makheloth  | c Gr25                              | 40 a Gr20                         |
| c Gr25                     | d S70 יִטְבַּתָּה Jotbathah         | b S70 עַרְדֹּר Arad               |
| d S70 תַּחַת Tahath        | 34 a Gr25                           | c G50                             |
| 27 a Gr25                  |                                     | d G65                             |
| b S70 תַּחַת Tahath        |                                     | 41 a Gr25                         |
| c Gr25                     |                                     | b S70 הָרֹהַר Mount Hor           |
| d S70 תֶּרַח Terah         |                                     |                                   |

הָהָר וַיַּחֲנוּ בְּצִלְמֹנָה<sup>d</sup>: 42 וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִצִּלְמֹנָה וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּפוֹנֵן<sup>d</sup>: 43 וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִפוֹנֵן<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּאַבְתָּ<sup>d</sup>: 44 וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מֵאַבְתָּ<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּעֵי הָעֲבָרִים<sup>d</sup> בְּגִבּוֹל מוֹאָב: 45 וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מֵעֵי<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּדִיבֹן<sup>d</sup> גָּד: 46 וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִדִּיבֹן<sup>b</sup> גָּד וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּעֵלְמֹן דְּבִלְתַּיִמָּה<sup>d</sup>: 47 וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מֵעֵלְמֹן דְּבִלְתַּיִמָּה<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּהָרֵי הָעֲבָרִים<sup>d</sup> לִפְנֵי נָבוֹ<sup>e</sup>: 48 וַיִּסְעוּ<sup>a</sup> מִהָרֵי הָעֲבָרִים<sup>b</sup> וַיַּחֲנוּ<sup>c</sup> בְּעַרְבַת מוֹאָב עַל יַרְדֵּן יַרְחוֹ: 49 וַיַּחֲנוּ<sup>a</sup> עַל-הַיַּרְדֵּן מִבֵּית הַיִּשְׁמֹת<sup>b</sup> עַד אֲבֵל הַשָּׁטִים<sup>c</sup> בְּעַרְבַת מוֹאָב: ס 50 וַיִּדְבְּרָא יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה בְּעַרְבַת מוֹאָב עַל-יַרְדֵּן יַרְחוֹ לֵאמֹר<sup>b</sup>: 51 דִּבְרָא<sup>a</sup> אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ<sup>b</sup> אֲלֵהֶם כִּי אֲתֶם עֲבָרִים<sup>c</sup> אֶת-הַיַּרְדֵּן אֶל-אַרְצָן כְּנָעַן: 52 וְהוֹרַשְׁתֶּם<sup>a</sup> אֶת-כָּל-יֹשְׁבֵי הָאָרֶץ מִפְּנִיכֶם וְאַבְדֹתֶם<sup>b</sup> אֶת כָּל-מִשְׁכִּיתֶם<sup>c</sup> וְאֵת כָּל-צִלְמֵי<sup>d</sup> מִסֻּכְתְּכֶם<sup>e</sup> תֹּאבְדוּ<sup>f</sup> וְאֵת כָּל-בְּמֹתֶם תִּשְׁמִידוּ<sup>g</sup>: 53 וְהוֹרַשְׁתֶּם<sup>a</sup> אֶת-הָאָרֶץ וַיִּשְׁבְּתֶם<sup>b</sup> בָּהּ כִּי לָכֶם נָתַתִּי<sup>c</sup> אֶת-הָאָרֶץ לְרִשְׁתָּ<sup>d</sup> אֹתָהּ: 54 וְהִתְנַחֲלֹתֶם<sup>a</sup> אֶת-הָאָרֶץ בְּגֹזֶל לְמִשְׁפַּחְתִּיכֶם לָרֹב תִּרְבּוּ<sup>b</sup> אֶת-נַחֲלָתוֹ וְלִמְעַט תִּמְעִיט<sup>c</sup> אֶת-נַחֲלָתוֹ אֶל אֲשֶׁר-יֵצֵא<sup>d</sup> לוֹ שָׁמָּה הַגֹּזֶל לוֹ יִהְיֶה<sup>e</sup> לְמִטּוֹת אֲבֹתֵיכֶם תִּתְנַחֲלוּ<sup>f</sup>: 55 וְאִם-לֹא תוֹרִישׁוּ<sup>a</sup> אֶת-יֹשְׁבֵי הָאָרֶץ מִפְּנִיכֶם וְהָיָה<sup>b</sup> אֲשֶׁר תוֹתִירוּ<sup>c</sup> מֵהֶם לְשָׂכִים<sup>d</sup> בְּעֵינֵיכֶם וְלִצְנִינִם<sup>e</sup> בְּצִדֵּיכֶם<sup>f</sup> וְצָרְרוּ<sup>g</sup> אֹתְכֶם עַל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֲתֶם יֹשְׁבִים<sup>h</sup> בָּהּ: 56 וְהָיָה<sup>a</sup> כַּאֲשֶׁר דִּמְיִיתִי<sup>b</sup> לַעֲשׂוֹת<sup>c</sup> לָהֶם אֲעֹשֶׂה<sup>d</sup> לָכֶם: פ

|                                                        |                                               |                                |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------|
| c Gr25                                                 | b S70 עֵלְמֹן דְּבִלְתַּיִמָּה                | g H27                          |
| d S70 צִלְמֹנָה <i>Zalmonah</i>                        | <i>Almon Diblathaim</i>                       | 53 a H17                       |
| 42 a Gr25                                              | c Gr25                                        | b G17                          |
| b S70 צִלְמֹנָה <i>Zalmonah</i>                        | d S70 עֲבָרִים <i>Abarim</i>                  | c G14                          |
| c Gr25                                                 | e S70 נָבוֹ < mountain >                      | d G65                          |
| d S70 פּוֹנֵן <i>Punon</i>                             | 48 a Gr25                                     | 54 a tD17                      |
| 43 a Gr25                                              | b S70 עֲבָרִים <i>Abarim</i>                  | b H27                          |
| b S70 פּוֹנֵן <i>Punon</i>                             | c Gr25                                        | c H22 מעט <i>be little</i>     |
| c Gr25                                                 | 49 a Gr25                                     | d G20                          |
| d S70 אַבְתָּ <i>Oboth</i>                             | b S70 בֵּית הַיִּשְׁמֹת <i>Beth Jeshimoth</i> | e G20                          |
| 44 a Gr25                                              | c S70 אֲבֵל הַשָּׁטִים <i>Abel Shittim</i>    | f tD27                         |
| b S70 אַבְתָּ <i>Oboth</i>                             | 50 a Dr20                                     | 55 a H27                       |
| c Gr25                                                 | b G65                                         | b G10                          |
| d S70 עֵי הָעֲבָרִים <i>Iye Abarim</i>                 | 51 a D32                                      | c H27                          |
| 45 a Gr25                                              | b G12                                         | d S75 שֵׁךְ <i>thorn</i>       |
| b S70 עֵי <sup>ם</sup> <i>Iyim</i>                     | c G55                                         | e S75 צִנִּינִים <i>pricks</i> |
| c Gr25                                                 | 52 a H17                                      | f S75s7 צֶדֶד <i>side</i>      |
| d S70 דִּיבֹן <i>Dibon</i>                             | b D17                                         | g G15 צָר <i>be hostile</i>    |
| 46 a Gr25                                              | c S76s5 מִשְׁכִּית <i>figure</i>              | h G55                          |
| b S70 דִּיבֹן <i>Dibon</i>                             | d S77 צֶלֶם <i>image</i>                      | 56 a G10                       |
| c Gr25                                                 | e S76s5 מִסְכָּה <i>molten image</i>          | b D14 דָּמָה <i>be like</i>    |
| d S70 עֵלְמֹן דְּבִלְתַּיִמָּה <i>Almon Diblathaim</i> | f D27                                         | c G65                          |
| 47 a Gr25                                              |                                               | d G24                          |

## Chapter 34

34 וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>2</sup>צֹא<sup>a</sup> אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ<sup>b</sup> אֲלֵהֶם כִּי-אַתֶּם  
בָּאִים<sup>c</sup> אֶל-הָאָרֶץ כְּנָעַן זֹאת הָאָרֶץ אֲשֶׁר תִּפְּלֹ<sup>d</sup> לָכֶם בְּנַחֲלָה אֶרֶץ כְּנָעַן לַגְּבִלְתִּיהָ<sup>e</sup>:  
<sup>3</sup>וְהָיָה<sup>a</sup> לָכֶם פְּאֶת-נֶגֶב מִמִּדְבַּר-צֹן<sup>b</sup> עַל-יְדֵי אֲדוֹם וְהָיָה<sup>c</sup> לָכֶם גְּבוּל נֶגֶב מִקְצֵה  
יַם-הַמֶּלַח<sup>d</sup> קִדְמָה: <sup>4</sup>וְנָסַב<sup>a</sup> לָכֶם הַגְּבוּל מִנֶּגֶב לְמַעַלָּה עַקְרָבִים<sup>b</sup> וְעֵבֶר<sup>c</sup> צִנֹּה<sup>d</sup> וְהָיָה<sup>e</sup>  
תּוֹצְאָתוֹ<sup>f</sup> מִנֶּגֶב לְקֹדֶשׁ בְּרִנְעָה<sup>g</sup> וַיֵּצֵא<sup>h</sup> חֲצַר-אֲדָר<sup>i</sup> וְעֵבֶר<sup>j</sup> עֲצֻמָּה<sup>k</sup>: <sup>5</sup>וְנָסַב<sup>a</sup> הַגְּבוּל  
מֵעֲצֻמֹּן<sup>b</sup> נַחֲלָה מִצָּרִים וְהָיוּ<sup>c</sup> תּוֹצְאָתוֹ<sup>d</sup> הַיָּמָה: <sup>6</sup>וְגְבוּל יָם וְהָיָה<sup>a</sup> לָכֶם הַיָּם הַגָּדוֹל וְגְבוּל  
זֶה-יְהִי<sup>b</sup> לָכֶם גְּבוּל יָם: <sup>7</sup>וְזֶה-יְהִי<sup>a</sup> לָכֶם גְּבוּל צָפוֹן מִן-הַיָּם הַגָּדוֹל תְּתָאוּ<sup>b</sup> לָכֶם הָרֹם  
הָהָר: <sup>8</sup>מִהָרֹם הָהָר תְּתָאוּ<sup>b</sup> לְבֹאֵה<sup>c</sup> חֲמַת<sup>d</sup> וְהָיוּ<sup>e</sup> תּוֹצְאָתָהּ<sup>f</sup> הַגְּבֹל צִדְדָה<sup>g</sup>: <sup>9</sup>וַיֵּצֵא<sup>a</sup> הַגְּבֹל  
זִפְרֹנָה<sup>b</sup> וְהָיוּ<sup>c</sup> תּוֹצְאָתוֹ<sup>d</sup> חֲצַר עֵינָן<sup>e</sup> זֶה-יְהִי<sup>f</sup> לָכֶם גְּבוּל צָפוֹן: <sup>10</sup>וְהַתְּאֹיִתִם<sup>a</sup> לָכֶם  
לְגְבוּל קִדְמָה מִחֲצַר עֵינָן שְׁפָמָה<sup>c</sup>: <sup>11</sup>וַיֵּרֶד<sup>a</sup> הַגְּבֹל מִשְׁפָּם<sup>b</sup> הַרְבֵּלָה<sup>c</sup> מִקְדָּם לְעֵינָן<sup>d</sup> וַיֵּרֶד<sup>e</sup>  
הַגְּבוּל וּמַחָה<sup>f</sup> עַל-כֶּתֶף יַם-כִּנְרֶת<sup>g</sup> קִדְמָה: <sup>12</sup>וַיֵּרֶד<sup>a</sup> הַגְּבוּל הַיִּרְדֵּנָה וְהָיוּ<sup>b</sup> תּוֹצְאָתוֹ<sup>c</sup> יַם  
הַמֶּלַח<sup>d</sup> זֹאת תְּהִי<sup>e</sup> לָכֶם הָאָרֶץ לַגְּבִלְתִּיהָ<sup>f</sup> סָבִיב: <sup>13</sup>וַיֵּצֵא<sup>a</sup> מֹשֶׁה אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר<sup>b</sup>  
זֹאת הָאָרֶץ אֲשֶׁר תִּתְּנַחֲלוּ<sup>c</sup> אֹתָהּ בְּגוֹרָל אֲשֶׁר צִוָּה<sup>d</sup> יְהוָה לָתֵת<sup>e</sup> לְתַשְׁעַת הַמִּטּוֹת וַחֲצִי  
הַמִּטָּה: <sup>14</sup>כִּי לְקַחֹוּ<sup>a</sup> מִטָּה בְנֵי הָרְאוּבֵנִי<sup>b</sup> לְבֵית אֲבֹתָם וּמִטָּה בְנֵי-הַגָּדִי<sup>c</sup> לְבֵית אֲבֹתָם  
וַחֲצִי מִטָּה מִנִּשְׁאָה לְקַחֹוּ<sup>d</sup> נַחֲלָתָם: <sup>15</sup>שְׁנֵי הַמִּטּוֹת וַחֲצִי הַמִּטָּה לְקַחֹוּ<sup>a</sup> נַחֲלָתָם מֵעֵבֶר

|                                         |                           |                            |
|-----------------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 1 a Dr20                                | b S70 עֲצֻמֹּן Azmon      | c S70 שְׁפָם Shepham       |
| b G65                                   | c G15                     | 11 a G10                   |
| 2 a D32                                 | d S76s0 תּוֹצְאֹת outlets | b S70 שְׁפָם Shepham       |
| b G12                                   | 6 a G10                   | c S70 רִבְלָה Riblah       |
| c G55                                   | b G20                     | d S70 עֵין Ain             |
| d G21                                   | 7 a G20                   | e G10                      |
| e S76s1 גְּבוּלָה boundary              | b D27 תֹּאֵה draw         | f G10 מַחָה strike         |
| 3 a G10                                 | c S70 הָר Mount Hor       | g S70 כִּנְרֶת Kinnereth   |
| b S70 צֹן Zin                           | 8 a S70 הָר Mount Hor     | 12 a G10                   |
| c G10                                   | b D27 תֹּאֵה draw         | b G15                      |
| d S70 מֶלַח salt                        | c G65                     | c S76s0 תּוֹצְאֹת outlets  |
| 4 a N10                                 | d S70 חֲמַת Hamath        | d S70 מֶלַח salt           |
| b S70 מַעַלָּה עַקְרָבִים Scorpion Pass | e G15                     | e G21                      |
| c G10                                   | f S78 תּוֹצְאֹת outlets   | f S76s1 גְּבוּלָה boundary |
| d S70 צֹן Zin                           | g S70 צִדְדָה Zedad       | 13 a Dr20                  |
| e G15 כַּת וְהָיָה לָהֶם וְהָיוּ        | 9 a G10                   | b G65                      |
| f S76s0 תּוֹצְאֹת outlets               | b S70 זִפְרֹן Ziphron     | c tD27                     |
| g S70 קֹדֶשׁ בְּרִנְעָה Kadesh          | c G15                     | d D10                      |
| h G10                                   | d S76s0 תּוֹצְאֹת outlets | e G65                      |
| i S70 חֲצַר אֲדָר Hazar                 | e S70 חֲצַר עֵינָן Hazar  | 14 a G15                   |
| j Addar                                 | f G20 Enan                | b S70 רְאוּבֵנִי Reubenite |
| k S70 עֲצֻמֹּן Azmon                    | 10 a tD17 אוֹה wish       | c S70 גָּדִי Gadite        |
| 5 a N10                                 | b S70 חֲצַר עֵינָן Hazar  | d G15                      |
|                                         | Enan                      | 15 a G15                   |

לִירְדֹן יִרְחוּ קִדְמָה מִזְרָחָה: פ<sup>16</sup> וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>17</sup> אֵלֶּה שְׁמוֹת  
הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר־יִנְחִלוּ<sup>a</sup> לָכֶם אֶת־הָאָרֶץ אֲלֶעָזָר הַכֹּהֵן וַיהוֹשֻׁעַ בֶּן־נֹון<sup>b</sup>: <sup>18</sup> וְנָשִׂיא אֶחָד  
נָשִׂיא אֶחָד מִמִּטָּה תִקְחוּ<sup>a</sup> לִנְחֹל<sup>b</sup> אֶת־הָאָרֶץ: <sup>19</sup> וְאֵלֶּה שְׁמוֹת הָאֲנָשִׁים לְמִטָּה יְהוּדָה  
כָּלֵב<sup>a</sup> בֶּן־יִפְנֶה<sup>b</sup>: <sup>20</sup> וּלְמִטָּה בְנֵי שִׁמְעוֹן<sup>a</sup> שְׁמוּאֵל בֶּן־עַמִּיהוּד<sup>b</sup>: <sup>21</sup> לְמִטָּה בְנִימֵן אֱלִידָד<sup>a</sup>  
בֶּן־כִּסְלוֹן<sup>b</sup>: <sup>22</sup> וּלְמִטָּה בְנֵי־דָן נָשִׂיא בֻקִּי<sup>a</sup> בֶּן־יֹגְלִי<sup>b</sup>: <sup>23</sup> לְבְנֵי יוֹסֵף לְמִטָּה בְנֵי־מְנַשֶּׁה נָשִׂיא  
חַנִּיאל<sup>a</sup> בֶּן־אֶפְדֹּ<sup>b</sup>: <sup>24</sup> וּלְמִטָּה בְנֵי־אֶפְרַיִם נָשִׂיא קִמּוּאֵל<sup>a</sup> בֶּן־שִׁפְטָן<sup>b</sup>: <sup>25</sup> וּלְמִטָּה  
בְנֵי־זְבוּלוֹן<sup>a</sup> נָשִׂיא אֱלִיצָפָן<sup>b</sup> בֶּן־פָּרְנָךְ<sup>c</sup>: <sup>26</sup> וּלְמִטָּה בְנֵי־יִשָּׁשְׁכָר<sup>a</sup> נָשִׂיא פִלְטִיאל<sup>b</sup> בֶּן־עֶזָן<sup>c</sup>:  
<sup>27</sup> וּלְמִטָּה בְנֵי־אֲשֶׁר<sup>a</sup> נָשִׂיא אַחִיהוּד<sup>b</sup> בֶּן־שִׁלְמִי<sup>c</sup>: <sup>28</sup> וּלְמִטָּה בְנֵי־נַפְתָּלִי נָשִׂיא פְּדֵהאֵל<sup>a</sup>  
בֶּן־עַמִּיהוּד<sup>b</sup>: <sup>29</sup> אֵלֶּה אֲשֶׁר צִוָּה<sup>a</sup> יְהוָה לִנְחֹל<sup>b</sup> אֶת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בָּאָרֶץ כְּנָעַן: פ

35 וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה בְּעֶרְבַת מוֹאָב עַל־יִרְדֵּן יִרְחוּ לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>2</sup> צֹו<sup>a</sup> אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
וְנָתַנוּ<sup>b</sup> לְלוֹאִים מִנְחָלָת אַחֲזָתָם עָרִים לְשִׁבְתָּ<sup>c</sup> וּמִגֵּרָשׁ לְעָרִים סְבִיבֹתֵיהֶם תִּתְּנוּ<sup>d</sup> לְלוֹאִים:  
<sup>3</sup> וְהָיוּ<sup>a</sup> הָעָרִים לָהֶם לְשִׁבְתָּ<sup>b</sup> וּמִגֵּרֵיהֶם יִהְיוּ<sup>c</sup> לְבִהֲמֹתָם וְלִרְכָּשָׁם<sup>d</sup> וְלִכָּל חֵיתָם:  
<sup>4</sup> וּמִגֵּרֵשֵׁי הָעָרִים אֲשֶׁר תִּתְּנוּ<sup>a</sup> לְלוֹאִים מִקִּיר הָעִיר וְחוּצָה אֵלָּף אִמָּה סָבִיב: <sup>5</sup> וּמִדָּתָם<sup>a</sup>  
מִחוּץ לָעִיר אֶת־פֶּאֶת־קִדְמָה אֶלְפִים בָּאִמָּה וְאֶת־פֶּאֶת־נֶגֶב אֶלְפִים בָּאִמָּה וְאֶת־פֶּאֶת־תֵּימָן  
אֶלְפִים בָּאִמָּה וְאֶת פֶּאֶת צָפוֹן אֶלְפִים בָּאִמָּה וְהָעִיר בִּתְּוֹךְ זֶה יִהְיֶה<sup>b</sup> לָהֶם מִגֵּרֵשֵׁי הָעָרִים:  
<sup>6</sup> וְאֵת הָעָרִים אֲשֶׁר תִּתְּנוּ<sup>a</sup> לְלוֹאִים אֵת שֵׁשׁ־עָרֵי הַמִּקְלָט<sup>b</sup> אֲשֶׁר תִּתְּנוּ<sup>c</sup> לָגֹס<sup>d</sup> שָׁמָּה  
הָרֹצֵחַ<sup>e</sup> וְעַלֵּיהֶם תִּתְּנוּ<sup>f</sup> אַרְבָּעִים וּשְׁתֵּים עֶיר: <sup>7</sup> כָּל־הָעָרִים אֲשֶׁר תִּתְּנוּ<sup>a</sup> לְלוֹאִים אַרְבָּעִים  
וּשְׁמֹנֶה עֶיר אֶתְּהֶן וְאֶת־מִגֵּרֵיהֶן: <sup>8</sup> וְהָעָרִים אֲשֶׁר תִּתְּנוּ<sup>a</sup> מֵאַחֲזָת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מֵאֵת

|                           |                                |                          |
|---------------------------|--------------------------------|--------------------------|
| 16 a Dr20                 | 25 a S70 זְבוּלוֹן Zebulun     | c G65                    |
| b G65                     | b S70 אֱלִיצָפָן Elizaphan     | d G27                    |
| 17 a G25                  | c S70 פָּרְנָךְ Parnach        | 3 a G15                  |
| b S70 נֹון Nun            | 26 a S70 יִשָּׁשְׁכָר Issachar | b G65                    |
| 18 a G27                  | b S70 פִלְטִיאל Paltiel        | c G25                    |
| b G65                     | c S70 עֶזָן Azzan              | d S70s5 רְכוּשׁ property |
| 19 a S70 כָּלֵב Caleb     | 27 a S70 אֲשֶׁר Asher          | 4 a G27                  |
| b S70 יִפְנֶה Jephunneh   | b S70 אַחִיהוּד Ahihud         | 5 a G17                  |
| 20 a S70 שִׁמְעוֹן Simeon | c S70 שִׁלְמִי Shelomi         | b G20                    |
| b S70 עַמִּיהוּד Ammihud  | 28 a S70 פְּדֵהאֵל Pedahel     | 6 a G27                  |
| 21 a S70 אֱלִידָד Elidad  | b S70 עַמִּיהוּד Ammihud       | b S70 מִקְלָט refuge     |
| b S70 כִּסְלוֹן Kishlon   | 29 a D10                       | c G27                    |
| 22 a S70 בֻקִּי Bukki     | b D65                          | d G65                    |
| b S70 יֹגְלִי Jogli       | Chapter 35                     | e S70 רָצַח kill         |
| 23 a S70 חַנִּיאל Hanniel | 1 a Dr20                       | f G27                    |
| b S70 אֶפְדֹּ Ephod       | b G65                          | 7 a G27                  |
| 24 a S70 קִמּוּאֵל Kemuel | 2 a D32                        | 8 a G27                  |
| b S70 שִׁפְטָן Shiptan    | b G15                          |                          |

הָרַב תִּרְבּוֹ<sup>b</sup> וּמֵאֵת הַמַּעֲט תִּמְעָטוּ<sup>c</sup> אִישׁ כְּפִי נִחַלְתּוּ אֲשֶׁר יִנְחָלוּ<sup>d</sup> יִתְּנוּ<sup>e</sup> מֵעָרֵי לָלוּיִם: פ  
<sup>9</sup> וַיִּדְבֹּר<sup>a</sup> יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר<sup>b</sup>: <sup>10</sup> דִּבֶּר<sup>a</sup> אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ<sup>b</sup> אֲלֵהֶם כִּי אַתֶּם  
עֹבְרִים<sup>c</sup> אֶת־הַיַּרְדֵּן אֲרָצָה כְּנָעַן: <sup>11</sup> וְהַקְרִיתֶם<sup>a</sup> לָכֶם עָרִים עָרֵי מִקְלָט<sup>b</sup> תִּהְיֶינָה<sup>c</sup> לָכֶם  
וְנָס<sup>d</sup> שָׁמָּה רֹצֵחַ<sup>e</sup> מִכַּה־נֶּפֶשׁ בְּשִׁגָּה<sup>f</sup>: <sup>12</sup> וְהָיוּ<sup>a</sup> לָכֶם הָעָרִים לְמִקְלָט<sup>b</sup> מִגֹּאֲל וְלֹא יָמוּת<sup>c</sup>  
הָרֹצֵחַ<sup>d</sup> עַד־עָמְדוֹ<sup>e</sup> לִפְנֵי הָעֵדָה לְמִשְׁפָּט: <sup>13</sup> וְהָעָרִים אֲשֶׁר תִּתְּנוּ<sup>a</sup> שֵׁשׁ־עָרֵי מִקְלָט<sup>b</sup>  
תִּהְיֶינָה<sup>c</sup> לָכֶם: <sup>14</sup> אֵת שְׁלֹשׁ הָעָרִים תִּתְּנוּ<sup>a</sup> מֵעֵבֶר לַיַּרְדֵּן וְאֵת שְׁלֹשׁ הָעָרִים תִּתְּנוּ<sup>b</sup>  
בְּאֶרֶץ כְּנָעַן עָרֵי מִקְלָט<sup>c</sup> תִּהְיֶינָה<sup>d</sup>: <sup>15</sup> לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל וְלִגֵּר וְלַתּוֹשָׁב<sup>a</sup> בְּתוֹכָם תִּהְיֶינָה<sup>b</sup>  
שֵׁשׁ־הָעָרִים הָאֵלֶּה לְמִקְלָט<sup>c</sup> לָנוֹס<sup>d</sup> שָׁמָּה כָּל־מַכֵּה־נֶפֶשׁ בְּשִׁגָּה<sup>f</sup>: <sup>16</sup> וְאִם־בְּכָלִי בְּרִזְלִן  
הִכֵּהוּ<sup>a</sup> וַיָּמָת<sup>b</sup> רֹצֵחַ<sup>c</sup> הוּא מוֹת יוֹמָת<sup>d</sup> הָרֹצֵחַ<sup>e</sup>: <sup>17</sup> וְאִם בְּאֶבֶן יָד אֲשֶׁר־יָמוּת<sup>a</sup> בָּהּ הִכֵּהוּ<sup>b</sup>  
וַיָּמָת<sup>c</sup> רֹצֵחַ<sup>d</sup> הוּא מוֹת יוֹמָת<sup>e</sup> הָרֹצֵחַ<sup>f</sup>: <sup>18</sup> אֹו בְּכָלִי עֵץ־יָד אֲשֶׁר־יָמוּת<sup>a</sup> בּוֹ הִכֵּהוּ<sup>b</sup> וַיָּמָת<sup>c</sup>  
רֹצֵחַ<sup>d</sup> הוּא מוֹת יוֹמָת<sup>e</sup> הָרֹצֵחַ<sup>f</sup>: <sup>19</sup> גֹּאֲל הָדָם הוּא יָמִית<sup>a</sup> אֶת־הָרֹצֵחַ<sup>b</sup> בְּפָגְעוֹ־בּוֹ הוּא  
יִמָּיתֶנּוּ<sup>d</sup>: <sup>20</sup> וְאִם־בְּשִׁנְאָה<sup>a</sup> יִהְדָּפוּ<sup>b</sup> אוֹ־הַשְּׁלִיד<sup>c</sup> עָלָיו בְּצִדָּה<sup>d</sup> וַיָּמָת<sup>e</sup>: <sup>21</sup> אֹו בְּאֵיבָה<sup>a</sup>  
הִכֵּהוּ<sup>b</sup> בִּידּוֹ וַיָּמָת<sup>c</sup> מוֹת־יוֹמָת<sup>d</sup> הַמַּכֵּה רֹצֵחַ<sup>e</sup> הוּא גֹּאֲל הָדָם יָמִית<sup>f</sup> אֶת־הָרֹצֵחַ<sup>g</sup>  
בְּפָגְעוֹ־בּוֹ: <sup>22</sup> וְאִם־בְּפִתְעָאֵל־אֵיבָה<sup>a</sup> בְּלֹא־הִדָּפוֹ<sup>b</sup> אוֹ־הַשְּׁלִיד<sup>c</sup> עָלָיו כָּל־כָּלִי בְּלֹא צִדָּה<sup>e</sup>:  
<sup>23</sup> אֹו בְּכָל־אֶבֶן אֲשֶׁר־יָמוּת<sup>a</sup> בָּהּ בְּלֹא רְאוֹת וַיִּפֹּל<sup>b</sup> עָלָיו וַיָּמָת<sup>c</sup> וְהוּא לֹא־אֵיבִי לּוֹ וְלֹא

|                     |                         |                      |
|---------------------|-------------------------|----------------------|
| b H27               | d G26                   | c G65s0 פגע meet     |
| c H27 מעט be little | 15 a S70 תושב sojourner | d H20s0              |
| d G25               | b G26                   | 20 a S71 שנאה hatred |
| e G20               | c S70 מקלט refuge       | b G20s0 הדף push     |
| 9 a Dr20            | d G65                   | c H10                |
| b G65               | e H52                   | d S71 צדיה malicious |
| 10 a D32            | f S71 שגגה error        | intent               |
| b G12               | 16 a H10s0              | e Gr20               |
| c G55               | b Gr20                  | 21 a S71 איבה enmity |
| 11 a H17 קרה meet   | c S70 רצח kill          | b H10s0              |
| b S70 מקלט refuge   | d Hp20                  | c Gr20               |
| c G26               | e S70 רצח kill          | d Hp20               |
| d G10               | 17 a G20                | e S70 רצח kill       |
| e S70 רצח kill      | b H10s0                 | f H20                |
| f S71 שגגה error    | c Gr20                  | g S70 רצח kill       |
| 12 a G15            | d S70 רצח kill          | h G65s0 פגע meet     |
| b S70 מקלט refuge   | e Hp20                  | 22 a S70 פתע instant |
| c G20               | f S70 רצח kill          | b S71 איבה enmity    |
| d S70 רצח kill      | 18 a G20                | c G10s0 הדף push     |
| e G65s0             | b H10s0                 | d H10                |
| 13 a G27            | c Gr20                  | e S71 צדיה malicious |
| b S70 מקלט refuge   | d S70 רצח kill          | intent               |
| c G26               | e Hp20                  | 23 a G20             |
| 14 a G27            | f S70 רצח kill          | b Hr20               |
| b G27               | 19 a H20                | c Gr20               |
| c S70 מקלט refuge   | b S70 רצח kill          |                      |

מִבְקֶשׁ<sup>d</sup> רָעָתוֹ: <sup>24</sup> וְשִׁפְטוֹ<sup>a</sup> הָעֵדָה בֵּין הַמָּכָה וּבֵין גְּאֹל הַדָּם עַל הַמְשַׁפְּטִים הָאֵלֶּה:  
<sup>25</sup> וְהַצִּילוֹ<sup>a</sup> הָעֵדָה אֶת־הַרֹצֵחַ<sup>b</sup> מִיַּד גְּאֹל הַדָּם וְהַשִּׁיבֹ<sup>c</sup> אֹתוֹ הָעֵדָה אֶל־עִיר מִקְלָטוֹ<sup>d</sup>  
אֲשֶׁר־נָס<sup>e</sup> שָׁמָּה וַיָּשֶׁב<sup>f</sup> בָּהּ עַד־מוֹת הַכֹּהֵן הַגָּדֹל אֲשֶׁר־מָשַׁח<sup>g</sup> אֹתוֹ בְּשֶׁמֶן הַקֹּדֶשׁ:  
<sup>26</sup> וְאִם־יֵצֵא יֵצֵא<sup>a</sup> הַרֹצֵחַ<sup>b</sup> אֶת־גְּבוּל עִיר מִקְלָטוֹ<sup>c</sup> אֲשֶׁר יָנוּס<sup>d</sup> שָׁמָּה: <sup>27</sup> וּמָצָא<sup>a</sup> אֹתוֹ גְּאֹל  
הַדָּם מַחֲוִין לְגְבוּל עִיר מִקְלָטוֹ<sup>b</sup> וְרָצַח<sup>c</sup> גְּאֹל הַדָּם אֶת־הַרֹצֵחַ<sup>d</sup> אֲזַי לֹא דָם: <sup>28</sup> כִּי בְעִיר  
מִקְלָטוֹ<sup>a</sup> יֵשֶׁב<sup>b</sup> עַד־מוֹת הַכֹּהֵן הַגָּדֹל וְאַחֲרֵי מוֹת הַכֹּהֵן הַגָּדֹל יָשׁוּב<sup>c</sup> הַרֹצֵחַ<sup>d</sup> אֶל־אֶרֶץ  
אֲחֻזָּתוֹ: <sup>29</sup> וְהָיוּ<sup>a</sup> אֵלֶּה לְכֶם לְחֻקַּת מִשְׁפָּט לְדֹרֹתֵיכֶם בְּכָל מוֹשְׁבֵיכֶם<sup>b</sup>:  
<sup>30</sup> כָּל־מִכְּהַנֶּפֶשׁ לְפִי עֵדִים יִרְצַח<sup>a</sup> אֶת־הַרֹצֵחַ<sup>b</sup> וְעַד אֶחָד לֹא־יַעֲנֶה<sup>c</sup> בַּנֶּפֶשׁ לְמוֹת<sup>d</sup>:  
<sup>31</sup> וְלֹא־תִקְחוּ<sup>a</sup> כֶּפֶר<sup>b</sup> לַנֶּפֶשׁ רֹצֵחַ<sup>c</sup> אֲשֶׁר־הוּא רָשָׁע לְמוֹת<sup>d</sup> כִּי־מוֹת יוּמָת<sup>e</sup>:  
<sup>32</sup> וְלֹא־תִקְחוּ<sup>a</sup> כֶּפֶר<sup>b</sup> לָנוּס<sup>c</sup> אֶל־עִיר מִקְלָטוֹ<sup>d</sup> לְשׁוּבָ<sup>e</sup> לְשִׁבְתָּ<sup>f</sup> בְּאֶרֶץ עַד־מוֹת הַכֹּהֵן:  
<sup>33</sup> וְלֹא־תַחְנִיפוּ<sup>a</sup> אֶת־הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתֶּם בָּהּ כִּי הַדָּם הוּא יַחְנִיף<sup>b</sup> אֶת־הָאָרֶץ וְלֹא־אָרֶץ  
לֹא־יִכְפֹּר<sup>c</sup> לַדָּם אֲשֶׁר שִׁפְדָּ<sup>d</sup>־בָּהּ כִּי־אִם בְּדָם שִׁפְכוּ: <sup>34</sup> וְלֹא תִטַּמֵּא<sup>a</sup> אֶת־הָאָרֶץ אֲשֶׁר  
אַתֶּם יֹשְׁבִים<sup>b</sup> בָּהּ אֲשֶׁר אָנִי שֹׁכֵן<sup>c</sup> בְּתוֹכָהּ כִּי אָנִי יְהוָה שֹׁכֵן<sup>d</sup> בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: פ

**36** וַיִּקְרְבוּ<sup>a</sup> רָאשֵׁי הָאָבוֹת לְמִשְׁפַּחַת בְּנֵי־גִלְעָד בֶּן־מְכִיר<sup>b</sup> בֶּן־מְנַשֶּׁה מִמִּשְׁפַּחַת בְּנֵי  
יוֹסֵף וַיַּדְבֵּרוּ<sup>c</sup> לִפְנֵי מֹשֶׁה וּלְפָנֵי הַנְּשָׂאִים רָאשֵׁי אָבוֹת לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>2</sup> וַיֹּאמְרוּ<sup>a</sup> אֶת־אֲדֹנֵי  
צִוְהָ<sup>b</sup> יְהוָה לָתֵת<sup>c</sup> אֶת־הָאָרֶץ בְּנַחֲלָה בְּגוֹרָל לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל וְאֲדֹנֵי צִוְהָ<sup>d</sup> בִּיהוָה לָתֵת<sup>e</sup>  
אֶת־נַחֲלַת צִלְפְּחָד<sup>f</sup> אֲחִינוּ לְבִנְתָּיו: <sup>3</sup> וְהָיוּ<sup>a</sup> לְאֶחָד מִבְּנֵי שְׁבִטֵי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל לְנָשִׁים:  
וְנִגְרַעָה<sup>b</sup> נַחֲלָתָן מִנַּחֲלַת אֲבֹתֵינוּ וְנוֹסֶף<sup>c</sup> עַל נַחֲלַת הַמָּטָה אֲשֶׁר תִּהְיֶינָה<sup>d</sup> לָהֶם וּמִגִּרְלָה

|                        |                       |                        |
|------------------------|-----------------------|------------------------|
| d D50                  | d S70 רצח kill        | c Dp20                 |
| 24 a G15               | 29 a G15              | d Dp10                 |
| 25 a H15               | b S75s7 מושב seat     | 34 a D22               |
| b S70 רצח kill         | 30 a G20 רצח kill     | b G55                  |
| c H15                  | b S70 רצח kill        | c G50                  |
| d S70s0 מקלט refuge    | c G20                 | d G50                  |
| e G10                  | d G65                 | <b>Chapter 36</b>      |
| f G10                  | 31 a G27              | 1 a Gr25               |
| g G10                  | b S70 כפר ransom      | b S70 מכיר Makir       |
| 26 a G20               | c S70 רצח kill        | c Dr25                 |
| b S70 רצח kill         | d G65                 | 2 a Gr25               |
| c S70s0 מקלט refuge    | e Hp20                | b D10                  |
| d G20                  | 32 a G27              | c G65                  |
| 27 a G10               | b S70 כפר ransom      | d Dp10                 |
| b S70s0 מקלט refuge    | c G65                 | e G65                  |
| c G10 רצח kill         | d S70s0 מקלט refuge   | f S70 צלפחד Zelophehad |
| d S70 רצח kill         | e G65                 | 3 a G15                |
| 28 a S70s0 מקלט refuge | f G65                 | b N11 גרע clip         |
| b G20                  | 33 a H27 חנף alienate | c N10                  |
| c G20                  | b H20 חנף alienate    | d G26                  |

נחלתנו יגרע<sup>e</sup>: <sup>4</sup> ואם־יהיה<sup>a</sup> היבל<sup>b</sup> לבני ישראל ונוספה<sup>c</sup> נחלתן על נחלת המטה אשר  
תהייתה<sup>d</sup> להם ומנחלת מטה אבתינו יגרע<sup>e</sup> נחלתן: <sup>5</sup> ויצו<sup>a</sup> משה את־בני ישראל על־פי  
יהוה לאמר<sup>b</sup> כן<sup>c</sup> מטה בני־יוסף דברים<sup>d</sup>: <sup>6</sup> זה הדבר אשר־צוה<sup>a</sup> יהוה לבנות צלפחד<sup>b</sup>  
לאמר<sup>c</sup> לטוב בעיניהם תהייתה<sup>d</sup> לנשים אך למשפחת מטה אביהם תהייתה<sup>e</sup> לנשים:  
<sup>7</sup> ולא־תסב<sup>a</sup> נחלה לבני ישראל ממטה אל־מטה כי איש בנחלת מטה אבתיו ידבקו<sup>b</sup>  
בני ישראל: <sup>8</sup> וכל־בת ירשת<sup>a</sup> נחלה ממטות בני ישראל לאחד ממשפחת מטה אביה  
תהיה<sup>b</sup> לאשה למען יירשו<sup>c</sup> בני ישראל איש נחלת אבתיו: <sup>9</sup> ולא־תסב<sup>a</sup> נחלה ממטה  
למטה אחר כי־איש בנחלתו ידבקו<sup>b</sup> מטות בני ישראל: <sup>10</sup> כאשר צוה<sup>a</sup> יהוה את־משה  
בן עשו<sup>b</sup> בנות צלפחד<sup>c</sup>: <sup>11</sup> ותהייתה<sup>a</sup> מחלה<sup>b</sup> תרצה<sup>c</sup> וחגלה<sup>d</sup> ומלכה<sup>e</sup> ונעה<sup>f</sup> בנות  
צלפחד<sup>g</sup> לבני דדיהן לנשים: <sup>12</sup> ממשפחת בני־מנשה בן־יוסף היו<sup>a</sup> לנשים ותהי<sup>b</sup> נחלתן  
על־מטה משפחת אביהן: <sup>13</sup> אלה המצוות והמשפטים אשר צוה<sup>a</sup> יהוה ביד־משה  
אל־בני ישראל בערבת מואב על ירדן ירחו:

|                        |          |                        |
|------------------------|----------|------------------------|
| e N20 גרע clip         | c G65    | c S70 צלפחד Zelophehad |
| 4 a G20                | d G26    | 11 a Gr26              |
| b S70 יובל ram         | e G26    | b S70 מחלה Mahlah      |
| c N11                  | 7 a G21  | c S71 תרצה Tirzah      |
| d G26                  | b G25    | d S71 חגלה Hoglah      |
| e N20 גרע clip         | 8 a G51  | e S71 מלכה Milcah      |
| 5 a Dr20               | b G21    | f S71 נעה Noah         |
| b G65                  | c G25    | g S70 צלפחד Zelophehad |
| c S70 כן correct       | 9 a G21  | 12 a G15               |
| d G55                  | b G25    | b Gr21                 |
| 6 a D10                | 10 a D10 | 13 a D10               |
| b S70 צלפחד Zelophehad | b G15    |                        |